Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 28 AOUT 1987

### Au Torist Un raid libyen a fair des victing

SERVICES

Agrange Cintern

à Faya-Largeau to make the ball of a particle way. Acres and he Total are assessed a williament or organic 28 and 1 structures the figure segment to the with the state of the state of the state of THE COLUMN a film generalist erauf der bei bie Section in the second second water to the street of the factor will the the county on a both and scenar for finishmor of me in-gard service the subsect Letter Comme WE ARE CHECKING IN MANY TO THE THEOLOGY (1) 10 mm (1) Leneral de e fine weren in nager-A BUT THE PROPERTY OF THE SECOND STATES 160 miles on the second of the Where to the the total of the OF GREENING BURNERS & COMME 打破 海 医髓膜 医甲二胺 医二十年 Carrier a Cara Carteral Carlinde the property was a second to the con-海绵等 如此 我 电流流电路 "谁是我 en mineral à Français de gran la fait. efentiam webselds (i) kagin dua. क्षातिक क्षेत्र देशकातिक स्था देशहरू ।

to departure at the court of the THE PERSON AS THE PARTY AND ADDRESS OF THE PERSON AS THE P a carter, me contact has their to 海水 医 治路 网络医外院 建筑 经 1 CONTRACTOR OF THE CHARLES OF A SECONDARY rathin and Bergengenter ines Frameworks got . It is not evil to the Territary was a transfer क् स्वराज्य प्रदेश हैं है। क्रिके त्रे के कार्यक <del>क्षेत्रक</del> दक्त तक हातुला Fig. 1 decayage has Tiday by 19th

医水杨醇 医性性神经病性病 医生物 医水肿

NE effet de la Une plate-forme petrolière s'effondre en mer Caspienne

THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR Table and the freshold along the first र्वेतराज्यका स<u>्वित्रक्षी सन्दर्भ</u>न १७७४ । १ सहर The same of the sa Mark to Company sange & Mary 18 Francisco de la company de la a desirate especialist freely for क्रिकेस्वरिक्ष के क्षेत्रकार के देखें के व AMERICAN CARE THE PROPERTY AND AN EXPLOYED THE PROPERTY OF THE The second secon

The second of th

Un accident assez prévisible

La series de la company de la company Barner 1987年 東京 Apple of the text and a company terment of the state of the sta er saftigen graf geballe er eine the sufficient time fate on the six From the first of the second s Andrew Commence of the second entire disconsigned that have a conmaring without the graphest in these of a course **医囊性 医 网络拉拉斯拉 14 1441 4** Company of second with the contract of the con Tallette filme maller general green and من - عبد المحالية من مناوية المحالية المحالية المحالية المحالية The state of the second second second 學報 物 海流大河 八十十三 party Copyre of the Steam consequence of the क्षेत्री केन्द्र विक्रम् विक्रम् विक्रमान्त्रीय विक्रमान्त्रीय विक्रमान्त्रीय Carrier to Martin <sup>re</sup>ngigije gip <u>jis kan</u>a Sag Tabba an az Jan Mar Printing Company of the second of the s

D' PEUVENT COMPTER ERVICE APRÈS VENTE IATIONAL COMPUTER UTRES RESTENT EN



### La décision de la RFA de renoncer aux Pershing 1-A La voie est ouverte à un accord soviéto-américain

Feu vert

🗕a promesse faite, le mercredi 26 août, par le chancelier Kohl, de détruire les sokante-douze lanceurs de type Pershing 1-A dont dispose la RFA dès qu'un accord américano-soviétique aura été conclu pour supprimer tous les missiles à portée intermédiaire, devrait permettre à Washington et à Moscou de progresser à grands pas dans la négociation du premier traité significatif en matière de désarmement nucléaire. Telle est en tout cas la conviction du président Reagan. qui n'a pas attendu vingt-quatre heures pour remercier M. Hel-mut Kohl. La réaction soviétique aura été moins rapide, mais on voit mel comment elle pourrait ne pas être positive puisque Moscou réclamait à cor et à cri le démantélement de ces vecteurs ouest-allemands,

La résistance du chancelier Kohl, qu'on devinsit peu résolue, aura finalement été de brève durée. Comment aurait-il pu endosser la responsabilité d'un américano-soviétiques ? C'eût été pain bénit pour son opposition social-démocrate, d'autant plus que le gouvernement ouest-allemand était lui-même divisé sur la question. M. Genscher, le ministre libéral des affaires étrangères, notamment, avait pris parti en faveur du démantèment des Pershing 1-A.

Sec. 35.

.....

\* .... a data

1 2 12

i été soumis à de discrates pressions américaines pour lever le damier obstacle important sur la voie d'un accord de désarme-ment? On le nie à Washington et à Bonn, et c'est peut-être exact : l'abandon dans l'élégance des Pershing 1-A était, en effet, una condition nécessaire au succès de la visite que M. Honecker, le numéro un est-allemand, s'apprête à effectuer au début du mois de septembre en RFA. Et le chaucelier pouveit difficile-ment prendre le risque d'hypothéquer un événement aussi symbolique. Pour sauver la face, M. Kohl

n'a pas entièrement donné satis-faction à l'Union soviétique, qui exigeait une prise en compte for-melle des Pershing 1-A dans l'accord américano-soviétique. A en croire le chef de la coalition ati pouvoir à Bonn, il n'en ira pas ainsi, et c'est par une décision unilatérale que les vecteurs ouest-ellemends seront détruits après la conclusion et la ratifica-tion du traité américanosoviétique. Il serait étonnant que Moscou, après les protestations d'usage, ne se satisfasse pas de cette solution, même si elle iui interdit de prendre en compte ce qu'on pourrait considérer comme une force tierce. La nuance devrait être bien accueil-ie à Londres et à Paris, où l'on Sait pertinemment que se posera tôt ou tard le problème des

Une chose est désormais sûre ; après l'engege-ment de M. Kohi et la simplification - annoncée merdi - des procédures de vérification demandées par Washington, la conclusion de l'accord sur l'élimi-nation des missiles à portée intermédiaire n'est plus qu'une Question de semaines, et sera sans doute « bouclée » à la miseptembre, lorsque M. Chevardnadza, le ministre soviétique des affaires étrangères, se rendra à Washington, La visite du chef de la diplomatie soviétique pourrait même permettre de s'antendre sur les dates d'un sommet Resgae-Gorbatchev au cours duqual secuit signé le fameux accord. C'est manifestement ce qu'espère le chef de la Maison Blanche pour tanter de faire oublier ses déboires de l'« irangate » et la bezaille quotidienne qu'il mène avec un Congrès en ruptire de reagenisme.

# sur les fusées intermédiaires

La décision ouest-allemande, annoncée le mercredi 26 août par le chancelier Kohl, de renoncer aux soixantedouze Pershing I-A installés en RFA, dans le cas où un accord sur l'élimination des armes nucléaires à portée intermédiaire serait conclu entre Washington et Moscou, puis appliqué, rend vraisemblable la signature prochaine d'un tel accord. Le président Reagan a immédiatement, dans un discours à Los Angeles, remercié le chancelier Kohl d'avoir levé « un obstacle artificiel » à un tel accord de désarmement.

Geneviève

BRISAC

Les filles

roman

GALLIMARD not

WASHINGTON correspondance

Les déclarations du chancelier Kohl ont quelque peu éclipsé le discours du président Reagan pré-senté par la Maison Blanche comme un très important rappel des positions américaines sur les relations Est-Ouest. Les milieux officiels démentent catégoriquement avoir exercé des pressions sur le gouvernement allemand pour l'amener à prendre une ini-tiative qui, s'ajoutant au revirement américain sur le problème de la vérification, ouvre la voie à un accord rapide à Genève sur l'élimination de tous les engins nucléaires de portée intermédiaire

tants indépendantistes ont été interpellés, le jeudi 27 août, on

Calédonie.

(INF). Il apparaît néanmoins que les deux gouvernements se sont concertés pour permettre au président Reagan de remercier publiquement le chancelier Kohl d'avoir éliminé l'e obstacle artifi-cel e des 72 Pershing 1-A. Le président aurait, d'autre part, écrit personnellement au chancelier

pour lui exprimer sa gratitude. · Les Soviétiques, a dit le président, peuvent maintenant démontrer qu'ils désirent vraiment un traité sur les INF en répondant de manière constructive à nos propositions plutôt que d'élever des barrières artificielles sur la

HENRI PERRE. (Lire la suite page 6.)

Le différend entre M. Mitterrand et M. Chirac sur la Nouvelle-Calédonie

La cohabitation et le fantôme du colonialisme

CHAMALLER!

Privatisation des assurances et coups en Bourse

# La protection des épargnants provoque une polémique

En dépit des apaisements apportés par les autorités boursières et des finances, la polémique sur la protection des épargnants franchit une nouvelle étape. Dans une déclaration au « Monde », M. Denis Kessler, président du Comité des usagers des services bancaires, réclame « une plus grande transparence des opérations financières dans l'intérêt de tous ». Le secrétaire d'Etat à la consommation, M. Jean Arthuis, estime qu'il faut « donner au citoyen, qu'il soit consommateur ou actionnaire, les moyens juridiques de se défendre ».

« En France, les relations entre les banques et leurs clients, les entreprises et leurs actionnaires. les sociétés d'assurance et leurs assurés restent encore trop souvent opaques et asymétriques. -C'est en ces termes que M. Denis Kessier, président du comité des usagers des services bancaires commente la situation actuelle. Alors que M. Jean Arthuis se déclare favorable à l'action de groupe de désense des petits actionnaires et que la polémique sur les intérêts des assurés-vie dans le cadre de la privatisation des compagnies d'assurances rebondit, M. Denis Kessler estime qu'il faut que « s'instaurent de véritables relations contrac-

tuelles dans le domaine sinan-

cier > et que « le cadre légal et réglementaire pour la protection des intérêts des Français soit réformé ». Epargnants, actionnaires et

assurés, les Français ont jusqu'à présent vécu sous la bienveillante protection de l'administration. Dans l'intérêt de tous, une plus grande transparence est néces-saire -, estime M. Kessler qui approuve totalement M. Arthuis lorsque celui-ci déclare dans la Tribune de l'économie du 27 août, qu'-il faut donner au citoyen, qu'il soit consommateur ou actionnaire, les moyens juridiques de se défendre ».

(Lire page 26 l'article de ERIK IZRAELEWICZ et de DOMINIQUE GALLOIS.)

que les Français lui accordent la

continuité à l'occasion de l'élec-

tion présidentielle, c'est-à-dire

assurent la pérennité de la majo-

rité actuelle en lui donnant aussi

l'Elysée. Rien ne serait plus dan-

gereux, surtout, pour le couple

exécutif, qu'une rupture avant 1988. M. Raymond Barre en

ferait ses choux gras. M. Chirac,

qui a connu des hauts et des bas

peut faire son profit d'une fin de

cohabitation paisible, s'il gère

bien sa maison, sans drame et en

obtenant quelques modestes résul-

tats sociaux et économiques. Nui

n'attend plus de miracle depuis

que la gauche, par l'absurde, a

#### L'ouverture en Corée du Sud

Grandes manæuvres pour l'élection présidentielle. PAGE 3

#### Regards sur l'étranger

RFA: le souci de tout pré-

**PAGE 25** 

#### Quarante-cinq radios à Paris sur la FM

La CNCL a établi la liste définitive.

PAGE 20

#### Les surprises du « Titanic »

Les objets ramenés à la surface sont étonnamment conservés.

PAGE 23

#### Le tournage de « la Méduse »

Iradj Azimi réalise un film sur l'épopée du célèbre radeau.

**PAGE 19** 

### Concordances des temps

La radio et Stavisky. PAGE 2

Le sommaire complet se trouve page 28

JEAN-YVES LHOMEAU. (Lire la suite page 9.)

La rentrée littéraire

#### minimise à Paris, dans l'opposi-tion comme dans la majorité, la portée de la confrontation qui a en lien mercredi au conseil des ministres entre M. Mitterrand et M. Chirac sur la Nonvelle-Les beaux habits de la cohabitation - coexistence out subi tant d'accrocs, depuis le 16 mars 1986, qu'ils devraient être en haillons, et ceux qui les portent, dépenaillés. Or M. Chirac et M. Mitterrand n'ont pas l'air d'épouvantails. Ils portent bean. Le contrat institutionnel qu'ils ont signé voilà bientôt dix-huit mois tient encore le «Rien ne serait plus dange-reux qu'une rupture en 1988», EN LIBRAINIE LE 10 SEPTEMBRE

# Flot d'histoire, crue de romans

tent pas.

trée littéraire débute sous le signe de l'impatience. Deux dates lui donnent la fièvre: 1988, l'année 6lectorale, et 1789, celle des bouleversements. Les titres qui sont annoncés ou qui emplissent déjà les librairies l'indiquent clairement : les hommes politiques sont entrés en campagne et se font un « lifting » dans des biographies ou des professions de foi, tandis que l'on ranime les fantômes de Robespierre, Danton, Saint-Just.

Les Français aiment commémorer: ils s'y prennent très tôt pour célébrer le bicentenaire d'une révolution qui n'a pas fini de remuer les esprits ni d'enflammer les antagonismes. Ainsi la France sera invitée, cet automne, à méditer sur elle-même : sur l'avenir qu'elle sophaite et sur le passé qui l'habite.

Les romans seront très nombreux, comme à l'accoutumés : plus de deux cents. Mais beaucoup d'auteurs confirmés se sont hâtés de paraître, redoutant que les passions électorales ne leur ent de l'ombre l'année prochaine. Les débutants seront une cinquantaine. La plupart de ces nonveaux romanciers apprendront à modérer leurs espérances. Ils sauront que la majorité des livres accomplissent, en librairie, une

« carrière » de quelques semaines seulement, et que, soumis au règne de la frivolité, ces ouvrages rejoignent ensuite les « réserves » de l'édition. Le public est averti : tel ou tel livre - ne sera plus consommable après le 15 novembre ». Voilà qui résume les infortunes de la culture et les ingratitudes qu'elle subit.

Curieusement, cette frivolité des mœurs s'accompagne d'une volonté encyclopédique, ennemie de l'éphémère : on nous promet une Histoire de la population française, un Dictionnaire Napoléon et divers autres ouvrages dont l'importance mesure les ambitions. Tous se veulent d'un

usage durable. Ils parient peutêtre sur • la lenteur de l'avenir •, comme le dit un titre de cette rentrée. Au moment où la culture se lamente sur les mauvais jours qu'elle traverse, on nous offre tous les instruments du savoir... Il faut croire que les Français aiment à faire cohabiter les contraires.

Une bonne nouvelle : la littérature étrangère confirme sa percée. Une centaine d'œuvres, nées sous d'autres cieux, viendront encore enrichir l'imaginaire national, et rabaisser les prétentions de l'esprit de clocher. Même immobiles, les voyages sont toujours recommandés.

> FRANÇOIS BOTT. (Lire pages 12 et 13.)

### Le Monde

DES LIVRES

■ Lettres étrangères : «Mrs. Craddock», un inédit de Somerset Maugham.

Ethnologie : les mauvais sauvages de Colin Turnbull.

Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : «En avant, calme et droit », de François Nourissier.

Pages 11 à 16

PRIX DE VENTE A L'ETRANGER: Algéria. 3 DA: Marco. 4.20 dir.; Tunisle, 525 m.: Allemagne, 1,80 DM.; Autriche, 17 ach.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,76 \$; Côte-d'Ivoire, 316 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 145 pas.; G.-B., 55 p.; Grice, 140 dr.; Irigarde, 25 p.; Italia. 1 700 L.; Libye. 0,400 DL; Libsembourg, 30 f.; Norvège, 10,50 kr.; Paye-Bas, 2 fl.; Portugel, 110 esc.; Sánégal, 335 F CFA; Suède, 11,50 cs.; Suisse, 1,60 f.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1,75 S.

# Concordances des temps

Chroniques sur l'actualité du passé

# La radio et Stavisky

Les années 20, c'est la première explosion des radios privées. Malaré les différences, elle rappelle celle de 1982... avec, en prime, un « coup » du célèbre escroc Alexandre Stavisky.

par Jean-Noëi Jeanneney

OICI la préhistoire d'un escroc. Ses exploits des années 30, qui ébranlèrent le régime républicain, out occulté ses pre miers méfaits. C'est dommage. Car l'épi-sode des brèves activités de Stavisky dans le secteur de la radio, en 1926, est instruc-

Le poste de la tour Eiffel est l'enfant des spériences conduites à partir de décembre 1921, au nom de l'Etat, par le général Ferrié. Maurice Privat, journaliste, l'un tion, a obtenu an début de 1924 de diffuser des « radio-concerts ». Peu à peu, en marge de la musique et des « caus cloppé l'information. Et le 3 nove bre 1925, il lance un véritable « Journal parlé » ; il émet pendant une heure en fin d'après-midi, à partir d'un petit studio aménagé sous le pilier nord de la tour, avec ane équipe de publicistes et d'hon

Deux collaborateurs de Privat, qui pri-rent part à son aventure, ont laissé de lui un portrait mi-agacé, mi-affectueux. Phiippe Lamour le voit • traversant la ville. sourire en large, bien dans sa pe hilare et myope, et couvert de dettes (1) ». Pierre Descaves écrit : « Une riante confiance en soi émanait de toute sa nne, de son corps solide et trapu, de estes maladroits (...). Il avait un table épouvantail (2). »

Ce personnage d'intrigue et de coulisse, imaginatif et impécunieux, a de la verve, de l'entregent, et peu de scrupules. Bien introduit dans les milieux du Bloc national, la majorité de droite au pouvoir jusqu'en mai 1924, il a su capter la confiance de Marcel Ribière, chef du cabinet de Ray-mond Poincaré, président du conseil depuis janvier 1922. Celui-ci le reçoit, et il obtient la concession qu'il désirait ardem-

On prête à Robert Hersant une réflexion sur sa capacité à être toujours « *en avance* d'une loi ». Ce fut généralement la tacti-que de celles des radios locales privées qui, entre 1982 et 1987, jouèrent non pas la communication de communauté mais le profit commercial avant tont. Privat est leur précurseur, qu'elles devraient songer à se donner un jour comme figure tutélaire... Il sait la manière de tirer parti, pour pous-ser ses projets, de l'ambiguité des textes, eurs de l'administration et des timidités de la justice. C'est un adepte de la politique du fait accompli. Il y fut, un temps, efficace.

Il faut dire que les incertitudes de la doctrine et le flou des politiques dans le domaine neuf de la radio lui offrent un champ d'action privilégié. La France du temps pouvait, regardant les pays voisins, à des modèles différents. Les États songer à des modèles différents. Les États-Unis, où la radiodiffusion s'est développée plus vite qu'en Europe, ont choisi le sys-tème qui subsiste aujourd'hui : la TSF est laissée entièrement à l'initiative privée, la dissance publique se contentant de régler les fréquences et de veiller à l'ordre public selon un système mis en place en 1927. Les Anglais, après quelques hésitations, décident de confier le monopole d'émission à un organisme autonome, et la BBC est créée par une loi de juillet 1926. En Allemagne, ensin, l'emprise de l'administration des PTT sur la Reichsrundfunk Gesellschaft est étroite.

CHEZ nous s'affrontent déjà, dans ces années-là, les partisans du monopole à vocation pédagogique, culturelle et civique et ceux qui ne croient qu'à la libre entreprise pour faire de la radio un instrument de bon bénésice financier. Entre les deux écoles, l'Etat hésite, et il finit par se contenter d'un équilibre pragmatique, qui a des mérites maigré les « bavures » nombreuses nées du désordre des réglementations et de l'indulgence des contrô-

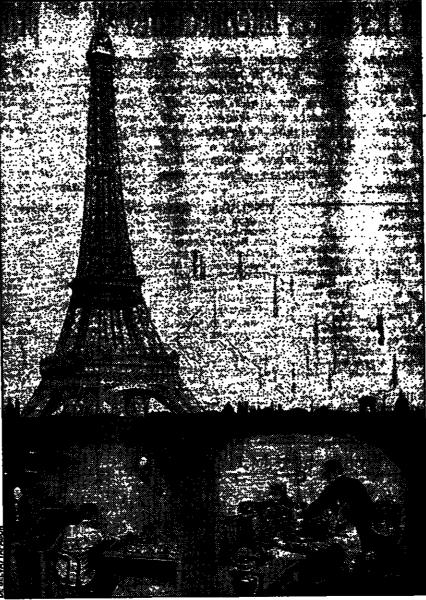
Certes la loi de finances du 30 janvier 1923 peut bien poser le principe du mono-pole des transmissions de TSF au profit de l'Etat, mais, dès la fin de l'année, le gouvernement de droite prend un décret

ambigu qui autorise des postes privés avec le dessein explicite d'encourager l'industrie radioélectrique. La doctrine du Cartel des sent. Mais le Cartel n'agit pas assez vite et mier poste privé à Paris, à partir de novembre 1922, est rejoint par le Poste parisien. son départ du pouvoir, au début de mai 1924, et par diverses autres stations privées à Lyon, Agen, Fécamp (en 1924), Bordeaux, Toulouse et Montpellier (en

(dit Paris-PTT en 1928), développe Lyon-La Doua, Marseille-PTT, Bordeauxmonopole différé». Un service Marcel Pellenc, doit assurer la continuité de l'action publique, mais les treize postes privés existants sont maintenus « à titre précaire » et des « associations d'auditeurs - - notion fourre-tout - sont chargées de réaliser les programmes dans les postes d'Etat...

**C**UR ce fond de décor qui aznonce par dant d'aspects celui de nos années 80, la stratégie d'un Privat prend son plein relief. Il joue de l'ambiguîté ambiante, et il bouscule au besoin les instructions mêmes qu'il reçoit du gouvernement. On lui d'auditeurs pour la gestion du poste ? Il a tôt fait de la doter d'un président potiche (un sénateur qui a de la fortune) et de s'en assurer la maîtrise. L'autorisation de janvier 1924 ne vaut que pour des concerts commentés ? Il n'en réduit pas moins peu à peu la place de la musique dans la durés d'une heure qui lui est concédée, y adjoint d'abord quelques petites nouvelles et les étend progressivement jusqu'à quinze ou vingt minutes, pour déboucher finalement sur son petit coup de force de novembre 1925, quand il lança sans mandat son «journal parlé». On lui interdit enfin explicitement toute publicité — c'est le temps où Marcel Pellenc voit en elle l'a objet des tractations les plus immorales (4) » ? Privat passe outre : il a vite éprouvé que ses appels répétés sur les ondes aux largesses des auditeurs n'avaient guère d'effet sensible. Et puis Radiola et le Poste parisien ne se privent pas de faire de la réclame : comment vivraient-ils autre-ment ? C'est le domaine où le talent inventif de Marcel Bleustein-Blanchet se déploiera bientôt. Donc Privat décide d'introduire des «messages» à petites doses et, au besoin, voici le plus redouta-ble, de façon dissimulée sous une appa-

C'est l'évolution même de celles des radios naguère dites «libres» qui ont choisi, dans les années 80, de jouer le seul profit. Il n'est pas jusqu'à l'effort d'une mobilisation du public qui n'annonce, sur une plus petite échelle, celle que NRJ provoqua et organisa en décembre 1984 pour défier les justes décisions qu'avaient prises la Haute Autorité. Quand le service de Pellenc, inquiet d'une dérive lonche, s'efforce de restreindre l'autonomie de Privat, en 1927, celui-ci tente d'impressione les pouvoirs publics en réunissant près d'un millier d'Amis de la Tour, le 26 novembre, dans une salle de la Société de géographie, et il leur fait adopter une motion de protestation : « Constaiant que Maurice Privat a été victime d'agissements inqualifiables (...), les Amis de la Tour se déclarent conjointement solidaires de son action pour la radio libre contre tout monopole



En vérité. dans cette histoire, on discerne déjà toutes les vertus du ressort commercial - et tous ses vices, quand ses effets ne sont pas canalisés, surveillés, complétés par d'autres logiques. On voit le dynamisme et l'invention propres à secouer l'administration des PIT, parfois trop rigide tant dans ses préoccupations techni ques que dans son idéal de service public. Mais on voit aussi les périls moraux du système, et jamais mieux qu'au chapitre de la publicité quand elle est dévergondée ou clandestine : c'est ici que, entre-temps, a surgi Stavisky (6).

Privat ayant décidé au début de 1926 de chercher directement de la réclame, il voit venir, par le truchement de son collaborateur le docteur Pierre Vachet, qui tient sur les ondes la rabrique de l'actualité médicale, un « industriel » qui possède et exploite le Bouillon p'tit pot, rival du Viandox (le bon docteur se porte garant de sa qualité!). Cet homme d'affaires n'est autre qu'Alexandre Stavisky - flanqué de son complice de toujours, Hayotte. Il sou-haite lancer son bouillon à la radio. Un contrat de 10 000 francs est passé. La célébration du P'tit pot au micro se termine par une offre d'échantillons aux auditeurs : RTOS SUCCÈS!

STAVISKY et Hayotte se montrent à ce point satisfaits qu'ils disent tout de so point satisfaits qu'ils disent tout de go à Privat leur désir d'affermer l'ensmble de la publicité liée à ses émissions! Ils offrent 375 000 francs pour la première année, 450 000 pour la deuxième, 550 000 pour la ième, payables par mensualités (donlier à peu près ces chiffes pour avoir l'équivalent en monnaic actuelle). Privat jubile. On possède le texte du contrat qu'il passo avec Stavisky et Hayotte, le 1º mars 1926. Stavisky n'a pas encore acquis la offébrité qui sera plus tard la sienne. Et Privat pourra affirmer qu'il ignorait, au moins au début, les exploits antérieurs de ce triste sire (7), ses condamnations avant-guerre pour l'affermage frauduleux du Théâtre Marigny, ou pour un abus de confiance aux dépens d'une vicille dame amoureuse de lui, ses carambonilles sur des antomobiles, ses escroqueries diverses grugeant plusieurs sociétés de crédit, etc. Privat surait pour-tant bien dû hésiter avant de signer un contrat comportant cette stipulation inquiétante : « En aucun cas, le présent engagement ne pourra servir à une action en justice, et il devra rester occulte à.

Le plus étonnant, c'est que Stavisky annonce à Privat qu'il n'a pas besoin de publicité pour le moment et que ce qu'il achète c'est seulement la possibilité d'intervenir plus tard pour lancer, « dons un certain temps », deux affaires qu'il possède : les Nouveaux Terrains de Mars et une fabrique de liqueurs intitulée La Jurançonne. Privat est trop content de la manne qu'il reçoit pour s'étonner de cela, et il empoche, gaiement, la première enve-

Sur quoi, catastrophe! On apprend soudain que Stavisky est inculpé pour escro-querie. Il s'échappe du cabinet du juge, mais il est arrêté à la mi-juillet. Quelques emaines plus tôt. Privat a touché sa dernière mensualité de 30 000 francs. Bien qu'il ait dit à la commission d'enquête de 1935 avoir considéré alors, l'argent s'étant tari, que le contrat était rompu, il apparaît d'après des notes d'écoute établies par la police qu'à la fin de juillet le « Journal parlé » de la tour Eiffel recommanda, dans sa chronique boursière, l'achat d'actions de la société Bancarel, une affaire de location de films qui faisait partie des entreprises creuses de Stavisky; beaucoup d'épar-gnants en furent abusés, le papier s'étant passis en intent anides, is papier s'esant ainsi écoulé fort an-dessus de sa valeur. Durant toute la III- République, les chro-niques boursières constituèrent dans les journaux, même les plus honorables, un royaume de vénalité, au grand dam des gogos grugés par une publicité dégnisée, et, de proche en proche, toute la presse s'en trouva infectée. Par Privat et Stavisky, voici que la radio rejoignait promp-

PRIVAT, dans un premier temps, ne se tira pas trop mal de ce mauvais pas (bien que ses liens avec l'escroc aient été publiés dès août 1926) : il fut servi par l'amitié du chef de cabinet de Poinc Edmond Laskine, qui avait collaboré jadis anx répétitions générales qu'il avait faites de son « Journal parié » dans des salles de cabaret. Privat lui écrivait le 9 septembre 1926: « J'entends chuchoter qu'on tre 1920: « s'entenus caucaoter qu'on parleralt de sanctions à mon sujet pour l'affaire Stavisky. Non mais, des fois! (...) Enfin, qu'a-t-on à me reprocher? D'avoir sait vivre honnétement un poste qui coûte cher? D'avoir reçu de l'argent d'un escroc? Ce n'est pas un crime! On peut même considérer que c'est une restitution, et l'Etat devrait, comme sa Sainte Mère l'Eglise, y attacher des indulgences (m.) (8). »

Demain: La guerre . des manuels scolaires

### L'inutile expérience

A l'anbe de la TSF, l'épisode propose ainsi à sa façon, ponctuelle, caricaturale e its de l'argent quand on hii concède audiovisuel français » depuis quelque temps, avec cet affaissement du moral des est source de liberté et d'invention fat. il riso

L'entre-deux-guerres continua ensuite de tâtonner pour parvenir cahin-caha, avant 1939, à la situation d'un double secteur public et privé, où chacun puisse bénéficier des moyens indispensables à sa mission propre. Les erreurs, les déceptions des années 20, trouvent une explication, et peut-être une excuse, dans l'absence de

Redistribuant la bande de la modulation de fréquence à Paris, la Commission nationale de la communication et des libertés n'a pas choisi seulement, comme on sait, en juillet 1987, de favoriser la droite qui l'a tallée; elle a aussi décidé d'avantager, aux dépens de plusieurs radios associatives < historiques > (quitte à manifester ensuite quelques repentis), les stations qui avaient joué, sous le règne de la loi de juillet 1982, la violation systématique des règles démocratiques sur les ondes. Néolibéralisme? On a honoré ainsi le tout-auprofit. L'expérience du passé n'a guère servi. Certes, les dés roulent encore. D'autres références plus honorables pourraient ressurgir demain. Mais, pour l'heure, le fantôme de Stavisky rôde toujours autour de la tour Eiffel.

(2) Pierre Descaves, Quand la radio appelait tour Eiffel, Paris, La Table ronde,

(5) René Duval, op. ch., pp. 118-119. (6) La source très riche est ici la commis-on d'enquête parlementaire sur l'affaire Stavixky, avec les procès-verbaux publiés intégra-lement en annexe au rapport général d'Ernest Latont, document n° 4886, 5 vol., 5 612 p. Voir l'audition de Maurice Privat, le 6 février 1935, et la reproduction de sa déposition devant le commissaire de police Pachot, le 17 avril 1926 (pp. 5190-5202, 5314-5318, 5203-5220). (7) On en trouve un bon exposé dans Claude Paillat, Dossiers secrets de la France contemporaine, Paris, Robert Laffont, t. III,

précédent. Mais aujourd'hui?

(1) Philippe Lamour, le Codran solaire, Paris, Robert Laffont, 1980, p. 86.

1963.

(3) Cf. Caroline Ulmann-Manrist, l'Emergence de la radiodiffusion dans la vie publique française (1921-1931), thèse de 3º cycle, Lyon-II, décembre 1984, 356 p. dactylographiées; ainsi que des ouvrages plu généraux: René Duval, Histoire de la radio en France, Paris, Alain Morean, 1979 (qui est le plus riche sur l'épisode Privan-Stavisky); Pierre Albert et André-Jean Tudesq, Histoire de la radiotélévision. Paris, coll. « Que Sais-je? », PUF, 1981, et Pierre Miquel, Histoire de la radio et de la télévision, Paris, Librairie académique Perrin, 2º 6d., 1984. mique Perrin, 2º 6d., 1984. (4) Caroline Ulmann-Maurist, op. cit., p. 101.

(8) René Duval, op. cit., p. 114. (9) Cf. Emile Morean, Souvenirs d'un gon-parneux de la Banque de France, histoire de la stabilisation du franc [1926-1928], Paris, Marie-Thérèse Génin, 1954, pp. 297-295 (27, 28 et 20 cmail 1977) 28 et 29 avril 1927).

the state of the state of The state of the second

The same of the sa

Same and the contract of the c

de gen en leie.

re inquistant

To there is a democratic, de

Carren er er liere a amene le pre-

rectement on it

Committe Cinempula-

the state of the converte-

Sale Avertina et feur prine

Armerica in re singleme eine

Transcription of the second

Ser Ber Durcht ne faute

de la captale

traces pour attente en control de la captale de la captale

dessein de chet

Totanit du region

the second of th

And the Company of Control of the Co

The second secon

At the Total Control of the Control

Salar Sangaren d'allers

Service of Paris, the child a

The second secon

Cobernit pien

Real facts are de mandat

the state of the second of the

the second second second

Account St nows

to the second of the second of

AND THE PERSON OF THE PERSON O

The state of the s

Andrew of manage.

The same frau freier

Comment of the contract of the

to the distribution de deut bevies inte-

- qui interdit de bes-

Contract of the Contractor

.... isement du

gartaiper 🕯 🍇

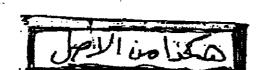
La faible avance de son à participez active Laftentemen igs guelene wießt. Link bei burg abgeblich von State of the same arguestics when the

paries Catrogrants et Pi recololist de 1 en 196 l'augmentation des experts recolors reconstructure

Pix

かりはる原理的 Property wants. To general de transité de transité de transité de de la constitute de la co

OIL FIT & SINGLE WANT CHARLES TO STATE 1988 At 100 W/ day



BOOKER AND SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE

解除 医异类性性畸形 海 医乳头炎

الصابر بأريان علا بكرائك لايراق أرا فينوفسه فيتقونها

The second secon

Fre Land & W. State of Street

THE PARTY OF THE P

Marie Andrews Berneller

THE ROLL STATE OF THE PARTY OF

神 養養 等 養 無 美雄 田 十分不正

The same of the second section of the second

THE RESERVE THE RESERVE AS A SECOND OF THE RESERVE THE RESERVE AS A SECOND OF THE RESERVE AS A SECOND

THE RESERVE THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The same of the same of the same of

Mild mellen der Brant bertreit bereit, auf

the property of the party of the con-

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

The state of the s

\*\*\*\*

Controls and some property of

The second secon

Marie lago de la principa

The second secon

an **Ballitan**ian in 1844. F. f. direct

# Etranger

CORÉE DU SUD: en marge de l'agitation sociale

## Les grandes manœuvres pour l'élection présidentielle

de notre envoyé spécial

Dans le quartier ouvrier de Kuro à Sécul, des passants lisent le Jour-nal des travailleurs, une publication dont le premier numéro est sorti le 15 août et qui, il y a quelques mois, aurait été considérée comme un brûlot subversif et confisqué sur-le-

Dans le métro, des vendeurs ambulants passent de voiture en voi-ture proposant des livres sur Kim Dae Jung, l'un des dirigeants de l'opposition et la « bête noire » du régime Chun. Près de deux cents chansons « pop », jugées « amo-rales », « décadentes » ou « révolu-tionnaires » ne sont plus interdites et les journaux, sans être vraiment audacieux, jouissent désormais d'une liberté d'expression inconnue

auparavant.

La loi de 1980 sur la presse va 
être abolie par le Parlement et déjà 
le bureau chargé de la « politique 
d'information publique », en 
d'autres termes la censure, « s'est 
inopinément évaporé », nous dit le 
rédacteur en chef d'un grand quotidien. Même la télévision, média 
asservi s'il en filt aux exigences du 
nouvoir et à la glorification du présipouvoir et à la glorification du président, bénéficie d'une latitude sur-prensute dans ses programmes : elle donne en particulier régulièrement la parole aux personnalités de l'opposition.

Si certains producteurs ne se sont pas encore défaits de leur vieille habitude de prendre des instructions auprès de la présidence avant de faire un commentaire, la crainte de ne pas déplaire au pouvoir n'est plus la préoccupation majeure des journalistes de télévision. Récemment

encore, la chaîne Munhwa, nous raconte un de ses employés, n'avait-elle pas dû acheter des poissons au marché pour garnir les filets de pêcheurs supposés s'adonner à leur passe-temps sur les bords de la Han, simplement parce que l'assainisse-ment du fleuve était une réalisation à mettre au crédit du président

Depuis l'annonce, le 29 juin, du programme de démocratisation de M. Roh Tae Woo, dauphin de M. Chun, les Sud-Coréens goûtent une liberté à laquelle ils n'étaient pas habitués. Ils bénéficient sans donte des hésitations du pouvoir.

D'un côté, le président Chun met en garde contre les «éléments subversifs » (le Monde daté 23-24 août), de l'autre, M. Roh Tae Woo conti-nue à jouer la carte de l'onverture; prenant à contre-pied le ministère de la justice, il avait annoncé, par exemple, quelques jours auparavant, qu'il était favorable à de nouvelles libérations de prisonniers politiques considérés par le pouvoir comme des éléments subversifs (ils seraient au nombre de six cents selon les auto-rités et près d'un millier selon les opposants). M. Roh Tae Woo paraît prisonnier de ses promesses et sou-cieux, avant tout, de consolider son

Dans les milieux politiques progouvernementaux, on tend à considérer l'agitation sociale actuelle comme une - poussée de fièvre inévitable ». Il s'agit avant tout de la contenir par une attitude conciliante afin d'éviter les dérapages. La ren-trée universitaire s'annonce tumulmeuse compte temu d'une radicalisation du mouvement étudiant dont

image dans la population en vue de l'élection présidentielle de décem-

velle association des universités de Séoul (Sodaehyop), formée il y a deux mois comme organe de coordi-nation des luttes, et qui, bien que distincte des deux grandes organisa-tions (chamintu et mimintu), a épousé leur rhétorique marxisante et

Le pouvoir est, en outre,

la radio chrétienne une autre Radio-L'élection présidentielle est fixée à décembre. Depuis deux mois, les Sud-Coréens goûtent une liberté

confronté à une opposition politique le Parti pour la réunification démocratique (PRD), dont le programme reste vague et se réfugie volontiers dans la surenchère populiste. Le PRD a ses problèmes et se soucie avant tout de se forger une image d'alternative crédible : une tâche ardue compte tenu de ses divisions internes et de la rivalité de plus en plus åpre entre les denx Kim (M. Kim Young Sam et Kim Dae Jung), guidés avant tout par leurs ambitions personnelles.

Tant la majorité gouvernementale, le Parti pour la justice et la démocratie (PJD) que l'opposition manœuvrent en fonction de l'échéance électorale. En juillet, M. Roh Tae Woo a • purgé» la direction de son parti des • faucons • qui y siégenient, tous d'antiens géné-

raux ayant participé au putsch de fin 1979 qui amena le général Chan Tandis que le PJD essaye de se constituer en province une base

démarquée de l'appareil d'Etat

à laquelle ils n'étaient pas habitués...

Veritas (la station radiophonique

des jésuites à Manille qui jona un rôle déterminant dans le renverse-

ment du régime Marcos).

ces derniers entendent créer un

organisme de surveillance du dérou-lement des élections (comme la

Namirel aux Philippines) et faire de

entre les deux Kim

Mais le plus grave dési auquel est confrontée l'opposition est son manque évident de cobésion. Loin de s'atténuer, la lutte d'influence entre les deux Kim s'intensifie. Et même lorsque finalement aura été choisi celui qui, en décembre, sera le can-didat opposé à M. Roh Tae Woo, cette rivalité ne cessera pas pour autant, affirme un observateur coréen de la scène politique : « Au contraire ce sera le début d'une guerre à outrance. »

Le scénario auquel on pense en général, un président en titre et un shogun de l'ombre » qui, à la tête d'un parti majoritaire, partagerait le pouvoir, ne semble convenir à aucun des deux Kim et ne correspond d'ail-

- qui, dans le passé, lui assurait un solide avantage mais risque de la desservir dans le climat actuel, -l'opposition est harcelée par les dis-sidents. Suivant l'exemple philippin, leurs pas à la mentalité coréenne :

Nous n'avons pas de tradition de partage de l'autorité comme les Japonais l'ont pratiqué avec leur empereur et le shogun ; lci, celui qui a le pouvoir prend tout » commente potre interlegateur. notre interlocuteur.

De fait, les deux Kim consolident chacun pour soi leur base. Kim Young Sam, président du PRD, utilise l'appareil du parti pour renforcer son assise personnelle en province. Kim Dae Jung, qui compte sur son charisme, a créé une Fédération de la contra del contra de la contra del contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del cont tion démocratique des jeunes que dirigera son fils, Kim Hong II. Il doit entreprendre, début septembre, une grande tournée dans le pays dont il espère qu'elle confirmera l'audience qu'il avait en 1971 lorsqu'il se présenta contre Park Chung Hee et faillit être élu.

Les partisans de Kim Young
Sam, la faction Sangoo-dong (du
nom de son quartier) opposée à celle
de Tonggyo-dong (celui où réside
Kim Dac Jung) font valoir qu'il
existe un « front des vetos » contre le rival de leur chef : non seulement au sein du parti, mais aussi de l'armée (une déclaration, fin juillet, du chef d'état-major ne laissait aucun doute sur le sentiment d'une partie des militaires) et même de l'Eglise, force morale de la dissi-

La rumeur court que le cardinal Kim, archevêque de Séoul, cherche-rait à dissuader M. Kim Dae Jung de se présenter à l'élection présidende se présenter à l'élection présiden-tielle, lui rappelant qu'il avait renoucé à cette candidature le 5 novembre dernier et que, surtout, celle-ci risquerait de diviser le pays et d'aviver l'agacement des militaires. La proposition de M. Kim Dae Jung, le 15 août, anniversaire de l'indépendance, de créer une

 république confédérale » réunis-sant les deux Corées en vue de mainvoqué plus d'inquiétude, même parmi les opposants, qu'elle n'a ras-

Sur le plan constitutionnel, la majorité et l'opposition ont jusqu'au 20 septembre, date de l'ouverture de la session parlementaire, pour s'entendre sur un projet de Loi sondamentale. Il devra alors être ratifié par les êtus, puis soumis à référendum. M. Roh Tae Woo est prêt, semble-t-il, à faire beaucoup de concessions sur les cent vingt points de Concessions de les cent vingt points. de l'ordre du jour des discussions entre les deux partis, mais il refusera des formules jugées humiliantes pour le pouvoir en place que l'oppo-sition souhaite néanmoins voir figurer dans le préambule, comme la proclamation de la neutralité de l'armée dans le jeu politique : - Cela va de sol -, affirme-t-on dans les rangs du PJD ; ou une référence aux émeutes de Kwangju de mai 1980, réprimées dans le sang par les parachutistes, qui implicitement entamerait la légitimité de M. Roh puisqu'il était alors l'alter ego du général Chun au sein de la junte qui avait pris le pouvoir.

L'une des questions importantes restant à trancher avant que le pro-jet de Loi fondamentale ne soit soumis au Parlement et qui risque d'avoir une influence non négligeable sur le résultat de l'élection prési-dentielle est celle de l'âge minimum (dix-huit ou vingt ans) requis pour voter : du choix qui sera fait dépend la possibilité ou non pour un million huit cent mille jeunes de s'exprimer, des voix constituant, en principe, un apport pour l'opposition.

PHILIPPE PONS.

- 1 1 12 2:

- ...........

نستناه والأراران

-----

### **Amériques**

ARGENTINE: le scrutin du 6 septembre

### La faible avance de son parti incite le président Alfonsin à participer activement à la campagne électorale

BUENOS-AIRES de notre correspondante

Le 6 septembre, les quelque vingt millions d'électeurs argentins vont devoir renouveler la moitié de la Chambre des députés et la totalité des gouverneurs de province. Elections historiques puisque c'est la pre-mière fois depuis trente-cinq ans que des gouverneurs démocratiquement élus succéderont à d'autres gouverneurs democratiquement élus (en 1983, lors du rétablissement du régime constitutionnel). L'enjeu est d'importance pour le gouvernement. Selon les sondages, les radicanx du président sont de peu en tête (36 %), talonnés par les perouistes (34 %), avec un chiffre inquiétant, r l'exercice de la démocratic, de 30 % d'indécis.

Ce dernier chiffre a amené le président Alfonsin a participer à la campagne plus directement qu'il n'avait promis de le faire. Ainsi il est intervenu sous couvert d'inauguraappropriés, puis encore plus ouverte-ment lundi soir lors d'une émission télévisée de près de deux heures intitulée - Les Argentins et leur prési-

« Je ne veux ni ne souhaite être de nouveau président », a-t-il affirmé, en réponse à ceux qui l'accusent de vouloir réformer la Constitution – qui interdit de bri-guer deux mandats présidentiels successifs - pour pouvoir se faire

Après la loi instituent le divorce. celle établissant l'égalité entre le père et la mère en matière d'autorité parentale, le transfert de la capitale à Viedma et les procès pour atteinte aux droits de l'homme sous la dictature, cette réforme constitutionnelle est le dernier grand dessein du chef de l'Etat. Pour lui, elle permettrait d'assurer la pérennité du régime démocratique. « Il y a eu en Argentine des régimes qui, pour être constitutionnels, n'en étaient pas moins franchement autoritaires ». a-t-il rappelé hundi soir. Pour éviter cela, il vent réduire les pouvoirs du président en établissant un régime plus parlementaire et en créant un poste de premier ministre.

Certains le soupconnent d'ailleurs de briguer ce posts, idée qu'il a contribué à renforcer en affirmant Qu'après 1989 il espérait bien tinuer à servir le pays •.

Il lui reste deux ans de mandat pour faire adopter cette réforme par le Parlement. Mais si ses partisans radicaux devaient perdre la majorité au Parlement, M. Alfonsin pourrait dire acheu à son projet. - Si nous perdons, a admis un membre du Cabinet présidentiel, il ne nous res-ters qu'à durer jusqu'en 1989.

Même cela serait problématique. Des problèmes, le chef de l'Etat en a déjà en plus que son compte. Je ne crois pas qu'il y ait eu un seul président argentin qui alt été confronté à autant de difficultés que moi », a-t-il déclaré avant de faire un bilan de ses trois ans et demi de gestion. « Nous progressons à grands pas, a-t-il cependant affirmé, c'est pour-quoi je souhaite que le peuple argentin ne désespère pas. » Et il a donné des chiffres : 41 000 nouveaux postes d'enseignants, un PIB en aug-mentation de 5 % en 1986, 11 % d'augmentation des exportations de produits mianufacturés pour le pre-mier se meants 1987

> Une dose de libéralisme

S'il a admis la chute de l'excédent de la balance commerciale (estimé à 1 miliard de dollars pour 1987 au lieu des 2 milliards escomptés), il l'a mise au compte de la dégradation des prix internationaux qui, a-t-il affirmé, « nous a fait perdre 7 mil-liards de dollars au cours des trois dernières années. »

Le président Alfonsin a appelé ses concitoyens à ne pas baisser les bras et à . faire des efforts .. Un mot d'ordre que les Argentins commencent à connaître pour l'avoir beaucoup entendu ces derniers temps. Efforts pour admettre la hausse du prix de la vie avec une inflation qui, pour la première fois depuis la mise en place du plan Austral il y a deux ans, a passé la barre des 10 % en inillet; efforts pour supporter l'inconvénient des grèves incessantes de ces dernières semaines qui les ont privés de gaz - donc de chauffage en plein hiver austral, - de carborants, de trains, d'hôpitaux publics, d'écoles; efforts encore pour « digérer » la rébellion militaire d'avril dernier, la sensation d'avoir été manipulés, appelés au secours de la démocratie alors que tout se tramait en coulisses. L'arrogance dont font preuve les forces armées depuis lors et les incidents qui se multiplient enlèvements, torture de militants de ganche, arrestations policières -n'ont pu qu'accroître le malaise des

Le gouvernement, pour tenter au moins de relancer l'activité économique, a renoncé aux options idéologiques traditionnelles des radicaux. I a opté pour une bonne dose de libéralisme afin de rendre l'initiative au secteur privé et dans l'espoir de débarrasser l'Etat de l'énorme poids que constitue le déficit du secteur public (85 % du déficit budgétaire lobal l'an dernier). Une maladie chronique de l'économie argentine, depuis qu'il y a quarante ans Peron a ordonné les premières nationalisa-

Les projets actuels semblent être l'objet d'un consensus dans la majeure partie de l'opinion et de la sse politique. Il n'en sera peutêtre plus ainsi lorsque la « dérégle-mentation » remettra en question certaines conquêtes sociales, lorsque les industriels devront renoncer aux privilèges liscaux ou aux crédits accordés à des taux préférentiels. Pour le moment, l'opinion veut croire à la « potion magique » libé-rale comme thérapie.

CATHERINE DERIVERY.

NICARAGUA: la mise en route du plan de paix

#### La composition de la « commission de réconciliation » soulève de vives réserves

Six des onze partis de l'opposition icaraguayenne ont rejeté, le mercredi 26 août, le choix de M. Mauricio Diaz, dirigeant du Parti popu-laire social chrétien et vice-président de l'Assemblée nationale, comme leur représentant au sein de la « commission de réconciliation » nationale, en l'accusant de « collaboration - avec le gouvernement de Managua qui a procédé à sa nominaégalement choisi le cardinal Miguel Obando y Bravo, pour représenter l'Eglise catholique, le vice-président nicaraguayen Sergio Ramirez, pour le gouvernament, et l'abbé Gustavo Parejon au titre de « notable » au sein de cette commission dont la création est l'un des points prévus par l'accord de paix conclu, le 7 août dernier, par les cinq présidents d'Amérique centrale.

Ces nominations ont aussi entraîné une réaction du Département d'Etat américain. Son porte-parole, M. Phyllis Oakley, s'est déclarée - préoccupée - en estimant que le gouvernement de Managua avait - arrangé en sa faveur » la commission de réconciliation grâce

à une · sélection prudente - de ses

A Miami, les dirigeants de la

Contra ont, par ailleurs, annoncé leur intention de proposer au président américain, qu'ils devaient rencontrer jeudi, la suspension de l'aide que leur accordent les Etats-Unis dès qu'un cessez-le-seu aura été déclaré au Nicaragua. Selon l'un des six chefs de la Contra, M. Alfredo dent Reagan et M. Jim Wright (le président de la Chambre des représentants) qu cours des prochains jours. » Selon l'un des porte-parole de la Contra, M= Marta Sacasa, les dirigeants des rebelles antisandi-nistes continuent de souhaiter que le Congrès américain leur vote une aide à l'automne prochain, mais cette somme pourrait être gelée sur un compte bloqué, le temps de véri-fier que le régime de Managua se plie effectivement à un éventuel accord de paix. - (AFP.)

#### BRÉSIL

#### Pixote ou la mort du plus faible

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

Pixote est mort. Le gamin à la gueule de travers, qui jouait sous ce nom dans le film brésilien son personnege et la fin tregique

qui lui était réservée. Après une tentative d'agression à main armée, il a été tué par la police, le mardi 25 août, dans la banlieue de Sao-Paulo, II avait dix-neuf ans et s'appelait Fernando Ramos, de son vrai nom. Dans le film, projeté en France sous le titre de la Loi du plus faible, il interprétait un de ces ∉enfants de la rue», que la misère livre à aux-mêmes dans les grandes villes du pays. De la mai-

Choisi parmi plus d'un millier de gamins, c'était sa propre histoire que le réalisateur Babenco. tui avait demandé en quelque sorte d'interpréter. A douze ans, il n'était pas encore un repris de justice. Mais il venait d'un milieu où. il n'y a généralement pas grand choix entre le crime et l'abandon le plus sordide. En 1980, ce fut un choc de voir sur

il était criant de vérité.

martelé, qui semblait avoir déjà recu tous les coups de l'existence et dont le regard était vieux, plus que celui d'un adutte. Ses aventures, en moins de deux heures de film, étaient la trame d'innombrebles enfances brésiliennes : les brutalités et les viols dans la maison de redressement, qui porte au Brésil un nom angélique (Fondation pour le bien-être du mineur) et d'où l'enfant sort le regard à jamais voilé, l'âme vitrifiée, par une sorte d'indifférence devant la vie, qui fait du meurtre une bana-

Babenco aimait son jeune acteur. ∢ Ce n'était pas un marginal, dit-il. li était très sensible et, pour faire Pixota, il s'est servi de ses émotions, de ses expériences. » Fernando Ramos avait gagné un peu d'argent — pas beaucoup — pour cette réalisation. Il recut une maison en cadeau, dans la banlieue de Sac-Paulo, ce qui lui permit de sontir de la favela où il vivait avec sa mère et ses sept frères et sœurs.

D'autres rôles - mineurs, une carrière d'acteur avortée par l'incapacité à apprendre des dialogues, et on apprit un jour que

Fernando Ramos s'était mis à iouer Pixote dans la vie et qu'il avait été arrêté plusieurs fois après des agressions à main armée. Ainsi donc, les flashes et le faste d'un moment n'avaient servi à rien. L'adolescent prouvait côté » on était destiné à y rester. -Les mêmes commentaires

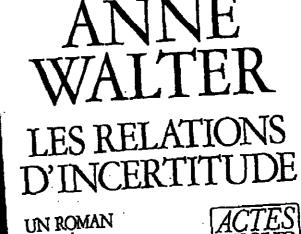
ambigus pourront être faits sur ce

qui s'est passé mardi. Car, selon mort après un hold-up dans une entreprise et une tentative de voi sur un passant, alors que, réfugié dans un baraquement, il échangeair des coups de feu avec ceux qui le poursuivaient. Mais, selon sa mère, Pixota a été tué par erreur, perce que la police l'avait confondu avec l'un des agreeseurs. Jusque dans cette méprise - si fréquente dans les quartiers soumis à la loi du raid, - le destin de Fernando Ramos no sera pas sorti de l'ordinaire. Et, pour que la vie imite encore plus outrageusement la fiction, l'interprète de Pixote était accompagné, au moment des faits, d'un mineur de seize ans, fugitif, comme le héros du film, d'une maison de correc-

CHARLES VANHECKE.

BNCE 42

Mon plaisir est de céder. Parce que c'est lui. Parce qu'il décide, contemple et se réjouit. Parce qu'il augmente son talent. Parce que j'aime cet été pourri, ses feuillages détrempés, cette averse inattendue qui gonfle les caniveaux.



PORTÉ PAR LA RUMEUR



DIFFUSION PUR

de notre correspondante

sonnes sur 56 millions.

L'opinion publique est relative-

ment bien informée, en raison de la

guerre civile, de l'existence des minorités musulmanes de l'île méri-

dionale de Mindanao. Elle l'est

Leur porte-parole, tout en esti-

mant que les membres du groupe

de travail ne doutent pas que le

respecter la justice, la paix et les

droits de l'homme », a tenu à affir-

mer : « Nous, peuples autochtones

des Philippines, ne sommes pas

mieux lotis qu'auparavant. En fait,

nos souffrances augmentant. > Il a

dénoncé la poursuite des opérations

tions forcées de communautés

entières, de pillages, de l'incendie « de plus de cent maisons », de

dépassant « 1 millions de pasos » et de massacres organisés sous la bannière de la « croisade anticom-

Depuis le renforcement, en mai

1986, de la campagne menée par

l'armée, davantage de commu-nautés autochtories se trouvent

guerre », où il y aurait quelque

Les grandes villes de l'archipel

ont été le théâtre, le mercredi

26 août, d'une grève nationale à l'appel de nombreux syndicats réa-

gissant contre les fortes augmenta-tions du prix des carburants. En dépit des efforts du gouvernement pour minimiser l'ampleur du mouve-

ent, l'ensemble de la presse philip-

pine rapporte des scènes de « sévère paralysie » à la fois dans la capitale

La journée d'action, paisible en général, a néanmoins été marquée

par plusieurs incidents graves. Deux femmes grévistes auraient été tuées

alors que les forces de l'ordre ten-taient de démanteler « une barri-cade » à proximité de Manille. Ail-

leurs, et dans la capitale même, plusieurs milliers de militants affi-

plusieurs milliers de militants affi-liés à des syndicaux radicaux comme le Kilusang Mayo Union (KMU) ont occupé la chaussée avant d'être chassés par la police

qui, à plusieurs reprises, a fait usage de gaz lacrymogènes et de lances à incendie. Il y aurait eu une centaine d'arrestations dont un dirigeant du

Si le mot d'ordre de grève a sur-tout été, à l'origine, l'affaire de

• THAILANDE: vaste offen-

sive contre les rebelles commu-

nistes dans le Sud. -- Sept soldats

thailandais ont été tués, le lundi

24 août, par des mines antiperson-

nelles au cours d'une offensive

lande, a indiqué mercredi un porte-parole de l'armée thailandaise. Selon

le porte-parole, les victimes ont

heurté des mines au cours de

à proximité de la frontière malai-sienne, où l'armée thailandaise a

lancé une vaste offensive contre

quelque huit cent cinquente rebelles

du Parti communiste malaisien (CPM, interdit). Les rebelles ont par ailleurs tiré lundi sur un hélicoptère qui sur-

grievement deux officiers. Plus de six

cent cinquante rebelles avaient, en

mars et avril, accepté une amnistie

offerte par le gouvernement. -

• CHINE : condamnation à

mort. - Le jeune homme qui avait

fait exploser une bombe sans faire de

victimes sur la place Tienanmen, à

Pékin, a été condamné à mort, le

mercredi 26 août, a annoncé

l'agence Chine nouvelle. Deng Qilin,

vingt-quatre ans, employé dans une

volait une zone de combat, bie

patrouilles dans la province de Yala,

ns dans le sud de la Thaï-

contre les rebeiles communistes

syndicat des transports.

et dans le reste du pays.

MANILLE

correspondance

La hausse du prix des carburants

Plusieurs incidents ont marqué

la journée de protestation

ructions de biens d'une valeur

nouveau régime « fait progres

PHILIPPINES: un rapport à l'ONU

Le «triste message» de minorités

La société Bofors reconnaît

à des «intermédiaires»

Europe

Interrogé par la radio suédoise, il a souligné que la conclusion de l'affaire avait nécessité les services « d'intermédiaires indiens et autres » et précisé ne pas savoir si ces sommes versées étaient vraiment des « pots de vin ». « Si c'est le cas, c'est profondément regrettable, a-t-il dit, mais c'est à l'Inde, et pas à nous, d'ouvrir une

L'entreprise Bofors est également impliquée dans plusieurs scandales de ventes illégales de matériel militaire à des pays comme l'Iran, Koelt et Singapour. Trois anciens directeurs de la société ont déjà été inculpés d'infraction à la loi sur les expor-

Bofors, numéro un suédois et nordique de l'industrie de l'armoment, signait avec le ministère indien de la défense un contrat d'une valeur de plus de 8 milliards de couronnes (autant de francs français) portant sur la livraison d'environ quatre cents canons tions pour l'obtention du « contrat L'ancien premier ministre sué-

tatins d'armes.

A. D.

oubliées et victimes de la guerre vingt-cinq mille personnes sans

venues s'ajouter plus de quinze unités de vigilantes - mêces civiles - pour que tout autochtone qui ne laisserait pas enrôler de force densi la lutte « anticommuniste ». serait considéré lui-même comme

le sort des quelque cinquante eth-Si la nouvelle Constitution pourvoit aux « droits des communautés culturelles autochtones sur leurs l'archipel, soit 7,2 millions de per-Le « triste message », selon les cle précise que ces droits ne pourtermes employés par leurs repréront s'exercer que « sous réserve sentants, a été adressé au groupe de travail des Nations unies sur les des politiques et programmes de ions autochtones, réuni pour sa cinquième session au Palais des représentant des minorités, le plan nations, par une délégation compoquinquennal de développpement a été conçu par le Fonds monétaire du peuple de la cordillère (nord de international en fonction du reml'ile de Lucon) et de l'Association danao, deux organismes qui s'élève à près de 30 miliards de regroupés dans une « coalition dollars, ce qui devrait entraîner. nationale des organisations et comselon kui, une diminution de l'aide au munautés des peuples autochtones des Philippines » au cours d'un l'expropriation de terres au profit congrès qui doit se tenir du 6 au entre autres, de sociétés transna-

> Conséquences inévitables pour les communautés minoritaires : malnutrition, paupérisation, déclin du taux, déjà insuffisant et précaire,

tionales et, par conséquent, une

Toutefois, les Communautés européennes, peu après l'accession de Mª Aquino à la présidence, ont fait don de 20 millions de dollars destinés à la mise en œuvre d'un programme de développement agricole de la cordillère. Mais a affirmé en substance le porte-parole des minorités, les intéressés n'ont pas été, à l'origine, consultés et leur avis sur l'affectation de ces crédits a été ignoré. « Ce n'est, a-1-il préventions, qui nous ant coûté une fortune et nous ont pris beaucoup de temps, que cet avis a été pris en

ISABELLE VICHNIAC.

a été vite récupérée par les syndicats

apparentés à l'extrême gauche; qui

ont ainsi corrigé le souvenir du fai-

ble impact de leur premier mot

d'ordre de grève générale, en novem-bre 1986, au lendemain de l'assassi-

nat de Rolando Olalia, dirigeant du

KMU. Mardi, la présidente Aquino avait pourtant annoncé, à la surprise

générale, que son gouvernement était revenu sur sa décison et, afin de désarmorcer la crise, avait choisi

La presse et les milieux politiques

philippins ont salué cette « preuve

de sagesse .. Dans les milieux

d'affaires, cependant, surtout ceux

liés aux investissements étrangers,

on s'est, au contraire, étonné d'une

réaction qui, selon eux, « révèle le

caractère faible et indécis de

l'administration Aquino ». Pour-tant, maigré le « recul » présiden-tiel, il semblerait que la gauche mili-tante n'ait pu enfoncer la brèche, le

KIM GORDON-BATES.

arrêté sur les lieux de son forfait, ajoute Chine nouvelle, sans préciser

les mobiles de cet attentat. - (AFP).

pornographie. — Un employé chinois des chemins de fer a été

condamné à mort pour avoir utilisé

des vidéos pomographiques, afin

€ d'inciter des hommes et des

femmes à le débauche », a annoncé,

le dimanche 23 août, l'agence Chine nouvelle. M. Liang Qingxiang, qui est âgé de quarante-trois ans et réside à

Shanghai, s'était procuré illégale-

ment neuf films à caractère pomo-

graphique et les avait montrés une

vingtaine de fois à quatre-vingts per-

sonnes. Quatre autres personnes.

arrêtées en même temps que

M. Liang, ont été condamnées res-

pectivement à la prison à vie, à

Condamnation à mort pour

prix du pétrole et de l'électricité.

RFA

#### Soixante-sept néo-nazis interpellés à Wunsiedel

Cinq cents à six cents personnes. sont rassemblées, le mercredi 26 août, en début d'après-midi, à l'entrée du cimetière de Wunsiedel. A l'heure précise où était initiale-ment prévue l'inhumation de l'ancien adjoint de Hitler, Rudolf Hess, la foule a entonné l'hymne

dois, Olof Palme, avait joué un

rôle personnel important dans la

conclusion de cette affaire en

intervenant auprès de M. Rajiv

Gandhi. Il avait recu l'assurance

des responsables de Bofors que les

discussions commerciales se

dérouleraient « proprement » ,et

qu'aucun « pot de vin » ne serait

versé pour obtenir le contrat. Ces

derniers mois, la presse des deux

pays avait fait état de mystérieux

virements bancaires en Suisse,

mais Bofors refusait systémati-

quement de commenter ces infor-

L'affaire devenait embarras-

sante pour les gouvernements de

Stockholm et de New-Delhi. A

plusieurs reprises, le ministre sué-

dois des affaires étrangères,

M. Sten Andersson, a prié la

direction de Bofors de sortir de

La police, présente en force, a dispersé les manifestants, parmi lesquels d'anciens combattants cais de Lyon étaient également pré- défilé au pas de l'oie en plein cœur

quelques échauffourées. La police a procédé à soixante-sept interpella-

Pour éviter tout incident grave, la famille Hess avait finalement été convaincue lundi d'enterrer provisoirement le dernier pensionnaire de la prison de Spandau en un lieu tenu secret. Depuis le 22 août; cent pellées dans la région de Wunsiedel sentiellement pour contrôle d'identité. Mercredi soir, deux cents à sents. La dispersion a donné lieu a de Bonn. - (AFP.)

#### Un point de vue de l'aumônier de Rudolf Hess

### Un sort indigne et injustifié

par le pasteur

Charles Gabel

Le pasteur réformé français. Charles Gabel a été, comme aumônier militaire et pasteur de la communauté protestante francophone de Berlin, aumônier à la prison de Spandau. Du 1º mars 1977 au 14 novembre 1986 date à laquelle sous la pression des Soviétiques, il a dû renoncer à sa fonction, il fut l'aumônier et l'un des rares et Hess. Il expose ici sa réaction après l'inhumation secrète de 'ancien adjoint d'Hitler.

mot d'ordre de poursuite de la grève donné pour jeudi ne paraît, en effet, guère suivi dans la capitale. Le gou-vernement, pour sa part, a fait savoir que « la situation était sous E détenu numéro sept de la prison de Spandau, Rudolf Hess a subi, selon moi, un sort indigne et injustifié. Amnesty internatio-nal a stigmatisé en son temps ses conditions de détention comme étant fabrique de feux d'artifice de la proinhumaines, cruelles et dégradantes. D'autres organisations telles que la engin explosif sur la place Tienan-Croix-Rouge et l'Action des chrétiens men, où se trouve le mausolée de Mao Tse-toung, le 17 juillet à minuit. pour l'abolition de la torture (ACAT) sont intervenues. Rien n'e pu ébran-ler la rigidité de l'Union soviétique et la mollesse des trois autres mis-La déflagration, qualifiée de « mineure » par les autorités, avait endommagé un bâtiment avoisinant se des trois autres puis-

Les Edises des trois pays occidentaux se sont adressées d'un commun accord à leur gouvernement à l'automne 1984, qualifient elles-mêmes le maintien en détention de Rudolf Hess de dégradant et d'inhumain, et expliquant qu'il ne contribusit en rien à une quelconque forme d'explation pour les crimes du fascisme. Il déshonorait plutôt ceux qui gardaient en captivité un vieillard de plus de quatre-vingt-dix ans, malade

Rudolf Hess kui-même avait sollicité à sept reprises au moins, par écrit, entre 1979 et 1987, sa remise en liberté : il n'a jamais obtenu une réponse officielle. Il n'a été tenu aucun compte de considérations humanitaires et aucune grâce médicale n'est intervenue. Je me suis adressé moi-même aux chefs d'Etat et de gouvernement et n'al obtenu qu'une seule réponse, correcte mais

niers mois, auprès de M. Claude Malhuret notamment, sont restées sans écho. Je le déplore.

Après que la raison d'Etat invo-quée par les Alliés à Berlin a étendu son pudique mantesu sur la prison de Spandau et son théâtre sordide pendant tant d'années, c'est encore la raison d'Etat qui a eu le demier mot concernant Rudoif Hess, mais cette fois en Allemagne fédérale.

Les manifestations indécentes de quelques dizaines de jeunes égarés, stupides et inconscients, que l'on appelle néo-nazis, ont eu pour consérepose pas là où il avait choisi d'être enterré, ironie amère : le Rudolf Hess ment opposé lui-même à tout mouvement extrémiste, à toute forme de violence, et particulièrment aux néonazis, qu'il qualifiait de c fous muisant à sa cause». A cette cause, à leur soi-disant idole, ils auront nui jusqu'su bout.

Ainsi, non seulement Rudolf Hess aura été victime de l'injustice, de l'inhumanité et du mépris des droits de l'homme de la part des Grands jusqu'au terme de son existence, mais encore il n'aura pu être inhumé, selon le désir qu'il avait exprimé, à Wundsiedel, terre de ses ancêtres. Ainsi se termine dans l'ombre et le mystère une destinée tragique dont on n'a pas fini de parler.

Au nom du Dieu du pardon que je sers, après avoir tant lutté moi-Hess ou des améliorations à son sort, ou encore pour la remise du corps à sa famille et sa mise en terre à Wundsiedel, je suis profondément choqué du drame qui persiste après

Codépositaire de ses demières volontés avec sa famille, je déplore infiniment les circonstances actuelles. Non seulement Rudolf Hass aura .payé très durement par rapport à d'autres, plus coupables que lui, son engagement auprès d'Adolf Hitler, mais encore le sort s'achame sur kui, au-delà de la mort. On aurait pu le laisser au moins reposer en paix dans la terre qu'il aimait.

des années 30

Le numéro deux soviétique, M. Egor Ligatchev, s'est de nouveau posé, le mercredi 26 août, en gardien du dogme com-muniste en vantant les mérites des années 30 en URSS. Parlent devent des éducateurs à Elektrostel, dans la région de s'est hissé à la seconde place mondiale par sa produ industrielle, a collectivisé son agriculture et a remporte succès inouis dans les domaines de la culture, de l' de la littérature et des arts ». « Notre pays, a-t-il ajo is des erreurs, mais elles étaient

M. Ligatchev a, d'autre part, jugé « vains les espoirs des ennemis de classe » qui souhaitent voir « l'Union soviétique s'éloigner du socialisme pour se rapprocher de l'économie de

L'avertissement lancé par M. Ligatchev vise-t-il M. Gorbatchev lui-même ? Le numéro deux du bureau politique ne reprend-il pas les propres termes de ce dernier, dans son rapport au plénum de juin du comité central. qu'il parle de la «victoire morale et idéologique > remportée par l'effort de « restructuration > en cours en URSS 7

M. Ligatchev se démarque pourtent sur deux plans au moins ia « nouvelle mentalité » dont M. Gorbatchev s'est fait le pro-

En matière d'économie d'abord. Dire que seuls les *€ ennemis de classe* > peuvent souhaiter voir l'Union soviétique se rapprocher de l'« économie de marché » limite singulièrement le débat ouvert sur les réformes propres à donner une nouvelle ritalité à l'économie soviétique. M. Gorbatchev n'a jamais dit que les mécanismes du marché devaient remplacer ceux de la doit au contraire être améliorée. fût-ce au prix d'une certaine décentralisation. Evoquant en iuin une nécessaire « réforme radicale de la formation des prix », il a néanmoins mis fondamentalement en question les mécanismes actuels, allant jusqu'à souhaiter que les entreprises entrent « en compétition nique pour mieux satis faire la demande ». Sans trop soliiciter les mots, il y a là au moins l'idée qu'un sain développement exige d'une économie voire qu'elle joue des règles du

Plus sévère toutefois est l'opinion exprimée par M. Ligatchev sur le plan historique. Il rappelle que « le parti a dénoncé le culte de la personnalité » (de Staline) et admet que « des erreurs » ont

années 30. mais « toujours assopoint précis. M. Gorbatchev sem-« Les pertes ont été lourdes. Nous savons à quoi les années 1937-38 ont conduit, comment cela a frappé les cadres du perti. les intellectuels et les cadres

s'est montré jusqu'ici plus prufévrier 1986 à l'Humanité que communisma et largement exploitée pour noircir l'image de l'Union soviétique et du socialisme dans son ensemble > ? Ce qui ne l'empêchait pas d'ajouter que le vingtième congrès avait tiré « du passé les conclusions

D'autres vont plus loin. Tout un courant d'opinion se développe, an effet, en URSS salon « transparence ». la « démocratisation », supposent que le pays accepte de regarder en face son passé. Des écrivains le disent, comme Aitmatov ou Evtouchenko, pour qui « on ne peut avoir la perestrolika (restructuration de la société sans une perestroika de la mémoire ». De même des économistes, comme Boris Bolotine, qui parlait récemencore peser les dogmes stafiniens sur les décisions que doit prendre aujourd'hui !'URSS. En vantant les succès des années 30, M. Ligatchev ne peut encourager ce genre de réflexion.

**ABONNEMENTS** 

BP 507 69

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F. Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Tél: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

directeur de la publication Anciens directeurs : Hisbert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Benve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wonts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef :

sauf accord avec l'administration

my, **7500**7 PARIS TEL : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437

ISSN: 0395 - 2037

Le Monde USPS 765-510 is published daily, accept Sundays for 3 460 per year by Le Monde c/e Speedimper. 45-45 38 th street. L.C.L., N.Y. 11104. Second class postage paid at LIC and additional offices; N.Y. postmaster: sund address changes to Le Monde c/e Speedimper.U.S.A., P.H.C., 45-45 39 th street, L.L.C., N.Y. 11104.

ru <u>-europerendi, scali</u> (ele) -un errore - production JAPANERÉ, T. representative in the second

ng na kultur Agilia (juga na 151) Pangalan ang ka

্ন স্থানী ক্রিক্টা বিষ্ণা ক্রিক্টা বিষ্ণা ক্রিক্টা

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PÄYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1386 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F 

Par voie abricane : tarif sur dem Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Venillez zveir l'obligeance d'écrire

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Mind . In suit. E initia

HAT BEARS
HELL STOPP
HELP STOPP
H

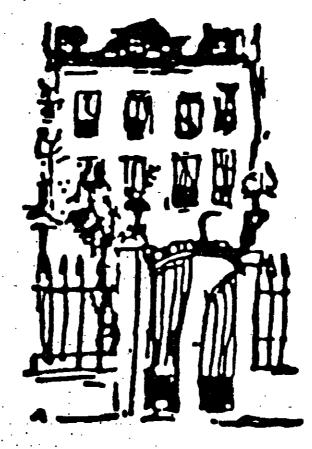
े स्थापना राजस्य द्व संस्थितिका

用的冷敛 一种杂香

E-2

••• Le Monde • Vendredi 28 août 1987 5

Tahar Ben Jelloun
Didier Decoin
Michel Del Castillo
Claude Duneton
Edouard Glissant
Daniel Maximin
Pierre Mertens
Michel Rio



aux Editions du Seuil

M. Ligatchev et les a succhi des années 30

A framework of these a way to be a second of the second of

Management of Carry and Ca

The second secon

・ 「大きな」をある。
 ・ 「おきない」をはなる。
 ・ 「おきない」をはなる。
 ・ 「おきない」をはなる。
 ・ 「おきない」をはなる。
 ・ 「おきない」をはなる。

電影 (中央 ) (日本 ) (

Le Monde

Francisco Control of the Control of

· 集在基础。

Lighter texture

Lighter texture

Lighter state to the t

The state of the s

Total Control of the Control of the

Le Monde PUBLICITE

### Europe

#### **ESPAGNE**

#### Décès de Julian Gorkin ancien dirigeant de l'extrême gauche

teurs, avec Andrès Nin, du POUM, parti d'extrême gauche pendant la guerre civile en Espa-gue, est décédé, le jeudi 20 août à Paris, à l'âge de quatre-vingt-

De son vrai nom Garcia Gomez, Julian Gorkin était né en 1901 à Julian Gorkm etait ne en 1991 a Valence et s'était engagé dès d'âge de seize ans dans le militantisme d'extrême gauche. Dans les années 20, il est l'un des dirigeants du jeune Parti communiste espa-gnol, puis doit s'exiler à la suite de son refus de participer à la guerre coloniale au Rif.

Il devient alors un des « révolutionnaires professionnels » du Komintern, l'Internationale commu-niste, avant de rompre avec le stali-nisme en 1929 à l'issue d'un séjour à

De retour en Espagne à la procla-mation de la République, il fonde en 1934 avec Andrès Nin le Parti ouvrier d'unification marxiste (POUM).

Pendant la guerre civile entre républicains légalistes et franquistes, Gorkin dirige l'organe cen-tral du POUM, la Batalla, et est membre du comité central des milices républicaines.

Mais, en juin 1937, après les jour-nées de mai à Barcelone, où pou-mistes et anarchistes de la FAI-CNT, s'appuyant sur plusieurs dizaines de milliers d'ouvriers, avaient tenté de donner un cours révolutionnaire à la guerre, le gouvernement Negrin, qui venait de succéder au socialiste Largo Caballero, s'engage dans la répression contre les oppositions d'extrême

#### POLONAIS et livres français

sur la Poiogne

l'Europe de l'Est LIBELLA

12, rue Saint-Louis-en-l'Ile, PARIS-4º m Tél. : <u>4</u>3-26-51-09 **m** 

our mille et une raisons,

té. Et voilà qu'elle ne vous con-

vient pas: pour mille et une autres raisons, vous n'y êtes pas à l'aise. Ce n'est pas votre style,

votre rythme, votre manière

N'en faites pas un drame! De-

mandez plutôt un dossier d'in-

formation sur le programme For-

mation en Gestion d'Entreprise,

organisé par l'ECADE, l'une des

plus anciennes business schools

Il se pourrait bien que Forma-

tion en Gestion d'Entreprise soit

le type d'études qui vous con-

viennent. Car Formation en Ges-

9 mois d'études intensives

dans un milieu international,

avec un suivi constant de la pro-

gression de vos connaissances et

• un enseignement concret,

portant sur tous les domaines

fondamentaux de la gestion, ba-

sé sur la réalité du monde des af-

faires et dispensé principalement

par des praticiens, conseils, ca-

une préparation minutieu-

une véritable formation

• et surtout, un gain de deux

se et efficace à la vie active et à

la recherche d'un premier emploi

méthodologique aux responsabi-

ans sur les filières traditionnelles.

En suivant Formation en Gestion

d'Entreprise, vous serez donc as-

suré d'entrer plus rapidement et

mieux dans la carrière de votre

dres ou dirigeants:

motivant et évolutif;

lités d'encadrement;

tion d'Entreprise, c'est:

d'apprendre.

européennes.

vous aviez choisi l'Universi-

Formation en Gestion d'Entreprise

Si HEC\*

ne vous convient pas,

l'ECADE vous conviendra.

niste espagnol et de ses mentors soviétiques. Nin est arrêté le 16 juin et on ne le reverra jamais plus : pour la majorité des historiens, il a été très certainement assassiné par des agents du NKVD, la police politique soviétique très puissante alors en

Espagne.

Arrêté un peu plus tard, Gorkin aura plus de chances que son camarade : il a droit à un procès qui donne l'occasion à l'extrême gauche et aux socialistes de mener en Europe, aux Etats-Unis et en América de chine une serve come de que latine une vive campagne de solidarité. Traîné de cachot en cachot, il sera libéré par ses gardiens quelques heures avant l'arrivée des

franquistes dans sa dernière prison. Il s'était ensuite réfugié au Mexi-que, en 1940, où il fonda avec le militant et écrivain révolutionaire Victor Serge la revue Analisis. En 1943, au cours d'un meeting à Mexico, il fut victime d'une agression physique avec fracture du crâne qu'il attribua à des agents de Statione de la crâne qu'il attribua à des agents de Statione de la crâne qu'il attribua à des agents de Statione de la crâne qu'il attribus à des agents de Statione de la crâne qu'il attribus à des agents de Statione de la crâne qu'il attribus à des agents de Station de la crâne qu'il attribus à des agents de Station de la crâne de la crâne

En 1948, il revient en Europe, Paris, et rallie les rangs du Parti socialiste espagnol. De 1953 à 1966, il sera secrétaire latino-américain du Congrès pour la liberté des peuples et de la culture, un mouvement anti-communiste créé à l'initiative de personnalités conservatrices amériines. Il a également dirigé la revue culturelle Cuadernos.

En 1970, il a reçu le Prix Voltaire pour l'ensemble de son œuvre. Julian Gorkin a notamment écrit le livre de référence sur l'assassinat de Léon Trotaki à Mexico par les agents de Staline intitulé Ainsi fut assassiné Trotski.

• Solidarnosc débouté. - La cour suprême polonaise s'est pro-noncée le mardi 25 août, à Varsovie, isme syndical qui était entré dans les faits en Pologne pendant les seize mois de l'existence légale du syndicat Solidamosc, aujourd'hui dissous. Cet arrêt, qui intervient cinq jours avant le 7- auniversaire des accordes de Gdansk, fait suite à un appel inter-jeté par le comité de Solidamosc des chantiers navals de Szczecin contre un référé du tribunal de première instance refusant son enregistrement. La législation en vigueur depuis la proclamation de l'état de guerre en décembre 1981 prévoit la « suspension du pluralisme syndical dans les entreprises > du pays jusqu'à nouvel ordre. — (AFP, UPI.)

Et ne soyez pas gêné de vous

adresser à nous: depuis 1960, de

très nombreux "déserteurs" de

l'Université ont passé par l'ECA-

Pour en savoir plus

et recevoir sans engagement un

dossier d'information sur le pro-

gramme Formation en Gestion

d'Entreprise, retournez le cou-

Ecole d'Administration

CH-1005 Lausanne (Suisse)

Faites-moi parvenir sans engago-

ment un dossier d'information

sur le programme Formation en

Dates du programme: 12 octobre 87/ 25 juin 88 - Coût du programme: FS 25'000.- Admission dès 18 ans sur dossier et entretion (min. niveau bac)

Gestion d'Entreprise.

Nom

Age

Adresse

Code postal

Niveau d'études

**ECADE** 

et de Direction

Rue du Bugnon 4

TEL (021) 221.511

des Entreprises

DE. Avec succès!

DOD ci-dessous à:

### **Diplomatie**

La décision ouest-allemande de renoncer aux Pershing-1 A

### Le chancelier Helmut Kohl a repris l'initiative contre la droite de son parti

La première réaction à la proposition faite, le mercredi 26 août, par le chance-lier Kohl est venne de l'agence Tass. Dans une dépêche datée de Bonn, l'agence rap-porte cette proposition en l'attribuant au

de notre correspondant

< Je suis prêt, dès aujourd'hui, à

déclarer que, lorsque les missiles à portée intermédiaire américains et soviétiques seront définitivement

soveriques seront definitivement supprimes, nous ne moderniserons pas les Pershing-I.A et que nous les détrutrons. » Cette prise de position du chancelier ouest-allemand,

M. Helmut Kohl, formulée le mer-

credi 26 août, au lendemain de son

retour de vacances, met, au moins

provisoirement, un terme à la polé-mique intérieure et extérieure qui s'était développée pendant l'été au

sujet de ce type d'armes. Les Pershing-1.A sont des fusées à

moyenne portée dont les soixant

douze lanceurs sont sons l'autorité de la République fédérale mais dont les ogives muléaires sont contrôlées

Les Soviétiques avaient fait de

ion des armes nucléaires inter-

ces Pershing un cheval de bataille de la négociation de Genève sur la sup-

nement ouest-allemand de s'opposer

à un futur accord en refusant d'inclure ces Pershing-1.A dans la

En RFA, cette question avait sou-

levé des passions. L'opposition

social-démocrate et les Verts avaient

obtenu la convocation d'une session

extraordinaire du Parlement, qui

doit avoir lieu le 2 septembre pro-

Au sein de la coalition au pouvoir,

apparues entre le Parti libéral du

M. Hans-Dietrich Genscher, parti-san de l'abandon de ce type d'armes,

et l'aile droite chrétienne-

inistre des affaires étrangères,

chain, pour discuter de la question.

négociation globale.

démocrate, qui affirmait : « Il serait irresponsable d'y renoncer. »

En tranchant nettement en faveur

en considération les sentiments de l'opi- au chanceller d'avoir essayé de faire pormon mondiale » et en notant qu'elle reste ter à l'URSS la responsabilité de la lenliée par Bonn à une série de « conditions : teur des progrès dans le désarmement.

lement l'attitude du gouvernement sur les problèmes de droits de l'homme an Chili qui avaient mis aux prises le Bavarois Franz-Josef Strauss et le ministre du travail,

des positions de M. Genscher, le elier Helmut Kohl repre l'initiative politique, qui semblait, ces derniers jours, lui échapper. L'opposition, par la voix du prési-dent du SPD, M. Hans-Jochen Vogel, a reconnu que la proposition du chancelier Kohl était « poside M. Honecker tive ». De pins, M. Kohl affirme son autorité sur un parti et une coalition dont les principaux porte-parole avaient tendance à tirer à hue et à dia sur tous les sujets possibles. Au cours de l'été en effet, ce sont non sculement les Pershing 1-A qui ont

M. Norbert Blüm, porte-parole de l'aile ganche de la CDU.

#### Avant la visite

Le souci du chancelier Kohl n'est pas sculement de remettre de l'ordre dans sa maison; il est aussi de faire la rentrée allemande, la visite du munéro un est-allemand M. Erich fait l'objet de controverses mais éga- Honecker, soit une réusaite. Celle-ci,

qui doit se dérouler à partir du 7 septembre prochain, est ainsi débarrassée de l'hypothèque Pershing-IA, qui aurait pu en sonner une atmosphère que le chan celier yeut sereine.

En renvoyant la belle dans le camp oriental - le chancelier demande, par exemple, que les Soviétiques renoncent à moderniser leur armement nucléaire à courte portée - et en sabordonnant la destruction des Persing-I A à la concin-M. Helmuth Kohl se met, face à son interlocuteur est-allemand, en position favorable. En faisant taire les « fancons » de sa formation politique, que l'on appelle ici « casques 'acier », il apparaît comme un interlocuteur sérieux, capable d'action et de décision, et surtout soucieux de favoriser une issue favorable des négociations de Genève.

«Il est important que le processus de négociation en cours puisse aboutir avant que les Etats-Unis n'entrent en campagne électo-rale », a réassiremé à plusieurs reprises le chancelier, qui fait valoir que le calendrier de la mise en serré. Les trois ou quatre aus nécessaires à la mise en place des contrôles et à l'élimination progressive de ce type d'armement correspondraient en effet à la date où les Pershing-1 A deviendraient obso-lètes, c'est-à-dire 1991 ou 1992.

#### Candidature à l'OTAN

nait la candidature de son ministre de la défense, M. Manfred Wörner, au poste de secrétaire général de l'OTAN, qui doit être pourvu au mois de juin 1988. Il fait valoir que la RFA, qui est en première ligne et qui accomplit un effort considérable en matière de défense occidentale, est - tout à fait habilitée » à revendiquer ce poste et à présenter un candidat qui, selon le chancelier, reavises ».

Une manière à la fois d'affirmer le poids de son pays dans l'alliance et de donner une compensation d'amour-propre à ceux de ses amis politiques qui auront du mal à accepter les concessions du gouver-nement sur les Pershing-I A dont M. Wörner était l'un des principaux

Les Allemands de l'Ouest avaient d'autre part mal accueilli la candidature au secrétariat général de l'OTAN de l'ancien premier ministre norvégien, M. Kaare Willoch, annoncée officiellement le 14 août alors que les ambitions de M. Würner étaient déjà connues.

LUC ROSENZWEIG.

### Voie ouverte pour un accord soviéto-américain

(Suite de la première page.)

Sans doute certains responsables au sein de l'administration des raisons intérieures, la ferme position initialement prise en com-mun avec Washington. Les Soviétiques, disent-ils, auraient finalement

Mais la préoccupation prioritaire de la Maison Blanche est d'arriver à un accord avec le Kremlin. Plus cet objectif se rapproche, plus le prési-dent se sent obligé de défendre sa politique et de se justifier auprès des représentants de la droite républicaine, ceux-là mêmes qui partagent sa philosophie politique et son anticommunisme mais qui, au cours des dernières semaines, sont devenus fort critiques à son égard. Non seulement ils reprochent au président d'abandonner les «contras», mais ils déclarent craindre que le désir évident du président d'arriver à un accord nucléaire avec le Kremlin ne l'entraîne sur la mauvaise voie de la

Ainsi le président Reagan a tenu à les apaiser en soulignant qu'il voyait les réalités en face et qu'il fallait discuter avec l'Union soviétique « telle qu'elle est et non pas comme nous souhaiterions qu'elle soit... » Il a réaffirmé ce qu'on appelle la doc-trine Reagan, c'est-à-dire le soutien anx forces s'opposant au commu-nisme... Il n'a pas repris sa risétorique agressive sur l'« empire du mal », mais il a estimé qu'il ne lui semblait pas faire acte de belligé-rance en proclamant publiquement e la distinction morale fondami tale entre la démocratie et le totali-

Le président Reagan a demandé aux Soviétiques de pratiquer la politique du « Glasnost » dans les affaires militaires, c'est-à-dire rendre publiques leurs dépenses mili-taires, révéler la dimension et la composition de leurs forces armées et discuter an sein du Soviet suprême des problèmes concernant la politique militaire et les arme-ments... Le président ne pouvait se faire d'illusions sur la portée de ses recommandations. Aussi bien un membre du comité central du PC soviétique, participant à un séminaire sur les relations soviéto-américaines, a-t-il immédiatement déclaré que les États-Unis devaient « cesser de se comporter en don-neurs de leçons à l'Union soviéti-

Le président a néanmoins relevé quelques signes positifs en URSS : la tendance à une plus grande ouverture et, peut-être, des progrès

concernant le respect des droits de à l'aile droite républicaine. Son disl'homme et les réformes économi- cours ne contenait en effet aucune ques... « Nous voyons également des nouvelle proposition sérieuse, et il ne dirigeants soviétiques qui semblent pouvait vraiment croire que les plus disposés à traiter des problèmes qui ont si longtemps divisé positivement à des suggestions de blèmes qui ont si longtemps divisé l'Est et l'Ouest et à rechercher des accords fondés sur l'intérêt réciproque », a-t-il dit. Sur le problème du Golfe, il a été discret : « Nous avons, parallèlement à l'Union soviétique, intérêt à ce que prenne fin la guerre Iran-Irak, et nous espérons pouvoir coopérer, en dépit de nos différences. - A la Maison Blanche, on indique qu'il ne faut pas accorder trop d'importance à des propos qui n'annonceat pas un chan-

Finalement, le président ne s'adressait pas tant aux Soviétiques qu'à l'opinion américaine, et plus précisément à ceux qui le critiquent

démanteler le mur de Berlin, de dénoncer la doctrine Brejnev et de préparer des élections libres en Europe orientale pour honorer les promesses de Yalta. Cependant, à l'intention de l'opinion mondiale, le président a rappelé une fois de plus que les Etats-Unis avaient, les premiers, proposé l'option zéro pour les INF et la réduction de 50 % pour les armes stratégiques. Il a terminé sur une note optimiste, estimant que la démocratie progressait dans le monde, et que partout l'intervention de l'Etat dans la vie économique était rejetée, notamment par les

HENRI PIERRE,

# que dans les romans lus en cachette L EIOII DE LA PAIN

JAN DE HARTOG

1939, un millier d'immigrants faits fuie

persecutions nazies Malare is includent

matiques et la pression de l'epinion pui aucun pays n'accepte de les accepte. La

donner la partie. Pour ces bont people a

lettry, une longue odvisée commente.

Romancier de la responsabilité describre

Harting auteur des Renégats (Belleus).

Sest inspiré d'un fait divers authentique

COLLEEN McCULLOUG

Après Meggie, la bouleversente amoustuse pere Ralph de Bricassart dans Les offices

automi feder mourie, après Mary, in donce

roine de Tim, sprès Honora, l'informère d

heed ... adre nom pour l'appour roici Min

trente-quatre ans passés, dans sa petite ville

due au fond de l'Australie, Missy rève du p

amour. Et vollà qu'arrive à Missalonghi

puin - ou unuitate doct cu mi michie

Missy va découvrir que l'amour existe all

#### Sénat, Robert Dole, - M. Laxait n'avait pas réussi à réunir les 2 mill'accusaient d'être un responsable du lions de dollars qu'il estimait nécessaires à sa campagne : « Notre

#### Etats-Unis

ment de politique.

# se retire de la course

L'ancien sénateur du Nevada, M. Paul Laxalt, a annoncé, le mer-credi 26 août, qu'il renonçait à brifonds de campagne ne lui semblant pas en mesure d'atteindre les objec-tifs qu'il s'était fixés.

Très proche du président Reagan, avant d'effectuer pour lui des mis sions de confiance — notamment aux Philippines, où il s'était rendu en 1986 pour « préparer » le départ de Ferdinand Marcos, - M. Laxalt se présentait comme le candidat le mieux à même de continuer la politique reaganienne. D'autant que durant douze années passées au Sénat, avant de rejoindre une firme d'avocats en 1986, celui que l'on appelle communément « le meilleur ami de Ronald Reagan » s'était forgé une image de conservateur pur et dur, apte à séduire tous ceux qui reprochent aujourd'hui au président américain de déroger, par manque de

famille dispose de moyens modestes. je n'étais pas prêt à m'enfoncer dans un trou noir financier. > Son retrait pourrait favoriser un autre candidat conservateur, comme le représentant de l'Etat de New-York, M. Jack

#### M. Fayçal Husseini placé en garde à vue pour 48 heures

M. Feyçal Husseini, éminente personnalité palestinienne de Jérusalem-Est, a été placé, le mercredi 26 août, en garde à vue pour une durée de quarante-buit heures. Aucune raison justifiant cette mesure n'a été fournie par la police.

M. Husseini, quarante-deux ans, directeur du Centre d'études arabes de Jérusalem et membre du Conseil suprême islamique de la ville sainte, est le fils d'Abdel Kader Al Husseini, le plus vénéré des combattants palestinlens, tué en 1948. Membre d'un puissant clan, dont faiseit partie le grand mufti de Jérusalem Hadi Amin, M. Faycal Al Husseini est une personnalité très écoutée du camp nationaliste palestinien. En avril der-nier, il a été placé en détention administrative pour trois mois par les

Fath, la principale composante de l'OLP. M. Husseini avait été adopté comme « prisonnier de conscience » par l'organisation humanitaire

#### **Portugal**

### l'intervention de l'Etat

L'intégration du Portugal dans les Communautés européennes est d'un facteur décisif de la modernisation at du développement du pays », a-t-il

M. Cavaco Silva a également annoncé une réduction e à un niveau raisonnable » de l'intervention de l'Etat dans les entreprises publiques. L'objectif du gouvernement est de transformer certaines de ces entre-prises en sociétés d'économie mixte, en attendant la révision de la Constitution qui permettra leur privatisa-

Le premier ministre a enfin proposé une libéralisation du secteur de la radio-télévision et l'attribution de fréquences nationales et locales à

## A TRAVERS LE MONDE

#### M. Laxalt à la présidence

guer l'investiture républicaine pour l'élection présidentielle de 1988, son

dont il avait présidé les campagnes électorales de 1976, 1980 et 1984

fermeté, à ses principes initiaux. Distancé très nettement dans les sondages par les deux principaux favoris du Parti républicain — l'actuel vice-président, George Bush, et le leader du groupe républicain au

### Le gouvernement veut réduire

Le premier ministre socialdémocrate portugais, M. Anibal Cavaco Silva, a présenté au Parle-ment, le mercredi 26 août, les priorités de son gouvernement, axées su la politique étrangère et le redressement économique.

des groupes privés.

# lemande de renoncer aux Pershing-1A aut Kohl a repris l'initial droite de son parti

(antiberille

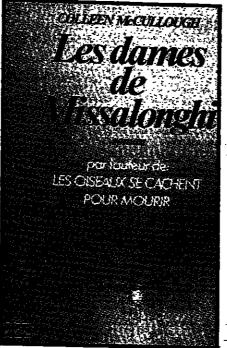
immenden b den guden ber

#### A TRAVERS LE MONDE

a fayçal russion's PART & PART OF SERVICE

Pierre Belfond

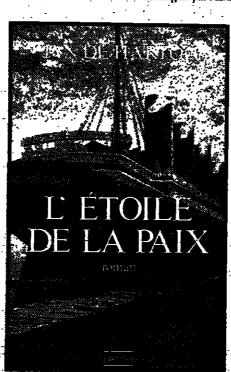
romans pour l'été:



### **COLLEEN McCULLOUGH**

Après Meggie, la bouleversante amoureuse du père Ralph de Bricassart dans Les oiseaux se cachent pour mourir, après Mary, la douce héroine de Tim, après Honora, l'infirmière crucifiée d'Un autre nom pour l'amour, voici Missy. A trente-quatre ans passés, dans sa petite ville perdue au fond de l'Australie, Missy rêve du grand amour. Et voilà qu'arrive à Missalonghi John Smith - on murmure que c'est un ancien forçat. Missy va découvrir que l'amour existe ailleurs que dans les romans lus en cachette.

Traduit de l'anglais pur Marianne Véron.

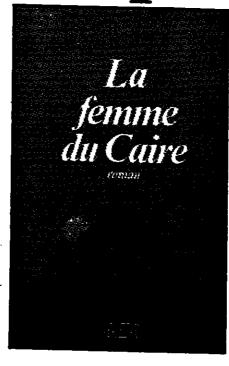


### JAN DE HARTOG

1939, un millier d'immigrants juifs fuient les persécutions nazies. Malgré les tractations diplomatiques et la pression de l'opinion publique, aucun pays n'accepte de les accueillir. Kuipper, capitaine de "L'Étoile de la paix", refuse d'abandonner la partie. Pour ces "boat people" avant la lettre, une longue odyssée commence.

Romancier de la responsabilité collective, Jan de Hartog, auteur des *Renégats* (Belfond, 1985), s'est inspiré d'un fait divers authentique.

Tradui de l'anglois par Alain Delabaye.



#### **NOEL BARBER**

Ils étaient tellement heureux! Eux, c'était Séréna, la plus belle des jeunes filles de la ville, Greg Holt, qui l'épousa, Teddy Pollock, le play-boy impénitent. Et aussi, bien sûr, Mark Holt, qui aimait secrètement Séréna... Il y avait aussi le roi Farouk, Gamal Abdel Nasser, Anguar el Sadate De 1919 à 1953, Noel Barber tient la chronique de leur passion commune: l'Égypte.

Auteur de nombreux ouvrages politiques et historiques, Noel Barber publie ici son troisième roman (Tanamera, La ballade des jours passés.)

Traduit de l'anglois par Dominique Peters.

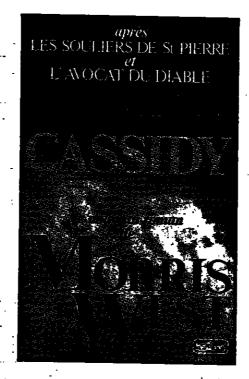


### BARBARA TAYLOR BRADFORD

Orpheline à l'âge de quatorze ans, Audra se résigne à devenir infirmière. C'est sa fille, Christine, qui pourra ainsi poursuivre la carrière qu'elle avait dû elle-même sacrifier. Christine, d'abord-styliste de mode, devient en quelques années une célébrité, propriétaire de sa propre maison de couture. Ce que le destin a refusé à la mère, il l'a offert à la fille.

Après L'espace d'une vie, Les voix du cœur et Accroche-toi à ton rêve, B.T.B. trace de nouveau le portrait de femmes d'exception.

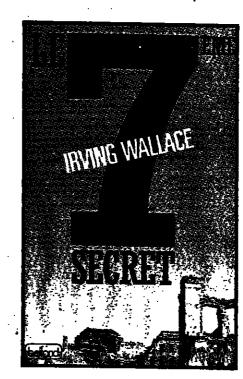
Traduit de l'américain par Micheline Lamarre.



#### **MORRIS WEST**

A la mort de Charles Parnell Cassidy, son gendre, Martin Gregory devient l'exécuteur testamentaire d'un héritage explosif. Sur fonds d'intrigues politiques, de manœuvres financières et de trafics en tous genres, le roman de Morris West relate une initiation. Celle de Martin Gregory, l'avocat pur et dur, qui à son corps défendant est contraint de marcher sur les traces d'un être hai de lui, homme de pouvoir et d'argent. Par l'auteur des Souliers de Saint-Pierre.

Trechiil de l'enjelais par F. du Surbier et P. Armand.



### **IRVING WALLACE**

Quarante ans après la guerre, un éminent historien meurt accidentellement au cours d'une enquête sur le suicide d'Hitler. Sa fille entreprend de poursuivre ses investigations. Elle n'est bientôt plus seule à chercher: un architecte américain, une journaliste israélienne et un conservateur russe traquent, eux aussi, la vérité... Mais des ombres inquiétantes veillent: on ne touche pas impunément au septième secret...

Par l'auteur d'Une femme de trop.

Traduit de l'américain par Navier du Sorbier.

# Société

Le chef présumé d'Iparretarrak toujours recherché

#### La section antiterroriste du parquet de Paris est chargée de l'enquête sur la mort d'un gendarme dans les Landes

L'enquête sur la mort du gen-darme Roger Buschmann, tué, le mardi 25 août près de Biscarrosse (Landes), sera dirigée par un magistrat parisien. Mercredi, le service central de lutte antiterroriste du parquet de Paris, dont la compétence s'étend à l'ensemble du territoire, a ouvert une information judiciaire contre X pour « assassinat et tentative d'assassinat en relation avec une entreprise individuelle ou collective, ayant pour but de trou-bler l'ordre public par l'intimidation ou la terreur »

Un second gendarme, le maréchal des logis Guy Chevanton, blessé à la jambe, a reconnu en son agresseur le chef présumé du mouvement dissous Ipparretarrak, Philippe Bidart. Aussi le dossier a-t-il été coafié au juge d'instruction Michel Legrand, chargé de plusieurs affaires concer-nant cette organisation basque dis-soute. En son absence, M. Jean-Claude Vuillemin a délivré une

#### Le courage d'un policier

Un commissaire du SRPJ de Versailles, M. Richard Galtié, trente-quatre ans, a été témoin, mardi soir dans les Landes où il était en vacances, du meurtre du gendarme, tué vraisen ment par Philippe Bidert, le chef présumé de l'organisation dis-

Voici son témoignage, recueilli alors que je garais ma voiture dans un sous-bois, entre la route et la plage, près de l'étang de Cazaux, à Port-Maguide, j'ai remarqué deux gendermes qui contrôlaient, à environ 500 mètres, les occupants d'une 4 L blanche, un jeune couple.

» Nous partions, ma famille et moi, vers la plage, quand j'ai entendu une série de détonations. Un coup de feu puis quedeux gendarmes à terre et quand ie me suis porté à la hauteur du couple, le type s'est avancé sur moi en me braquant. Une fille, de la 4 L. lis ont pris la fuite. Je me suis précipité dans ma voiture, avec mon frère et un ami, pour les prendre en chasse. » (En vacances, le commissaire Galtié n'avait pas d'arme sur lui.)

« Sur la route d'Arcachon, ils se sont acrités sur une aire de stationnement, pour voler une Ford Sierra occupée par des tou-ristes allemands. J'ai alors percuté la 4 L avec ma voiture pour tenter de les retarder au maximum. Le gars était très menacant. braquant son arme sur moi. couple de touristes de la Ford en disant : « Donnez-moi les clés de la voiture, je viens de buter un flic ». La fille s'est mise au volant, lui, en protection à la portière, et ils sont repartis. Quand la police est arrivée sur les lieux, j'ai donné le signalement du cou-

C'est seulement quand les enquêteurs lui ont montré les photos du dirigeant du groupe perretarrak que le commit Galtié a reconnu Philippe Bidart comme étant le meurtrier du

Après le rejet de sa demande de mise en liberté

#### M. Yves Chalier commence une nouvelle grève de la faim

M. Yves Chalier, principal inculpé dans l'affaire du Carrelour du développement, a commencé une nouvelle grève de la faim, le lundi 24 août, à la prison de la Santé, après le rejet par la chambre d'accu sation de la cour d'appel de Paris de sa demande de mise en liberté (le Monde daté 23-24 août). Son avo cat, Me Grégoire Triet, a protesté son client qui, selon lui, sont « identiques à celles de dangereux terroristes » et a rappelé que M. Yves Chalier, qui a déjà observé une grève de la faim au mois de juillet dernier, est le seul inculpé dans cette affaire qui soit en prison.

Le ministre de la justice a confirmé que M. Chalier observait une grève de la faim depuis lundi et a précisé qu'il est placé sous le régime de l'emprisonnement individuel : un gardien surveille vingtquatre heures sur vingt-quatre, de l'extérieur, la cellule du détern ; la nuit. il allume la humière et observe le détenu par l'œilleton environ toutes les demi-heures.

endarmes, appuyés par plusiente hélicoptères continuent, essentielle

gne, mais la Ford Sierra apparte-

tonjours pas été retrouvée jeudi en

En revanche, la propriétaire de la 4 L blanche dans laquelle le couple s'était rendu à Biscarrosse a été

identifiée. Il s'agit de Marie-Jeanne

Fourcade, vingt-quatre ans, connue de la police comme sympathisante

des milieux autonomistes. Une per-quisition a été effectuée mercredi

matin à Gabat, près de Saint-Palais (Pyrénées-Atlantiques) au domicile de celle-ci. Les résultats n'en ont pas

M. François Mitterrand a salué, mercredi en conseil des ministres,

le courage exemplaire dans

l'accomplissement de leur devoir -du gendarme tué et de son collègne blessé. L'Elysée précise que le prési-dent « a souhaité au cours du

conseil des ministres que soit marquée, dès aujourd'hui, la reconnais-

sance de la nation envers les deux

gendarmes victimes de cette agres-

Pour sa part, M. Alain Juppé, porte-parole du gouvernement, a indiqué que le conseil le

indiqué que le conseil leur a rendu hommage en soulignant « le dévoue-

ment et le courage de ces militaires dans l'exercice de leur fonction de maintien l'ordre ». M. Juppé a pré-

maintent votates. La super a pro-cisé que le conseil, « sur proposition du ministre de la défense, M. André Giraud, a décidé de décerner la médaille militaire et la médaille de

la gendarmerie aux deux gen-

darmes ». Le gendarme tué a été

Le directeur général de la gendar-merie, M. Régis Mourier, s'est rendu mercredi à Biscarrosse, où a

été instailé le PC des opérations de

Pour avoir enlevé des clochards »

Un élu de Toulon

condamnés

à des peines avec sursis

Les six policiers municipaux qui, en avril et mai 1986, avaient

« enlevé » une dizaine de marginaux

en leur conseillant de ne pas revenir

à Toulon (le Monde daté 18-19 mai

1986), out été condamnés, le mer-

tionnel de cette ville, à des peines

allant de six à trois mois de prison

Avec à leur tête Guy Brunier,

cinquante-deux ans, conseiller muni-cipal (RPR), délégué à la police, ils

s'étaient attaqués à deux reprises à des clochards et à des marginaux, dans les nuits du 25 au 26 avril et du

2 au 3 mai. Le commando de sept

hommes, la tête couverte d'une

cagoule, armés de matraques et de

bombes lacrymogènes, emmenait ses victimes à une vingtaine de kilomè-

tres de Toulon, les déponillaient de

leurs papiers et leur « conseillaient »

Guy Brunier, qui a reconnu les faits, a été condamné à dix mois de

prison avec sursis. M. François Trucy, sénateur, maire (PR) de

Toulon, cité par la défense, a

demandé l'indulgence du tribunal pour les prévenus qui avaient déjà

payé matériellement et psycholo-giquement » pour cette affaire et a indiqué que désormais la police municipale était bien encadrée.

M= Klotz, substitut du procureur, a

estimé que les prévenus avaient porté atteinte à la liberté fondamen-

tale d'aller et venir. Elle leur a

cependant reconnu des circons-tances atténuantes en raison du

manque de formation juridique des

de ne plus revenir en ville.

avec sursis.

cité à l'ordre de la nation.

fin de matinée.

#### Décès en cellule

Les méfaits de la drogue

Deux déterns sont morts à Paris et un troisième est tombé dans le coma après avoir absorbé un stupé-fiant fourni par un compagnon de

Mohamed Saadi, de nationalité commission rogatoire à la section de recherche de la gendarmerie de Pau. israélienne, avait été arrêté, le 17 août dans une rue de Paris, alors En Aquitaine, quinze cents qu'il se livrait à un trafic de drogue. Conduit au « dépôt », ces cellules qui jouxtent le palais de justice, il avait été inculpé par Mer Anne-Marie Sebire, juge d'instruction. Pen après, ce même jour, on découvrait mort un détenu de la même cellule, Manuel Leblanc. ment dans le massif forestier landais et ses alentours, à rechercher le meurtrier du gendarme et sa companant à des touristes allemands dont les fugitifs s'étaient emparée, n'avait

Alors que Saadi était transféré à a maison d'arrêt de la Santé, un de ses codétenns. Abdelkader Tommi était transporté d'urgence à l'hôpital dans un état comateux. Le lendemain, un autre détenu, Mokrane Goudini, était déconvert mort dans la même cellule.

Le rapprochement entre l'affaire du dépôt et les événements de la Santé out convainca les enquêteurs que Saadi a fourni de la drogue à ses trois victimes. En cours d'analyse, ce stupéfiant pourrait être de l'héroine de mauvaise qualité.

Comment un détenu, en principe fouillé, a-t-il pu introduire de la dro-gue en prison? L'explication qui prévaut à la Santé est que Saadi avait ingéré cette drogue avant de la retrouver dans ses matières fécales. An contraire de la police de l'air et des frontières, les gardiens de pri-sons ne sont pas armés pour déjouer de tels stratagèmes. A la suite des deux décès, une

information a été ouverte, confiée à M= Sebire, qui devrait entendre Saadi dans les prochains jours.

Opération anti-drogue à Paris. — La brigade des stupéfiants et du proxenétisme a interpellé une douzaine de personnes, le mercredi 26 août dans l'après-midi, au cours d'une intervention dans le foyer d'immigrés, 19, boulevard de la Commandere à Paris (19°). Cette opération anti-droque a été menér sur commission rogatoire délivrée par un juge d'instruction, précise-t-on à la préfecture de police de Paris.

L'Union départementale CFDT de Paris, après s'être rendue sur les lieux, a dénoncé vigourausement la brutalité avec laquelle s'est déroulée, selon elle, l'opération.

#### A Saint-Omer et à Longuenesse (Pas-de-Calais)

### Deux clochers pour une prison

SAINT-OMER de notre envoyé spécial

Le Plateau des bruyères, à Longuenesse, près de Saint-Omer (Pas-de-Calais). Une décharge, un camp de nomades, quelques pierres grossièrement entassées en travers d'un chemin (vestiges d'une lutte passée entre la commune et les nomades), le tout balavé par le vent et la pluie qui

fouettent les ronces et les meuvaises herbes. De l'autre côté de la départementale, un petit aéro-port civil. Le mauveis temps a fait rentrer les rares avions dans leurs prendra l'air autourd'hui.... Les premières maisons sont à

elaues centaines de mètres de à, frileusement dissimulées derrière des haies d'arbres et de buissons. Seul lieu un tant soit peu vivant : « A l'abri des rafales », petit café pour routiers, dont l'horizon s'obscurcira peutêtre, dans quelques mois, de la masse d'un centre de détentio de six cents places. Une aubaine pour le tenancier. Sans doute...

En cette fin d'un mois d'août qui se prend pour l'hiver, Saint-Omer sommeille : déluge et vacances obligent... A la mairie. pourtant, les activités reprennent, mais l'attribution à la commune il y a quelques jours d'un centre de détention ne soulève guère d'émotion. Bien sûr, tout le monde est satisfait : Saint-Omer possède une maison d'arrêt datant en partie du dix-sep siècle, où sobunte-dix détenus vivent dans les quarante-cinq places « théoriques ».

Dortoirs la nuit, chauffoir dans «banale» dans une petite prison

«Saint-Omer est une importante place judiciaire : nous avons un tribunal d'instance et de commerce et surtout une cour d'assises », rappelle M. Jean-Jacques Delvaux, maire (RPR) de la ville. «La population ici a une très longue tradition judiciaire, ce qui ne veut pas dire un état d'esprit sécuritaire», comige t'il

Une habitude à tel point ancrée dans l'esprit des Audomerois, que municipalité n'a pas jugé utile de les consulter au moment où elle s'est portée candidate. Et puis c'est vrai, comme en témoigne la belle unanimité du conseil municipal sur cette question, tous les maires avant lui reconnaissaient le caractère indispensable d'un nouveau centre pénitentiaire.

Pour l'instant, cabil-ci,n'en est pependant qu'au stade de projet : restant à surmonter. Ainsi, rien n'est pour l'instant prévu pour le transport des familles des prisonreasport des families des prison-niers à partir de la gare, située à quelques quatre kilomètres du aite. Rien non plus en ce qui concerne leur hébergement; pas-davantage pour. l'aménagement futur de la départementale.

Enfin, si la commune a fait don à l'Etat du terrain (pour être sûre d'emporter la décision), celui-ci n'est pas constructible dans l'état actuel des choses, la présence d'un aéroport ne les simplifiant pas... « Il faudra modifier le plan d'occupation des sols, au sein d'une commission du district communal, ce qui demandera dejà près de six mois. La construction elle-même n'est prévue qu'à partir du troisième trimestre de 1988 », commente M. Delvaux.

#### Sursant d'orgueil

Officiellement donc, le bienêtre des détenus et une amélioration du fonctionnement du système judiciare sont les motivations premières de la can-didature de Saint-Omer. A ceux qui y verraient la perspective de es affaires, le maire répond qu' « un centre de détention de six cents places, cele signifie grosso modo un personnel d'une

dront sans doute qu'en faible pro-portion de la population locale. De toute façon, c'est Longuenesse qui tirera la majeure partie des avantages financiers et commerciaux de cette réalisation ».

« Les avantages, peut-être, nients », souligne-t-on à la mairie de Longuenesse. C'est que l'anecdote veut que la future prison soit construite sur un terrain sur le territoire de cette commune limitrophe. D'où une certaine grogne chez les élus de Longuenesse. Pas une révolte, mais un sursaut d'orgueil plutôt : on aurait au moins aimé être averti de la décision de Saint-Omer... « Depuis 1986, M. Delvaux s'est chargé de faire avancer l'affaire, sans jamais de l'initiative. Nous ne so pas du tout opposés à la construction de cette prison, mais seulement nous avons eu la même réaction que notre population : disons un sursaut d'étonnement... », avoue M. François Wülles, le maire de Longuenessa. Quarelle de clochers qui ne remet pas en cause l'existence du pro-

Vu sous l'angle judiciaire, le voque guère plus d'émotion. A peine se plaint-on de ne pas avoir été tenu au courant par les pou-voirs publics du détail des négociations. e Pour l'instant, tout se passe ici un peu à la petite semaine ; on se débrouille », confie le substitut du procureur, M. Jacques Dorémieux. « Pour le parquet, cette création na changera rien. En ce qui concerne le juge de l'application des peines, elle obligera à augmenter le personnel c'est tout. > De toute ment que lorsque les premières fondations seront posées. D'ici là. d'art, d'histoire... et de pénitence > a le temps d'être peinte... XAVIER HAGLUND.

Des changements à la tête

des établissements

pénitentiaires parisiens

pénitentiaires de la région parisienne ont récemment changé de direc-teurs. An centre de Fleury-Mérogis

(3 600 détenns, la plus grande pri-son d'Europe), M. Guy Solana a remplacé M. Dominique Fétrot, relevé de ses fonctions début juillet

par M. Arsène Lux, directeur de l'administration pénitentiaire, lui-même « remercié » au cours du

conseil des ministres du mercredi

26 août. Longtemps directeur des Baumettes à Marseille, M. Solana

avait été brièvement à la tête de la

maison d'arrêt de la Santé

(2 000 détenus) avant de rejoindre

Comme directeur de la Santé, il a été remplacé par M. Jean Macé,

venu de la prison de Bois-d'Arcy (1 500 détenus), où lui succède

M. Lucien Lemoisson. Le titre exact

de M. Macé est « directeur des pri-

M. Daniel Philippon, venu lui aussi de la Santé, est désormais directeur régional chargé de l'Ecole nationale de l'administration pénitentiaire,

le centre pénitentiaire de Fleury.

#### Dans l'Orne

### Des nomades interdits de camping

et six policiers municipaux ALENÇON

de notre correspondant

Par arrêté en date du 21 août, le maire de Sées (Orne) a décidé la fermeture du terrain de camping municipal, le Clos normand, un ter-rain deux étoiles mentionné non seu-lement dans les guides français mais aussi dans des guides britamiques et hollandais. Explication du maire, M. Dubuisson: « Le camping était envahi par quatre-vingts nomades envant pur quatrevingts nomunes avec leurs caravanes et leurs ani-maux: des poules, des chiens, des chevaux et des poneys. Il n'était donc plus accessible aux touristes. De plus, il y a eu des dégâts. » Et le maire reconnaît : « Il est désolant et attristant de ne plus offrir de ter-rain aux vacanciers, mais sa ferme-

A noter qu'à l'entrée du camping un panneau mentionnait « Interdit aux nomades », une interdiction irrégulière puisque la commune ne

ping s'il n'y a pas d'aire de stationne-ment aménagée à leur intention. Alors quelle solution? Les guides étrangers menacent de ne plus men-tionner le camping de Sées si les nomades y sont admis. Cohabitation impossible. Et le maire conclut « Le problème de l'accueil des nomades ne pourra être résolu que par un terrain départemental. »

Des problèmes avec les nomades il y en a dans plusieurs autres villes de l'Orne. A Alençon, le cons district étudie depuis juin 1978 la remise en état et l'extension éventuelle du terrain des nomades; mais, pour protéger les propriétés voisines, il était envisagé une clôture avec du grillage, comme celui qu'on utilise pour les bordures des autorontes ou les 2008. Mais rien de fait jusqu'à

A Argentan, le murs d'enclos du terrain des nomages était si haut

qu'il a provoqué de vigoureuses pro-testations. Depuis, on a rebaissé le rempart et ajouté des plantations. A L'Aigle et La Ferté-Massé, on envisage d'aménager d'anciens dépotoirs pour y installer les nomades. A Flers, où les habitants d'une ZUP voisine du terrain des nomades protestent, la municipalité envisage de n'accepter les « gens du voyage » que pendant quarante-huit heures. Déjà, à Rémalard, il y avait eu de sérieux incidents. Des organisateurs d'une fête locale avaient prévu un défilé de chars parmi lesquels figurait une roulotte et ses gitans. M. Young, président de l'Union des Tsiganes et voyageurs de France, se trouvait au camping local avec d'autres Tsiganes; ils envisagèrent de participer à la fête, mais le char était une caricature si maladroite de leur vie qu'ils protestèrent énergiquement, se plaignant de cette

MARCEL VANNIER.

#### SOS-Racisme dénonce la « moumentale stupidité » de M. Séguin

Secrétaire général de SOS-Racisme, M. Eric Ghebali a adressé, le mercredi 26 août, une lettre caverte à M. Philippe Séguin, qualifiant de « monumentale stupidité » la déclaration faite à propos d'Harlem Désir par le ministre des affaires sociales dans l'hebdomadaire le Point du 24 août (le Monde

M. Séguin avait affirmé qu'en parondant la lutte contre le racisme avec son engagement politique à gauche, M. Désir s'était conduit, su cours de son « Heure de vérité » à la

«Choqué», «indigné» par de tels propos, M. Ghebali écrit : «Ce ne sont pas les membres de SOS-Racisme qui ont apporté leurs voix à M. Le Pen à Dreux et à Grasse. Il y a pire que des alliés objectifs, ce sont les alliés véritables. >

sons de Paris », qui englobent la Santé et le dépôt qui jouxte le Palais de instice. D'autres changements étaient interverus, il y a quelque temps: M. Georgies Camps dirige les prisons de Fresnes (3 700 déteaus) et

> . • La Grande-Bretagne débloque 4 millions de livres pour l'espace. — Les Britanniques ont débloqué 4 millions de livres supplémentaires (près de 40 millions de francs) pour leur programme spatial, a annoncé, le vendredi 21 août, le ministère du commerce et de l'indus-

située à Fleury-Mérogis.

trie de Londres. Ces fonds, qui s'ajoutent aux 100 millions de livres qu'elle consacre cette année à l'espace, devraient permettre à la Grande-Betagne de poursuivre sa participation au pro-gramme européen et notamment au développement du land Ariane-5 et de Columbus.

Cette rallonge reste cependant livres supplémentaires que l'Agence spetiale européenne avait demandés

#### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris



vos textes enregistrés sur disquettes Macintosh ou Amstrac

LASERMARK 48 bd Richard-Lenoir 75011 PARIS

Tél: 48 06 84 01

#### **FAITS DIVERS**

#### Sur la Côte d'Azur et en Corse

#### Des milliers d'hectares de forêts ravagés par le feu

d'Azur ne sont toujours pas éteints. En Corse, 150 hectares de forêts et de maquis ont flambé près de Porto-Vecchio, 600 hectares près de Ghisonaccia, Tallone, Farinole et Poggio-di-Nazza. Les efforts de cent cinquante sapeurs-pompiers et des pilotes d'aviou n'on pu empêcher la destruction d'une quinzaine de bun-galows. Selon les pompiers, une tren-taine de foyers auraient été allumés

Sur la Côte d'Azur, ce sont deux mille pompiers, militaires et harkis qui lutteni avec le renfort de six qui nutient avec le renfort de six avious et de deux hélicoptères comtre les incendies dans l'Esterel. De 1500 à 2000 hectares ont été balayés par les flammes souvent attisées par un violent mistral. Les incendies ont obligé, dans la journée et la nuit du 26 soût, à interrompre le trefié fercemier lord estre Serve. le trafic ferroviaire local entre Saint-Raphaël et Cannes, et à réduire de 30 % le nombre des trains de grandes lignes.

Dans le sud-ouest du département de la Somme, en revanche, une quinzaine de communes ont été inon-dées, le 26 août, à la suite de pluies très abondantes (40, 60 et même

Les incendies qui ravagent depuis 100 mm d'eau en vingt-quatre plusieurs jours la Corse et la Côte heures). On ne déplore aucune viotime et les dégâts sont limités.

En Suisse, le trafic ferroviaire empruntant le tunnel du Saint-Gothard, arrêté par les coulées de boue dûes aux récentes intempéries, sera interrompu pendant une quin-zaine de jours. Les trains internationaux seront détournés par Berne, le Lötschberg et le Simplon. — (AFP,

 Une deuxième victime après l'accident de la mer de Glece. -L'effondrement de la passeralle d'accès à la grotte de la mer de Glace à Chamonix, le mercredi 19 août, a fait une deudême victime.
M. Jean-Paul Bokkel, quarante-six ans, de nationalité belge, hospitalisé à Amacy, est mort mardi 25 août. sans avoir repris conneissance. Son épouse Jacqueline aveit été tuée dans la chute ; un de leurs enfants, Yves, est toujours hospitalisé au CHU de Grenoble, tandis que son frère Sébastien, transporté à l'hôpital rere Seoastien, transporte a l'hópital de Chamoniot, est hors de danger. Le bilan da l'accident est désormais de deux morts et d'une vingtaine de blessés.



MARKET ...... ್ಥ ರ೭.

77 TOTAL

- - - G

Fat it

77.00

1 222

-

11.

3.250°

₽<sub>0</sub>, . , ∈

٠, ٠,

है करिएस्ट्राप्ट के बहुक स्थापन कर है। है करिएस्ट्र है कर के बुक्किंग्र कर देश हैं। a magnetie d'artiff dur biel - i Contraction of Charles of Carlo

三年 計場所収 は (編集) かいは しょうべ 医毒素 励 學術教 统 4000 2011 2011 2011 Maria a series of the series Service Francis in The Land Service THE THE BEST SHOWN THAT THE TANK THE THE CONTRACTOR STREET AND THE ST (新型 经每年的 网络拉尔巴亚亚 SEE THE BUSINESS AND THE AND A SECOND AS 幸福 (徳) (徳) 基金は ちょうり WE BE WELL THE THE

#### Panishes · 注题 第 编译 在 整然!

THE ME STATE OF THE PARTY OF TH 海星在每天了 一个一个 Martin Control of the American 中国教育教育会社では、これをおります。 साम्बन्ध वेश्वासम्बन्धः । अस्तिम वेश्वासम्बन्धाः । । । । । । । । This har promise was a record AND SECULAR SECTION OF THE PARTY. 製造経典 卓宝な 気にみ(な) まったり The STATE LANGE OF SHIPE **発出機関 衛門 はちょかい ウェミン かっ** veter action of a veter part le gnes lancées à Montravel par le soméro deux du FLNKS, M. Yei-wené Yeiwéné, lors de la dispersion ename <del>friction</del> a fancial in § Michigan A CONTRACT PROPERTY OF THE SECOND mage strangers on appropriation of 医喉炎 新 医医连续 医血压 医抗多点 ेका अके कु<sup>र्</sup>च्य क्रिके <u>कुछन्</u>या, <u>अववद्</u>यात । एक प्रस्त 化二氯化甲烷 報 计分类器 牵引的 أحادث الشيارة أوياسوه i alang <del>alignista</del> in the te स्त्र स्वरूप के किस्तु के किस الفنا لعالم والإنجاز فالمحارض يحربنا (1964年) 1964年 1 - <u>- - - - -</u> in the second of the second of

र पुन्ने च <del>स्केरनेता कैन्द्र हमस्कृतालदाके नता</del> Comparison of the Mark of Son Transition of the comparison of the पुष्पा (त. १९) हेर्ड्डिक्स्प्रियम् कारणस्त्रम् अस्त्रम् एकः । -प्राचनस्कारिकाले स्टब्स्टिका है। इ.स. १८५५ हैं। इ.स. १८५० Companies of the Sales of the Companies Market Harris House Marine with the same of the case of THE THE STATE OF STATE ASSESSMENT 題 日本本 神 あい からみ 神 い ふ



#### RUPER SOLD! sur les derniers modèles 1% en stock:

E TO SERVICE SERVICES CONTROL OF THE SERVICES CONTROL # 20% Open + 2 (series )

# 20% Calcule! CT:

THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

THE AL PORT -

\*\*\*\*

4 409 IAO MP #5=22

\* 100 OT 11111

# **Politique**

Les débats sur la Nouvelle-Calédonie

# Le gouvernement s'efforce de minimiser l'incident entre M. Mitterrand et M. Chirac

pendantistes, quelque quatre-vingt-six détenus du camp est, la prison de Nouméa, observeraient une grère de la faim, normale ou tournante, depuis le

19 août pour certains, depuis le 23 août pour d'autres en signe de soutien au FLNKS hostile au référendum d'autodétermination du 13 septembre.

Cette tension sans heurts qui règne en Nouvelle-Calédonie n'épargue pas la classe politi-que sensibilisée par la brutalité des forces de que seusumisee par la brutante des forces de l'ordre à l'encoutre des manifestants indépendantistes de samedi dernier. Comme c'était prévisible, cette affaire a donné lieu à un échange de propos aigres-doux au cours du conseil des ministres de mercredi entre le président de la République et le premier ministre, M. Mitterrand mettant en garde contre « l'encourer de le résidence et le la les les contres et l'encourer de le résidence et le la les les contres et l'encourer de le résidence et le la les contres et les les contres et les les contres et les les contres et les les contres de les résidences et les résidences et les les résidences et les résidences et les les résidences et le coutre « l'enchaînement de la violence » et M. Jacques Chirac se déclarant «choqué par l'ampleur donnée à su événement somme toute hannal». An

cours de ce conseil, puis l'après-midi à Arles devant les jeunes du RPR, le premier ministre a fastigé «l'hypocrise» de la Nouvelle Zélande et de l'Anstralie compables à ses yeax, de vouloir «des-tabiliser» la France dans le Pacifique.

ministre des DOM-TOM, s'est évertné à abonder dans le sens du chef de l'Etat. «Le président de la République, a-t-il relevé, a dit : rien de pire que l'enclaimement de la violence. J'en suis tout à fait

Le premier ministre accuse la Nouvelle-Zélande et l'Australie

lors que la loi n'est pas respectée et que les forces de Pordre ne font pas leur devoir. » An nom des barristes, extrêmement prudents sur ce dossier. M. Pierre-André Wiltzer a souhaité que la situa-tion es Nouvelle-Calédonie ne soit pas «l'objet d'une dispute de caractère politique interne».

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, s'est défendu d'avoir voulu exploiter politiquement cette affaire. « J'ai exprimé un sentiment qu'à mon avis des millions de Français out ressenti comme and, a-t-il fait remarquer. M. Jospin persiste à penser que le référendum du 13 septembre vient «trop tôt» et qu'il n'apportera pas «de solutions au problème de la Nouvelle-Calédonie».

#### Huit indépendantistes interpellés à Nouméa

10.00

Signal September 1

NOUMÉA de notre o de notre correspondant

Ils étaient venus laver l'affront. Pour les solides gaillards - talkiewalkie à la tempe et arborant des walke a ze tempe to de sillor-teo-shirts tricolores - qui sillornaient, par petits groupes, la place des Cocotiers, le jendi 27 août en début d'après-midi (heure locale), il a'était plus question de subir l'outrage du spectacle de la veille : le défilé, au cœur de Nouméa, d'un millier de manifestants du FLNKS, raccompagnés par deux haies de CRS dans la banlieue de Montravel, le tout dans un silence quasi religicux.

Le message adressé au haut-commissariat par cette centaine de commissariat par cette centaine de loyalistes — parma responsable loyalistes - parmi lesquels on pouservice d'ordre du RPCR - était clair : exécuter à la lettre les arrêtés d'interdiction visant tout attroupe ment. On attendait donc de pied ferme les militants indépendantistes, dont on pensait qu'ils allaient renouveler l'action de la veille. Les consiavaient lorgé la conviction de tous : « ils » allaient, persait-on, réitérer.

Dès le début de la matinée, les autorités avaient déployé leur dispositif dismassif; les fourgons de police étaient stationnés au centre-ville, tandis que des ransées de CRS hattaient l'herbe de la place des Cocotiers. Le haut commissariat avait visiblement, cette fois, l'intention d'étouffer dans l'œuf toute velléité d'attroupement. Il faliait, pour cela, aller à la « source » du mal, c'est-àdire la banlieue populaire de Montravel, le bastion du « comité de latte » FLNKS de Noumés.

An lever du jour, deux escadrons de gendarmes mobiles ont bouclé le secteur, ne laissant pénétrer que les riverains. A midi, une compagnie de CRS s'est déployée au pied de la cité HLM du quartier, sur le terreplein cà les indépendantistes avaient érigé leur « lieu de repli », une bache en plastique bieue tendue sur des piquets de bois. Considérant que les quelques dizaines de militants rassemblés là, en train de déjeuner, constitunient une emanifestation interdite », le commissaire central a ordonné la dispersion.

#### Prévenir tout affrontement

Le « lieu de repli » a été démantelé, avec l'aide d'un camion de la icipalité de Nouméa, et huit responsables du « comité de lutte » ont été interpellés. Parmi eux se trouve M. Elie Poigoune, déjà condamné, le 24 août, à quinze jours d'emprisonnement avec sursis, et M. Cono Hamp, directeur de cabinet de M. Yeiwené au conseil de la région des iles Loyanté.

Le hant commissariat souhaitait prévenir tout risque d'affrontement avec le « comité d'accueil » antiindépendantiste de la place des Cocotiers. En réalité, les militants de FLNKS n'avaient aucunement cuvinagé de manifester ce jeudi. Le tuyan a qui avait déclenché le branle-bas de la journée était faux.

Face à cette prychose de la manifestation et de la contre-manifestation, les autorités publiques hésitent. L'épisode de ces derniers jours illustre l'embarras dans lequel elles se trouvent, tiraillées entre la crainte de donner l'image de la répression policière et manière donce avec laquelle le haut la place des Cocotiers.

commissariat a traité l'attroupement du FLNKS, mercredi, a, en effet, soulevé la colère du camp lovaliste. Le délégué du gouvernement, M. Jean Montpezat, a reçu successivement, mercredi soir, des délégations du RPCR et du Front national. venues lui exprimer leur manvaise

déclaration publique, le Front national, en revanche, par la voix de son secrétaire général Guy Georges a été on ne peut plus clair : « Nous avons fait part à M. Montpezat de notre exaspération devant ce qui se passe. Le FLNKS continue à être insolent vis-à-vis de la loi. Nous avons donc demandé l'arrestation des organisateurs. » Cette exaspération croissante au sein de la famille anti-indépendantiste explique, probablement, la rigneur des opérations policières de jeudi.

FRÉDÉRIC BOBIN.

**ARLES** de notre envoyée spéciale A l'occasion de la cinquième Uni-

versité d'été des jeunes RPR, organi-sée en Arles (Bouches-dn-Rhône), M. Jacques Chirac a expliqué, le mercredi après-midi 26 août, que la Nouvelle-Calédonie a fait • l'objet Si le RPCR s'est refusé à toute d'un débat », « alimenté par deux idées principales . Le premier ministre a tout d'abord développé celle d'un - certain nombre d'acteurs de la zone Pacifique sud (...) qui contestent la présence de la France dans cette région et ce depuis longtemps et qui conduisent une politique de déstabilisation de notre pays, dont les points d'appui » sont la Nouvelle-Calédonie et la Polynésie française. Le premier ministre a ajouté :

« Ces pays ont tort. Ils devraient d'abord se rendre compte que ce qui les lie à nous est bien supérieur » à ce qui nous sépare. Après avoir évo-

de chercher à déstabiliser la France qué l'« histoire commune ». « le sang versé ensemble pour défendre un même idéal de société démocratique et de liberté », et l'« appartenance au monde libre », il a appelé à plus de modestie dans leurs - critiques » et dans leurs « initiatives » l'Australie et la Nouvelle-Zélande, sabilités qui ont été les leurs lorsqu'il s'est agi de leurs relations avec les autochtones de ces régions. les aborigènes d'Australie et les Maoris de Nouvelle-Zélande, qui ont été traités et continuent de l'être dans des conditions qui n'ont évidemment strictement rien à voir avec la nature des relations qui existent entre les différents pays d'Afrique et des différents territoires d'outre-mer » et la France. - Cette hypocriste est très cho-quante, même si elle est un peu dans la nature anglo-saxonne », s-t-il ajouté le matin, au cours du conseil

des ministres, M. Chirac avait d'ail-

leurs instruit le même procès à

Nouvelle-Zélande, mais en des termes beaucoup plus diplomati-

Après cette mise en cause, applaudie par son auditoire, le chef du gouvernement a évoqué la deuxième idée » du débat calédonien: • Des gens, probablement sincères, bien intentionnés, un peu trop sensibles aux idéologies [ont été conduits] par ignorance des problèmes en général, par méconnais-sance de la situation réelle, à imaginer qu'en Nouvelle-Calédonie il y avait un problème de même nature - que lors de la déce tion en Afrique. Puis il a affirmé: Je ne conteste pas, pour ceux qui défendent ces thèses, leur bonne foi, même si ils nous ont fait beaucoup de mai (...). Il y a un multi-ethnisme naturel et très ancien (...). Il n'y a pas un, mais des groupes ethniques canaques ». Pour M. Chirac, cette « erreur » est à la base de l'opinion de ceux qui ass lent, à tort, le problème calédonien à l'égard de l'Australie et de la un problème de décolonisation.

- Si les années 1984 et 1985 ani été celles des affrontements, de la crispation, des morts, des blesses, les années 1986-1987 ont été celles du retour au calme et à la sérénité, aux manifestations pacifiques -, 2t-il déclaré. M. Chirac recommande. avant le référendum du 13 septembre, de saire - confiance aux Calédoniens, quelle que soit leur origine ethnique ». « Ne préjugeons pas des choses -. a-t-il recommandé, avant de se déclarer - tout à fait persuadé - que les Calédoniens, toutes ethnies confondues, donneront une majorité à l'option française ».

Ce résultat, aux yeux du premier ministre, impliquera pour le gouver-nement une double exigence : un statut qui . permette l'épanouissement de chacun » et « un effort supplémentaire de développement de justice sociale et d'intégration des nunaulės ».

ANNE CHAUSSEBOURG.

#### La cohabitation et le fantôme du colonialisme

(Suite de la première page.)

condition que le premier mis contienne ses impatiences, qu'il ne multiplie pas, comme mercredi, les gaffes sur l'a hypocrisie = et le naturel anglo-saxon ». M. Mitterrand, qui a engagé son crédit sur une pratique nouvelle des institutions, n's pas plus intérêt que le premier stre à casser la coexister extraordinaire comp de sang d'une France imprévisible. L'accroc du conseil des ministres

de mercredi est tout petit, en regard du fossé qui sépare le président de la République et le chef du gouverne-ment sur la Nouvelle-Calédonie. Le premier en tient pour l'indépendance-association. avorté de l'avant-mars 1986, et le second pour la Nouvelle-Calédonie française. Les deux visions sont inconciliables mais l'on s'est habitué d'autre de la table du conseil des ministres, les «chats dormants», comme dirait M. Mitterrand, ont

grissé la seutrine. Que la police ait matraqué, samedi dernier à Nouméa, des mani-festants passibles, assis au soleil et armés de ballons d'enfant n'est, aux yeux du premier ministre, qu'un « événement somme toute banal ». M. Mitterrand, hi, a été « très sensible [à ces] images de brutalité». Le dialogue a été poli, la formula-tion déférente et la tonslité des interlocateurs si retenue et assourdie que les ministres les plus mal placés n'en ont pas perçu grand-chose

Les consettes se sont aussitôt mises en quatre pour réparer l'accroe. M. Juppé et M. Pons d'un côté, M. Jospin de l'autre minimi-sent l'incident après avoir eux-mêmes donné du ciseau comme pour le mieux préparer. Quel jeu Les hommes politiques ne se don-

nent pas les moyens de désamorcer des conflits dont ils s'efforcent, après coup, d'atténuer la portée. M. Jospin, qui a eu « honte pour ceux qui nous gouvernent », samedi sprès l'intervention de la police à Nouméa, aurait renforcé la crédibilité de cette réaction spontanée s'il avait exprimé publiquement la même émotion, en janvier 1985, après la mort d'Eloi Machoro où il avait seniement réclamé la e clarté ». Tout aussi bien, M. Pons ou M. Chirac auraient pu reconnai-tre que la violence utilisée contre le pacifisme n'est pas le meilleur moyen de manifester l'autorité de l'Etat et d'assurer le calme. L'affaire Greenpeace l'a montré, au détriment des socialistes. Le gouverpement actuel l'a aussi démontré, sans le dire, *a contrario,* mercredi à Normés où une manifestation s'est dispersée sans problème, après négociation avec des policiers aussi trancelle d'être taxées de laxisme. La quilles que les indépendantistes de

Cet étrange comportement est également illustré par le développement, dans la majorité, d'une cam-pagne sur le thème suivant : M. Mitterrand était ministre de la France d'outre-mer ; il croit que la Nouvelle-Calédonie dont être décolonisée comme l'Afrique de cette époque-là. On voit bien quel avantage politique M. Longuet (PR) et M. Toubon (RPR), relayés plus dis-crètement par M. Chirac, peuvent en tirer. La IV République a manvaise réputation.

Le ministère de la France d'outre-mer dont M. Mitterrand a été le titulaire en 1950 et 1951, cela fait vieux et, aujourd'hui, un tantinet ridicule, au moins dans la formulation... Insidiensement, on suggere aussi que le chef de l'Etat, qui vivrait encore sur la planète de l'Afrique coloniale, serait complètement dépassé par les événeme

#### Satisfactions et regrets

La ficelle est grossière et déplaisante. Pourquei ne pas admettre qu'une expérience d'il y a plus de trente-cinq ans peut être utile à tous, qu'un homme qui ne passait pas à l'époque pour un libérateur des peu-ples opprimés mais cherchait à faire évoluer la société coloniale - il était, pour afficher cette ambition te, qualifié de « traître » par les « nationaux » — est sans donte porteur d'une analyse, sur ces sujets, qui n'est pas négligeable.

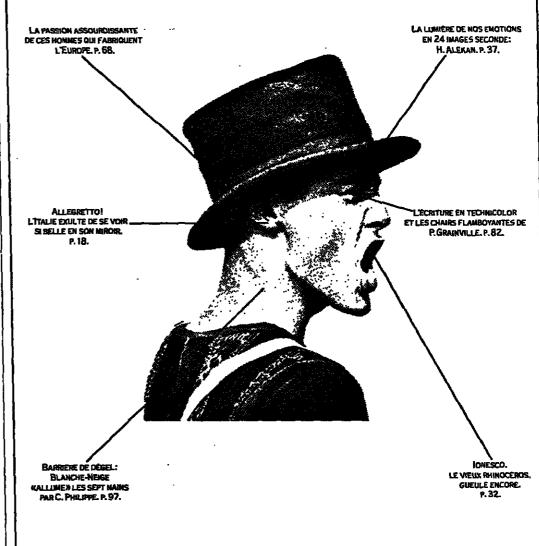
M. Mitterrand, qui cherche à chasser les famomes du colonia-lisme, n'a pas été le premier des décolonisateurs. La « France d'outre-mer » avait été pour lui une période de remise en question, lente, à laquelle a succédé la participation solidaire jusqu'au bout, à un gouver-nement Guy Mollet de triste réputation, pendant la guerre d'Algérie.

« J'avais eru que la société coloriale pourrait se transformer autre-ment que la par la violence. A l'expérience, j'ai compris qu'elle était, en soi, la violence, que la vio-lence la gouvernait, que la violence lui répondait et que pour sortir du prisonne la violence il follet exprisiècle de la violence il fallait sortir de la société coloniale, qu'il n'y avait pas de solution moyenne. L'ayant compris, j'avais mis du temps à l'admettre. M. Mitterrand écrivait cela en 1969.

Le recul sur soi-même ne trabit nul triomphalisme, au contraire. Qu'il ait eu raison, non pas le premier, loin de là, mais avant tant d'autres, devrait suffire à ce que cette expérience ait un intérêt. Les résultats de l'action politique fournissent à l'homme d'Etat quelques modestes satisfactions - sauf période exceptionnelle - et lui laissent beaucoup de regrets. Les regrets aussi - surtout les regrets -méritent que l'on s'y attarde, afin d'éviter d'entretenir, plus tard, les

JEAN-YVES LHOMEAU.

### TOUS LES SENS SONT EN ÉMOIS





LE PREMIER MAGAZINE CULTUREL A SENSATIONS.

### **Politique**

#### Les débats sur la Nouvelle-Calédonie

#### Les interventions du chef de l'Etat depuis le 16 mars 1986

Depuis le 16 mars 1986, culturel, la rupture du dialogue M. François Mitterrand s'est exprimé à plusieurs reprises sur la Nouvelle-Calédonie, soit en conseil des ministres, soit à l'occasion d'entretiens avec des iournalistes on des interlocuteurs politiques directement

• LE 21 MAI 1986

Lors du conseil des ministres qui adopte le projet de loi - relatif à la une modification des statuts du territoire et fixant le principe d'une consultation de la population. M. Mitterrand exprime sa e pro-fonde inquiétude » sace aux mesures prévues qui risquent, selon lui, de provoquer dans la population mélanésienne « un sentiment de manauement aux enzagen pris et donc d'injustice ». Malgré les modifications apportées au proiet à la suite des observations qu'il avait lui-même formulées, M. Mitterrand indique que plusieurs disun examen du texte par le Conseil

Lors du précédent conseil des ministres, il avait prévenu qu'il examinerait « de près » le texte de ce projet et avait tenu à « formuler une mise en garde d'ordre poli-tique et constitutionnel ». Il s'était également exprimé dans le même sens, le 18 mai, lors de la rencontre avec la presse qui suit la tradi-tionnelle ascension de la roche de

Le 15 mai, M. Mitterrand avait reçu les présidents des trois régions de Nouvelle-Calédonie contrôlées par les indépendantistes. « Nous avons trouvé M. Mitterrand plus - militant - et plus disponible qu'avant -, déclarait M. Jean-Marie Tjibaou, an lendemain de

M. Tjibaou indiquait que M. Mitterrand va « peut-être inter-venir » sur le dossier calédonien! Il s'est investi dans le projet Pisani. Je ne pense pas qu'il va s'investir avec le même poids dans un projet qui remet en cause ce qu'il a cautionné. » M. Mitterrand avait rappelé à ses interlocuteurs que le chef de l'Etat est le chef des armées, et il avait estimé que, s'il y avait un *« dérapage* » dû à la présence trop nombreuses de mili-taires en Nouvelle-Calédonie, · peut-être alors, il intervien-

#### • LE 18 FÉVRIER 1987

A l'occasion de l'adoption, par le conseil des ministres du projet de loi sur le référendum d'autodétermination en Nouvelle-Calédonie, M. Mitterrand prononce une déclaration solennelle. Réduire, dit-il aux ministres, le débat à un simple affrontement électoral serait commettre une erreur historique grave. Il ne s'agit pas tant du référendum que de la politique qui y conduit. Une procé-dure démocratique n'a de chance de s'imposer qu'au sein d'une société elle-même démocratique où les citoyens sont également respectés et les communautés égale-

- Or l'évolution de la pratique régionale en Nouvelle-Calédonie, les orientations données à la réforme foncière et à l'Office

### entre le gouvernement et une importante fraction de la commu-

nauté mélanésienne ne peuvent qu'ajouter aux tensions présentes et retarder l'heure des réconcilio tions nécessaires - S'il est vrai que cette politique relève de la responsabilité du gou-vernement, je considère qu'il est de mon devoir d'exprimer mon désac-

● LE 29 MARS 1987 Lors de l'émission de TF 1 - 7

sur 7 », M. Mitterrand déclare : «Le principe du référendum n'est contesté par personne. Ce qui compte, c'est de savoir ce qu'il y a dedans et dans quelles conditions

» J'ai exprimé des réserves sur ce référendum. Je pense qu'il eût été sage d'y procéder plus tard, parce qu'il faut que les différentes ethnies qui participent à la vie Calédonie : les Canaques, les descendants d'Européens ou de Français, puis ceux qui sont venus d'ailleurs, les Vietnamiens, les Polynésiens, les Wallisiens, etc., se senient en confiance enire eux, parce qu'il ne faudrait pas que le référendum cristallise une situation qui serait explosive...

» J'ai le plus grand souci de ce ue vous appelez les caldoches. Simplement, je constate, aujourd'hui, que les Canaques ont perdu beaucoup de pouvoir dans les régions où ils avaient eu la ance de pouvoir assurer l'administration. Cela les intéressait. »

M. Mitterrand, qui reçoit une délégation du FLNKS conduite par M. Jean-Marie Tjibaou, déclare à ses visiteurs : « Le référendum ne règle pas la question posée en Nouvelle-Calédonie, et la ination de la solution dans ce territoire sera surement lon-

tient beaucoup à ce que « le droit épouse la justice » à l'égard de toutes les communautés de Nouvelle-Calédonie, et particulière-ment à l'égard de l'ethnie canaque, indique l'Elysée à l'issue de cet

M. Mitterrand rappelle encore que le processus parlementaire engagé pour l'adoption du projet de loi sur le référendum . ne le an », observe-t-il, sibyllin, à propos du référendum. Il remarque encore qu'il y a là « un dossier difficile, car la Nouvelle-Calédonie est la seüle colonie de peuplement de la

De son côté, M. Tjibaou affirme: « M. Mitterrand a très clairement affirmé sa solidarité avec le peuple canaque. Il a répété que le droit inné et actif du peuple canaque à l'indépendance ne pou-vait être basoué unilatéralement, et il nous a même aidés en recon-naissant lui-même qu'en l'état actuel des projets du gouvernement il nous était difficile de participer au référendum prévu par M. Pons. C'est bon pour nous. C'est un réconfort certain, c'est un soutien de poids, même si l'on ne voit pas ce que M. Mitterrand peut faire dans l'immédiat. »

### Dans la presse quotidienne

### Danger pour la cohabitation?

Le désaccord entre MM. François Mitterrand et Jacques Chirac à propos de la Nouvelle-Calédonie vaut à ses protagonistes d'être cuvoyés su piquet par le Figaro.
« L'ordre donné de charger des manifestants du FLNKS, qui avaient eu l'adresse d'adopter la avaient en tutresse à disoprés si tactique éprouvée des non-violents, appartient aux plus hauts sommets de la bétise humaine », écrit Jac-ques Jacquet-Francillon. D'un autre côté, observe-t-il, « l'exploitation éhontée de cette bêtise par les ténors du Parti socialiste atteint, elle, l'altitude d'un Himalaya de l'indé-

cence et de l'outrecuidance. > L'Humanité reproche au prési-dent de la République d'avoir attendu cinq jours pour critiquer la dispersion brutale de la manifestaton de Nouméa, mais Claude Lecomte réserve l'essentiel de ses attaques à M. Chirac, en écrivant, notamment, que cet événement » peut apparaître banal pour un ancien officier du temps de la guerre d'Algérie » et en dénouçant l'argument du maintien de l'ordre, qui « est le langage même du colo-nialisme ». Il rappelle, toutofois, que - c'est au nom du maintien de l'ordre que fut assassiné Éloi Machoro, un des dirigeants du mouvement kanak, en janvier

Jacques Patoz, dans le Quotidien de Paris, estime que « de part et d'autre, on s'est engagé dans une

manifeste, tout en rappelant ses positions, de ne rien dire d'irréparable », et que » ce n'est pas à propos du dossier néo-calédonien, dont on peut douter qu'il constitue la grande préoccupation des Français. que l'on va prendre le risque d'une

C'est, pourtant, une « divergence c'est, pourtant, une « avvergence profonde » qui, selon Bernard Pelle-grin dans le Matin de Paris, sépare le chef de l'Etat et le premier minis-tre à propos de la Nouvelle-Calédonie. Il estime qu'« aucun sujet n'a jamais mis à nu de foçon aussi claire les stratégies des deux hommes face à une situation qui contient, en elle-même, tous les dangers politiques possibles », tout se passant « comme si, d'un côté comme de l'autre, on craignait par dessus tout l'engrenage d'une guerre coloniale qui n'oserait pas dire son nom ».

« Le fossé est total entre celui aut croit à la décolonisation et celui qui n'y croit pas », tranche Jean-Michel Helvig dans Libération. M. Chirac est, selon lui, animé par « une logique de rétropédalage, qui rappelle que, jadis, de Gaulle eut toutes les ines à imposer l'indépendance de peines à imposer i margine let qui aujourd'hui, pourrait plus sûre-ment torpiller la cohabitation que tel ou tel « cliquetis » hexagonal ».

#### M. Millon: la responsabilité du président dans l'affaire Greenpeace

M. Charles Millon, député (UDF) de l'Ain et barriste, estime très regrettable que l'esprit de cohabitation ait empêché certains responsables RPR et UDF de poser les vraies questions et d'exiger les vraies réponses » sur l'affaire Grocapeace, « en particulier pour ce qui concerne la responsabilité personnelle de François Mitter-

Commentant dans un entretien à Paris-Match, paru le jeudi 27 août, les récentes déclarations de M. Rocard à Libération, M. Millon constate que « la déclaration de Michel Rocard a au moins un avantage: elle remet cette affaire, qui le mérite, en pleine lumière. On y reviendra, car elle peut être très éclairante pour les Français en 1988, si François Mitterrand demande le renouvellement de son

Dans ce même entretien, M. Millon rejette l'idée de M. Valéry Giscard d'Estaing d'une candidature unique de la majorité à l'élection présidentielle en 1988, considérant que, « compte tenu du climat actuel, elle ne ferait que favoriser les extrêmes ». M. Millon oppose également une fin de non-recevoir au sommet des leaders de la majorité : « Dans le cadre d'une présidentielle, explique-t-il, les électeurs doivent se déterminer par rapport à un homme, un dessein, une équipe Il ne peut y avoir de stratégie de coalition ni d'exclusion Toute tractation est sans objet. >

#### en bref

M. Mitterrand. - M. Pierre Mess mer, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale et ancien premier ministre, a affirmé, le jeudi 27 août sur Europe 1, à propos de la lécision de M. Mitterrand de se eprésenter ou non, que « le président de la République, quel qu'il soit, ne peut pas annoncer le coup à l'avance [sinon] il scie véritableme les barreaux de son fauteuil ». « S'il annonce sa candidature, a continué M. Messmer, dès lors il n'est plus président de la République, il est le andidat, et, s'il dit qu'il ne sera pes candidat, il perd toute autorité. 1 M. Mitterrand est un homme myssujet comme celui-là », a-t-il encore

• M. de Villiers : la noncandidature de M. Mitterrand. -Dans un entretien à Presse Océan du jeudi 27 août, M. Philippe de Villiers pronostique une non-candidature de M. Mitterrand en 1988. L'e âge », de M. François Mitterrand, explique l'ancien secrétaire d'Etat à la communication, et e les risques d'une défaillance que l'orgueil du personnage n'accepte pas a constituent selon lui, deux des raisons majeures de son renoncement à un second mandat présidentiel.

#### Au conseil des ministres

#### Mesures d'ordre individuel

Le conseil des ministres qui s'est réuni le mercredi 26 août, au palais de l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand, a adopté les mesures individuelles suivantes : Sur proposition du premier minis tre:

- Il est mis fin, sur sa demande. aux fonctions du vice-amiral d'escadre Bernard Klotz, délégué intermi-nistériel pour la sécurité des sys-

tèmes d'information. Sur proposition du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des

finances et de la privatisation: - M. Serge Antoine, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé conseiller maître à la

Cour des comptes ; - M. Georges Capdeboscq conseiller référendaire à la Conr des comptes, est nommé conseiller maî-

tre à la Cour des comptes; - M. Guy Beaussang, administrateur civil, est nommé conseilles maître à la Cour des comptes ;

- M. Claude Viliain, administrateur civil, est nommé inspecteu général des finances. Sur proposition du garde des

sceaux, ministre de la justice : - M. Jacques Vistel, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est

nommé conseiller d'Etat. Le Monde a annoncé hier les nominations de MM. Jean-Claude Trichet, à la direction du Trésor, François Bonnelle, à la direction de l'administration pénitentiaire et Jean-François Scaglio, à la direc-tion générale de l'industrie.)

#### Devant les jeunes du RPR

#### Le premier ministre appelle la majorité à «transformer l'essai» en 1988

de notre envoyée spéciale

Ce n'est plus : « En 88, transformons l'essat avec les jeunes du RPR », c'est : «En 88, transformons l'essat avec Jacques Chirac». Un slogan chasse l'autre. Celui en vigueur pour leur tournée des plages a été revu et corrigé par les jeunes du RPR, déférence obligée envers le premier ministre venu participer à leur cinquième Université d'été, le mercredi après-midi 26 août, en

Après une bonne heure passée à répondre aux questions de son audi-toire, le président du RPR a d'ailleurs expliqué que transformer l'essai veut dire « gagner l'élection présidentielle ». Il a ajouté toutefois, un *- petit commentaire* » en précisant qu'il ne s'agit pas *- d'un* précisant qu'il ne s'agu pes platdoyer pro domo, ni partisan». « Notre pays a connu une période difficile, liée à la crise internationale et à une mauvaise gestion de ses affaires pendant la période socialiste », n-t-il déclaré, avant d'affirmer que la France s'est *« ané*miée, fatiguée » mais qu'elle n'est pas en déclin.

An contraire, pour M. Chirac, le pays a «toute sa vigueur» et «il doit faire un effort pour se mobiliser», condition « pour que la France soit à partir de 1992-1993, à la en Europe ».

Les industriels américains vont-ils

participer à la construction de

l'avion de combat français Rafale?

Rien n'est encore décidé mais, à en

croire la lettre quotidienne Courrier aérien (du groupe Interavia) du

mardi 27 août, des discussions

auraient lien actuellement sur ce thème entre des hauts fonctionnaires

du Pentagone et du ministère fran-

çais de la défense (nos dernières

Selon cette lettre, qui cité « une source informée proche du gouver-

nement américain », la France pour-

rait en retour participer à un pro-gramme américain comparable tel

que le F-18 (construit par la firme Northrop) ou l'ATF (Advanced Tactical Fighter), le chasseur amé-

ricain des années 90, dont le déve-loppement est mené sous la respon-

sabilité de McDonnell Douglas.

appartements

3° arrdt

PRÈS MAIRIE

14° arrdt

PORTE D'ORLÉANS

Superbe imm. 2 PECES + chambre enfant. BALCON. QIPPI 47-86-03-18.

16° arrdt

ÉTOILE/FOCH

OFFRES

D'EMPLOIS

écudent(a) ou memy pour gar-der un enfent de 7 ans, tous les jours, 16 h 30 à 18 h 30 +

ANIMATEUR(TRICE)

du 1-08 au 31-12-87. Lettre + c.v. à F.J.T. Les Sou-viers, 31, rue Jean-Jecques-Rousseau, 82700 COLOMBES.

financières
nech. pour ses 5 agences à
Paris ou région perisienne
CORSERLLERS CCIALIX H./F.
- Formation assurés.
- Contacts à haut rivesu.
- Rémunification innocente.

Le Centre d'infor

beby-sitting certain soir. Tel.: 42-79-66-53 domic

Aditions du 27 août).

DEFENSE

Pour poursuivre cet effort, «11 faut que la majorité d'aujourd'hui puisse continuer à en assurer la resonsabilité politique, il ne faut pas u'il y ait de rupture », dit M. Chirac. En effet, pour le premier ministre, « tout montre qu'un effort de cinq ans est le minimum pour

 Rien ne serait pire qu'une rupture », dans un an, z-t-il insisté, avant de convenir qu'eil est indispensable que la majorité politique, varlementaire assume demain, au viveau présidentiel, les responsabilités de la continuité de notre effort ménique ne pouvait que satisfaire les deux élus UDF présents, MM Jean-Claude Gaudin, prési-dent du groupe de l'Assemblée nationale, président de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, et Jean Francou, sénateur, maire de Salon-de-Provence.

Quant aux autres préoccupations de son auditoire (1992 et l'ouverture du marché unique, les indices écono-miques, les départements et territoires d'outre-mer, sans lesquels, a-tobservé, « la France ne serait pas la France», les «valeurs» pour les jeunes, la participation, la chaîne fois de plus, «très favorable»), le président du RPR a apporté des éponses sans surprise, sur un ton quelque peu pédagogique. C'est lors

Le gouvernement ne dément pas l'éventuelle

participation d'Américains à la construction du Rafale

nant de Washington, la société Dassault-Bréguet, directement

concernée, tout comme le ministère

de la défense, ne font anjourd'hui

On peut toutefois signaler que le

groupement d'intérêt économique

qui rassemble les entreprises fran-

l'avion de combat (Dassault-Bréguet, l'Aérospatiale, Electroni-

que Serge Dassault, la SNECMA et

Thomson) s'est déclaré, dès sa créa-

tion, ouvert à des partenaires étran-

gers. De même, le ministre de la

défense, M. André Giraud, a-t-il à

collaboration était bonne à prendre

pour la réalisation du programme

Rafale dont le coût total (dévelop-

Le Monde

L'IMMOBILIER

non meublées

demandes

**EMBASSY SERVICE** 

8, avenue de Messina, 75008
Peris, recherche APPARTEMENTS DE GRANDE
CLASSE, belles réceptions
avec minimum 3 chambres.

TÉL. : (1) 45-62-78-99.

meublées

demandes

INTERNATIONAL SERVICE

rech. pour BANGLIES, STÉS MULTINATIONALES et DELOMATES. Studios, 2, 3, 4,5 pilcos et pius, Tel.: LSL 42-85-13-05,

ANNONCE

aises chargées de la construction de

aucun commentaire ».

A propos de cette annonce éma-

RPR, à la mi-septembre, que M. Chirac donners le «la» de m

#### Une < grande artiste »

Revenu de vacances en début de semaine, le premier ministre a quitté ses jeunes adminateurs avec un bal-lon de rugby — référence à l'essui à transformer — et un 33 tours de Madonna, la nouvelle idole du maire de Paris, de sa fille Chaude et, par conséquent, des jeunes du RPR.
C'est même au son d'un succès de
cette « grande artiste », selon lui,
que le premier ministre a quitté ses

Ceax-ci ont reçu, en fin de jour-née, M. Albin Chalandon qui, interrogé sur la cohabitation, a expliqué qu'elle était inévitable.

Pour le ministre de la justice transformer l'essal » vent dite sortir de la cohabitation et élire Jacques Chirac président de la République - Faisant part de son expérience personnelle, M. Chalen-don a dénoncé l'atteinte à la « crédibilité » que constitue, à ses yeux, le fait que, quand un ministre arrive avec un projet de loi en Conseil des ministres. - d'une petite phrase qu'il rend publique, le président de la République le descend en

ANNE CHAUSSEBOURG.

trois cents à trois cent vingt appa-reals) est estimé à quelque 175 mil-

liards de francs. Certes, le ministre

de la défense, tout comme M. Jac-

ques Chirac lorsqu'il est intervenu

sur ce sujet au Salon du Bourget en

juin dernier, aurait souhaité que la

construction du Rafale fasse l'objet

d'une coopération européenne.

Mais, jusqu'ici, la France se

principaux partenaires européens

ayant préféré s'unir pour la concen-

tion d'un avion de combat concur-

reat, l'EFA (European Fighter Air-

craft). De là à penser qu'elle

pourrait chercher des coopérations

que certains seraient - pent-être un

REPRODUCTION INTERDITE

bureaux

Domiciliation depuis 80 F/MS. Paris 1= ou 9- ou 12- ou 16-Constitution SARL, 1 500 F HT INTERDOM 43-40-31-45.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL

**DOMICILIATIONS** 

43-55-17-50

immeubles

J.-H. THOMASSIAN

SARÍ - RC - RM rutions de sociétés ches et tous services

Locations

peu vite - prets à franchir.

outre-Atlanta

# anvages

THE PERSON NAMED IN

Conquete de Colin Turabell sur les l gaplade déportée et desenue felle. eus parle aussi de nons-mêmes.

> in the first Book Appetre. in im telage, 🕊

it ing maytrage e New York & March and the second Contraction of the and the second second ं ल हो संबद्धि egendülü**tet**, **tak** 

.... ಕರ್ಷ**್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾಕ್**ಗ THE ENGLISHER 11. 连续键 10% ···· de in aufture . - Heinif feib THE CONTRACT OF ME ार एक विकास अस - water Sale : TRATE TOTAL STATE

· Turibali va arrie - Comment fer für . miere imberand a freut. G wiff. The state of the s elle file i flama (Liva pes · ci vacentia. is ambignie, il Three of the adjust an age. Fig. 1. Court could. Attai

lent be einte Weiteret. & & l er hate Leven tallegen for trendices is reprodutted well d'us propie books cion compaticamente di Mi L'ethanisque s'y faque an Carles of Manager Report degrai. Les prépagas - lair क्षात्र कर सेंट स्टाब्ट के से स्टाइट war diese propper Colon. Fr CHEST CLE CETT CONTROLS un per ellitarien einer in il niem à melanger it efe parabele by down them a d'avertagement et de book

Present carde line p en effet, per per mien m leik on telk dimension to Chopene. No. 1221212 retronvent Cest pontifico bull paret eiternetiren Tanthropologie de la mo psychologie de la faire.

### • LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-

En avant, calme et droit, de

# l'allure, ce leurre

The morale admise per tout, commant donn in the un same au moine are valual extité Chair he pay in metric tax is madice \$6.55 Per de la compansión de Emple and action and application ?

That do l'expence formelle et de l'étalles 157 See of support the due is passe Bourger the du noble, y charge de mais Party Titl tite, de tradition et de resolt d'Alle L des concertes de life de paragrapa con There exists on describe them in both \*1.5 -ाट का नेप्यंत्रावक्ष्य राष्ट्राक्षयां स्थान स्थान ation demand les cadats de Salatair, au mo Total of a positional radicale of any comb The Co visus surest tout de martie e une On his can good on the first improvement

Telle parede de parache noblema que The second avec to every company a deal THE COURT BY THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T The Second Section Control of the Section Control o the concount published to the past for the veta dans des aignaurs de vie mange Commence of the contract of th

THE RESIDENCE OF THE PARTY AND ADDRESS OF tions to plante it a colube in mality as man To or pierre agration students de 196 See from a traversal to question A The st ordinary or the miles has been The standard durablement since and THE SURE SE STOURS OF MARKET

L'IMMOBILIER dans Le Monde du Lundi au Vendredi

de campagne

Pare rág. Meine-Normandi Entre Alengon et Bagnoles-d l'Ome (213 km de Parie), par culler vend cause malacie me

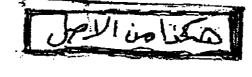
culler vend cause meladio melson de cespagner mestbide en
cours de finition (reste peinture
et papiers). Sur cave avec
puta, Salle de sigour avec cheminde, 2 chambres, cuisine
double, salle de bains et w.-c.
Chauffage électrique. Le tout
aur 1300 m² de tarrain clos,
bordé per petite rivière 1º catégorie (piche et chasse). Prix
250 000 F à débettre. Ronseignements au 47-36-18-74,
Visite sur place du 7 su 12-9 et
-sur rendez-vous.

Pert. à part. de prêt. vend

PLAIN-PIED

Nassist (Landes), 2 km d'Amo 15 km d'Orthez, 30 km de Da

Emiliar. rénovée, 400 m de ter



👀 Le Monde 👁 Vendredi 28 août 1987 - 11

# Le Monde DES LIVRES

# Les mauvais

sauvages

L'enquête de Colin Turnbull sur les Iks, peuplade déportée et devenue folle, nous parle aussi de nous-mêmes.

lent de leur Land Rover rouge. Colin Turnbull le fait et, dans le premier chapitre, elle tient même un rôle de premier plan. En plus d'exciter sexuellement les éléphants mâles, elle sert de dortoir, de refuge, de cuisine et d'observatoire. Deux mois durant. Riche, naufragé parmi les pauvres dans le nord de l'Ouganda, Colin Turnbull découvre ce qu'il n'attendait pas : au lieu d'être chez des chasseurscollecteurs nomades, vivant à leur rythme et selon leurs besoins, il se retrouve, en moyenne montagne, dans une zone de déportation. Les lks sédentarisés ont été coupés de leurs terrains de chasse et, n'ayant su se convertir à l'agriculture, survivent en attendant la mort.

Chasseurs sans gibier, leur monde symbolique s'est effondré et leur société sinistrée, gangrenée par le malheur, est devenue une sorte de degré zéro de la culture. Les Iks sont condamnés au « chacun pour soi ». La cruauté remplace l'amour, la suspicion et la maiveillance se généralisent, et pourrissement du lien social. Sa belle ame » vacille. L'homme est-il naturellement manyais?

Voilà, résumé à grands traits, l'esprit du livre. Colin Turnbull va passer dix-sept mois chez les Iks. Comme il est lui-même ombrageux et mauvais coucheur, il sera sensible à la dimension régressive du peuple qu'il observe. Il va peu à peu «s'ikifier» et, s'acclimatant à la morbidité ambiante, il induira, d'un état de crise, un système. Une logique locale, Ainsi

DEU d'ethnologues nous par- les Iks, saisis par la barbarie, deviendront le revers de ceux qui hantent l'ethnologie depuis ses débuts : des mauvais sauvages.

#### Un peuple hébété par la faim

J'exagère à peine. Sachez qu'en 1975, s'il faut en croire Turnbull, les Iks s'arrachent effectivement le pain de la bouche, qu'ils maltraitent les vieux, qu'ils laissent mourir les malades et qu'ils abandonnent les enfants des l'âge de trois ans! Les filles se prostituent et les plus vaillants aident les groupes voisins à voler du bétail! lls sont ainsi deux mille nécessiteux à s'entre-déchirer, à s'épier, à se hair. Leurs villages leur ressemblent. Ils reproduisent le tourment d'un peuple hébété par la faim et le dépaysement. Espaces clos, compartimentés et sans âme. L'ethnologue s'y risque avec précaution et, presque toujours, avec dégoût. Les préjugés - favorables ou défavorables - servent quelquefois de levier à la compréhension d'un peuple. Colin Turnbull excelle dans cette manière de rentrer par effraction chez autrui. Il fait de son irritation une vertu et il aime à mélanger le récit à la parabole. Sa description a valeur d'avertissement et de leçon.

Prenons-y garde. Il est possible, en effet, qu'une tribu actualise telle ou telle dimension cachée de l'homme. Nos fantasmes s'y retrouvent. C'est pourquoi Turnbull passe alternativement de l'anthropologie de la mort à la psychologie de la faim.



Les Iks vas par Peter Brooks : la tragédie de ce peuple inspira au célèbre dr un spectacle donné aux Bouffes du Nord, à Paris, en 1975.

sien, il n'hésite jamais à provoquer le lecteur, comme s'il voulait se convaincre lui-même de ce qu'il voit. Ainsi, page 195, pour montrer que l'amour est indispensable à la survie, il se risque sur le plus sensible et le plus dangereux des terrains : « Même dans les camps de concentration, où les conditions de vie étaient à certains égards comparables – à ceci près que ceux qui souffraient savaient que leur martyre était délibérément voulu par d'autres êtres humains et dépendait de leur pouvoir, – il était rare de voir l'homme se dépouiller à ce point de son « humanité » (encore que cela se produisit parfois à Tre-

#### L'urgence et la merale

blinka et ailleurs). >

Et il est vrai qu'entre les Iks et J'étals un homme de Primo Levi (1), certains pourraient voir une répétition de l'histoire : la nécessité fait loi, l'urgence se moque de la morale, les circonstances dictent les conduites et, Ik ou pas, l'homme est un loup pour l'homme dans certains cas... Autant d'idées qui risquent de noyer le propos spécifique de Turnbull et de dénaturer l'expérience douloureuse - incompara-

C'est vrai. Il ne faut pas confondre le réalisme, le naturalisme, le pessimisme, le cynisme et

ble - de Primo Levi.

Dans le style musclé, qui est le la misanthropie. Primo Levi nous parle d'espoir et Colin Turnbull, malgré les apparences, n'est pas un ethnologue « révisionniste ». Il s'inscrit dans une tradition anglosaxonne soucieuse de vérité et de solidarité. Son dépit n'est apparemment pas du mépris.

Bien sûr, ce livre devrait provoquer un débat sur la responsabilité de l'ethnologue. Peut-on, muni d'un carnet de notes et d'un magnétophone, regarder s'éteindre un peuple? A quoi sert de dresser le bilan d'une société qui vient d'imploser? Et l'ethnologue, voyageur subventionné, a-t-il le droit d'observer la misère des gens du haut de sa Land Rover

Même si pointer le problème n'est pas le résoudre, il faut lire les Iks et en parler!

#### JACQUES MEUNIER.

\* LES IKS, de Colin Turnbull, Elsen, collection . Terre maine », 396 p., 150 F. Les Iks est la réédition d'un livre publié aux éditions Stock, en 1973, sous le titre Un peuple de fauves. Cette nouvelle version comprend en plus la pièce de Peter Brooks, les Iks, et un texte de Jean-Claude Carrière, Les iks vus par Peter Brooks », ainsi qu'un justificatif de Jean Malaurie et un témoignage de Joseph Towles, qui accompagna Turnbull sur le terrain et qui donne ici son point de vue.

(1) Buchet-Chastel. Un témoignage majeur qu'il conviendrait de rééditer.

# Le cynisme de Somerset Maugham

Inédit en français, un roman de jeunesse qui annonçait l'Amant de lady Chatterley.

OMERSET MAUGHAM fut un auteur à succès du jour où il publia son premier roman. Dès la parution du deuxième - Mrs. Craddock, justement, - il renonça à poursuivre ses études de médecine, qu'il avait poussées assez loin : il en était à sa cinquième année d'internat dans un höpital londonien quand il abandonna la blouse blanche et le stéthoscope. Il avait vingt-six ans.

Ce succès, qui n'allait pas cesser de s'accroître, loin de lui valoir la considération, lui attira une défiance durable de la part du lecteur d'élite, lequel, avide de se montrer différent, se détourne de qu'il a aimé lorsque le grand nombre commence à l'aimer. A la fin, sous les couronnes de laurier qu'on lui tressait, grâce en partie à ses pièces de théâtre et à Hollywood, Maugham aurait pu s'ecrier comme Voltaire, à la première d'Irène, sous l'assaut de ses admirateurs : « Ne m'étouffez pas sous les roses! .

Il restait fidèle aux éprouvées de la narration. De huit ans le cadet de Kipling, de quatre mois l'aîné de Chesterton, il croyait, comme ses deux illustres contemporains, qu'une fiction dépassant les cinq ou six pages a besoin d'un canevas pour soutenir l'intérêt du lecteur, et qu'il va de soi que l'intrigue en tient lieu. Il préférait Maupassant à Tchekhov, et trouvait qu'aucun autre roman de l'importance de l'Education sentimentale ne laissait une impression aussi vague, faute d'intrigue.

Somerset Maugham était né à Paris, en 1874, où il vécut jusqu'à l'age de dix ans. Il devait passer beaucoup de temps en France, où il mourut en 1965 à l'âge de quatre-vingt-onze ans, dans sa propriété de la Côte d'Azur, qui n'était pas indigne de ses personnages riches. La lecture du Journal de Jules Renard avait été pour lui la rencontre capitale, déterminant sa vocation. Pour ces raisons et d'autres, similaires, on a dit de lui qu'il était le plus français des écrivains anglais. On se trompait : il était, et ses livres le prouvent, imperturbablement anglais. Ayant tiré de son aventure d'agent secret en Russie de nombreuses nouvelles, il renonça à publier quatorze d'entre elles à la demande de son ami Winston Churchill, qui les jugeait trop · confidentielles ». Avant de mourir, il les brûla. Est-il défendu d'y voir une attitude typiquement anglo-saxonne?

Mrs. Craddock raconte l'histoire de Bertha Ley, jeune fille de l'aristocratie terrienne, orpheline, vivant avec une tante, à la campagne, dans une maison dotée d'une excellente bibliothèque. Miss Ley, la tante, est un personnage tout droit sorti d'une comédie d'Oscar Wilde. Elle a en horreur les épanchements du cœur; les gens vertueux lui semblent profondément immoraux, la seule justification décente du mariage étant à ses yeux, pour une fille. l'attirance du male; elle part en voyage à l'approche de Noël dommage d'ailleurs qu'elle s'absente avec une telle fréquence des pages de ce roman! - pour éviter les marques de sympathie que tout un chacun est appelé à dispenser en la circonstance, et soutient que le paradis est seulement digne des gens vraiment stu-

#### La nièce et le métayer

De quoi encourager à la mésalliance une nièce qu'émeuvent les remugles d'étable, de basse-cour, d'écurie, mêlés à l'odeur du tabac. ainsi que les bottes et les culottes bouffantes de son métayer. Edward Craddock. Eile l'épouse, l'instinct l'emportant sur sa position sociale, comme sa chère tante le lui a appris, mais se trouve vite décue : en dépit de son sens pratique forcené, Edward se révèle un homme plutôt délicat qui, dans sa simplicité, soupçonne la lecture d'être nuisible à l'esprit de sa femme. Pour ce qui est du goût de la musique, que Bertha cultive. mettant un point d'honneur à lui infliger des récitatifs wagnériens, il partage l'avis du docteur Samuel Johnson : « Quand j'entends un morceau dissicile, je regrette qu'il ne soit pas tout bonnement impossible. »

> HECTOR BLANCIOTTI. (Lire la suite page 16.)

### ● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

#### En avant, calme et droit, de François Nourissier

### L'allure, ce leurre

AUTE de morale admise par tous, comment donner à sa vie, sinon un sens, au moins une valeur esthétique? Pourquoi ne pas la mener sur le modèle de pratiques gratuites et très codifiées comme la chasse à courre, la corrida, la pêche au gros ou l'équitation ?

Cet idéal de l'exigence formelle et de l'« allure » pour l'allure, ce n'est pas d'aujourd'hui que la petite bourgeoisie, le croyant le comble du noble, y cherche de quoi tromper son manque d'identité, de tradition et de raison d'être. L'avantquerre a fourni des cohortes de fils de personne confondant éthique et horreur crispée du désordre, rêvant de bousculer la République avec les hobereaux monarchistes et d'entrer à Berlin en gants blancs derrière les cadets de Saumur, au motif que, merde, comparé à la politicaillerie radicale et aux combines du petit commerce, ca vous aurait tout de même « une autre gueule .... On sait ce qu'il en fut !

C'est cette parodie de panache nobiliaire que François Nourissier met en roman avec En avant, celme et droit : histoire symptomatique d'un orphelin déclassé qui espère, dans sa jeunesse des années 30, donner à son existence l'éclat d'un parcours sans faute de concours hippique, et qui finit, les manèces d'antan ayant vécu, dans des aigreurs de vie manquée, des souvenirs de crottin ; floué par ce vaste leurre idéologique.

EST un ancien élève du nommé Hector Vachaud d'Arcole · qui tient la plume. Il a connu le maître au manège des Gobelins, en pleine agitation étudiante de 1968, Pour pratiquer son sport favori, il traversait le quartier Latin en bombe de chasse et jodhours, ce qui lui valait les quolibets des manifestants et lui a inspiré durablement, envers ces derniers. un mépris à la mesure de sa trouille d'alors.

Vachaud est né en 1916. Il n'a pas connu son père, tué la même année à la guerre. Sa mère, fille de petit clerc, s'est remariée avec un veuf rencontré sur une plage atlantique, bottier de son état. En bon beau-fils, Hector a honte de cette union, qu'il juge dégradante. Pour s'arracher au monde du petit commerce, il imite les fils de grands bourgeois : préparation militaire, escrime, cheval, ligues droitières, maîtresses à particules, camps virils, aumôniers moines-soldats, débats de conscience sur les moyens d'assurer le salut du pays et sa gloire personnelle...

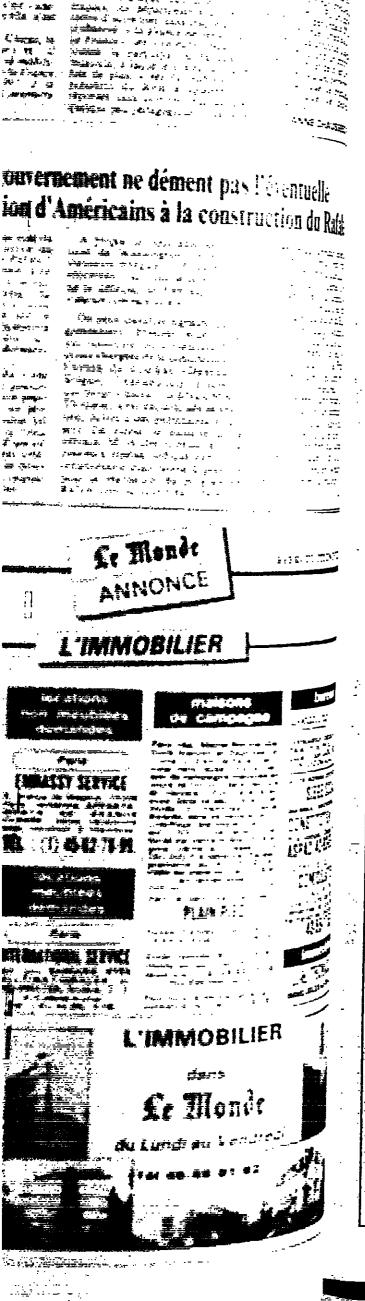
C'est l'Enfance d'un chef, vue du dedans, c'est-à-dire prise au sérieux, et non, comme chez Sartre, vue de l'extérieur, en guise de « cas ». Tandis que Sartre examine les influences du milieu en phénoménologue, le narrateur de Nourissier les apprécie comme on reconstitue l'histoire d'un objet d'art ou d'un meuble. Il y a de l'antiquaire, du commissaire-priseur, dans sa façon de renifler le parfum des familles, de s'y retrouver dans les subtilités des prétentions et des déclassements.

'AMBITION sociale pousse à recopier des comportements; elle n'aide pas à vivre. La première maîtresse d'Hector, tetrouvée à quatre-vingts ans par le narrateur, est formelle : notre complexé vivait du bout des levres. Croyant s'élever, il est devenu un « curé » du cheval, un « bigot de l'équita-

La Révolution nationale de Pétain ne peut que le séduire, mais la défaite le rend sceptique devant ces officiers vaincus qui prechent l'énergie et la spiritualité. La vraie France dont Hector se gargarise existe-t-elle vraiment ? La haine du populo que Vichy prétend réformer moralement ne cache-t-elle pas de sournoises envies ?

(Lire la suite page 16.)





Devant les jeunes de 1939

remier ministre appelle la majorité
« transformer l'essai - en 1988

Parties of the same of the same AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

The state of the s

gen er gelande en erfan gelande in

· 黄油生 NB 1850年,1977年,1977年 the same of the great sales in conservation of DE MARKETON MILES - L. . . .

The same of the sa

**開發,為此為其論。**[2]

Belleville Princes in the

त्रा विश्व क्षेत्र क्ष

Common auf auf ma berten ber

· 李本代公司 (1995年 1997年 1997年)

E to produce the contract of

· 1987年 - 大海山大阪 -different of the second

로마 아이 보고 도로 구성을 보고 있다.

Berger Francisch

👯 Pakifija.

Section 1

يسبعد وعانية د

Compa

A STATE OF THE STA

2 動物機 発 が取り機 会議 を発生

\*\*\*

-

水壳 李安

\*\*\* \*\*<u>\*\*\*</u>

ATTEMPT AND AND

ar and the second

4 X-1

#### **ROMANS FRANÇAIS ET ÉTRANGERS**

# Entre la curiosité et l'indigestion

EVANT les programmes des éditeurs - deux cent deux romans français sortant en septembre et en octobre, ainsi que cent deux romans étrangers - on est partagé, comme chaque année, entre la curiosité, la boulimie de découverte et le découragement devant l'avalanche, l'indigestion. Certains livres sont probablement inutiles, bien qu'acceptables, d'autres franchement mauvais, laborateurs Edgar Reichmann qui ne seront pas nécessairement Rachel, (Belfond) et Roland des échecs commerciaux. Onelques-uns, à coup sûr, crécront la surprise, offrant un bon-heur inattendu (il ne faut pas les manquer), et d'autres donneront le plaisir de retrouver des écrivains, qui, d'année en année, se

Dans cette dernière catégorie, la rentrée 1987 apporte son lot d'habitués, parmi lesquels: Angelo Rinaldi, les Roses de Pline (Gallimard); Georges Conchon, qui abandonne Albin Michel pour Gallimard, avec Colette Stern; François Weyergans, Je suis écrivain ; Anne Philipe, le Regard de Vincent (tous deux chez Gallimard); Robert Pinget, l'Ennemi, et Margnerite Duras, Emily B. (tous deux aux éditions de Minuit). Quand on évoque la production Grasset, les rumeurs les plus élogieuses circulent sur En avant, calme et droit, de François Nourissier (voir le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech). Jean-Marie Rouart revient avec le Cavalier blessé (toujours chez Grasset), tandis qu'Alphonse Boudard (l'Education d'Alphonse) et Alain Gerber (la Trace aux esclaves) ouittent respectivement La Table ronde et Laffont pour la maison de la rue des Saints-Pères. Le Pierre-Jean Remy annuel, Des châteaux en Allemagne, paraît chez Flammarion, et les deux perdants prestigieux de l'avantdernier Goncourt sont au rendezvous: Tahar Ben Jelloun (la Nuit sacrée, Seuil), Guy Hocquenghem (Eve, Albin Michel).

sont constitué un public fidèle.

Robert Merle public l'Idole, toujours chez Plon (maison à laquelle nous devons des excuses pour l'avoir négligée dans le traditionnel bilan d'été, « Ce que les Français ont lu cette année. alors qu'elle était la seule, dans le groupe des Presses de la Cité, à avoir donné des renseignements précis). Laffont retrouve ses familiers - dont François Coupry (Avec David Bloom dans le rôle de David Bloom), Denis Tillinac (Maisons de famille). - et le Seuil les siens - dont Claude Duneton (l'Ouilla), Michel del Castillo (le Démon de l'oubli). Jacques Lanzmann public Cafécrime chez Lattès, René-Victor Pilhes, revenu en février 1985 après de nombreuses années de silence, avec la Pompéi, donne la suite de cette histoire : les Démons de la cour (Albin Michel).

Les écrivains plus secrets ne sont pas absents de cette rentrée : Louis Calaferte, avec l'Incarnation (Denoël): Jacques Bellefroid, avec le Voleur du temps (La Différence); le poète Jacques Roubaud, avec un second roman, après la Belle Hortense. l'Enlèvement d'Hortense (Ramsay) et Edouard Glissant avec Mahagony (Seuil).

Enfin, paraissent quelques livres posthumes : le Milieu de l'été, de Michel de Saint-Pierre, mort le 19 juin (Albin Michel); le Maître des abeilles, d'Henri Vincenot, mort en 1985 (Denoël); le Voyage du mauvais larron, de Georges Arnaud, une réédition modifiée par l'auteur juste avant sa mort, au printemps (Le Pré aux Clercs); le Temps des autres, de Salvat Etchart, qui s'est tué en novembre 1985 (Presses de la Renaissалсе).

Parmi ceux dont le métier s'affirme, puisqu'ils en sont au moins à leur troisième livre, nous retiendrons en premier - c'est de bonne guerre - ceux que nous aimons soutenir et défendre dans ces colonnes : Marie Redonnet, qui termine le triptyque com-mencé avec Splendid Hotel et Sud); Jean-Romain Putallaz

Forever Valley par Rose Mélie Rose (Minuit); Anne-Marie Garat, l'Insomniaque, (Flammarion); Michel Rio, qui a délaissé Balland pour Le Seuil, avec Archipel; Orlando de Rudder, Tout crus, les coqs, (Balland); Armand Farrachi, avec la Ballade de Fletcher Christian, et Jean-Claude Charles, avec Ferdinand, je suis à Paris (tous deux chez Bernard Barrault); nos col-

poison (Ramsay) et les Grands Désordres (Grasset). Quant à Viviane Forrester et Hortense Dufour, elles quittent respectivement Gallimard pour Grasset (l'Œil de la nuit) et Grasset pour Flammarion (la Garde du

Les romans historiques sont notamment représentés par Mon tout, mon roi. La duchesse de Fontanges, de Claude Grimmer, une histoire d'amour à la cour du Roi-Soleil (Mercure de France);

le Crépuscule des dieux du Nil,

de Paule Langlois-Maire; le Jeu

de la reine (Marie-Antoinette)

de Jacques Bressler (tous deux

Le groupe Belfond lance une

nouvelle maison, les Editions

1900, principalement consacrées

à la réédition de textes introuva-

bles. Parmi les premiers titres : le

chez Payot).

Livre des n

d'Yvette Guilbert.

de Gilles Barbedette (Gallimard), dont le Métromane (Flammarion) n'était pas tout à fait à la hauteur des espoirs qu'on peut mettre en cet écrivain. Claude Tardat, remarquée pour Une mort sucrée, passe à quelque chose de très différent avec Nil (Mazarine). Et aussi : Patrick Lapeyre, la Lenteur de l'avenir; Catherine de Richaud, le Jardin (les deux chez POL): Alfred Hart, la Ginestière (Maren Sell); Philippe Delerm, le

auteurs américains se confirme, avec, en particulier, les Moufflets, de Susan Minot (Gallimard), et les Femmes de Brewster Place, le premier roman de Gloria Naylor, les itinéraires de plusieurs femmes noires (Belfond). Parmi les autres, citons pêle-mêle : Harlem Quartet, de James Baldwin; le Soleil en face, de Julian Barnes, prix Médicis essai 1986 pour le Perroquet de Flaubert (tous deux chez Stock); La tête qui parle, de John Cowper Powys; le Succès, de William Carlos Williams, qui constitue après Mule blanche et la Fortune la fin d'une trilogie (tous chez Flammarion); Innocence in extremis, un court texte de John Hawkes, prix Médicis étranger en 1986 (Seuil); l'Homme à la tortue, de Ruth Rendell (Calmann-Lévy); la Servante écarlate, de Margaret Atwood, l'un des énormes succès littéraires des dix dernières années aux Etats-Unis, au Canada et en Grande-Bretagne (Laffont); Mon Irlande avec tous ses péchés et certaines de ses grâces, de James Patrick Beenie Close 93 Donleavy (Denoël); l'Orgie et

lie comme un des meilleurs textes des dix dernières années

(Stock); Elisabetta Rasy, prix

Les anglophones sont présents

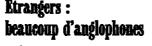
en nombre, tant avec des habi-

tués qu'avec des nouveaux.

L'ouverture vers de jeunes

Première Extase (Rivages).

Buveur de temps (le Rocher); l'Antillais Daniel Maximin, Soufrières (Seuil). Beaucoup méritent d'être encouragés, et souvent leur avenir dépendra de ce deuxième livre,



Gourmont: l'Almanach Vermot Les romans étrangers, toujours de l'année 1900, la Vedette, trop négligés, à de rares exceptions près, par le public français, sont, pour la plupart, de qualité. Enfin, il faut réserver une Mais l'« hexagonie » est un mal attention toute particulière aux dont le remède n'est pas encore auteurs les plus attendus, ceux qui tentent de passer le cap du trouvé. L'automne, pourtant, est riche. La vogue des Italiens deuxième livre. Là encore, il est continue, avec plusieurs livres de impossible de les citer tous, mais Giorgio Manganelli, dont un on remarquera Paroles en soufchez Denoël, Dall' inferno et un france, de Chochana Boukhobza, prix Méditerranée 1986 avec Un au Seuil, Discours de l'ombre et été à Jérusalem (Balland); Un du blason, puis, entre autres, Marco Lodoli, Chronique d'un amateur de sentiments de Jeanmillénaire qui s'enfuit (POL); Plinio Martini, Requiem pour tante Domenica (L'Aire); Carlo Emilio Gadda, l'Adolgisa, cro-Philippe Arrou-Vignod (Galli-mard); la Girafe, de Marie Nimier, dont le premier livre, Sirène, avait été récompensé par l'Académie française (Galliquis milanais (Seuil) et Novella

seconda (Bourgois); Franco

Les Editions de la Différence donnent leur troisième Henry James inédit en français, l'Autre

Somerset Maugham, Mrs Craddock (voir l'article d'Hector Bianciotti). Quant à Fayard, il édite L'homme qui aimait les enfants, de Christina Stead, qui fit scandale à sa sortie parce qu'il s'attaquait à l'un des tabous de la société américaine, la famille, Enfin, Lieu commun reprend le Règne éphémère de Pépin IV, de John Steinbeck, paru en 1957 chez Del Duca.

1933 fut une mauvaise année,

deux brefs romans de John Fante

(Bourgois) : l'Ombre d'une pré-

sence, de W.M. Spackman, né

aux Etats-Unis en 1905 et

incontu en France (Quai Vol-

taire, qui sort aussi un nouveau

Paul Bowies, la Maison de l'arai-

Pour l'Allemagne, on remarquera le dernier roman de Günter Grass la Rate (Seuil), deux textes de Christa Wolf chez Alinéa, Trame d'enfance et Aucun lieu, nulle part : Des arbres à abattre, de Thomas Bernhard (Gallimard); les Chutes de

Slunj, de Heimito von Doederer Cordelli, Pinkerton, salué en Ita-(Rivages), et Ma mère et moi, de Gabrielle Wohman (Albin Michel) ; le Cavalier suédois, de Mondello 1985 de la première Léo Perutz, juif de Bohème, né à œuvre, avec le passionnant la Prague, mort en 1957 et que l'on commence à redéconvrir en France depuis le début de cette année (Phébus).

Peu de représentants des pays de l'Est, cet automne, si l'on excepte le Trentième Amour de Marina, du Russe Vladimir Sorokine. (Lieu commun.)

#### Sagan et Sarah

Sagan partout. Discrète jusqu'à rentrée. D'abord parce qu'elle publie. Pas un roman, pas des souvenirs, mais une corresponsacré d'une autre époque, Sarah Bernhardt (le Rire incer Robert Laffont).

Ensuite parce qu'une de ses ièces de théâtre, la Valse en nazone, sera jouée aux Bouffes-Parisiens à partir du 21 octobre, et que l'on vient d'achever, sous le direction de Robert Enrico, le tournage de De guerre lasse, avec Nathalie Baye, Christophe Mala-voy et Pierre Arditi dens les rôles principaux (le film sortira le 16 décembre). Enfin parce que -Claude Lamy publis au Mer-Sagan, fruit de trois années d'enquêtes et d'entretiens, et pour laquelle l'auteur de Bonjour tristesse a accentá de se confier. sens fraces, mais sens rien cacher d'une existence à la fois

Les écrivains de langue portugaise ou espagnole sont eux aussi touiours au rendez-vous. Pour les premiers, Fado Alexandrino. d'Antonio Lobo Antunes (Albin trois titres aux éditions de la Différence, dont le directeur, Joaquim Vital, est lui-même portugais: Tous ces gens, Mariana..., Ces mots que l'on retient, de Maria Judite de Carvalho, et Fleuve triste, de Fernando Namora. Parmi les seconds, on remarque Une vie de chien, de Juan Carlos Onetti, dont deux ouvrages paraîtront en novembre chez Gallimard ; la Tendresse du dragon, d'Ignacio Martinez de Pison (Ledrappier) ; l'Année de grace, de Cristina Fernandez Cubas (premier roman, Seuil); Qui a tué Palomiro Molero?. de Mario Vargas Llosa (Gallimard), le Silence des sirènes, d'Adelaida Garcia Morales (Stock).

Les Japonais sont chez Gallimard; l'Arche en toc, de Kôbô Abe, et, aux petites éditions Picquier, la Porte, de Soseki Natsume, et le Vase de sable, de Seicho Natsumoto; les arabophones chez Denoël; la Prise de Gibraltar, de Rachid Boudjedra; chez Lattès : le Palais du désir. de Naguib Mahfouz, ainsi que chez Sindbad, Etoile d'août, de Sonallah Ibrahim.

Traduits du yiddish, on trouvera Varsovie, de Shalom Asch (Belfond), et la Danse des démons (Editions Des femmes), d'Esther Kreitman, la sœur du prix Nobel Isaac Bashevis Sin-

Enfin. s'il fallait, au terme de cette liste interminable et pourtant parcimoniense, donner un seul conseil, ce serait de lire, au moins, des nouvelles étrangères et d'encourager les Presses de la Renaissance, qui créent une collection sous des convertures fort attrayantes. Premiers titres: Haute-Terre, de l'Irlandais John Mac Gahern, dont on a pu lire voilà quelques mois l'excellent roman la Caserne (anssi aux Presses de la Renaissance); la Nuit de l'indigo, onze nouvelles du cinéaste indien Satyajit Ray et le Carnaval des animaux, du Brésilien Moacyr Scliar.

JOSYANE SAVIGNEAU.

- FREEDE

of Marie

125 Table

To the Control of the and the same

France designs par Courses 196 que mes contribe per l'évolution pa teque française de la Radallé à l' The was remorquality finall & and a remaine mobile of the or to With the Paris Daniel Lorgware, Reigh Cotter, fat le ! The state of the s

#### PREMIERS ROMANS

Ilis sont cinquente-quatre cet

Jaccard (l'Ombre d'une frange,

Grasset): Alain Absire pour son

huitième roman (l'Egal de Dieu,

Calmann-Lévy); Alain Nadaud

physique, (Denoël); Manzie, le

Voyage sous l'eau, (Flamma-

rion); Pierre Bergounioux, qui

apparaît, avec son quatrième

roman, la Maison rose, comme

teurs de sa génération (Galli-

Parmi les bonnes surprises, on

relève déjà Donnasugata, de

Jean-Marie Laclavetine, le Visi-

teur de hasard, de Patrick Dre-

vet (tous deux chez Gallimard);

les Brasiers de la peste, de Fré-

déric Milan (Presses de la

Renaissance); Schmutz, de

Tony Cartano, le directeur litté-

raire des Presses de la Renais-

sance (Grasset); les Eblouisse-

(Seuil).

ments, de Pierre Mertens

Jelinek et Marie Cardinal revien-

nent après un moment d'absence,

avec respectivement la Goutte de

Chez les femmes, Henriette

### Courageux et téméraires...

automne à tenter leur chance en littérature. C'est l'un des plus gros chiffres depuis 1981. La rentrée la plus riche a été celle de 1985 — cinquante-cinq premiers romans — et le plus peuvre celle de 1986, avec trente-trois titres seulement. Le meilleur hommage à rendre à la témérité de ces nouux venus est de les citer tous et de vous inviter, lecteurs, à un peu de curiosité. Feuilletez-les chez vos libraires, achetez-en, et Comme souvent, ce sont les petits éditeurs qui, courageusement, soutiennent des premiers textes. Copendant, permi les grands, la paine de l'esprit de

découverte revient à Gallimard (sept livres), suivi de Belfond atre) et de Flammarion (trois). Voici donc les inconnus de la rentrée, une liste à garder pour les iours où l'on se sent les de voir

vitrines des libraires : Alfred Eibel, qui dirige la collection « Aspects de l'Asie » chez Flammarion (le Chien mervei Acropole); Marie-Josephe Guers

toujours les mêmes noms dans les

(Marie la nuit), Christien Bachler (le Voyage retourné), Michel Buerzod (la Folie Méricourt) (tous aux éditions de l'Aire); Ronald Lavallée (Tchipayuk ou le chemin du loup, Albin Michel); Jean-François Merle (Cale sèche, Arléa): Martin-Laurant Ziegler (la Arléa) ; Martin-Laurent Ziegler ( la Suite des temps, éditions de l'Aube) ; Vincent Nordon (la Chinoise orpheline, Balland); Caloni (le Couvre-feu), Anna de Lacretalie (Encore une journée divine). Thierry Laget (Florence, via Ricasoli 47), Annick Rousset-Rouert (Ronald) (tous chez Bel-fond) ; Richard Jorif (le Navire Argo), Jacques Testert (Simon l'embaumeur) (tous deux chez François Bourin) ; Emmanuel Tronquert (Sonnez les matines, Calmenn-Lévy) ; Mex Dumas et Sam Bernett (li neige sur Amarillo, Carrère) ; Georges Préli (la Saison du Sphinx, éditions de l'Edat à

mard); les Volumes éphémères,

Montpellier); ike idekel (l'Oisseu de pluis), Dominique Ledouble (le Temps d'un canal) (tous deux chez P. M. Favre, éditeur suisse); Marie-Thérèse Cuny ( Une garce), François Liensa (la Bague au lion)

tions Fixot); Tanguy Le Cléguer, le frère de Yann Queffélec, prix Goncourt 1985 (les Sœurs de la nuit), Jean-Michel Valençon (les Dernières Extrémités/, la journeliste Christine Clerc (l'Arpeggione) (tous chez Flammarion) : Philippe Berrier-Sarda (le Moudishedine blanc, France-Empire) : Françoise de Mauide (Passage des aveux), notre collaboratrice Geneviève Brisac (les Fillee), Claude Delege (le Moine partisan), Michel Cogretin (Histoire d'Ismail), Marc Froment-Meurice (la Disparue), Barbara Carlier (Deux lettres à un ami), Claire Decreaux (Lettre impossible) (tous chez Gallimerd) ; Jean-Olivier Tedesco (la Symphobyzantine, Grasset); Pierre Péju (la Part du Sphinx, Laffont); Carole Sandrel (le Secret, Lattès) ; François Muir (Monsieur Rutil le vigile, chez Ledrappier, un éditeur në voile moins d'un en) :

Yves-Marie Kervran (Hötel du temps. Lettres nouvelles/Maurice Nadeau) ; Denis Belloc (Néons, Lieu commun) ; Pierre Gaillard (Rouge sang - vert gazon, Lineau-Ascot); Cathy Bernheim (Cobaye-Baby, La Manufacture); Alain Surget ( Chamula, Sylvie Messinger) ; Eric Chevillard (Mourir m'ershume, Minuit) ; Catherine

Carlson (Les aventures métaphysiques d'Arnolphe le morpion, roman érotico-burlesque, le Préaux-Clercs) ; Rauda Jamis, remarquée en 1985 pour sa biographie de Frida Kahlo (Au-delà des cendres), Henry Eynard (Un tunnel sous l'été) (tous deux sux Presses de la Renaissance); Bayon (le Lycéen, au quai Voltaire, une maison qui a quelques mois d'existence et des couvertures bleues particulièrement élégantes); Yves Colombel (la Passion de Pierre, libraire Séguier); Danièle Rous-selier (Lia Barbara, Seuil); Gilles Zenou (Mektoub, Sillages/Noël Blandin) ; Isabelle Mazeaud (le Passager de Beaubourg, Souffles). Ya Ding - traducteur de Sartre et de Baudelaire en Chine — qui a écrit directement en français le Sorgho rouge, (Stock); Alexis Antonkin (le Fatalista, La Table

Enfin, signalons, sinon un premier romen au sens habituel du terme, du moins un premier livre, la Vie exemplaire et héroique de l'employé de bureau, dessins et textes de Serguei, l'un des dessi-nateurs du Monde (Denoël).

### hois nouve**aux éditeurs**

raa piman autent p**erki de** The es of tours Ventes be in tettare massifs des 35 atto stemment des best-1 10021910: 01540000. de tares deserroi des פון בי ביייוניין על אם מוסטונים ול איניים The terminations pour services Person of Done so lancer Same galusin Gutenberg que s pretendant defeative Tassoo do modo

TOOL BOWN OF MANAGEMENT

2000年1955年185**年月186**年

eda North Land National August 1985

THE PARTY AND THE REAL PROPERTY AND INC.

Bir fine in eine Beiffe

Sin de Gereitzen Fajard.

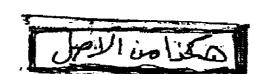
Bullet to the night de la

et de trapioni en cette the per beautifus titles com to Francius Bourn, ne som pas des meophytes. As THE LA CAPTER COMPANIES f laure coment des édi-STATE OF THE PARTY OF PARTY. 23 - 250 000 F - et créé une 150 5 fam ale Leus politi on duty mote the sos idnos - at tand the see comens de na the secondary of dies. My The Publish Sales Sales in Courses Charges can de tra lesten decime The outers of the Name Argo. The property of de Rehard Joyd Cou to partition of Arms Car-Grains on Corner Syste Park Char Grasses.

Bills British Of Marie Arres Sur Sur mount wine com-Co pilot bil min chairman EN CINTINGU CONTENSES A Section of Course Brito to the second of the to bornt out pay d'un Chening to ment in the contract of the TOCOMES! MOONE THE log exemplar on the 15 000 et

hort. Fargar editarial a versida à Acres I pure à Complenia, Las auns qu'alle à passible, alors, lui permis de résiste mouve d'alle un promipious soussel d'écres et de characteurs dus les mois franciers de l'astropete -SA au contra de 190 001 L'Aude charchers, will the change arre le imbrites ( retienten, La promite rijation pi en estekat, la Saila Sin hi contracte estable & sy majorand cui representale & sy majorand thechai Fountainet. Se indirec to L Aube fore puralice on Maris sour une desertife (modes a périnte, de franc State, autri-du Part, legant difficiel/sec Cotto model: Mail. I miles
ally root. I miles on vote
intermediate of model on
intermediate of miles on political
do your law political of miles of
to Consider to Training Condecay prompts allowed on miles
a character of miles on miles on
a character of Manufacture. I be

Secretaria estas la celebraria surflus della dirigia Thursday burt at mit bief dien en nie Benedigterig if finderfie feite. Gut a abreent in Francisco ideownii tur trii Fathr, in the



Carrier Francisco Salaria

টেল্ডাম্ম) - ইটালেলেল<sub>সমূহত</sub>ি

Er fine des casa saca saca

हेस्ट्रेंस्ट्रे

क्षेत्रको स्था (कार्याका १८ ५) ।

and the second second

Note Basia) kun mening

<del>The state</del> of the state of the

gette seeing of garages and an one

Promise Bangain in The Control

Marie Commission States

was in the state of the same o

Edward and Market Communication

west for agric Many formation

أتأري والمتحصص فالمحصوص والمعافقة

The Royal Comments of the Comment of

িল কৰ্ম থেকাক≥১১ জন ভ্ৰান্ত ( বিশিক্ষায়ালয় হিচাপে (মুন্

A CORPUS OF THE CORPUS OF THE

Transport of the second second

Green Green and the control of the c

ক্ষেত্ৰী চুটাৰ সভা ভাৰত

SEE SEE SEE SEE

trans morare to the second of the second

was set of the contract of the

AND THE PART CASE OF THE PARTY.

Park <del>Baran</del>, in Manner of Strain

France New York (1997)

Andrews March 1995

Markett Charles of the

ह्यक क्षित्र व<del>ेक्किक क्षित्र व्यक्त</del> 新聞 <del>美国の本本(March 1997)</del> MERRON ACCOMPANIES (1997)

Trape describe de Properties

Figure 1 April 184 st.

wante in the same was a second

والمراجع المراجع أترفيع فيتراج المتعارية المتعارية · (대 京福 독漢) · (보고 ) (J.) · (Repair 編 (新田) · (Repair )

and the second s Service of the control of the contro

ကားသေး တွင်မီးနည်းမြောက်ကို၌ သည်။ လက်သက်သေးသည်။

AND BELLEVIEW OF THE PARTY

THE RESERVE THE PERSON OF THE

Berton and Color of the Color o

THE PERSON OF THE PERSON

many first print the same - care

A STATE OF THE STATE OF

And the state of t

THE PROPERTY SHAPE TO SEE

Control of the Control of the Control

The state of the s

Merces Blentand Likewise Lake

100 Thinks "\$1.00 \$" \$40.00

Remarked to Tarable 4 good

The same of the sa

tiengili Weidel -

**Marian** de America es

Mary Burney Towns

The State of the S

4年中國東京**日本主席** 

garati bakatika kepagaran da j

40.00

- -: -:

17 To

7.44

ি চেক্ত *উইটো*ল কুল গৈছিল <sub>কুলি</sub> তাৰ চা

Brown a facility of the

erienn var egyske ereker i same. Se fallerselle iki De grosse i same.

Militar and Company of the

tends range of access to the Surah

Constitution of the second of

And the second s

The second of th

A State Party of the American Control of the Contr

THE SER PROPERTY OF A SERVICE AND A SERVICE

- See See

- C. P. C. T. C. T

.2

The second second

15 - 16.1 July 10.00

and a second

- - - 41 22 62

. • • • •

-21

. . . . . . .

- -

اشور

1 \_ 1 <del>\_\_\_\_</del>

وخبت ...

Ball to Same Van

िक स<del>्थल</del>कार प्राप्तक हुए। क्ष्मिक होता हुन है।

ئ تو∞ہ جا লিভাছ

电子

\*\*\* **€** • •

· #4: : = 3

25 E 18 1

**A** ----

**A s**eries as

# La fièvre de 1988... et celle de 1789

L était fatal que la production éditoriale en matière d'essais politiques, d'histoire et de biographies suive les pentes de novembre du cinquième volume l'actualité : 1988, année électorale ; 1989, année révolutionnaire. Côté élections, on peut prendre le parti du sérieux : Pour une poignée d'élections, d'Yves Stroudze (Fayard) ou celui du rire et de la satire: Comment acheter un président de la République, de Caton (Laffont), on Faisons un rêve, de M. A. Burnier et Léon Mercadet (Balland), ou encore celui de la hauteur constitutionnelle: L'arbitre a le Capitaine, sur la responsabilité présidentielle, de Jean Massot (Flammarion).

On peut aussi choisir la biographie : Chirac, de Franz-Olivier Giesbert, Pasqua, de Pierre Pellissier (Lattès), l'autoportrait en forme d'idées-forces : le Cœur de l'ouvrage, de Michel Rocard (Odile Jacob), l'entretien : Raymond Barre, de notre collaborateur J.-M. Colombani (Flammarion), l'histoire récente : le Roman de l'argent de de Gaulle à Mitterrand, par Stéphane Denis (Grasset). La tentative de reconstitution d'un passé qui pour être plus ancien n'en demeure pas moins controversé : Guy Mollet, de Georges Mamy (Calmann-Lévy), la mesure de l'écart entre la fonction politique et les préoccupations des citoyens : Tout va très blen, monsieur le ministre, de notre collaborateur Daniel Schneidermann (Belfond), ou l'analyse de la nouvelle société française : la Tentation égalitaire, d'Alain Minc (Grasset), les Nouveaux Capitalistes, d'Edouard Balladur (Flammarion), la Cohabitation des Français, de Maurice Duverger (PUF).

Pour ce qui est de la Révolution, on donne généralement dans le monumental plutôt que dans la monographie savante. André Castelot y va de son Histoire de la Révolution française, abondamçaise, de Soboul (« Champs », Tulard et Jean-François Fayard ( Bouquins >, Laffont). Jeanmême éditeur une Chronique de la Lacotte signe un Danton (Favre), veraineté telle qu'elle est tut de la femme à cette époque.

Jean-Joël Bregeon un Carrier (Perrin), tandis que Robert Laffont annonce, enfin, la parution en des Hommes de la Liberté de Claude Manceron.

Fayard se tient délibérément à l'écart de cette fièvre éditoriale autour de 1789. Si l'on aborde la période avec le Dictionnaire Napoléon, de Jean Tulard, on présère tout de même l'Ancien Régime : l'Approvisionnement de Paris, de Steve Kanlan ; la Cour de France, de Jean-François Solnon; l'Inquisition en Europe au dix-septième siècle, à travers les aventures d'Isnac Cardoso, De la cour d'Espagne au ghetto italien, minutieusement reconstituées par Yosef Yerushalmi, la Vienne de la fin du siècle décrite dans toute sa complexité par Jean-Paul Bled dans son François-Joseph; ou les usages religieux, alimentaires ou érotiques des Parfums et aromates de l'Antiquité, révélés par la science de Paul Faure. Fayard entreprend également la publication d'une histoire de la littérature russe en sept volumes dont le premier paraîtra le

Pas davantage de Révolution chez Gallimard, mais deux études historiques majeures : l'Europe et les pauvres, du Moyen Age à nos jours, de Bronislaw Geremek, dont l'action politique aux côtés de Lech Walesa ne doit pas faire oublier! qu'il est aussi le grand historien de la pauvreté; et le Frédéric II, d'Ernst Kantorowicz (mais nous attendons toujours la traduction de son œuvre capitale les Deux Corps du rol, annoncée depuis longtemps chez le même éditeur).

Chez Hachette, l'histoire est, en cet automne, un produit lourd et d'Henri Rousso. prestigieux, qu'il s'agisse de l'Atlas historique, dirigé par Pierre Vidal-Naquet (la pré-édition de cet ouvrage chez France-Loisirs a déjà été vendne à 400 000 exemp Georges Soria, qui dirige chez ou de la Grande Histoire de régime fasciste, de Michèle Bordes une Grande Histoire de la France, dirigée par Georges Duby. Cointet-Labrousse, et 1947, le Par-France, dirigée par Georges Duby, Emmanuel Le Roy Ladurie, Franment illustrée. On réédite aussi la çois Furet, Maurice Agulhon, et Civilisation de la Révolution fran-qui sera centrée sur l'évolution politique française de la féodalité à nos Flammarion) et Dictionnaire de la jours. On annonce une autre His-Révolution française de Jean toire de France, chez Flammarion, succès de la Chambre des dames, celle de Berthier de Sauvigny, rééditée et remise à jour, mais surtout François Fayard public chez le une remarquable étude d'un universitaire américain, élève de Kanjustice révolutionnaire. Daniel torowicz, Ralph Giesey, sur la sou-

bre des rois de France, Le roi ne meurt jamais.

Une Histoire de France encore, au Seuil cette fois, et signée de François Lebrun et Jean Carpentier. S'y ajoutent une Chronique des années 60, de Michel Winock, tirée des articles parus dans notre du Monde, publices par Jean-Noël

symbolisée par le cérémonial funè-(quatre volumes, 2400 pages) sous la direction de Jacques Dupaquier. Trente-trois historiens et démographes ont collaboré à l'entreprise. C'est la première histoire de ce genre engagée depuis 1893. Autant dire qu'elle manquait. Chez le même éditeur, Daniel Ligou dirige journal en 1986, les « Chroniques » un Dictionnaire de la francmaçonnerie, André Corvisier un Jeanneney aux mois de juillet et Dictionnaire d'art et d'histoire

d'août 1987, la Politique et la militaires, et la collection « Qua-



Grâce, une anthropologie politique drige » réédite l'indispensable Hisde la beauté grecque, de Christian Meir, traduite de l'allemand par Paul Veyne, le Syndrome de Vichy,

Les éditions Complexe annoncent un ouvrage de Jacques qui fait partie intégrante de l'his-Le Goff sur la Nouvelle Histoire et toire de la République, cependant vingtième siècle par Vichy, un mard étudie la même époque à traet Dominique Vidal,

Armand Colin public un livre qui va peut-être enfin dissiper les illusions romanesques ayant fait le une étude de Myriam Greisammer intitulée De Bruges à Gand : les femmes flamandes à l'automne du la lente régression du rôle et du sta-

France créent elles aussi un événement en sortant une énorme His-

toire générale du protestantisme d'Emile Léonard.

Chez Plon, Marc Villin et Pierre

Lesage évoquent la Galerie des maîtres d'école et des instituteurs poursuivent leurs études sur le que, chez Aubier, Adeline Dauen France, et que, chez Denoël, tage de la Palestine, d'Alain Gresh Henri Brunschwig livre le fruit de quarante années de travaux dans un ouvrage qui est à la fois une histoire de l'avenure coloniale et une réflexion sur la signification de cette histoire : les Français en Asrique noire, histoire et mythe. Chez Larousse, Jean Favier dirige une imposante Chronique de la Moyen Age, et qui permet de saisir France et des Français, cependant que Jean Delumeau et Yves Lequin présentent le premier Les Presses universitaires de volume d'une série sur les Malheurs du temps, une histoire des

De l'histoire des sociétés, on passe tout naturellement à celle des individus, aux biographies. La plus considérable est celle que Tad Szuke consacre à Castro, trente ans de pouvoir absolu (Payot), à laquelle répond comme en écho l'autobiographie de Martha Frayde, Ecoute Fidel, récit d'une jeune semme qui s'est engagée aux côtés des « barbudos » de la Sierra Maestra, est devenue chef de la délégation cubaine à l'UNESCO, avant d'être arrêtée en 1976 et expulsée. Autres biographies, littéraires cette fois, celle d'Hemingway, par Jeffroy Meyers (Belfond), de Joseph Conrad, par Frederick Karl (Mazarine), de Shakespeare, par M. T. Jones Davies (Balland), de Robert de Montesquiou, par Philippe Jullian (Perrin), de Sappho, par Bernard Ledwige (Mercure de France), de Milena, par sa fille (Maren Sell).

L'abondance des biographies vient compenser un peu - mais pas tout à fait - la maigreur des essais littéraires et scientifiques. Claude Hagège, linguiste, se tient à égale distance de la littérature et de la science avec le Français et les siècles, un bilan du français comme langue vivante qui ne verse ni dans l'optimisme cocardier ni dans le catastrophisme crispé, et qui formule des solutions concrètes pour mieux assurer la présence de notre langue dans le monde (Odile Jacob). Mais sans doute Hagège serait-il d'accord pour considérer que les meilleurs défenseurs d'une langue sont encore ses écrivains. On va lire dans quelques semaines les Carnets de travail de Flaubert (Balland), ainsi que des nouvelles inédites de Marcel Aymé (Gallimard), cependant que Roger Stéphane célèbre la Gloire de Stendhal (Quai Voltaire) et que Paul Bénichou consacre une longue étude aux Mages romantiques

Et puis il y a encore les documents, les témoignages, les enquêtes sur cette actualité immédiate qui résonne souvent longtemps en nous. Doris Lessing, dans Le vent emporte nos paroles, parle de la situation des réfugiés afghans (Albin Michel); Nicole du Roy et Francine Rivaud enquêtent sur les Français les plus riches (Calmann-Lévy). Citons encore: Et si vous saviez: la Prison au quotidien, de Roland Agret (Plon); la Fièvre européenne. Vingt millions d'immigrés, de Marc Hillel (Plon); Réflexions sur la question goy, de Guy Konopnicki et Brice Couturier

(Calmann-Lévy) ; Terrorisme à la une, de Dominique Wolton et Michel Wieviorka, qui analysent les effets de la médiatisation sur le comportement des poseurs de bombes et autres preneurs d'otages (Gallimard); Sur le terrorisme, de Jean-François Revel (Hachette); enfin, deux approches très différentes du phénomène SIDA : un témoignage très fort d'Alain Emmanuel Breuilhe, Corps à corps (Gallimard), et une enquête internationale qui mesure l'exacte ampleur du phénomère, le Grand SIDA de l'an 2000, de Rolande Girard (Grasset). Sans compter bien sûr les deux ou trois surprises heureuses qui nous offriront, au cœur de l'automne, un été indien.

PIERRE LEPAPE.

#### Le second souffle de la librairie Séguier

La librairie Séguler, créée en 1981 par Marcel Jullian, a été reprise l'an dernier par une nou-velle équipe. « Le plus grand des petits éditeurs », comme il se définit lui-même, a accru le rythme de ses publications en passant de quatre livres par mois en 1986 à six livres par mois pour cette rentrée 1987. Même si la maison pratique une politique d'accueil à tous les courants de pensée, certains domaines restent privilégiés : les témoignages, avec le livre de Sylvain Kauffman, Au-delà de l'enfer, paru au printemps, préfacé par Robert Badinter, et la sortie en septembre de Voyage à l'intérieur des prisons, de Patrick Girard : les grands documents et biographies, avec Hélène de Beauvoir, Souvenirs, et, de Jean-Victor Hocquart, ozart. l'Amour. I sera publié en septembre.

La librairie Séguier édite aussi beaucoup de livres de musique, d'art et de beaux livres. Un effort est fait également pour promouvoir la fiction. et l'on attend avec impatience le livre de l'Argentin Manuel Mujica Lainez Bomarzo, auteur traduit pour la première fois en français. Pour cet automne, on notera aussi la parution d'une nouvelle revue Lignes, dirigée par Michel Surya. Le numéro un sera consacré à Gorbatchev. Séguier est diffusé en France et à l'étranger par la CDE/SODIS (Gallimard).

#### Trois nouveaux éditeurs

On n'a jamais autant parlé de crise chez les éditeurs. Ventes faibles, retours massifs des ouvrages, affaissement des best-sellers, trésoreries exsangues, inflation de titres, désarroi des lecteurs. Et pourtant il se trouve encore des jeunes gens pour tenter l'aventure et pour se lencer dans cette galaxie Gutenberg que d'aucuns prétendent définitivement passée de mode.

François Bourin et Marie-Anne Bernard, qui publient en cette rentrée les premiers titres des éditions François Bourin, ne sont pourtant pas des néophytes. Es savent que la partie sera difficile. L'un et l'autre viennent des éditions Grasset. Ils ont réuni un petit capital — 250 000 F — et créé une SA à 100 % familiale. Leur politique tient en deux mots : des ens et des idées - et tant qu'à faire des romans qui ne solent pas dépourvus d'idées. C'est ansi qu'ils publient Simon l'embaumeur, le premier ouvrage de fiction du professeur Jacques Testart, ou encore le Navire Argo, un premier romain très savant et ambitieux de Richard Jorif. Côté essais : un pamphiet d'Anne Garreta, révélés l'an damier avec

Sphinx, paru chez Grasset. François Bourin et Marie-Anne Bernard, qui publieront une douzaine de titres par an, désirent occuper un créneau commercial très large, en théorie : celui qui se Situe entre les bast-sellers et las titres ne bénéficient pas d'un grand retentissement médiatique. Mais chacun reconnaît aujourd'hui que ce créneau — entre 15 000 et 30 000 exemplaires — se réduit

pour essayer de s'y tenir. Les Editions de l'Aube, qui

débutent également cet automne, ne sont pas devantage une créebert, l'organisatrice de ce projet éditorial, a travaillé à Actes Sud, puis à Complexe. Les amitiés qu'elle a suscitées, alors, lui ont permis de réunir autour d'elle tant un prestigieux conseil d'écrivains et de chercheurs que les moyens unciers de l'entreprise - une SA au capital de 250 000 F. L'Aube cherchera, elle aussi, son chemin entre le littérature et la ráflexion. Le premier roman publié en octobre, la Suite des temps, tourners autous d'un personnège qui ressemble à s'y méprendre à Michel Foucault. En même temps, L'Aube fera pareître un Menife pour une nouvelle gauche europeenne, de Peter Glotz, secrétaire du Parti social-démocrate alle-

Cette maison tient, d'ailleurs, à affirmer d'embiée sa vocation internationale : alle publiera des taxtes de colloques, des nouvelle de tous les pays et coéditera avec la Comédie de Genève. C'est sens doute pourquoi Marion Hennebert a choisi d'établir sa maison d'édition dens le Vaucluse, à La Tourd'Aigues, plutôt qu'à Paris.

Signalons enfin la naissance de Souffles, que dirige Thomas Jallaud, et qui sort deux romans au mois de septembre : le Passager de Beaubourg, d'Isabelle Mazesud, qui a obtenu le Premier Prix (décerné sur manuscrit par un jury de bibliothécaires), et Attilah Fakir, le troisième livre de Ahmed Zitouni

### Coups doubles en série

OMME chaque automne. la grande marée romanesque n'empêche pas les essais de fleurir. Et bon nombre d'ouvrages de philosophie ou de sciences humaines figurent au programme des éditeurs. Le hasard, cette année, fait que plusieurs titres vont par deux.

Descartes, par exemple, qui paraît connaître un regain d'actualité, fait l'objet de deux lectures non conformistes. André Glucksmann affirme: Descartes, c'est la France (Flammarion), et trouve dans la solitude de l'individu cartésien les fondements de la tolérance et de la liberté, tandis qu'Alexandre Astruc scrute lui aussi, de manière inattendue, le style et la vie du philosophe: Descartes, l'aventurier (Balland).

Deux nouveaux titres également pour Michel Serres. L'Hermaphrodite, chez Flammarion. propose une nouvelle analyse de Sarrasine, l'énigmatique récit de Balzac, dont Roland Barthes avait tenté l'interprétation dans S/Z, on 1970. Le second titre -Statues - mangure le catalogue des éditions François Bourin, toute jeune maison d'édition créée en mai dernier (voir ci-

contre).

aussi, deux livres simultanément, chez Fayard. Déjà traduit en pluaux éditions Galilée : un nouveau recueil d'articles, Psyché. Inventions de l'autre, et une relecture de Heidegger, qui suit l'usage très singulier du mot « esprit » à travers toute son œuvre. Le titre de cet ouvrage, De l'esprit, mime celui du célèbre texte d'Helvétius (que réédite par ailleurs le Corpus des œuvres de philosophie en langue française, chez Fayard). Derrida y analyse notamment le tristement fameux Discours du rectorat prononcé par Heidegger dans l'Allemagne

L'interminable interrogation sur les positions politiques de Heidegger et leur rapport avec sa pensée devrait connaître de nouvenux rebondissements avec la publication, depuis longtemps annoncée, d'un dossier de Victor Faris, Heldegger et le nazisme (Ed. Verdier), qui se veut accablant. Dans le même temps doit paraître chez Gallimard la traduction d'un nouveau texte du philosophe. L'ironie du sort veut qu'il ait pour titre : De l'essence de la liberté.

hitlérienne.

Deux volumes encore pour la monumentale Histoire du mar-

Jacques Derrida public, lui polonaise Leszek Kolakowski, sieurs langues européennes, ce travail considérable permet de saisir la genèse du dogme à partir des œuvres de Marx et la généalogie des courants nationaux.

Deux titres enfin de Jacques Bouveresse, aux Editions de Minuit: une nouvelle étude sur Wittgenstein, la Force de la règle, et la réimpression de son travail fondamental sur le même anteur, le Mythe de l'intériorité. paru en 1976.

Il reste, bien sûr, queiques auteurs, eux aussi déjà connus et confirmés, qui échappent à cette série de « coups doubles ». C'est le cas, par exemple, de Jean-Luc Nancy (Des lieux divins, Trans-Europ-Repress), de Cornélius Castoriadis (les Chemins du labyrinthe II, Fayard), de Luce Irigaray (Sexes et parentés, Minuit), on de Serge Moscovici, dont on annonce, chez Fayard, un nouvel essai - sans oublier un ouvrage posthume (la Faiblesse de croire, Senil) de Michel de Certeau, philosophe disparu en 1986, auquel les Cahiers pour un temps, édités par le Centre Pompidon, consacreront un volume d'hommages.

A côté de ces nouveaux xisme du philosophe d'origine . ouvrages, de multiples textes

importants du passé sont traduits ou repris, souvent chez de petits éditeurs. Philosophie grecque: une nouvelle édition de Plotin, due aux soins de Pierre Hadot, est inaugurée aux Editions du Cerf; une traduction intégrale des Premiers Principes du grand néo-platonicien Damascius, par Marie-Claire Galpérine, est annoncée chez Verdier. Philosophie italienne: le Banquet des Cendres, de Giordano Bruno, paru à Londres en 1584, est traduit pour la première fois en français (Ed. de l'Eclat), tout comme le texte de Giambattista Vico, datant de 1710, De la très ancienne philosophie des peuples italiques (Trans-Europ-Repress). Philosophie française: le Corpus (Fayard) rend accessibles, entre autres, des textes de La Mothe le Vayer, de Renouvier et de Du Marsais, dont le fameux Traité des tropes sera, d'autre part, réédité chez Flammarion.

Du côté des sciences humaines, Gilles Lipovetsky poursuit, avec l'Empire de l'éphémère (Gallimard), l'analyse de l'époque, entamée avec l'Ere du vide, tandis que Francis Jeanson aborde les problèmes actuels de la psychiatrie : la Psychiatrie au tournant (Scuil).

R.-P.D.

#### HISTOIRE LITTÉRAIRE

### La ruée vers Proust

E 5 octobre, l'ensemble d'A la recherche du temps perdu tombera dans le domaine public. Pour Gallimard, qui détenait jusqu'à présent les droits exclusifs sur l'œuvre, c'est une date qu'on redoutait en même temps qu'une échéance qu'on prépa-rait : Jean-Yves Tadié va pré-senter dans la bibliothèque de la Pléiade une édition entièrement nouvelle de la Recherche, en quetre volumes, qui remplacera celle de Pierre Clarac et André Ferré (publiée en 1954) et qui sera enrichie de très nombreux textes inédits provenant des brouillons de Proust.

Cette nouvelle édition, dont seul le premier volume paraîtra en octobre, se trouvera immédiatement confrontée à une sérieuse concurrence. Flammarion, dans sa collection « GF », mettra d'un seul coup sur le marché dès le 5 octobre les dix volumes de son édition de la tion de Jean Milly. Et le 3 décembre, la collection « Bouquins » de Laffont sortira à son tour trois forts volumes d'une Recherche éditée par Bernard Raffali qui comportera, en outre, un index des personnages et des lieux proustiens et un « quid » de Proust. Quant au «Livre de poche», absent de cette savante bataille, il annonce « un gros coup avec Proust en 1988 ».

La ruée vers Proust permettra aussi à deux éditeurs de

Gide, on le sait, Proust avait porté à Grasset son premier livre, Albertine disparue - que celui-ci ne publia d'aitleurs pas, - avant de rejoindre définitive ment Gallimard en 1918. Pour saluer la € libération > de Proust, Grasset va donc publier. en octobre, une version inédite d'Albertine disparue établie par Nathalie Mauriac, la fille de Mª Mantes-Proust, nièce de Marcel, à partir de documents demeurés jusqu'alors dans des dossiers. Simple curiosité littéraire ou texte capital pour la connaissance de Proust? A coup sûr quelques heures d'émotions fortes pour la cohorte des proustomanes.

Cette floraison est naturellement accompagnée de quelques études proustiennes qui viennent nous rappeler que l'on n'a jamais tout dit sur un grand écrivain, même lorsoue des centaines de commentateurs, d'exégètes et de glossateurs l'ont butiné. Vincent Descombes publie Proust, philosophie du roman (Minuit), Yves Lelong un Marcel Proust à la librairie Sequier, et le quatorzième numéro des Cahiers Marcel Proust paraît le 1e octobre chez Gallimard, avec les états du colloque organisé en décem-bre 1984 à l'université de New-York sur les problèmes de genèse et d'édition du texte de

# Les théorèmes de Raymond Queneau

Perec, Roubaud, Calvino, le père de Zazie et d'autres sont dans la Bibliothèque oulipienne. Pour retrouver les joies du mariage entre littérature et mathématiques.

ONDÉ le 25 novembre 1960 par Raymond Queneau et François Le Lionnais, l'Ouvroir de littérature potentielle (Oulipo) s'est donné pour but de « réformer la poétique des romans, des poèmes, des essais » en inventant des structures inédites ou en remettant à l'honneur des types de contraintes anciens, mais abandonnés. En résumé, il s'agissait pour Queneau et ses amis de rompre avec une approche de la création littéraire héritée de la période romantique - l'inspiration, le génie, le sub-conscient, l'aléatoire - pour retrouver les joies de l'antique mariage entre la littérature et les mathématiques.

Depuis 1974, l'Oulipo a publié sous forme de brochures, tirées à cent cinquante exemplaires, trente-sept opuscules qui forment la Bibliothèque oulipienne. Le premier fut Ulcérations, de Georges Perec; le troisième les Fondements de la littérature d'après David Hilbert (mars 1976), 'l'ultime écrit livré par Queneau de son vivant. Ces brochures, devenues pratiquement introuvables, ces bonheurs de bibliophiles sont donc rassemblés



anjourd'hai (1) pour le gai savoir des lecteurs de Rouband et de Calvino, de Matthews et de Le Lionnais, de Queneau et de Perec, d'Arnand, de Fournel, de Queval et de quelques autres expérimen-tateurs de formes.

Dans les Fondes térature d'après David Hilbert. Raymond Queneau s'inspire de l'ouvrage majeur d'Hilbert, Fondements de la géométrie, paru en 1899, qui établit l'axiomatique de la géométrie enchétienne. Hilbert énonçait cinq groupes d'axiomes : d'appartenance, d'ordre, de congruence, de parallèles et de continuité. Remplaçant dans les propositions d'Hilbert les mots « points », « droites » et « plans » respectivement par : « mols », < phrases > ct < paragraphes >, Queneau propose donc, à sa manière, dont l'humour n'est jamais absent, d'établir les axiomes de la littérature. Nous publions ci-dessous la première partie de son entreprise.

# La sombre destinée de Jules Laforgue

Il y a cent ans mourait ce poète que l'on a trop dédaigné. Il indiquait, pourtant, le chemin de la modernité.

est souvent ingrate, lunatique. Elle retient des clichés, des poncifs : un poète mort Fontanes (aujourd'hui Condordans la fleur de l'âge, une œuvre à peine ébauchée, mais si pleine de promesses... Dans le même temps, elle néglige l'essentiel - l'œuvre elle-même, précisément, dans son intégralité et son intégrité, achevée, qu'on le regrette ou non, avec

Mort de phtisie à vingt-sept ans, comme cela se faisait à l'époque, le 29 août 1887 à Paris, Jules Laforgue fut l'une des victimes exemplaires des humeurs et indélicatesses de l'histoire littéraire. Son œuvre, composée dans le temps resserré de sa courte existence, est marquée, il est vrai, par cette brièveté, par l'urgence qui laisse en rade, parfois, le discernement. Il semble soupconner que le temps de la maturation ne lui sera pas accordé, qu'il lui faut aller très vite à son but.

#### « Je m'incline pieusement devant l'inconscient »

Anxieuse d'elle-même sur le plan formel, tâtonnante, expérimentale par bien des aspects, la poésie de Laforgue n'a pas atteint la perfection que, d'emblée, celle de Rimbaud manifeste. Dans les années 1880, où l'anteur des Illuminations cherche une fortune tout autre que littéraire, Laforgue se fait la voix « au petit bonheur des consonances imprévues », met en vers de plus en plus libres cette « petite nausée universelle », ce spleen qui, depuis Baudelaire, a un peu vieilli, est tombé en déca-

Comme Lautréamont quelques aunées plus tôt, comme plus tard Supervielle, Jules Laforgue, deuxième fils d'une nombr famille, naît à Montevideo le 16 août 1860. Après une première enfance en Uruguay et quelques années de pensionnat à Tarbes, ville dont son père est originaire,

VENDEZ TOUTE L'ANNÉE LIVRES, DISQUES SACELP, société d'achat de la LIBRAIRIE JOSEPH GIBERT 2. rue de l'École-de-Médecine angle 26. BOULEVARD Saint-Michel Tel.: 40-46-02-45, 75006 Paris Mª Odéon - RER Luxembourg

Élève, avec Bergson, du lycée l'oral du baccalauréat.

L'adolescent trop timide devra se former lui-même. Il le fera à travers ses lectures - Baudelaire, Heine, Sully Prudhomme... Il s'intéresse aussi au bouddhisme et econvre l'inci Hartmann, philosophe allemand proche de Schopenhauer - « Je m'incline pieusement devant l'inconscient », écrira-t-il.

#### « Un petit abbé de pantemime »

Jacques-Emile Blanche, peintre et écrivain, qui connut Jules Laforque, en fait cette descriotion physique : « Il y avait une certaine douceur dans ses pâles yeux ; sa bouche avait de la beauté ; mais l'ensemble offrait quelque chose d'incertain, d'insexué qui inquiétait. Il m'a touiours paru tel ou'un travesti (Cité par Jean-Louis Debauve, dans le numéro d'Europe, consacré à Jules Laforgue. Mai 1985.)

Mais, surtout, Laforgue choisit ses amis: Gustave Kahn, poète et théoricien du vers libre, et Paul Bourget, rencontrés chez les Hydropathes, réunion de jeunes littérateurs cultivant l'excentricité (on y croise Alphonse Allais ou Charles Cros). C'est Bourget, son aîné de huit ans, que Laforgue se choisit pour juge de ses pro-miers essais littéraires. Académicien, l'auteur du Disciple manifestera pourtant une certaine indifférence posthume à l'égard de son ami. De plus, cette relation sera l'un des prétextes au très juste dédain dans lequel les surréalistes tiendront Laforgue : « Lisez Corbière, ne lisez pas Laforgue! - conseillait Breton...

A ces années psychologiquement et matériellement difficiles va succéder une période faste. Inespérément faste. En effet, Laforgue obtient, en novembre 1881, grâce à des interventions amicales, le poste de lecteur français auprès de l'impératrice Augusta, grand-mère du futur Guillaume II. Royalement rémunéré, disposant d'un domestique particulier, il suit la cour de Prusse dans ses déplacements, de Berlin à Coblence, de Wiesbaden

A postérité en littérature il débarque à seize ans dans le l'impératrice laisse au jeune lecquartier des Batignolles, à Paris. teur des loisirs qu'il passe dans les musées, à l'opéra, au cirque. Littérairement, ces années heureuses cet), il échoue à deux reprises à vont permettre à Jules Laforgue de sortir du pessimisme et des noirceurs de ses premiers essais

Après le Sanglot de la Terre, recueil posthume qui rassemble les poèmes des années noires, les Complaintes sont la vraie première étape de la manière propre et originale de Laforgue : avec l'Imitation de Notre-Dame - la Lune (également éditée à compte d'auteur au cours de la même année 1885), ce livre est le seul que le poète publia de son vivant.

Mais la trame entière n'est plus loin de se rompre, au moment où les liens réputés les plus solides se tissent... En septembre 1886, Laforgue quitte définitivement l'Allemagne. Le 30 décembre, il se marie dans une petite église protestante de Londres avec Leah Lee, son professeur d'anglais. qu'il a rencontrée à Berlin. Les icunes mariés s'installent à Paris. Leur situation matérielle est précaire, leur santé, plus que fragile.

Avant sa mort, en août de l'année suivante, Laforgue donne quelques Chroniques parisiennes la Revue indépendante de Félix Pénéon et Edouard Dujardin. Ces derniers seront d'ailleurs les plus scrupuleux éditeurs posthumes des ultimes poèmes, part la plus belle et la plus nouvelle de l'œuvre laforguienne. Afin de ne pas omettre la dernière touche à ce tragique tableau, ajoutons que Leah Lee meurt de la même maladie que son époux, au même âge, moins d'un an après lui. Voici qu'il fait très-très frais Oh! si à la même heure,

[le long des forêts, Noyer son infortune

Dans les noces du clair de lune!... (Elle aime tant errer tard!) Elle aura oublié son foulard, Elle va prendre mal,

[vu la beauté de l'heure ! Oh! Soigne-toi, je t'en conjure! Oh! je ne veux plus entendre

[cette toux! \* J'oublie de rimer, j'oublie le nombre des syllabes, j'oublie la distribution des strophes, mes comme de la prose. »

#### Fantaixie et fatalisme

La fantaisie et le pessimisme, l'ironie, la tristesse et le fatalisme... toute la psychologie de l'œuvre poétique de Jules Lafor-gue a cherché à s'exprimer dans le vers libre. Coincé entre les parnassiens vieillissants et les innovations des symbolistes, le poète des Complaintes et le prosateur des Moralités légendaires peut apparaître comme un écrivain de transition. Les anteurs anglo-saxons. par exemple T.S. Eliot et Pound en tête, ont vu en lui un des ponts essentiels vers la modernité et l'ont pour cela adulé.

En France, l'attitude à l'égard de Laforque a été plus ambivalente. Qu'il ait fallu attendre cent ans pour qu'une édition conséquente de ses œuvres voit enfin le jour en est un signe. Les trois volumes de L'Age d'homme (que l'on doit notamment à Daniel Grojnowski, l'un des meilleurs connaisseurs de Laforgue, et aux travaux préparatoires de Pascal Pia, décédé en 1979) permettront de réparer cette ingratitude de la

#### PATRICK KÉCHICHIAN.

\* ŒUVRES COMPLÈTES, de Jules Laforgue, édition chromologique intégrale, L'Age d'homme, tome l' 1860-1883, 920 p. accompagnées d'un cahier de dessins, 340 F.

#### Vous écrivez? Écrivez-nous! Important: éditeur parisien recherche, pour ses différentes collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits,

mémoires, nouvelles, poesie, théâtre... Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire. Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS à Potsdam. Son travail auprès de le



#### LES AXIOMES D'APPARTENANCE

prenant deux mots donnés. COMMENTAIRE: Evident. Exemple: soit les deux mots ∢la » et «la », il existe une phrase comprenant ces deux mots : « le violoniste donne le la à la centatrice. »

1, 2 - Il n'existe pas plus d'une phrase comprenent deux mots

COMMENTAIRE: Vollà, par contre, qui peut surprendre. Cependant si l'on pense à des mots comme « longtemps » et « couché », il est évident ou une fois écrits cette phrase les comprenant, à savoir : « longtemps heure », toute autre expression talle que : « longtemps je me suis ne me sus pas couché tard » n'est qu'une pseudo-phress que l'on doit releter en vertu du pré-

SCHOLIE: Naturellement ai l'on écrit « longtemps ie me suis couché tôt », c'est « longtemps je me suis couché de bonne heure » que l'on doit refuser en vertu de l'axiome I, 2. C'est-à-dire qu'on n'écrit pas deux fois A la recherche du temps perdu.

1. 3 - Dans une phrase il y a au moins deux mots : il existe au moins trois mots n'appartenant pas tous à la même phrase.

COMMENTAIRE : Il n'y a donc pes de phrases d'un seul mot. « Oui », « Non », « Hep », Pstt » ne sont pas des phrases. A propos de la seconde partie de l'axiome : on suppose donc que la langue employée comprend au moins trois mots (ce qui est trivial dans le cas du français) et, d'autre part, l'on exclut la possibilité d'une phrase qui comprendrait tous les mots d'une langue (ou tous les mots moins un, ou moins deux).

I, 4a - Il existe un paragraphe comprenent trois mote n'appertenant pas tous à la même

COMMENTAIRE: Il suit de là immédiatement qu'un paragra-phe comprend au moins deux phrases. On remarquera que la formulation des axiomes i, 1 à i, 4 est contraire à l'axiome I, 2 puisque tous quatre ont besoin pour être exprimés des mots < mots > et < phrases >, alors que, selon cet axiome, il ne devrait y avoir qu'une seule

phrase les comprenant. On peut donc formular cet axiome de métalittérature : Les axiomes n'obéissent pas aux

I. 4b - Tout paragraphe comprend au moins un mot, COMMENTAIRE : . « Oui », « Non », « Hep », « Patt » qui ne sont pas des phrases d'après I, 3

ne peuvent donc former à eux seuls un paragraphe; ... 1. 5 - Il n'existe pas plus d'un paragraphe comprenant trois mots n'appartenant pas tous à la

COMMENTAIRE: it s'agit donc comme dans I, 2, de l'unicité, ici l'on a employé dans un paragraphe trois mots n'appartenant pas tous à la même phrase, on ne peut pas les réemployer dens un autre paragraphe. Mais, nent tous à la même phrase dans l'autre paragraphe ? impossible selon cet axiome.

L.6 - Sī deux mots d'une phrase ent à un paragraphe tous les mots de cette phrese appartiennent à ce paragraphe.

COMMENTAIRE : Se passe de

en commun un mot, ils en ont encore un autre en commun. COMMENTAIRE : Pour obéir à cet axiome, il faut donc que, si l'écrivain utilise dans un nouveau peregraphe un mot figurant déjà dans le paragraphe précédent, il doit en employer également un second figurant dens le paragraphe précédent. La contrainte est faible si ces mots sont des articles, verbes auxiliaires, etc.; elle

dans le cas de signifiant (subs-tantifs, adjectifs, par exemple). (Voir commentaire du théorème

L 8 - Il existe au moins quatre mots n'appartenant pas au même paragraphe. COMMENTAIRE : Cela veut dire qu'un « texte » composé

d'un seul paragraphe ne mérite pas la désignation de « texta »; ou bien encore que la langue (française) possède suffisamment de mots (au moins quatre). (Voir déjà le commentaire de L

Dans le commentaire de l'axiome 1,7 nous π'avons pas dévelopcé toutes les conséquences que l'on peut tirer de cet axiome (et des autres axiomes déjà admis); voici le premier théorème que

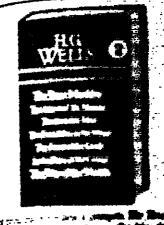
THEOREME L Deux phrases distinctes d'un même paragraphe ont au plus un mot en commun ; deux paragraphes distincts ou bien n'ont aucun mot en commun ou bien ils ant en commun une phrase et n'ont aucun autre mot en commun en dehors de cette ohrase.

COMMENTAIRE : En effet si les deux paragraphes ont un mot an commun, ils doivent en avoir un second (1,7), mais alors ces deux mots déterminent une phrase et d'après 1.1 cette phrasa est unique. Les deux paragraphes ont donc alors une phrase en commun.

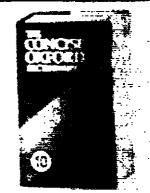
Nous revenons donc à une conception plus flaubertienne Répéter un mot délà employé dans un paragraphe précédent oblige à répéter toute la phrase, contrainte violente : autant ne pas répéter le mot, c'est bien plus prudent et Flaubert observe .scrupuleusement cet agome.

RAYMOND QUENEAU.

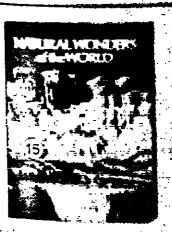








rander : La place (in plant that peem Pee de 



of the superistant shall be

Want Of View o

**州**直

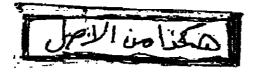
mer remandre L' English Breitstein die segund bil Comment of the second of the s On the English Language official par-Complete State of the Complete of the Complete

Comment fonctionne The Laglish Benham Personal formet and the partie de plus in the The same of the sa the least the later of the later of the to Hollande, America, Allenda Paris de l'angue de l' tion of the section o

The same of the same Chand Chors and que mentive, non vien ordinant un les medicans livres angles et manifestation per des medicans livres angles et manifestation Greene et John le Carri. The Course of John to Carrie 1 of Wall

atlas decreasion was To engine history and a little of general q septer chemics bretement chez vons Tous vos living pour s

and they tone tone was named of Con-



# Raymond Questall

ane et d'autres sont dans la Bildingheque mis



#### III AND FOR SHAME

翻翻開花 建路板 化双电流电池电池 - AMMENTA - 1 <del>(1861-1944)</del> (1959) (1861-1945) デル製造 コンシー stub 1 1.44 - 1 nice i de de compresso propries de

Elegania de la Sectiona de la Companya del Companya del Companya de la Companya d

医医院连续的 体质 电流电流 Company of the second <del>ांच्या स्टब्सिक १ वर्षकार्</del>ग्य १ व க் <sub>படையை</sub> உரச் தகர் நீர் சுத்த கூற ing states to the same as 美国统治 医神经性 医神经炎 医 (基本等 最終 June 1942年 中央 1942年 日本 1942年 19 Andrew 音響·App 小性中國的一大學 1

5 三共主義

불분위하 많이

.5u. ⊷ .∻

3 **247** 

i fire 

San seria

吉 范ェ

---

-

المبينية

W. Carl

=<u>=</u>1;-;-

-

. .

-

The first water and party in the contract of t Section 1999 - Section 1999 - A BURE STATE OF A The result of th

ATTEMPT OF THE PARTY OF STREET The second section of the 医腹膜炎 医电影 医二二氏 医二二氏 医二二氏

. इ.स.च्या व कि केटर (अस्य व्यक्ति । 高級機能 無 3 ph. へく 1 1 4 A STATE OF SAME THE PARTY OF TH 最 (1975年) 1975年 1 AND PARTY OF THE PARTY OF THE RESIDENCE OF STREET

Samples to the second of the s The specification of the The second secon 法職 网络老子 多一年 Total section -The first the same The second second A Party of the server The same of the sa

The same and the tree of 44.1

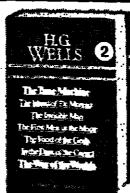
**主義人 福 民程程度** 77 安治療療を大きな・まる THE RESERVE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF T 

Approximately and the second s The second secon

# LA MEILLEURE LECTURE EN LANGUE ANGLAISE À VOTRE PORTÉE

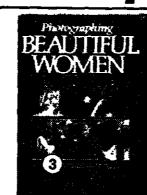
books for only

3 livres reliés pour 29 F\*



Sept principanx romans y compris The Time Machine. The Invisible Man, et The War Of The

**AMERICA** LAND OF HANY DREAMS



accompagnées de l'avis d'un expert quant à la façon de procéder pour créer le vôtres.

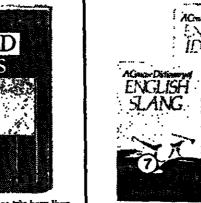


Excellent livre de poche et cassette pour aider les étudiants à améliorer leur conna



Philips ... WORLD

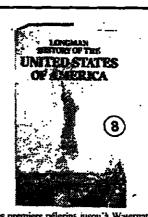
NOUVELLE EDITION de ce très beau livre, 190 photos en couleurs, de la spleadeur sanvage des canyons aux charmes de la Nouvelle-Angleterre. accompagné de cartes, et de nombreuses informations sur le monde.



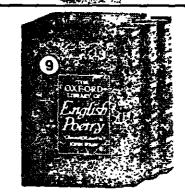
anglaises et en plus le langage de la rue!



Double offre spéciale: des milliers d'expre



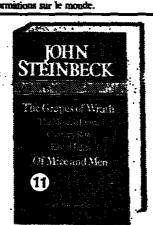
Des premiers pélerins jusqu'à Watergate. Plus de 700 pages et une multitude de faits sur



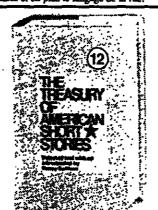
Plus de 400 ans de superbe poésie anglaise. Les oeuvres de: Donne, Milton, Betjeman, Eliot et Larkin et d'innombrables auteurs regroupes dans



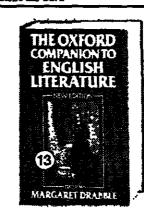
Pour la prononciation... pour les mots croisés... pour toutes sortes de lectures... Le plus populair des dictionnaires Anglais! 1264 pages. Plus de 40 000 rubriques, 75 000 mots de vocabulaire. Définitions précises.



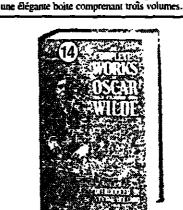
5 de ses plus grands romans: The Grapes of Wrath, Of Mice and Men, et d'autres.



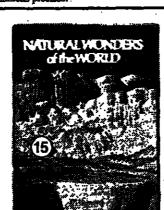
Avec quelques uns des plus grands auteurs: Edgar Allan Poe, Mark Twain, John Updike.



biographies des auteurs... Plus de 7,000



Lady Windermere's Fan, An Ideal Husband, The Importance of Being Ernest, De Profundis



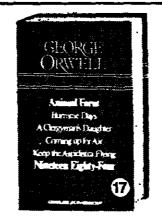
1.11.15

and with

forêts pétrifiées: un livre superbement illustré.



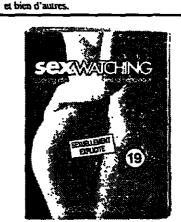
Comprend plus de 56 000 mots-clés dérivés. Inche également les expressions familières et les mots d'argot, les différents points grammaticaux.



Animal Farm/Burmese Days/Nineteen Eightyfour. L'oeuvre d'un visionnaire.



Section spéciale pour Londres - Carte/dépliant sur la Grande-Bretagne et l'Irlande.



Depuis les anciens tabous jusqu'au sexe en l'an 2000, avec de somptueuses illustrations.

Venez rejoindre L' English Bookclub... dès anjourd' hui Oui, à titre exceptionnel de bienvenue, vous pouvez choisir 3 de ces livres séduisants pour moins de 10 F chacun ET vous pouvez acquérir GRATUITEMENT le magnifique "Oxford Guide to the English Language", une merveilleuse façon d'accéder aux avantages offerts par l'English Bookelub.

Comment fonctionne The English Bookclub The English Bookclub fait partie du plus important groupe anglais de Club de livres, ayant acquis des années d'expérience en fournissant des livres en langue anglaise, principalement en Hollande, Australie, Allemagne, Nouvelle Zélande - et bien sûr en Angleterre. Dès à présent, les membres français de l'English Bookclub pourront bénéficier des capacités et de l'énorme puissance d'achat d'une des meilleures sources de livres en langue anglaise dans le monde.

Grand Choix En tant que membre, nous vous offrirons une très large variété des meilleurs livres anglais et américains. Bestsellers signés par des auteurs tels que Frederick Forsyth, Graham Greene et John le Carré... Classiques en littérature, d'auteurs reconnus comme Orwell, H.G. Wells et D.H. Lawrence... atlas... dictionnaires... livres pour améliorer votre anglais... histoire, art et livres sur la nature... et beaucoup d'autres encore...

Directement chez vous Tous vos livres sont expédiés rapidement et efficacement, en direct de Grande Bretagne. the english bookclub

Tous entièrement reliés et en édition complète. Parce qu'à l'English Bookclub, nous baissons les prix, jamais la

Magazine Gratuit Tous les trimestres, vous recevrez notre Magazine gratuit en couleur, le "Bookshop". Votre seule obligation est de choisir au moins 1 livre par trimestre, parmi plus de 600 titres proposés tout au long de l'année. La durée minimum d'adhésion est fixée à 1 an seulement.

10 jours d'examen gratuit

Commandez dès aujourd'hui vos livres afin de vérifier vousmême ce que nous voulons dire par Qualité. Mais n'envoyez pas d'argent maintenant, examinez tranquillement vos livres, chez vous, avant de décider de rejoindre les membres de l'English Bookclub.

Agissez maintenant! Faites votre choix parmi les livres proposés ici et renvoyez votre Bon de Commande anjourd'hui même.



En cas de réclamations concernant les produits ou services du Club, n'hésitez pas à nous écrire directeme
à l'adresse suivante: The English Bookclub, 87, Newman Street, LONDON WIP 4EN, ANGLETERRE

N WIP 4EN, ANGLETERRE								
	* + frais d'envoi							

Renvoyez ce coupon-réponse à notre adresse française:	
Renvoyez ce coupon-réponse à notre adresse française; The English Bookclub, B.P. 24, 62246 Noyelles-sons-Lens Cedex.	
Oui, je désire devenir membre de The English Bookclub, Londres et recevoir les livres dont les codes sont indiqués ci-dessous dans les car	je souhaite
Marquez d'une croix (x) la case ci-contre	

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
1	FREI 20

Si je décide de conserver les livres, je ne paierai que 29 F pour l'ensemble des 3 livres étant entendu que je recevrai aussi gratuitement 'The Oxford Guide to the English Language', plus senlement 19 F d'envoi et de conditionnement". Je m'engage à commander au moins un livre par trimestre, parmi les titres proposés dans le magazine trimestriel gratuit 'Bookshop'. Si je ne passe pas de commande dans les délais précisés par le magazine du club, j'accepte de recevoir le Choix de l'Editeur, décris dans le 'Bookshop'. Mon adhésion est carregistrée pour une période minimum d'un an, je pourrai ensuite l'annuler à tout moment avec trois mois de préavis. Si je ne suis pas totalement satisfait de mon offre exceptionnelle de bienvenue, je pourrai vous la retourner dans les 10 jours et je ne vous devrai rien.

<b>ignat</b> ette o dhére	ere _A effre s'app ers. (Ecri	Date
A. Ame Alle	Nom _ Prénom	
J°	Rue	Val

cene oure s appuqu adhérents. (Ecrire et	e imprement a la France metropomanie. Onte les 1 majuscules SVP)	elace uny indiapony
Mile Prénom		
N° Rue	<u> </u>	
Code Postal N'ENVOYEZ PAS	Ville D'ARGENT MAINTENANT	LM762

-

#### PHILOSOPHIE

# Tardifs regrets

De la Folie de voir, de Christine Buci-Glucksmann, à une étude de François Dagognet sur Etienne-Jules Marey, une brassée de livres qui méritent des lecteurs.

URPRIS par l'abondance se révèle, dans l'art, présence manquent, parfois, de temps. Ils ne peuvent, par définition, tout lire - ni même recenser tous les livres lus qui, pourtant, en vaudraient la peine. Des silences dommageables s'installent donc dans les flots d'encre.

S'en désoler n'aurait pas grand sens. Mieux vaut veiller à informer le mieux possible, en sachant qu'un journal sans lacunes n'est qu'un rêve, une rubrique sans failles, qu'un fantasme. Ce n'est pas une raison pour baisser les bras. Avant les grandes marées d'équinoxe, pourquoi ne pas tenter de mentionner encore quelques livres? Ils auraient dû être signalés. Ce ne fut pas possible. Retrouvous-ies.

\* Penser, c'est être malade des yeux », écrit Fernando Pessoa. En un sens, la Folie de voir de Christine Buci-Glucksmann (Galilée, 250 p., 72 F) est comme une longue expérience de ce trouble. Partant de l'esthétique baroque, la réflexion suit, à travers le Tintoret et le Bernin, ou bien Monteverdi et Gracian, les déplacements de perspective, le jeu des formes qui se défont et s'engendrent, selon une rhétorique déjouant la logique aristotélicienne. Le baroque déporte le sujet de lui-même. Le regard y est autant aveuglement que source d'extase. Ses catégories majeures (il mirabile, il furore, il niente) déplacent l'horizon de la pensée. Le ravissement, le rapt, la jouissance, y esquissent, selon Christine Buci-Glucksmann, une topologie nouvelle - celle d'une pensée visuelle, et non simplement intellectuelle et verbale. Plutôt qu'à une étude simplement érudite, le texte invite à une dérive passionnée entre esthétique, philosophie et psychanalyse

Ce sont des tableaux d'un autre style qu'interroge Eliane (Galilée, 430 p., 165 F) : de Turner à Nicolas de Staël, en passant notamment par Monet, Cézanne et Van Gogh. Kant et surtout Heidegger lui servent d'appui pour repenser philosophiquement le statut de l'image. Autrefois consi-

des parutions, les critiques absolue, excessive, réalité pensante. Image-tableau ou imagepoème (Novalis, Hölderlin, Rilke, Mallarmé, Char) conduisent à interroger l'impensé de l'histoire de la métaphysique dans une perspective heideggerienne qui constitue, pour Eliane Escoubas, le lieu où se rassemble aujourd'hui le destin de la pensée.

### .Enseigner

« Et moi aussi je suis peintre! - Pour le dire, pas besoin d'être un génie, pas même un artiste, encore moins quelqu'un de

tue sa méthode et en dégage les enjeux philosophiques et politiques. . Je crois que Dieu a créé l'ame humaine capable de s'instruire seule et sans maître », écrit Jacotot. Il ne cesse de répéter qu'on peut enseigner ce qu'on ignore: il ne s'agit pas de transmettre un savoir, mais de rendre possible pour chacun d'exercer sa raison. Qu'on ne s'y trompe pas: ce n'est pas une curiosité historique qu'exhume Jacques Rancière. L'émancipation intellectuelle que prône Jacotot suppose une réflexion critique, toujours actuelle et subversive, sur les fondements de la pédagogie.

« La pédagogie est justifiée dans la mesure où elle apprend à



doué. Il suffit d'être n'importe qui, un être humain. A condition de ne plus se croire inférieur ou de découvrir qu'on peut apprendre seul, sans explication ni maî-

Tels sont les curieux paradoxes du Belge Joseph Jacotot. Dans la première moitié du dix-neuvième siècle, il mit au point une pédagogie de l'émancipation intellectuelle qui fut un temps célèbre dans toute l'Europe. Dans le Maidérée comme reproduction, apparence illusoire, absence, l'image tre ignorant (l'ayard, 235 p., 79 F), Jacques Rancière reconsti-

penser librement, à tenir pour vrai uniquement ce qui est fondé en raison », écrit de son côté incapable. A condition, surtout, Alain Billecoq dans Spinoza et les spectres (PUF, coli. « Perspectives critiques >, 168 p., 85 F). Ce petit livre limpide prend son point de départ dans les six fameuses lettres qu'échangèrent Spinoza et mêmes fort divers. La liste des l'étudiant en droit Boxel à propos de la croyance aux spectres. En analysant tous les aspects de cette correspondance, il esquisse une introduction à la pensée spinoziste

qui conduit à une sobre médita-

tion sur les conditions générales et

les exigences constantes de la

démarche philosophique

#### α Rien »

#### et « personne »

A cette raison tranquillement assurée de soi-même, on pourrait opposer la logique inquiète, ou inquiétante, de Stanislas Breton. Son dernier ouvrage, Rien ou quelque chose (Flammarion, Philosophie », 172 p., 95 F), est sous-titré Roman métaphysique. Il y examine « ces éléments infirmes du langage » que sont « rien » et « personne », il inter-roge l'énigme du « il y a » et rejoint, par des pistes peu fré-quentées, les voies de la théologie régative. Inclassable dans sa simplicité abrupte et subtile, ce texte sans non propre campe avec aisance en des lieux apparemment inhabitables. Une déroutante

Il aurait fallu pouvoir parier d'autres livres encore; comme l'essai très suggestif de John Rajchman, Michel Foucault, la liberté de savoir (PUF, coll. «Croisées», 152 p., 98 F), qui trace avec finesse l'image d'un Foncault philosophe de la liberté post-révolutionnaire, voire post-moderne; comme les Racines philosophiques de la science moderne, d'Angèle Kremer-Marietti (Pierre Mardaga, coll. < Philosophie et langage », 246 p., 240 F), qui tente d'esquisser une généalogie de la raison contemporaine; ou enfin, comme l'étude que François Dagognet consacre à Étienne-Jules Marey, cet étrange savant du siècle dernier qui, en voulant traquer le galop du cheval, le vol des mouettes on le rebond des balles, se retrouva aux confins de la science et de l'art cinématographique (Hazan, 144 p., 150 F).

Très dissemblables par leurs mun de mériter des lecteurs, euxregrets en contient d'autres encore. Mais il est trop tard, au moins pour cette fois. Que les lecteurs maudissent le sort plutôt que le signataire de ces lignes. Il n'en peut mais.

ROGER-POL DROIT,

### LETTRES ÉTRANGÈRES

### L'ironie sérieuse de Drummond de Andrade

ARLOS Drummond de Andrade, qui vient de mourir à Rio-de-Janeiro à l'âge de quatre-vingt-quatre ans (voir le Monde du 19 août) était l'un des plus grands poètes brésiliens, celui dont l'influence fut la plus marquante. S'il fut l'un des principaux chefs de file du courant moderniste, qui marqua la littérature brésilienne dans les années 1920-1930, CDA comme on le nomme familièrement au Brésil, — sut toujours conserver une grande liberté à l'égard des contraintes formelles et idéologiques que ce

mouvement engendra. Né dans le Minas Gerais, pays des mines, à Itabira en octobre 1902, Drummond de Andrade, après des études de pharmacie gagna sa vie comme journalista et chroniqueur dans le grand quotidien de Rio, Jornal do Brasil, et comme fonctionnaire consciencieux au ministère de l'éducation nationale. Son premier recueil de poèmes, Alguna Poesia, paraît en 1930. En 1964, sont oubliées ses Œuvres complètes.

L'œuvre poétique de Drummond manifeste une perception aigue du monde et de la réalité ; elle est en même temps l'expression d'un impossible accord qui le déchire ; comme le déchire la conscience qu'il a de l'histoire de son pays : « J'ai

sentiment du monde/ mais je suis plein d'esclaves/ (...) Je me sens épars/ amtérieur aux cependant la dimension essentielle : «Le présent est a grand, ne nous écartons pas./ (...) Le temos est ma matière, le temos présent, les hommes présents, la vie présente... >

Même dans la partie la plus engagée de son cauvre, CDA n'est jamais totalement un poète politique, social. C'est cela qui est si besu et si nouveau pour nous sutres, Eurojouer avec le langage, jusqu'à l'absurde et, parfois, jusqu'à l'ouverture à une vérité insoupconnée. A sa souffrance austère, jamais dramatisée, il oppose l'ironie, l'humilité : « Je ne laisserai de moi aucun chant radieux, / une voix matinale paipitant dans la brume/ et qui attache à quelqu'un se plus secrète épine. / De tout ce qu'a été mon capricieux passage/ dans la vie, il restera, et le reste n'est que fumée,/ une pierre qu'il y avait au milieu du che-

**★ Une anthologie bilin** Réanion, due à Jean-Michel Massa, a été publiée chez Aubier-Montaigne en 1973.

### Le cynisme de Somerset Maugham

(Suite de la page 11.)

Le dénouement est tragique et d'un cynisme qui prête à sourire : au bout de dix ans de mésentente conjugale, Edward se suicide en jetant son cheval emballé contre un arbre. De retour de l'enterrement, on voit Bertha reprendre, à la page qu'elle avait cornée, le livre qu'elle avait entre les mains au moment où on était venu lui annoncer la mort de son époux.

Publié vingt-six ans avant l'Amant de Lady Chatterley, ce thème, leur style, leur degré de livre, en fait, l'annonce, et on ne le puisse être « étincelant ». devient fatalement le petit enfant d'un chef-d'œuvre... L'auteur allait reprendre ce roman de jeunesse vingt-six ans après sa parution - en 1928, l'année même où Lawrence publisit le sien - pour rétablir tous les passages jugés indécents par le passé et qui avaient été censurés. Dans sa pré-

face, où il sème d'excellentes notations sur l'art d'écrire, le romancier, qui a pris de la bouteille, se montre impitoyable envers le jeune homme qui écrivit cet ouvrage.

A propos d'un autre roman de Maugham, Borges, qui admirait, à l'occasion, sa « maestria », observait que l'ouvrage ne lui semblait pas admirable dans le souvenir mais que, pendant la lecture, il l'avait été. Et il s'étonnait de ce que le simple bon sens

tain que la lecture de Mrs. Craddock lui aurait suggéré les mêmes remarques.

HECTOR BIANCIOTTI.

\* MRS. CRADDOCK, de W. Somerset Maugham, traduit de Panglais par Paul Couturiau, Edi-tions du Rocher, 344 p., 95 F.

#### CORRESPONDANCE

#### Les Editions Glénat et la BD

Après notre enquête sur la bande dessinée (le Monde du 14 août), les éditions Glénat nous ont fait parvenir les précisions suivantes :

Les Editions Glénat, créées en 1974 à Grenoble par Jacques Giénat, ont su se constituer, en dix ans, un catalogue de huit cents titres grâce à deux revues Circus et Vécu. dont la première voit son OJD aug-

menter de 6 % en 1986. En 1986, le chiffre d'affaires de la société a été de 94 millions francs, soit une progression de 6 % par rapport à l'année précédente. Cet éditeur se place parmi les leaders du marché français, wire européen. La production annuelle atteint les cent titres, dont 80 % de bande dessinée et 20 % de beaux livres.

Les Editions Glénat publient éga-lement la revue les Cahiers de la bande dessinée, qui a été – et reste – la revue critique du genre et qui, ainsi, confère ses lettres de nobl au genre de la hande dessinée. De son catalogue, les jeunes connaissent Mafalda, et le grand public les Passagers du vent (1 200 000 exemplaires), la Balade au bout du monde, les Chemins de Malefosse. les Sept Vies de l'épervier.

Son catalogue Humour est le plus important en France, notamment avec des auteurs tels que Claude Serre (plus de 2 000 000 d'exemplaires), Mordillo, Loup, Bridenne. Les Editions Glénat, dans leur diversification, viennent de racheter USA Magazine à Albin Michel. Les Editions Giénat sont également présentes en langue italicane et nécriandaise, sous leur propre labei, par leurs filiales, et constituent déjà un réseau de librairies spécialisées en

#### • LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH,

### L'allure, ce leurre

(Suite de la page 11.)

Hector est écœuré par les « démerdards » que suscite la guerre : son copain de débâcle, sa mère elle-même. Mais il ne peut ajouter foi à la raideur officielle. Il subodore l'hypocrisie. Lui-même pactise avec la médiocrité ambiante. Il boit. Il engrosse une postière, la fait avorter avec l'argent d'une maîtresse riche : pas vraiment l'élégance prônée, à cheval et

L'Occupation développe à la fois les discours moralisateurs et des réflexes de conservation qui les nient. Hector ne sort pas de cette contradiction. Ni ouvertement combinard comme son compagnon de débâcle, ni décidé à se battre comme son ami des chantiers de jeunesse qui gagne Londres via l'Espagne. Entre deux classes : entre deux chaises. Va-t-il « faire de la Résistance » ? A-t-il participé vaguement à la libération du Sénat ? Rien n'est net, comme toutes choses à cette époque.

A rigueur de l'entraînement équestre lui masque les compromis inévitables de l'existence.

Les rapports qu'il entretient avec sa mère, veuve une deuxième fois, constituent la clef profonde du personnage. Il condamne les trafics de marché noir de sa mère, ses amis louches, ses activités dans l'immobilier, et pourtant il la recueillera dans un gourbi, il veillera sur sa vieillesse infirme. Ce sera le plus héroïque et le plus touchant d'une vie qui se voulait hors du commun.

Curieuse illusion née des hauts faits anciens de la cavalerie militaire : ce professeur de cheval qui n'est même pas un grand cavalier, il le sait, et qui s'est ridiculisé naguère dans un concours hippique, se croit, de bonne foi, en charge d'un certain ordre. Selon lui, la bonne position des mains et des jambes sur un cheval gage une certaine valeur spirituelle ; un cavalier émérite ne saurait commettre des actes bas. Du haut de cette aristocratie acquise « à cru » dans les courbatures et les ampoules, il toume le dos à son temps, à la France de l'après-guerre, réputée sans grandeur.

Aucun amour ne vient jeter un peu de flamme dans cette vie en marge et bâtie sur un malentendu. A part une cheftaine volcanique et une libraire, on ne lui connaît pas de liaisons. Sans doute recourt-il aux prostituées, si tant est qu'il ait de réels besoins. Sa morale de la privation vertueuse n'est peut-être que l'alibi d'une nature sans faim et mal faite pour le bonheur. Il ne serait pas le premier de son espèce, celle des sermonneurs par manque d'appétit.

ON mariage tardif sent la convenance lasse. Alix a vingt ans de moins que lui. Elle a été la femme d'un ministre gaulliste. Elle porte des jupes longues et des bottes à la mode des années 60. Elle a une fille précoce. Hector aime-t-il la mère ? Guigne-t-il la fille ?

Le narrateur ne nous aide pas à le savoir. Il répugne à imaginer les gens dans des lits. Nous sommes tributaires de son incuriosité. Nous saurons seulement - on s'en doutait - qu'Hector n'est pas fait pour la vie à deux. De phraseur velléitaire, il va devenir victime pitoyable : cocu, et dépossédé de son ascendant trompeur d'écuyer. La vente du manège des Gobelins et l'ouverture d'un club hippique près de Paris font apparaître ce maître à monter les chevaux et à vivre « droit » pour ce qu'il est : un employé vendu avec ses meubles, bientôt menacé de retraite miteuse.

Hector a joué sa vie sur un idéal de droiture et de lucidité qu'il croyait être celui de la grande bourgeoisie tant convoitée. Il a perdu. Il ne lui reste qu'à aimer les humiliations qu'on lui inflige, ou du moins à s'y réchauffer. Son corps, qui lui servait à sauver les apparences de domination, le trahit à son tour. Il mourta saul, de vertige, d'abandon, comme ces chevaux qu'on menait, tête basse, aux abattoirs de Vau-

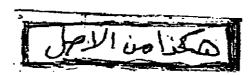
E narrateur de François Nourissier, s'il n'aime pas parler des plaisirs de la chair, s'enchante à décrire les déchéances physiques, les atteintes de l'âge, les échecs sociaux. Il est à son affaire sitôt qu'il s'agit de dresser le bilan navré de vies mal remplies, de pressentir les spasmes finaux, de vérifier la vanité des ambitions de jeunesse,

Après un ensemble de livres autobiographiques, Nourissier confirme les dons de créateur de fictions que prouvait l'Empire des nuages. Des personnages défilent, des milieux, des événements, des vies. Et en même temps, l'auteur d'Un malaise général reste reconnaissable. On retrouve son odorat de chien qui le pousse à définir les endroits par une triade d'odeurs, son goût des jupes plissées d'autrefois, son attention maniaque au mal-être, aux infimes décalages mondains.

Sensibilité aux odeurs ou au dégoût ? L'écrivain de la Crève n'a jamais prétendu à l'euphorie béate. Mal dans sa peau et dans son siècle - on dit que c'est tout un, - il se sait mieux fait pour pointer ce qui lui répugne que ce qui, par impossible, l'exalterait. Les senteurs de mégot froid, d'embouteillage ou de pissat excitent d'autant plus sa verve qu'elles lui donnent la nausée. C'est vrai au moral : les chahuts d'étudiants ou les combines de tire-au-flanc bien français lui soulèvent manifestement le cœur, en même temps qu'ils lui fouettent le sang, et la plume.

Ce demier roman est une réussite dans la mesure où il relate l'échec d'une illusion morale sur fond d'enjeux matériels. Nourissier n'a jamais si bien rendu les nuances de statut social à travers les familles, les alliances, les lignées, les mœurs, les patrimoines, les vêtements, les propos. Il met, à flairer les êtres et leur pedigree, un nez proprement

\* EN AVANT, CALME ET DROIT, de François Nourissier, Grasset, 273 p., 88 F.





និស្សិក្សា ដែលស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ និង សមា 医弹性静脉 经汇票的现象 法国政 [2][No. 1988 中央技术化理学程数据数据

Arrest to Popular of Report Acres

Francis & Mark & State Control of the Control of th 

Parties Grant Water Control Barrie Sa Con a Tree and हिन्दिक स्थितिक क्षेत्र किल्क चंद्र र 🚉 🖫 THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. PERSONAL PROPERTY AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA 

经存储的 医甲基酚胺 经成分分 \$2400 Jan - Co-C-arries 1 

Me day to Mark the same

Andrew Control of the Control of the

THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 49, 1971. substants of Contract former de Brate de Comment

No. of Street, Street, St. 1 ... THE RESERVE THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY. SHE SHE PROPERTY TO AND ADDRESS OF

process Aspert Married Services

B4 (B22 € 1514 1...)

AND SHAPE AND SHAPE OF THE STATE OF THE SHAPE OF THE SHAP

The same problems in the con-

Andread the second section of the second section is

The state of the s

The set of Hame temps

de Somerset Maugham

Le cynisme

Control and the Philips 11

49 美國語 数 48 至 为为公司

· 克尔斯斯 医克里斯氏 年 於公子 一

新 <del>解释</del> 譯 <del>可加</del> and makes

M. TORREST AND THE CO.

Admin in the Court of Survey law and

the same of the same of the same of the same in

The server of the second

**网络** 化氢氢氧化 美洲 医动物 医内膜炎

THE SHE FEET FROM LABOR TO

Committee and the second of the second

ACCUPATION OF THE PROPERTY OF

Fire Walfagang Lague .....

The state of the second of the

out throught a part of parted to be the table to table t 

where we wish the sale of property as 美洲 穿现 化红色素 计二 inter un till state der gemeinen men

Prof. Br. Gran College of Committee of Co.

in the second of the second

The set of many to the set of the

And the state of t

10 E 15

11.00

• ----

. . . . 1 72

TO SALE

3 timirs. Larg: 44 cm.

Corbeille à papier,

Différents coloris.

25 litres.

Tôle laquée.

Prof: 50 cm. Haut: 60 cm.

■ MES CRIDONII

4.

4

) de Train

i par 1

36

\*\*

¥ .

حوا آن

7 

L ↓L

\*

# Lirens srieuse de Drummond de Lug IKEA lui présente sa première ardoise.



A Land Committee of the State o

: -- :

On a beau être tout petit, on peut déjà être sensible aux grandes économies. La négociation du roudoudou ça aide à se faire une idée sur les prix... Et à la rentrée, comme on dit, c'est pas le moment de les sortir...

Fil métallique laqué. Différents coloris.

Tenez, chez IKEA là comme ça au hasard, on sait bien qu'un enfant ça change bizarrement de taille à chaque rentrée et que si c'est le moment de penser à se meubler l'esprit, c'est peut-être aussi celui de meubler sa chambre. Avec tout un choix de meubles, de rangements, d'accessoires pas chers du tout.

Prenons un bureau ou une bibliothèque, par exemple. Votre cher petit vous emmène chez IKEA. C'est un copain qui hi a dit qu'il y a tout un choix de meubles, de rangements, d'accessoires pas chers du tout... Après avoir choisi des meubles à sa nouvelle taille, vous l'aidez à les emporter (même avec des cartons aussi pratiques que ceux dTKEA, votre petit a encore des bras un peu petits

Bureau avec jeu de tiroirs et porte en couleur.

pour les porter lui-même). Une fois chez vous, vous les montez tous ensemble. Un vrai jeu d'enfant. Résultat, comme monter un meuble ça descend son prix, vous allez voir que les prix chez IKEA descendent très bas. Et que ça laisse de quoi acheter plein de cahiers, un sous-main, un écritoire, un range-crayons, une lampe, et des tas de bouquins pour aller avec le bureau et la bibliothèque. Avec IKEA votre cher petit n'est pas si cher que ça...

Comme c'est la même chose pour les lits, les tables, les sièges, les classeurs et Dieu sait quoi encore, chez IKEA on peut multiplier ses achats sans craindre



IKEA PARIS NORD II - ZAC PARIS NORD II - AUTOROUTE DU NORD SORTIE ZI PARIS NORD II. TEL. (I) 48.6820.25 - LUN A VEN.: 11-20 H - (NOCTURNE LE MER JUSQU'A 22 H) - SAM. ET DIM.: 10-20 H 💻 📜 RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS. IKEA LYON: CTRE CIAL DU GRAND VIRE VAULX-EN-VEILIN TEL. 78.79.23.26 - IKEA VITROLLES: RN 113 QUARTIER DU GRIFFON - VITROLLES. TEL. 42.89.96.16 🗷 📂 RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.

# Société

Le chef présumé d'Iparretarrak toujours recherché

#### La section antiterroriste du parquet de Paris est chargée de l'enquête sur la mort d'un gendarme dans les Landes

L'enquête sur la mort du gen-darme Roger Buschmann, tué, le mardi 25 août près de Biscarrosse (Landes), sera dirigée par un magistrat parisien. Mercredi, le service central de lutte antiterroriste du parquet de Paris, dont la compétence s'étend à l'ensemble du territoire, a ouvert une information judiciaire contre X pour « assassinat et tentative d'assassinat en relation avec une entreprise individuelle ou collective, ayant pour but de trou-bler l'ordre public par l'intimidation ou la terreur »

Un second gendarme, le maréchal des logis Guy Chevanton, blessé à la jambe, a reconnu en son agresseur le chef présumé du mouvement dissous Ipparretarrak, Philippe Bidart. Aussi le dossier a-t-il été coafié au juge d'instruction Michel Legrand, chargé de plusieurs affaires concer-nant cette organisation basque dis-soute. En son absence, M. Jean-Claude Vuillemin a délivré une

#### Le courage d'un policier

Un commissaire du SRPJ de Versailles, M. Richard Galtié, trente-quatre ans, a été témoin, mardi soir dans les Landes où il était en vacances, du meurtre du gendarme, tué vraisen ment par Philippe Bidert, le chef présumé de l'organisation dis-

Voici son témoignage, recueilli alors que je garais ma voiture dans un sous-bois, entre la route et la plage, près de l'étang de Cazaux, à Port-Maguide, j'ai remarqué deux gendermes qui contrôlaient, à environ 500 mètres, les occupants d'une 4 L blanche, un jeune couple.

» Nous partions, ma famille et moi, vers la plage, quand j'ai entendu une série de détonations. Un coup de feu puis quedeux gendarmes à terre et quand ie me suis porté à la hauteur du couple, le type s'est avancé sur moi en me braquant. Une fille, de la 4 L. lis ont pris la fuite. Je me suis précipité dans ma voiture, avec mon frère et un ami, pour les prendre en chasse. » (En vacances, le commissaire Galtié n'avait pas d'arme sur lui.)

« Sur la route d'Arcachon, ils se sont acrités sur une aire de stationnement, pour voler une Ford Sierra occupée par des tou-ristes allemands. J'ai alors percuté la 4 L avec ma voiture pour tenter de les retarder au maximum. Le gars était très menacant. braquant son arme sur moi. couple de touristes de la Ford en disant : « Donnez-moi les clés de la voiture, je viens de buter un flic ». La fille s'est mise au volant, lui, en protection à la portière, et ils sont repartis. Quand la police est arrivée sur les lieux, j'ai donné le signalement du cou-

C'est seulement quand les enquêteurs lui ont montré les photos du dirigeant du groupe perretarrak que le commit Galtié a reconnu Philippe Bidart comme étant le meurtrier du

Après le rejet de sa demande de mise en liberté

#### M. Yves Chalier commence une nouvelle grève de la faim

M. Yves Chalier, principal inculpé dans l'affaire du Carrelour du développement, a commencé une nouvelle grève de la faim, le lundi 24 août, à la prison de la Santé, après le rejet par la chambre d'accu sation de la cour d'appel de Paris de sa demande de mise en liberté (le Monde daté 23-24 août). Son avo cat, Me Grégoire Triet, a protesté son client qui, selon lui, sont « identiques à celles de dangereux terroristes » et a rappelé que M. Yves Chalier, qui a déjà observé une grève de la faim au mois de juillet dernier, est le seul inculpé dans cette affaire qui soit en prison.

Le ministre de la justice a confirmé que M. Chalier observait une grève de la faim depuis lundi et a précisé qu'il est placé sous le régime de l'emprisonnement individuel : un gardien surveille vingtquatre heures sur vingt-quatre, de l'extérieur, la cellule du détern ; la nuit. il allume la humière et observe le détenu par l'œilleton environ toutes les demi-heures.

endarmes, appuyés par plusiente hélicoptères continuent, essentielle

gne, mais la Ford Sierra apparte-

tonjours pas été retrouvée jeudi en

En revanche, la propriétaire de la 4 L blanche dans laquelle le couple s'était rendu à Biscarrosse a été

identifiée. Il s'agit de Marie-Jeanne

Fourcade, vingt-quatre ans, connue de la police comme sympathisante

des milieux autonomistes. Une per-quisition a été effectuée mercredi

matin à Gabat, près de Saint-Palais (Pyrénées-Atlantiques) au domicile de celle-ci. Les résultats n'en ont pas

M. François Mitterrand a salué, mercredi en conseil des ministres,

le courage exemplaire dans

l'accomplissement de leur devoir -du gendarme tué et de son collègne blessé. L'Elysée précise que le prési-dent « a souhaité au cours du

conseil des ministres que soit marquée, dès aujourd'hui, la reconnais-

sance de la nation envers les deux

gendarmes victimes de cette agres-

Pour sa part, M. Alain Juppé, porte-parole du gouvernement, a indiqué que le conseil le

indiqué que le conseil leur a rendu hommage en soulignant « le dévoue-

ment et le courage de ces militaires dans l'exercice de leur fonction de maintien l'ordre ». M. Juppé a pré-

maintent votates. La super a pro-cisé que le conseil, « sur proposition du ministre de la défense, M. André Giraud, a décidé de décerner la médaille militaire et la médaille de

la gendarmerie aux deux gen-

darmes ». Le gendarme tué a été

Le directeur général de la gendar-merie, M. Régis Mourier, s'est rendu mercredi à Biscarrosse, où a

été instailé le PC des opérations de

Pour avoir enlevé des clochards »

Un élu de Toulon

et six policiers municipaux

condamnés

cité à l'ordre de la nation.

fin de matinée.

#### Décès en cellule

Les méfaits de la drogue

Deux déterns sont morts à Paris et un troisième est tombé dans le coma après avoir absorbé un stupé-fiant fourni par un compagnon de

Mohamed Saadi, de nationalité commission rogatoire à la section de recherche de la gendarmerie de Pau. israélienne, avait été arrêté, le 17 août dans une rue de Paris, alors En Aquitaine, quinze cents qu'il se livrait à un trafic de drogue. Conduit au « dépôt », ces cellules qui jouxtent le palais de justice, il avait été inculpé par Mer Anne-Marie Sebire, juge d'instruction. Pen après, ce même jour, on découvrait mort un détenu de la même cellule, Manuel Leblanc. ment dans le massif forestier landais et ses alentours, à rechercher le meurtrier du gendarme et sa companant à des touristes allemands dont les fugitifs s'étaient emparée, n'avait

Alors que Saadi était transféré à a maison d'arrêt de la Santé, un de ses codétenns. Abdelkader Tommi était transporté d'urgence à l'hôpital dans un état comateux. Le lendemain, un autre détenu, Mokrane Goudini, était déconvert mort dans la même cellule.

Le rapprochement entre l'affaire du dépôt et les événements de la Santé out convainca les enquêteurs que Saadi a fourni de la drogue à ses trois victimes. En cours d'analyse, ce stupéfiant pourrait être de l'héroine de mauvaise qualité.

Comment un détenu, en principe fouillé, a-t-il pu introduire de la dro-gue en prison? L'explication qui prévaut à la Santé est que Saadi avait ingéré cette drogue avant de la retrouver dans ses matières fécales. An contraire de la police de l'air et des frontières, les gardiens de pri-sons ne sont pas armés pour déjouer de tels stratagèmes. A la suite des deux décès, une

information a été ouverte, confiée à M= Sebire, qui devrait entendre Saadi dans les prochains jours.

Opération anti-drogue à Paris. — La brigade des stupéfiants et du proxenétisme a interpellé une douzaine de personnes, le mercredi 26 août dans l'après-midi, au cours d'une intervention dans le foyer d'immigrés, 19, boulevard de la Commandere à Paris (19°). Cette opération anti-droque a été menér sur commission rogatoire délivrée par un juge d'instruction, précise-t-on à la préfecture de police de Paris.

L'Union départementale CFDT de Paris, après s'être rendue sur les lieux, a dénoncé vigourausement la brutalité avec laquelle s'est déroulée, selon elle, l'opération.

Par arrêté en date du 21 août, le

maire de Sées (Orne) a décidé la fermeture du terrain de camping

municipal, le Clos normand, un ter-rain deux étoiles mentionné non seu-lement dans les guides français mais aussi dans des guides britamiques et

hollandais. Explication du maire,

M. Dubuisson: « Le camping était envahi par quatre-vingts nomades

envant pur quatrevingts nomunes avec leurs caravanes et leurs ani-maux: des poules, des chiens, des chevaux et des poneys. Il n'était donc plus accessible aux touristes.

De plus, il y a eu des dégâts. » Et le maire reconnaît : « Il est désolant et attristant de ne plus offrir de ter-rain aux vacanciers, mais sa ferme-

A noter qu'à l'entrée du camping un panneau mentionnait « Interdit

aux nomades », une interdiction irrégulière puisque la commune ne

d'Azur ne sont toujours pas éteints.

En Corse, 150 hectares de forêts

et de maquis ont flambé près de Porto-Vecchio, 600 hectares près de Ghisonaccia, Tallone, Farinole et Poggio-di-Nazza. Les efforts de cent

cinquante sapeurs-pompiers et des pilotes d'aviou n'on pu empêcher la destruction d'une quinzaine de bun-galows. Selon les pompiers, une tren-taine de foyers auraient été allumés

Sur la Côte d'Azur, ce sont deux

mille pompiers, militaires et harkis qui lutteni avec le renfort de six

qui nutient avec le renfort de six avious et de deux hélicoptères comtre les incendies dans l'Esterel. De 1500 à 2000 hectares ont été balayés par les flammes souvent attisées par un violent mistral. Les incendies ont obligé, dans la journée et la nuit du 26 soût, à interrompre le trefié fercemier lord estre Serve.

le trafic ferroviaire local entre Saint-Raphaël et Cannes, et à réduire de

30 % le nombre des trains de

Dans le sud-ouest du département

de la Somme, en revanche, une quin-

zaine de communes ont été inon-dées, le 26 août, à la suite de pluies

très abondantes (40, 60 et même

grandes lignes.

Sur la Côte d'Azur et en Corse

Des milliers d'hectares de forêts

ravagés par le feu

Les incendies qui ravagent depuis 100 mm d'eau en vingt-quatre plusieurs jours la Corse et la Côte heures). On ne déplore aucune vio-

**FAITS DIVERS** 

#### A Saint-Omer et à Longuenesse (Pas-de-Calais)

### Deux clochers pour une prison

SAINT-OMER de notre envoyé spécial

Le Plateau des bruyères, à Longuenesse, près de Saint-Omer (Pas-de-Calais). Une décharge, un camp de nomades, quelques pierres grossièrement entassées en travers d'un chemin (vestiges d'une lutte passée entre la commune et les nomades), le tout balavé par le vent et la pluie qui

fouettent les ronces et les meuvaises herbes. De l'autre côté de la départementale, un petit aéro-port civil. Le mauveis temps a fait rentrer les rares avions dans leurs prendra l'air autourd'hui.... Les premières maisons sont à

elaues centaines de mètres de à, frileusement dissimulées derrière des haies d'arbres et de buissons. Seul lieu un tant soit peu vivant : « A l'abri des rafales », petit café pour routiers, dont l'horizon s'obscurcira peutêtre, dans quelques mois, de la masse d'un centre de détentio de six cents places. Une aubaine pour le tenancier. Sans doute...

En cette fin d'un mois d'août qui se prend pour l'hiver, Saint-Omer sommeille : déluge et vacances obligent... A la mairie. pourtant, les activités reprennent, mais l'attribution à la commune il y a quelques jours d'un centre de détention ne soulève guère d'émotion. Bien sûr, tout le monde est satisfait : Saint-Omer possède une maison d'arrêt datant en partie du dix-sep siècle, où sobunte-dix détenus vivent dans les quarante-cinq places « théoriques ».

Dortoirs la nuit, chauffoir dans «banale» dans une petite prison

«Saint-Omer est une importante place judiciaire : nous avons un tribunal d'instance et de commerce et surtout une cour d'assises », rappelle M. Jean-Jacques Delvaux, maire (RPR) de la ville. «La population ici a une très longue tradition judiciaire, ce qui ne veut pas dire un état d'esprit sécuritaire», comige t'il

Une habitude à tel point ancrée dans l'esprit des Audomerois, que municipalité n'a pas jugé utile de les consulter au moment où elle s'est portée candidate. Et puis c'est vrai, comme en témoigne la belle unanimité du conseil municipal sur cette question, tous les maires avant lui reconnaissaient le caractère indispensable d'un nouveau centre pénitentiaire.

Pour l'instant, cabil-ci,n'en est pependant qu'au stade de projet : restant à surmonter. Ainsi, rien n'est pour l'instant prévu pour le transport des familles des prisonreasport des families des prison-niers à partir de la gare, située à quelques quatre kilomètres du aite. Rien non plus en ce qui concerne leur hébergement; pas-davantage pour. l'aménagement futur de la départementale.

Enfin, si la commune a fait don à l'Etat du terrain (pour être sûre d'emporter la décision), celui-ci n'est pas constructible dans l'état actuel des choses, la présence d'un aéroport ne les simplifiant pas... « Il faudra modifier le plan d'occupation des sols, au sein d'une commission du district communal, ce qui demandera dejà près de six mois. La construction elle-même n'est prévue qu'à partir du troisième trimestre de 1988 », commente M. Delvaux.

#### Sursant d'orgueil

Officiellement donc, le bienêtre des détenus et une amélioration du fonctionnement du système judiciare sont les motivations premières de la can-didature de Saint-Omer. A ceux qui y verraient la perspective de es affaires, le maire répond qu' « un centre de détention de six cents places, cele signifie grosso modo un personnel d'une

dront sans doute qu'en faible pro-portion de la population locale. De toute façon, c'est Longuenesse qui tirera la majeure partie des avantages financiers et commerciaux de cette réalisation ».

« Les avantages, peut-être, nients », souligne-t-on à la mairie de Longuenesse. C'est que l'anecdote veut que la future prison soit construite sur un terrain sur le territoire de cette commune limitrophe. D'où une certaine grogne chez les élus de Longuenesse. Pas une révolte, mais un sursaut d'orgueil plutôt : on aurait au moins aimé être averti de la décision de Saint-Omer... « Depuis 1986, M. Delvaux s'est chargé de faire avancer l'affaire, sans jamais de l'initiative. Nous ne so pas du tout opposés à la construction de cette prison, mais seulement nous avons eu la même réaction que notre population : disons un sursaut d'étonnement... », avoue M. François Wülles, le maire de Longuenessa. Quarelle de clochers qui ne remet pas en cause l'existence du pro-

Vu sous l'angle judiciaire, le voque guère plus d'émotion. A peine se plaint-on de ne pas avoir été tenu au courant par les pou-voirs publics du détail des négociations. *e Pour l'instant, tout se* passe ici un peu à la petite semaine ; on se débrouille », confie le substitut du procureur, M. Jacques Dorémieux. « Pour le parquet, cette création na changera rien. En ce qui concerne le juge de l'application des peines, elle obligera à augmenter le personnel c'est tout. > De toute ment que lorsque les premières fondations seront posées. D'ici là. d'art, d'histoire... et de pénitence > a le temps d'être peinte... XAVIER HAGLUND.

Des changements à la tête

des établissements

pénitentiaires parisiens

pénitentiaires de la région parisienne ont récemment changé de direc-teurs. An centre de Fleury-Mérogis

(3 600 détenns, la plus grande pri-son d'Europe), M. Guy Solana a remplacé M. Dominique Fétrot, relevé de ses fonctions début juillet

par M. Arsène Lux, directeur de l'administration pénitentiaire, lui-même « remercié » au cours du

conseil des ministres du mercredi

26 août. Longtemps directeur des Baumettes à Marseille, M. Solana

avait été brièvement à la tête de la

maison d'arrêt de la Santé

(2 000 détenus) avant de rejoindre

Comme directeur de la Santé, il a été remplacé par M. Jean Macé,

venu de la prison de Bois-d'Arcy (1 500 détenus), où lui succède

M. Lucien Lemoisson. Le titre exact

de M. Macé est « directeur des pri-

sons de Paris », qui englobent la Santé et le dépôt qui jouxte le Palais

D'autres changements étaient

intervems, il y a quelque temps: M. Georgies Camps dirige les prisons de Fresnes (3 700 déteaus) et

de instice.

le centre pénitentiaire de Fleury.

#### Dans l'Orne

### Des nomades interdits de camping

ALENÇON de notre correspondant

à des peines avec sursis Les six policiers municipaux qui, en avril et mai 1986, avaient « enlevé » une dizaine de marginaux en leur conseillant de ne pas revenir à Toulon (le Monde daté 18-19 mai 1986), out été condamnés, le mertionnel de cette ville, à des peines allant de six à trois mois de prison avec sursis.

Avec à leur tête Guy Brunier, cinquante-deux ans, conseiller muni-cipal (RPR), délégué à la police, ils s'étaient attaqués à deux reprises à des clochards et à des marginaux, dans les nuits du 25 au 26 avril et du 2 au 3 mai. Le commando de sept hommes, la tête couverte d'une cagoule, armés de matraques et de bombes lacrymogènes, emmenait ses victimes à une vingtaine de kilomètres de Toulon, les déponillaient de leurs papiers et leur « conseillaient » de ne plus revenir en ville.

Guy Brunier, qui a reconnu les faits, a été condamné à dix mois de prison avec sursis. M. François Trucy, sénateur, maire (PR) de Toulon, cité par la défense, a demandé l'indulgence du tribunal pour les prévenus qui avaient déjà payé matériellement et psycholo-giquement » pour cette affaire et a indiqué que désormais la police municipale était bien encadrée. M= Klotz, substitut du procureur, a estimé que les prévenus avaient porté atteinte à la liberté fondamentale d'aller et venir. Elle leur a cependant reconnu des circons-tances atténuantes en raison du manque de formation juridique des



vos textes enregistrés sur disquettes Macintosh ou Amstrac

LASERMARK 48 bd Richard-Lenoir 75011 PARIS

Tél: 48 06 84 01

ping s'il n'y a pas d'aire de stationne-ment aménagée à leur intention. Alors quelle solution? Les guides étrangers menacent de ne plus men-tionner le camping de Sées si les nomades y sont admis. Cohabitation impossible. Et le maire conclut « Le problème de l'accueil des nomades ne pourra être résolu que par un terrain départemental. »

Des problèmes avec les nomades il y en a dans plusieurs autres villes de l'Orne. A Alençon, le cons district étudie depuis juin 1978 la remise en état et l'extension éventuelle du terrain des nomades; mais, pour protéger les propriétés voisines, il était envisagé une clôture avec du grillage, comme celui qu'on utilise pour les bordures des autorontes ou les 2008. Mais rien de fait jusqu'à

A Argentan, le murs d'enclos du terrain des nomages était si haut

time et les dégâts sont limités.

En Suisse, le trafic ferroviaire

empruntant le tunnel du Saint-

Gothard, arrêté par les coulées de boue dûes aux récentes intempéries,

sera interrompu pendant une quin-zaine de jours. Les trains internatio-

naux seront détournés par Berne, le Lötschberg et le Simplon. — (AFP,

Une deuxième victime après

l'accident de la mer de Glece. -L'effondrement de la passeralle d'accès à la grotte de la mer de Glace à Chamonix, le mercredi

19 août, a fait une deudême victime.
M. Jean-Paul Bokkel, quarante-six ans, de nationalité belge, hospitalisé à Amacy, est mort mardi 25 août.

sans avoir repris conneissance. Son épouse Jacqueline aveit été tuée dans la chute ; un de leurs enfants,

Yves, est toujours hospitalisé au CHU de Grenoble, tandis que son

frère Sébastien, transporté à l'hôpital

rere Seoastien, transporte a l'hópital de Chamoniot, est hors de danger. Le bilan da l'accident est désormais de deux morts et d'une vingtaine de blessés.

qu'il a provoqué de vigoureuses pro-testations. Depuis, on a rebaissé le rempart et ajouté des plantations. A L'Aigle et La Ferté-Massé, on envisage d'aménager d'anciens dépotoirs pour y installer les nomades. A Flers, où les habitants d'une ZUP voisine du terrain des nomades protestent, la municipalité envisage de n'accepter les « gens du voyage » que pendant quarante-huit heures. Déjà, à Rémalard, il y avait eu de sérieux incidents. Des organisateurs d'une fête locale avaient prévu un défilé de chars parmi lesquels figurait une roulotte et ses gitans. M. Young, président de l'Union des Tsiganes et voyageurs de France, se trouvait au camping local avec d'autres Tsiganes; ils envisagèrent de participer à la fête, mais le char était une caricature si maladroite de leur vie qu'ils protestèrent énergiquement, se plaignant de cette

MARCEL VANNIER.

#### SOS-Racisme dénonce la « moumentale stupidité »

Secrétaire général de SOS-Racisme, M. Eric Ghebali a adressé, le mercredi 26 août, une lettre caverte à M. Philippe Séguin, qualifiant de « monumentale stupidité » la déclaration faite à propos d'Harlem Désir par le ministre des affaires sociales dans l'hebdomadaire le Point du 24 août (le Monde

M. Séguin avait affirmé qu'en parondant la lutte contre le racisme avec son engagement politique à gauche, M. Désir s'était conduit, su cours de son « Heure de vérité » à la

«Choqué», «indigné» par de tels propos, M. Ghebali écrit : «Ce ne sont pas les membres de SOS-Racisme qui ont apporté leurs voix à M. Le Pen à Dreux et à Grasse. Il y a pire que des alliés objectifs, ce sont les alliés véritables. >

de M. Séguin

M. Daniel Philippon, venu lui aussi de la Santé, est désormais directeur régional chargé de l'Ecole nationale de l'administration pénitentiaire, située à Fleury-Mérogis. . • La Grande-Bretagne débloque 4 millions de livres pour l'espace. — Les Britanniques ont débloqué 4 millions de livres supplémentaires (près de 40 millions de francs) pour leur programme spatial, a annoncé, le vendredi 21 août, le

Ces fonds, qui s'ajoutent aux 100 millions de livres qu'elle consacre cette année à l'espace, devraient permettre à la Grande-Betagne de poursuivre sa participation au pro-gramme européen et notamment au développement du land Ariane-5 et de Columbus.

trie de Londres.

Cette rallonge reste cependant livres supplémentaires que l'Agence spetiale européenne avait demandés

ministère du commerce et de l'indus-

#### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris



THE REAL

a A total my

70-40 M

The state of

# - **37 49 A** 

-

E - 1

ويستهجن أأحديا المواجع

\*\*\*\* \*\* \*\*\*

-

自然 まったる

֠ # +€

-

<del>÷ gricku</del>

無事業

-

4 444

- 120° - 120°

1.00

Sand Francis des Audustagnas que THE PROPERTY AND STATE OF THE THE STREET BY THE TAXABLE ! the half porter comments BON CAN AR DE TE BE CAN WW IN Police of the Control of the Control Benefit and the state of the st The state of the second 一 ユーチェイス (本質機) 中ではようエー distribution similar parties the training

Par Tenfer mierren er er 秦 州は中華 (三) は ライジン THE PERSON AND THE PE F-60 PM - 1004-1 100-1 THE PARTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PARTY ASSESSME **CANA BARRA 1577 CT.** tion from some that are to THE RESERVE AND PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS O Controller and Arming Sales, & & College of the Law. 

---Marie de Comment de State de The second to the second general of the transfer and a Field completes de Le-Production of the second second Marine was presented to a THE RESERVE ASSESSED AS THE REAL PROPERTY.

With the Edward American American The second second second second second THE RESIDENCE OF STREET AND ADDRESS. The staff agency is a section of 新疆岛山南部 海洋行 · 學出版 中 建物 (1)

# ts de camping

in the same of the same 

St. Leann America

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

A Designation of the state of t

A Line Property

The state of the s

Culture

••• Le Monde • Vendredi 28 août 1987 19

CINÉMA

Iradj Azimi tourne « le Radeau de la Méduse »

### A bord de la frégate du cauchemar

Vingt comédiens, des dizaines de figurants. près de 50 techniciens, 400 costumes, 197 paires de chaussures : le Radeau de la Méduse, film adapté du fait divers historique et tragique, s'annonce comme l'une des plus grosses productions de l'année. 40 millions de francs pour la réalisation du rêve secret d'un seul homme, le metteur en scène Iradj Azimi.

La mit est tombée sur Grande-Terre. Au-delà de la mangrove, cette forêt tropicale où mangles rouges et palétuviers blancs entremêlent à flear d'eau leurs racines en tant de pièges, la route s'élève sur un tertre d'où l'on aperçoit dans un halo saturé d'humidité les lumières plus hospitalières d'Anse-Bertrand. Là, au bord de la mer Caraibe, au-delà des dernières cases créoles, s'élèvent hant dans le ciel noir les trois mâts illuminés d'une frégate, ce gros bâti-ment qui fit jadis la gloire de la Royale.

A son bord, de drôles de marins : un petit homme rond, jovial mais réservé, surmonté d'un sombrero de paille qu'il ne quitte jamais, Iradj Azimi, tripotant nerveusement une sorte d'objectif qui pend sur sa poi-trine – un viseur de champ, l'instru-ment de base du travail de tout metteur en scène. Non loin de hui, un quinquagénaire aux altures de play-boy - sérieux en sus, - le directeur de la photographie Ricardo Aronovich le même petit objet autour du cou et, à ses pieds, une console qui lui permet à tout moment de déclenlui permet à tout moment de déclen-cher l'embrasement du navire ou l'extinction des feux. Tout autour d'eux, sur le pont, un monde de labeur s'active : les électros jonglent avec des milliers de fils, tandis que les machinos installent un rail de travelling. Un accessoiriste apporte un plateau chargé de fausses eurs aux couleurs chaudes, un jeune peintre «vieillit» au pinceau un cordage un peu trop rutilant.

n'est pas moindre. Dans une case empruntée pour quelque temps au club du troisième âge, une décoratrice affûte ses outils. Dans un immeuhite voisin, une petite armée de costumières emmenéee par Edith Vesperini modifient sur des portants, sur une table à repasser ou sur les comédiens eux-mêmes, telle épaulette un peu tombante, telle boutonnière récalcitrante.

Tout à l'heure, ils seront, sous la caméra d'Iradi Azimi, les protago-mistes d'un des plus célèbres et des plus sauvages faits divers de l'his-toire, l'échouage de la frégate la Méduse sur un banc de sable alors qu'elle était en route pour le Sénégal, sous le commandement du fantasque Chaumareys (Jean Yanne), avec à son bord le nouveau gouverneur du territoire, Schmaltz (Philippe Laudenbach), accompa-gné de sa femme (Claude Jade) et de sa fille, et le sombre destin qui ieta sur l'océan, à bord d'un radeau gigantesque, plus d'une centaine de leurs compagnons de voyage.

Enfin le rêve secret d'un homme obstiné se réalise! Iradj Azimi, metteur en scène d'origine iranienne et naturalisé français depuis 1972,

Miss Mary n'a pour toute pos-

session qu'une malle, emplie de peu de choses. Quelques vétements et de souvenirs. Elle vit dans un modeste appartement de Buenos-

Aires. Sons ses fenêtres, en cet automne de 1945, on crie : « Viva

Peron! » Elle a quarante-cinq ans.

Et elle se souvient. Lorsqu'elle est

arrivée un quart de siècle plus tôt

dans la grande propriété où l'atten-daient avec la méliance, la curio-

sité qu'il est d'usage d'éprouver à

l'égard de sa gouvernante, trois cofants. Elle deviendra leur amie,

Miss Mary, sensible, prude et effa-cée qu'elle est, comme il sied à la

gouvernante qu'elle est, à l'Anglaise qu'elle est. Les années vont passer avec des soubresants

effectifs dans la vaste demeure et

des convulsions politiques dans le

vaste pays. Un soir d'orage, Miss Mary fera l'amour avec le fils de la maison, presque un homme. On

la chassera, évidemment. Dans le

film de l'Argentine Maria Luisa

Bemberg, dont on se rappelle

Camila (la passion tragique d'une jeune file pour un père jésuite au siècle dernier), toutes les femmes sout des victimes plus ou moins

consentantes, tous les hommes des

machos plus ou moins cyniques.



Iradi Azimi sur le tournage

tenait par-dessus tout à mettre en scène cette tragédie : « C'est un pro-jet que j'ai depuis les bancs de l'uni-versité », raconte cet homme qui a déjà réalisé trois longs métrages, les Jours gris, avec Jean Dasté, en 1974, Utopia, avec Laurent Terzieff et Dominique Sanda, en 1979, et les Iles, avec Maximilien Schell

l'art en Sorbonne, dit-il, un profes-seur nous a projeté une diapositive du tobleau de Géricault. Cette histoire, vrale, m'a bouleversé et est un sujet permanent de ma réflexion sous-jacent déjà dans mes premiers films. Un de mes thèmes de prédilèction est la survie. Or c'est le thême central du Radeau de la Méduse, un évènement qui s'est pro-duit entre Empire et Restauration, à une époque charnière donc et très tremblante de l'histoire française, qui ne manque pas de correspon-dance avec la nôtre. J'ai étudié cette histoire depuis quinze ans en dilet-tante, j'ai lu beaucoup de docu-ments. On pourra découvrir dans mon film les divers épisodes de cette mésaventure, mais je n'ai pas voulu être servile par rapport à leur véracité, d'autant que le naufrage comporte beaucoup d'inconnues, de moments où l'on a l'impression d'être en pleine science-fiction, si bien que certains passages du film seront totalement dominés par

l'imaginaire. » Iradj Azimi a dû longtemps se battre pour mettre sur pied son projet. Lancé il y a quatre ans, il n'a abouti que cette année, grâce au

Les petites filles, déjà, sont bri-mées, brisées, on leur attache les mains, le soir, juste après le signe

Chaleur étouffante des étés trop

longs, des préjugés trop lourds, on danse en robe blanche le tango de

la frustration, Et, dans ce climat confiné, s'obstine à briller le sou-

rire résigné et humineux de Miss

C'est joli: bien filmé, le fémi-

nisme de la réalisatrice donne à

l'histoire un ton un peu démonstra-

tif et sentencieux. Mais le charme

opère souvent, on s'en doute, par la

seule présence de Julie Christie. Elle a aimé son rôle, elle l'enrichit,

elle lui ajoute de la grace, de

l'humanité. Elle ne peut hélas lui

domer ce qui lui manque totale-ment, l'ambiguité et l'humour, ce

sel et ce poivre du sentiment.

Alors, on regarde Miss Mary sans

emnti. en se souvenant avec une

nostalgie snave, un regret exquis

de la même actrice, Julie Christie,

séduisant un autre petit garçon, dans un autre film, en d'autres

temps, C'était Losey. C'était le

DANIÈLE HEYMANN.

« Miss Mary », de Maria Luisa Bemberg

Le tango de la frustration

de croix...

soutien coalisé de plus de trente coproducteurs emmenés par le met-teur en scène lui-même, producteur délégné, et le Centre national de la cinématographie, Canal Plus, la Sept, Carrère Vidéo, les collectivités locales guadeloupéennes et des orga-nismes locaux comme la SODEGA

> Grandeur nature

et la BNP de Pointe-à-Pitre.

Cela fait deux ans déjà que sa reproduction grandeur nature de la Méduse, calquée sur les plans conservés de sa jumelle la Saale, a été élaborée par le décorateur Jac-ques Douy et le constructeur Roger Conil sur une jetée de béton d'Anse-Bertrand. Car cette nouvelle Méduse a bien tout de la vraie, à ce détail près qu'elle ne va pas sur l'eau. Dans son ventre, on découvre avec surprise une quantité de vérins qui permettent d'imiter le tangage du navire. Les plans larges du bateau en mer seront simulés par une maquette de 2 mètres de long commandée, jusqu'au maniement des voiles, par l'électronique.

De superbes cordages ont été réa-lisés par des gréeurs locaux, saintois et guadeloupéens de souche ou d'adoption, qui avaient déjà travaillé sur de vieux bateaux. Sortes d'avennature, ils ont aussitht séduit Iradi Azimi, qui en a fait des figurants. « Un jour qu'ils étaient sur le château arrière en train d'installer le gréement, confic i il, j'ai été frappé du contraste de leurs visages avec ceux de deux techniciens venus de Paris. Souvent, dans les films de mer, je trouve que la figuration est trop apprêtée. J'ai choisi d'engager les Saintois qui savent se tenir face à la mer. Ce pourrait être une des

forces du film. > L'ensemble de la distribution a été déterminé avec un soin maniaque par le metteur en scène hi-même. En dehors des canons habituels des grosses productions. Une soule star, Jean Yame, et surtout des professionnels chevronnés venus essentiellement du théâtre : Philippe Laudenbach (lirs l'encadré), Lau-rent Terzieff, Daniel Mesguich, Jean Dasté, Victor Garrivier, Wogi-tek Pszomak, Jacques Dufilho et Marie Matheron, sortie brillamment

l'an passé du Conservatoire. « Ce n'est pas un choix économique, explique Iradj Azimi, on peut toujours discuter argent avec les stars de cinéma. Mais je voulais des visages justes, y compris pour les petits rôles. Les comédiens de théàtre sont fascinants en ceci que l'on peut inventer avec eux des bonshommes, les construire touche par touche. Ainsi Philippe Laudenbach, qui joue le rôle du gouverneur, est formidable : après dix jours de tournage, on n'arrive pas encore à imaginer complètement son person-nage, rien n'est fixé. Chaque jour apporte quelque chose de nou-

Le metteur en scène attache aussi une importance capitale à la lumière, à la couleur de son film.

« l'ai fait pour le Radeau de la Méduse un choix picturaliste, explique t-il. Mais, à la dissèrence

d'un peintre qui se satisfait de la beauté d'un plan, celle-ci ne doit pas au cinéma submerger le contenu du plan lui-même. Pour chaque scène, je calcule les rapports des contents de la man des vitements couleurs de la mer, des vétements, des décors. La couleur du plan ne vient pas de tel ou tel personnage seulement, mais de son rapport avec son environnement. Le Radeau de la Méduse est une histoire terrifiante et horrible, mais aussi et surtout la poursuite d'une certaine beauté. Or y a en Guadeloupe, dans la lumière et les paysages maritimes, une extraordinaire et diffuse

C'est aussi l'avis du directeur de la photo, Ricardo Aronovich, professionnel aguerri dont on a pu lire le nom au générique de Providence d'Alain Resnais, de Missing de Costa Gavras et, plus récemment, de la Famille d'Ettore Scola: « Je connais bien la lumière des tropi-ques car j'ai travaillé sur un film au Brésil. Ce n'est pas évident. Si l'on choisit de travailler aux belles heures, tôt le matin ou tard le soir, on risque de tomber dans la carte postale. Aux heures zénithales, il faut protéger le plateau avec une grande tolle de spi. La seule solution, c'est de prendre son temps, une séquence par jour. Si Barry Lindon était si réussi, c'est que le tournage a duré plus d'un an et que Stanley Kubrick ne tournait qu'un plan par jour. Iradj Azimi est partisan lui aussi de prendre son temps. J'ai été très séduit par l'écriture de son scénario, très visuel d'abord mais aussi très écrit, très découpé. A ce point, c'est très rare ; je ne connais qu'Alain Resnais qui ait la même méticulosité. »

Les deux hommes ont longuement discuté du Radeau de la Méduse. Ils ont arpenté tous les deux les allées du musée de la Marine à Chaillot, étudié soigneusement les tableaux de Friedrich et de Turner. Autant de sources d'inspiration inépuisables pour un tel film. Ils ont aussi demandé à leur laboratoire de prétraiter la pellicule afin d'obtenir un grain plus fin et une sensibilité moindre. Et puis ils ont levé l'ancre pour la Guadeloupe où ils resteront jusqu'an 30 septembre, avant de retrouver en métropole les côtes bre-Un long voyage. Comme celui qu'ont fait les maudits du radeau de la Méduse. - La Méduse a levé l'ancre d'un port qui s'appelait Rochefort ; la France levait l'ancre vers un nouveau régime ; j'aimerais moi aussi lever l'ancre d'un cinéma qui n'ose plus vers un cinéma qui nous réconcilie avec la vie », concint

Tant de dévouement, de soins portés à son ouvrage sont déjà un bon gage. « Jadin pas jamais chiche pour maîtte à li », dit-on ici en créole, « un jardin bien solgné rapporte toujours à son jardinier ». C'est tout le mal qu'on sonhaite aux protagonistes de ce film d'aventures.

Iradj Azimi.

OLIVIER SCHMITT.

#### **JAZZ**

L'homme

discret

Voilà un comédien que l'on

aime beaucoup. Arpenteur talen-

tueux des scènes françaises, Phi-lippe Laudenbach mène une car-

nière sûre et tranquille auprès des

grands servants du théâtre de qualité. Dans la plus grande dis-

crétion. Dans une trop grande

discrétion même car il est bien

rare de rencontrer dans les allées

du spectacle ces personnages qui allient le don et la modestie.

regard clair, il a commencé sa

carrière au Conservatoire, auprès

de Fernand Ledoux. Très vite, il

rencontre Laurent Terzieff avec

lequel il joue six spectacles depuis l'Homme couché, de

Carlos Semprun jusqu'à Guéri-

sons américaines, de James Saunders. Milosz, Dubillard,

Haim, Goldoni, Mrozek, Kundera

et Valéry furent autant d'auteurs

qui lui permirent d'imposer une

personnelité qui, paradoxale-ment, allie la douceur et la force,

un certain romantisme et une

Le cinéme s'est peu intéressé

à Philippe Laudenbach, Mais.

C'est un sione oui ne trompe pas.

Alain Resnais l'a très tôt distin-

ué puisou'il fut Robert dans

Muriel en 1963 puis, plus récem-

ment, l'un des interprètes de

Mon oncie d'Amérique et de La

vie est un roman. Truffaut a fait

appel à lui pour Vivement dimen-

che, non sans lui avoir révéié

qu'il « le suivait depuis Muriel » et qu'il « voulait absolument lui

confier un de ses personnages ».

Il est aujourd'hui le gouverneur

Schmaltz du Radeau de la

Méduse. Un rôle important, à sa

mesure donc, at c'est tant

mieux. On le retrouvera bientôt

au théâtre sous la direction de

Marcel Maréchai dans l'Ecole des

indéniable modernité.

Jeune quinquagénaire au

#### Les « mumbles » de Clark Terry

Saint-Louis, dans le Missouri. Saint-Louis, dans le Missouri, aura bien joué son rôle de pépnière de talents. C'est dans la ville de Chuck Berry, Jimmy Blanton, Milt Buckner, Pee Wee Russel ou Jimmy Gourley, que Clark Terry est né en 1920, un 14 décembre. Quelques années plus tard, un nouveau dentiste vient s'installer aussi à Saint-Louis dans la guartier chie. Né ci-Louis, dans le quartier chic. Né six ans après Clark Terry, le fils du den-tiste fera parler de lui : on l'appelle Miles Davis.

La petite différence d'ago expliquet-elle la différence de style t de carrière des deux trompettistes? En un sens, Clark Terry a suivi une trajectoire plus prévisible. Après l'inévitable séjour dans Après l'inévitable séjour dans l'orchestre de sa - high school - et celui de la Navy, il fait des brefs passages chez Lionel Hampton, puis Charlie Barnet, et rejoint, en 1948, Count Basie. Là-haut à droite, dans la rangée de la section des trompettes. A la dissolution de l'orchestre, Clark Terry reste auprès du Comte jusqu'en 1951, dans ses remarquables petites formations. Après quoi, il change de blason et rallie le Duc jusqu'en 1959. Puis il quitte Ellington pour Quincy Jones. Son long engagement, par la suite, à la station NBC ne l'empêche pas de se produire en soliste on à la tête de se produire en soliste on à la tête de son Big Bad Band.

son Big Bad Band.

Fidèle à une sonorité riche, ronde et expressive, technicien habile des deux instruments qu'il pratique parfois acrobatiquement, le bugle en main gauche, la trompette dans la droite, Clark Terry, qu'on a souvent comparé à Dizzy Gillespie, est aussi un amuseur irrésistible.

★ Clark Terry an Petit-Journal (Montparmasse), 13, rue du Commandant-Monchotte, Jusqu'an 28

#### Longnon au Sunset

Trompettiste, arrangenr, chef d'orchestre, Jean-Loup Longnon est un musicien remuant, un animateur profus, un cas. Doué d'invention et provis, un cas. Doue d'invention et d'une forte technique. Batailleur, souvent. Qu'il se produise en petite formation, entouré de jeunes muss-ciens, est donc une annonce digne d'intérêt. Longnon a besoin de la scène et de la chaleur d'un club pour s'exprimer. Au Sunset, il est servi. Mais l'intérêt s'augmente d'attente lancinante quand on sait qu'il se fait seconder d'un des saxophonistes les rare en scène, une légende et un mystère à la fois, le seul ou presque, sur son instrument, à jouer les yeux grands ouverts : Jean-Louis Ch temps.

\* Le Sunset, 60, rue des Lombards. Du 26 août au 1" septembre.

#### Le Montana en septembre

Urtreger est de retour. On s'ennuyait. « Jazzman » (c'est le titre de son disque), jazzman donc jusqu'au bout des ongles, le pianiste reprend du service dans le club de Saint-Germain-des-Prés. René Urtréger tient la première semaine avec Jimmy Gourley. Et le programme continue du même pied avec Jacques Vidal et Frédéric Syl-vestre, un très heureux duo de basse et guitare (du 7 au 12). Lo 14, ils passent le relai aux actuels musi-ciens de Claude Nougaro: Pierre Michelot et Maurice Vander, aug-mentés à la batterie de Philippe Combelle. Et Urtréger revient, avec Stéphane Belmondo à la trompette, du 18 au 26. Le mois est conclu par les frères Florens, avec Jean Bardy à

\* Le Montana, 28, rue Saint-Benoît. Jimmy Gourley, du 2 au 5 septembre René Urtréger, Jazzman, Car C10, c.d.

## Eddie super star

«Le Flic de Beverley Hills nº 2 », de Tony Scott

Eddie Murphy n'est pas grand, mais c'est une superstar. un baratineur de charme. Un danger le guette : se prendre au sérieux.

Ayant brillsmment prouvé aux Californiens que les petits gars (noirs) de l'Illinois sont sacrément futés, Eddie Murphy s'en retourna dans la grissille de Detroit. Mais un copain à lui, un flic blanc, s'étant fait descendre à Los Angeles lors d'un casse mené par une blonde géante, il fila à nouveau sous le soleil des dingues pour la suite de ses aventures, le Flic de Beverley Hills nº 2, mis en scène par le frère de Ridley Scott (Alien, Blade Runner), Tony Scott (les Prédateurs, films fantastico-papier glacé avec Catherine Deneuve et David

Dans le premier File, de Martin Brest, on voyait Eddie Murphy, roi de la débrouille et de la magouille, de la debrouille et de la magonille, piéger des truands presque aussi canailles que lui, découvrir, ébahi, les beautiful people de Los Angeles, baratiner avec jubilation et s'en sor-tir de justesse grâce à son bagout, sa rapidité, sa façon presque anar, courses prilles au presque anar, presque anar, et le la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrat joyeuse, railleuse, sans rancœur, de considérer les beaux jeunes flies blonds et propres et les richards sophistiqués, tous gens bien typés, de cenx qui ont fait le succès des comédics américaines - et des vaudevilles français.

C'était si pertinent qu'Eddie Morphy est devenu super star, et son service de presse ne manque pas de répandre le montant de ses pharaminenx cachets, les avantages consentis sur ses contrats, etc. Donc, quand le second voiet de ses aven-

tures commence, c'est en costum très chic qu'il arnaque un truand Quand il repart pour Los Angeles, les extravagances californiennes ne le surprennent plus autant et nons amusent moins. Comme dans le premier film, on a déjà parcouru pas mal de points touristiques, il ne reste plus qu'une party *Playboy* et quel-ques autres piscines fréquentées par de jeunes beautés.

Le personnage même d'Eddie

Murphy a changé. Certes, il fait encore quelques numéros de barati-nage frénétique, mais plutôt comme un chanteur qui, en rappel, sans plus y croire, chante le tube préféré du public. Le Scapin noir de Hollywood, le gamin gouailleur est devenu un justicier vengeur. C'est forcement moins drôle. Moins drôle anssi les gens autour de lui, qui ne sont plus des caractères de con mais des caricatures de stéréotypes déjà tournés en dérision. Ainsi, la femme du film est la géante Brigitte Nielsen, qui pastiche les fausses vamps de burlesque. Avec elle, on pourrait se croire dans un caberet de travestis. A parodier la parodie, on en arrive à vider l'histoire et les personnages au point que rien de ce qui arrive n'a plus d'importance.

Plus rien ne compte que la virtuosité trépidante de la réalisation, suite échevelée de poursuites où les numéros d'Eddie Murphy s'insèrent avec une remarquable aisance, le tout sur une bande son où les grincements des voitures et les coups de feu se superposent à une incessante musique disco. Le tout fait telle-ment de bruit que les dialogues sont hurlés. Quand on sort de là, on a l'impression d'avoir passé une heure quarante dans une boîte, un soir de fêre. en l'honneur d'Eddie Murphy. COLETTE GODARD.

#### Le bal de la Chantenaysienne

Pen soncieux et des modes des grands courants, Chantenay-Villedieu a fini par créer la sienne et son originalité. Depuis dix ans, le festival de Jean Rochard clôture la saison avec son programme singu-lier, ses Européens, ses Américains, ses Japonais, ses mélanges de musi-ciens classiques et de bruiteurs sur-prenants. L'esprit ne ressemble à rien. La forme est féconde. Il suffit d'en juger par l'abondante produc-tion des disques Nato, du même Jean Rochard. Tony Marsh, Evan Parker, Han

Bennink, John Zorn, George Lewis, André Jaume, Kazuko Hohki, Louis Sclavis, Jean Méreu, Raymond Boni et bien d'autres sont de la fête. Les musiques tendent vers l'improvisa-tion spontanée, la recherche, la surprise et l'humour. Violeta Ferrer dit des textes de Borges. Le samedi soir, il y a bai sur la place du village. La Chantenaysienne, la batteriefanfare locale, crée une œuvre de Stuart Jones. Chantenay-Villedieu offre un bain d'originalité et d'inattendu. Comme on cueille une dernière pêche avant les vendanges. Et la rentrée des classes.

FRANCIS MARMANDE.

\* Festival de Chantenay, du 26 au 30 août, coure Le Mans et Sabié-sur-Sarthe. Rena. (16) 43-95-00-60 et (16) 43-28-17-22.

Continue MATERIAL SERVICE SERVI

and the second section

السيانة الارز الحارب المعارب الارزاد المعارب المعارب الارزاد

क : <sup>ल</sup>ो≓

and and the

---

1000

ే ఉ. 2'इ <u>३</u>;

J. C. C. 1882.

1971年(1980年)

. . .. .

. . .

. A market at **题等中排示的成果 specification**。 e 1: 275 214 32 The state of the s .:\_\_::: :==: The same of the sa LAKER A PUT BANK HIS Maritage Calculate Const. (1) 1. (1) 4 V ...... لاحت عاد enteren in ferten die answere inn program in der der der der i u isanda A gereichte fich a gefen au er er er: the product gateman to the second to the sec 7,22 المتحال والمحالة Com the bear transmired or منابعين والروا AND A PROPERTY OF THE SECOND S Wit geft ermberift bi aft girant. 10 Jan 1953 -----Santa & wordfrom in 1944 to 20 منة يعيب . The same beginning and are .... r = -----Margine & in 1964, Said of Cal-10 m 10 m 10 m MAR AND MICHIGAN & MARKET 4 IN Mitte für ge im gemannteren benitt. ينتعن والرواد 

MARCH VARIABLE

Manufagues gendent de fille Manufague M Reis (obsenia e mirvesi na Manufague M node, am in in manufague d'Al Manufague hope et aine Disp part of selection of the selection

THE PART OF THE PA THE PERSON NAMED IN SECURITY. The state of the s

VI TO SECURE A SECURE ASSESSMENT OF THE SECURE

CREATEURS D'ENTREPE

COLVE II 13 ...

### Après le presque rien

Dix ans après. l'art des années 70 se révèle différent de ce que l'on avait cru connaître : moins théorique, moins ascétique, et possédé de l'envie de raconter un peu.

A Meymac, l'histoire récente se consomme en fines tranches : l'an dernier, la fin des années 60; cet été, les années 70. Chaque fois, les principes sont identiques : ordre chronologique, ambition d'historien, recherche de catégories et de thèmes. Les artistes et les œuvres - celles-ci étant choisies pour leur exemplarité - se trouvent de la sorte pris dans un système, celui de l'exposition à thèse.

Le parti pris est excellent, ne serait-ce que parce qu'il rompt avec les facilités du regroupement tous azimuts et s'efforce d'introduire quelque clarté dans une matière qui échappe à peine aux gloses chan-tournées de la critique dite moderne. Ici, on veut se conduire en analyste, et c'est fort bien.

Or le sujet de l'analyse, cet art européen des années 70 qui naît sur fond de minimal et de conceptuel, Pun et l'autre *made in USA*, il n'est guère aisé d'en faire percevoir la sin-

Ce qui semble le caractériser d'abord, c'est l'absence la plus obstinée de toute qualité artistique. Le vilain, le grossier, l'incomplet, le mai fait et le répugnant semblent obliga-toires. Le bois doit être brut et taillé à grands coups, la terre mal cuite ou meuble, la pierre à l'état de bloc ou de dalle. Richard Long, François Bouillon, Giuseppe Penone ou Jean-Luc Parant appliquent à la lettre la consigne de pauvreté, et, s'ils osent ne pas s'en tenir strictement au cube on au carré des minimalistes améri-

C'est dans le repère

de la photographie

et du cinéma réunis

que Charles Matton

(Sylvie et Léonard).

sa détention prolongée

jusqu'à la mi-septembre.

Matton est l'une des personnalités

les plus originales de la scène pariso-

new-yorkaise, sur les marges du

cynisme bienveillant (Atelier de sculpture comportant cinq portraits

monumentaux de ma sœur Chris-

tine) et de la tendresse caustique

Pour ce faire, il a passé à l'acide

tous les « ismes » et les « ifs » et les

« actifs » de la création tant contem-

poraine que moderne, s'en tenant à

la simplicité des radicaux : réel, sur-

réel, hyperréel, figure, objet... C'est-à-dire à l'impression et à la fabrica-

tion directe du rêve, de ce rêve

auquel on croit dans le demi-

sommeil. « Aujourd'hui, écrit-il, il

a trouvé asile,

et voit

cains, ils demeurent sidèles au nelle branche d'arbre et la sicelle à devoir de non-séduction.

Au même moment, procédant par rébus, plaisanteries sérielles, imitations ou « mises en abîme ». Paolini ou Gasiorowski continuent à se moquer des beaux arts, en disciples conscients et organisés du ducham-pisme universel. Il n'y a riea de très neuf là-dedans, quelle que soit l'astuce du travail de chacun, et les années 70 ne sont, en la circonstance, que des années 60-bis, celles de la diffusion internationale d'une esthétique de la fin de l'art.

Si le propos de l'exposition s'en tenait à cela, il manquerait d'intérêt, et il manquerait surtout de rigueur, puisque l'on ne voit à Meymac aucun de ces Carl Andre ou Sol Lewitt qui ont été les pères fondateurs de la religion du presque rien. On pourrait alors s'irriter de ces s, réclamer la présence d'un Toni Grand à côté de Bertholin ou d'un Richter à côté de Gasiorowski.

#### Minimalisme de façade

Mais l'essentiel, tel qu'il se laisse deviner - car il ne se proclame pas haut et fort et demeure dans le registre du suggéré au risque de déconcerter le visiteur, - l'essentiel donc, c'est que ce minimalisme n'est que de façade. Trop étranger aux traditions européennes, trop dur et pur pour ne pas être bientôt perverti, ce rigorisme est altéré et métamorphosé. L'exposition de Meymac reioint celle du château de Jau pour décrire cet abandon de la vacuité. abandon extrêmement lent et timide, gêné par la manvaise conscience, encouragé par l'exemple d'un Mario Merz ou d'un Zorio qui, eux, font de l'arte povera un jeu

Peu à peu, sans quitter un primitivisme qui rassure, Bouillon, Limérat et Chalcallis font servir la tradition-

des exercices d'allusion. Les Indiens sont de retour, avec leurs flèches leurs signes de piste et, plus tard, leurs totems. Charles Simonds modèle des panoramas désertiques où quelques murs de terre sèche, les vestiges d'un bâtiment, évoquent on ne sait quelle inspiration morave ou précolombienne. En somme, la machine à produire des images s'est remise en marche, après dix ans de panne sèche. On « fait » de l'art, à demi-mot, sans trop l'avouer.

Dans un genre tout autre, Boltanski, Gette, Gerz, Le Gac et Amette Messager font de l'art, eux aussi, un art plus marqué de sociologie on d'autobiographie. Ils esquissent des historiettes et des portraits ceux du peintre par lui-même, de la femme actuelle ou d'une famille de Français moyens. Martial Raysse ne travaillait pas autrement, au début des années 60, en plein nouveau réalisme, et le voici rejoint par ces adeptes de la photo publicitaire, de l'album de famille et du compte rendu descriptif. On sait vers quelles œuvres, de plus en plus variées, des débuts si étranges ont mené ces irréguliers du modernisme.

La lecon de Mevmac est là : cette évocation, que l'on aimerait plus fournie encore, ouverte à la peinture, aide à comprendre par quelles évolutions imperceptibles s'est reconstitué un art qui avait été réduit à son degré zéro. Sans doute cette restauration a-t-elle eu ses ratés, ses laissés en route et même ses pompiers, trop nostalgiques pour échapper au kitsch des néones. Mais elle a néanmoins abouti, et ceux qui, anjourd'hui, racontent son histoire avec quelque piété sont les premiers héritiers de

PHILIPPE DAGEN.

★ Abbaye Saint-André, Meymac (Corrèze), jusqu'au 26 octobre.

Charles Matton au Palais de Tokyo

Le petit pan de brique

Charles Matton dans son atelier.

m'arrive d'envisager les reconstitu-tions de lieux comme des fins en soi,

sorte de sculptures polychromes,

synthèses de lieux entrevus ou

représentations aussi peu imagina-

tives que possible d'endroits exis-

Dans cette perspective, Matton

photographie, peint et fabrique

(sculpte?) comme s'il s'agissait d'un seul et même acte. Il mesure,

dévore, toutes les composantes d'un

atelier, d'une pièce, d'un recoin et

les reconstitue. Ca a le sérieux d'une

maquette pour un décor de Jérôme Deschamps et le charme infantile

d'une maison de poupée. Ainsi on

s'émerveillera tout autant devant

l'exécution maniaque de chaque

détail d'une pièce (l'auteuils, télé-

phones, projecteurs, ventilateurs, murs de brique, tubes de couleur, papiers froissés, tables d'artiste bor-

déliques...), que devant la vie son-dain grouillante dans ces reconstitu-

C'est là qu'opère le charme et se

révèle le talent : on entre dans le tem

tions en apparence dépeuplées.

## Communication

La polémique entre TF1 et la 5 sur Médiamétrie

### La contre-offensive de M. Philippe Ramond

Quelle voice ! M. Philippe Ramond s'en est violemment pris, le mercredi 26 août, à l'institut de sondages Médiamétrie. Panel périmé », τésultats « partiels, voire partiaux »: le directeur délé-gué de la 5 a frappé fort, faisant rebondir d'étonnante façon une querelle bruyamment lancée par TF l en début de semaine, et dans laquelle la chaîne de M. Hersant faisaqueue la chaine de M. riersani iai-sait, jusqu'ici, plintôt figure d'accu-sée. La 5 ne s'était-elle pas procuré la répartition des sondés ? S'était-elle pas ainsi donné les moyens, le cas échéant, de peser sur les mesures d'audience (le Monde du 26 août) ? La réplique développée par

M. Raymond dans un entretien accordé à l'AFP est à double dtente. La disculpation d'abord : « Il y a en France deux instituts qui mesurent l'audience des chaînes de télévison, Médiamétrie et SOFRES-Nielsen. La 5 est simple cliente de SOFRES-Nielsen. Médiamétrie, pour tenter d'acqué rir, par le monopole, une certaine crédibilité, a prospecté la 5. - Celle-ci lui a alors demandé de « justifier ses méthodes et de lui apporter tous les éléments statistiques » permet-tant de « juger de la qualité de ses enquêtes. Ce sont ces éléments, réasfirme M. Ramond, qui nous ont été officiellement communiqués ».

Après ce plaidoyer, la contre-attaque. An vu des données qui lui ont été communiqués, M. Ramond affirme que « les méthodes utilisées par Médiamétrie sont inadaptées. Comment justifier sérieusement, s'insurge-t-il, qu'à partir de quatre cent cinq fopers de téléspectateurs répartis de manière anarchique sur le territoire, Médiamétrie puisse déterminer l'audience de la 5? L'échantillon statistique, ajoute t-il, a été « mis en place pour des chaines publiques, selon des

méthodes anciennes». Cet outil no charges de l'appel d'offres du CESP répond pas « aux besoins d'une était rendu public. Et ce même clin répond pas « aux besoins d'une chaîne à vocation nationale comme la 5 et à ceux des annonceurs. Par son étacteux des amonéteux. Par son étacteux, sa rigidité et son ina-daptation, le panel est périmé. Les résultats qu'il donne sont partiels, voire partiaux » Et le directeur délégué de la 5 de réclamer, en guise de conclusion, que dans « la grande aventure qui s'engage, les partenaires du paysage audiovisuel soient également traités et juste-ment jaugés et jugés -.

#### « Casser les baronnies »

M. Ramond, pour ce faire, lance un « appel aux organismes indépendants de la profession pour casser les baronnies et mettre en place un système incontournable de mesures des audiences. Le Centre d'études des supports de publicité (CESP), qui réunit tous les professionnels de la communication», pourrait, selon lui, jouer ce rôle.

Cette vigoureuse contre-offensive est triplement habile. D'abord, parce qu'elle achève de disculper la 5. Celle-ci a bien obtenu quelques informations dont les télévisions concurrentes ne disposent pas, mais elle fait la fine bouche : tout bien pasé, cela ne l'intéresse pas! Ensuite, parce qu'elle place délibé-rément Médiatétrie dans une situation difficile. Cet institut de sondage est en effet actuellement en discussion avec le CESP, qui vient de lancer un appel d'offres pour la constitution d'un panel audimétrique national. Un terrain sur lequel régnait seul jusqu'ici Médiamétrie, puisque son concurrent SOFRES-Nielsen, n'est implanté qu'en région

Le clin d'œil de M. Ramond au CESP a en lieu, comme par hasard. le jour même où le cahier des

d'œil est d'autant plus étonnant que l'ensemble de la presse du groupe Hersant a quitté il y a quelques années le CESP, alors soupponné de non-fiabilité.

L'embarras de Médiamétrie cat d'ailleurs perceptible dans le com-muniqué que l'institut a rendu public au beau milieu de la mir de mercredi à jeudi. L'institut affirme bien que « les polémiques (...) proviennent toujours de ceux qui préfé-reraient que les résultats répondent à leurs espérances » et que les affir-mations de la 5 « ne sauraient tenir lieu de démonstration ». Mais il laisse la porte ouverte. Médiamétrie confirme, en effet, « que ses action-naires concurrents de la 5 serales heureux de l'associer à son capital afin que les performances respec-tives de l'ensemble des chaînes puissent s'apprécier avec un thermo

L'institut, pour parvenir à cette fin, sera-t-il contraint de remanier son panel en un sens plus favorable à la 5 et de M 6 qui s'estime égale-ment victime d'une « sousreprésentation - dans l'échantillon statistique de Médiamétrie. La polémique lancée par TF 1 tournerait alors à l'aventage des autres chaînes privées. Le résultat serait inverse du but recheaché but recherché.

Enfin, si d'aventure les professionnels de la communication accep-taient de suivre M. Ramond dans la mise en place d'un nouveau système de mesure d'audience, la 5, qui joue son va-tout en septembre, ne pourrait que tirer bénéfice des incertitudes dans laquelle les publicitaires seraient plongés avant que le nonveau système ne trouve sa vitesse de

PIERRE-ANGEL GAY.

#### **POINT DE VUE**

#### Privatiser la Une était une absurdité

par Philippe Malaud, député européen, ancien ministre, président du Centre national des indépendants et des paysans

JE ne peux que partager le point de vue de M. Marc Paillet (le Monde du 11 soût) sur le gâchis de la politique Léotard et la dégradation rapide du système audiovisuel français. La privatisation de TF1 était à l'évidence une absurdité; si une chaîne devait être privatisée — au profit de la presse régionale et départementale, - c'était FR3. Les deux chaînes du secteur public, dynamisées par la concurrence et appuyées sur la redevance, auraient dû consti-tuer la référence culturelle autour de sixième chaîne musicale (TV6), dont la réussite était évidente avant son ilignement sur la mome généralité, aurait dû être encouragée à persévé-

Au moment où il s'agit non seulement de défendre non seulement la culture française et francophone, mais de définir le patrimoine culturel européen, on ne peut qu'être affligé par l'américanisation médiocre qui caractérise l'évolution actuelle. D'ici peu, quand on parlera de grande guerre, les enfants français pense-ront vraisemblablement à la guerre de Sécassion. Et si l'on évoqua les grandes familles, à la famille Ewing (Dallas). On peut être un ami des l'Alliance atlantique sans estimes nécessaire de beigner dans une sous-

En revanche, je suis moins d'accord avec M. Marc Paillet lorsqu'il évoque le contrôle de l'audiovisuel par le pouvoir politique actuel, contrairement à ce qu'avait réussi la Haute Autorité. L'audiovisuel a, de tous temps, été inféodé à la gauche, partie par l'influence du syndicats et partie du fait de la démagogie laxiste des gouvernements de droite. Entre 1981 et 1986, au contraire, le gouvernement sorcières de tout ce qui n'était pas à

Le gouvernement actuel, une fois de plus préoccupé de son image libérale, n'a pas osé non pas épurer, mais rétablir un minimum d'équilibre Les orientations de M. François Léotard traduisent essentiallement la terreur de la moindre décision susceptible d'être qualifiée d'autoritaire et l'espoir de voir un équilibre plus ant naître des privatisations. Celle de TF 1 a en particulier écarté de lui le calice d'avoir à éliminer son PDG, M. Hervé Bourges, décision qui surait dû intervenir le 17 mars 1986. Mais il est difficile de croire et d'espérer que le laxisme, l'indécision, la référence constante à l'adversaire, l'abandon de l'audiovisuel aux industriels, conduisent au mieux-disant

#### Après les derniers arbitrages de la CNCL

### Paris comptera quarante-cinq radios

credi 26 août, les derniers arbitrages permettant la publication de la liste complète des radios parisiennes ainsi que leurs fréquences. Paris comptera donc, désormais, quarante-cinq-radios privées, les six autres étant réservées aux stations du service public: France Inter, France Infos, FIP, France Culture et France Musique, laquelle dispose d'ailleurs

Europe 2 a, quant à elle, disparu de la première liste rendue publique an mois de juillet par la CNCL. La commission, qui l'avait arbitraire-ment mariée à la station Oui FM, a, finalement, dû admettre l'incohérence de la proposition, chacune des deux radios ayant une personnalité forte et une ligne mélodique marquéc.

Le coup est dur, donc, pour Europe 1, qui fignolait depuis plusieurs mois ce format « music et news » et faisait de cette station parisienne la figure de proue d'un réseau de soixante-dix stations en province. Un réseau bien implanté,

La CNCL a enfin rendu, le mer- bâti souvent avec des stations de la presse quotidienne régionale et qu'Europe 1 n'entend pas remettre en cause. « Nous fabriquons un programme qui plaît, dit-on à la station. Les radios sont libres de conclure des accords d'affiliation et de programmation avec les fournisseurs de leur choix ». C'est sans donte l'espoir que gar-

dent aujourd'hui les responsables du de sursis jusqu'à la fin de l'année pour trouver une solution parisienne. Pour ne pas remettre en cause brutalement l'ensemble du réseau, la CNCL a, en effet, accepté qu'Europe 2 ne disparaisse pas à la fin de semaine de la bande FM parisienne, comme l'ensemble des antres radios non autorisées, mais qu'un accord amiable avec Oui FM lui garantisse une diffusion pendant les quatre prochains mois. Après... restera pour la station à trouver un accord une autre radio parisienne. Ou à racheter, purement et simplement, une fréquence.

#### La nouvelle bande FM

France Inter: 87.8. Radio Pays + Radio Ado: 88.2. Radio Orient : 88.6. Kiss FM (ex 95.2): 89.0. Radio Libertaire: 89.4. TSF 93 + 92 Radio + Soleil 94:

FIP: 90.4. Canal 9 : 90.9. France Musique: 91.3. France Musique: 91.7. CVS: 92.1. Tropic ACMA: 92.6. Radio Aligre + Ici et Mainte-nant: 93.1.

France Culture: 93.5. France Maghreb Médias (Génération 2001) + Soleil Ménil-montant : 94.0. Futur Génération + AAIM: 94.4.

Radio Communautés + Radio Judaïque + Radio Shalom : 94.8. Radio Tour Eiffel: 95.2. Radio Courtoisie + Radio Asie:

Skyrock: 96.0. Radio AYP + Radio TIWIZI Berbère : 96.4. Radio Service Ruell-Malmaison: 96.7.

AJDL: 97.0. Pacific FM: 97.4. Radio Rivage: 97.8. Radio Beur: 98.2. Radio Alpha + TABALA FM : 98.6. Classica Latina + Solidamosc: 99.0. Radio Solidarité: 99.3. Electric FM: 99.6. Radio GiLDA: 99.9. NRJ: 100.3.

Radio Notre-Dame + Fréquence Protestante: 100.7. Radio Classique: 101.1. Radio NOVA + Ark-en-cial : CHIC FM: 101.9.

OU! FM + W-ROCK (ex-RTH 99): 102.3. Radio Montmartra: 102.7. RMC: 103.1. HIT FM: 103.5. RFM: 103.9. RTL: 104,3, Europe 1: 104.7. Nostalgie: 105.1.

France-infos: 105.5.

Aventure FM: 105.9.

e Relance de « la Tribune de l'économie » : pagination finan-cière renforcée. — La Tribune de l'économie met au point sa relance. Ce quotidien économique et financier du groupe Expansion va étoffer et moderniser ses pages consacrées aux marchés financiers à partir du 31 août. Cette partie du journal passera alors de douze à seize pages, La présentation de la cote des valeurs

sere modernisée et plus largement commentée. Ces améliorations éviteront à la Tribune de l'économie de paraître le samedi, jour où la Bourse de Paris est fermée. Mais les lecteurs auront dès le samedi metin le supplément de l'après-midi de la Tribune, intitulé le Tribune de la Bourse. Le numéro paraissant le du lundi, quant à lui, publiera un supplément financier de huit pages.

champ d'une contemplation méthodique, et l'on perçoit, dans la langue

la plus directe, l'émotion d'un artiste

devant un mur, ici un intérieur amé-ricain mais qui pourrait être un fameux petit pan de mur jaune, là-

devant une lumière qui pourrait être celle d'Hammershoi, ce peintre nor-dique récemment révélé par le Petit

Le catalogue est évidemment pré-

facé par Jean Baudrillard, ce qui permet à Matton de faire comme si de rien n'était, de jouer au naîf qui ne réfléchit pas (sauf la réalité), de s'en tenir au minimum de mots. Un

bien joli catalogue. Le problème est

qu'une photo de l'œuvre de Matton

courcircuite les jeux de la réalité et

de sa reproduction, détruit les

échelles réinventées, remet les pen-

dules en marche et redonne son

reflet à l'autre côté du miroir. Mais

est-ce bien un problème ou est-ce un

FRÉDÉRIC EDELMANN.

★ Palais de Tokyo. Jusqu'au 15 sep-

surcroît de plaisir?

... L. 75 - 25

1000 1000 25

PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSON

fort makenes. West.

STATE OF THE PARTY \$294 68 S 49 Miles 1889 Marie N. Selection of the Control of the C

BEATLE SELEN BERKER 福田 化物质 的现在分词 海海河 servet and delicate sacrettantella 

AN CAUSE FOR CANCEL DE LA SEMI MARIE DE

(mental) the Paris of the P

was to free. Le manical della

BATTERS (ISSEE SEE SEE SEE CHARLES THE PLEASURE OF (18 18 日本) (1 

En region meritienne BOREL MANY, AMARA 1983 LA m 2: 1 1) leure ber ber fante WEAT TO SHEET BY THE ZERO TO THE MENT OF THE ZERO THE ZERO THE ZERO THE MENT OF THE ZERO THE ZERO THE ZERO THE ZERO THE MENT OF THE ZERO T

### cinéma

The second secon

1143 4137 #UE

المجين والمراجي

TO THE TERM OF A

THE STATE OF THE S

MALE ATTERINA

Trauge

The second second

=1, end

THE SECRET

The same to be a second of the same to be a seco

14-14-

7 / 12 h

MARIE THE TAIL THE SECRETARY LA MATE (FILE CHARLES) B. O.

ar plieben allem fier's Syden CHAMPS ATTE ST. (4 Telder (Minn, & (4) 37 1947) Car 47, 19 147 The Last 1 18 Brandwiss, 17 185 1872 181. 

(MATEAURIER PROTRIET, 4 Chapter and a transfer of the chapter of the chapt ্রীক্র প্রতিবাহন করি করা শীক্ষার এক এই মুক্তির স্থানি PROCESSED BASSESS IS I

The second state of the second PORTS (A. B. C.) Seeph And (B. C.) (B. C.) Tuestybe. From (B. C.) Propagation (B. C.) is prince to a similar as

A SA DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER END BEAD LIANTED AND 454 B. N. 2052 B.

MARY EL PE MALLEN M 14 (40-63 (8) ) The Company of the C THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

real Course To 1874 and 16 to a farmer framework that the control of the contr

Provide the section of the section of LAND OF STREET OF STREET, STRE

LUS FORTH HE BARBAN AP-THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON !! ichiana d'acidità del COLD MORNING BARLINGS

THE PARTY OF THE P

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

# polemique entre TFI et la 5 au Managere -offensive de M. Philippe Ram

with the test between the THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE The state of the same of the s PARE! and the property of the second क्रिकेट्सारम् 🔄 १५०४ (४४) १५० मान् 🗒 A CANCELL AND THE PARTY OF Burgara . To a Constant **翻手到他快啦的车车** CONTRACT OF SUR LES PROPERTY. waster the saffage of Bellet de Suntage Cumin :... The second secretary of the second Market partings to make a

#### « Canter les introductes »

का तीर्विक

\*\*

E Barre

ii per

7.74

7.5

e gree

.

4-4

4 🙀

4

Climan.

HE BENNEY BON IN THE LEVEL ! And the state of t Beer in the personal party of these THE BETTERESS ST MELLER EN FLAGE ... Tables of the second 7.0 Att distingues a la Comme of the art. THE PARTY OF LABOUR BEING The state of the s Market 265, What's up offer Rette egittente austreneffen. MY STATEMENT MARKET THE TOTAL many speed and the control , a A LEGIC P SHE WALL wasted total ter termina PARAMETER & CANADA me let is the beater and the peak, the beater and t THE PERSON NAMED IN COLUMN Same and the Company of the Company ME AND AND ASSESSED TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE 新版 御田 岩 生まり (1) マステンス・ 國 賴 粉碎 医吸收性 如此 tering the land of THE WAS DESCRIBED IN MICH. WEST BER GERMANNER WEST TO SEE

**证 1996年至1996年,1996年** THE RESERVE THE SAME # 300 \$400 an 4 142:0: ....

white the supplies to go on the

#### Après les dersiers at l'appe le a CVO

Paris comptera quarante-cional

త్ స్ట్రీక్స్ ప్రవాహ్లు కలుత్తు. ఈ సుహ 多路 是 解析 医乳色的 化乳化剂 经 والمراوية والمناور الهار فالشقط فلاطراء والمناوية AND THE PARTY PARTY PARTY OF THE PARTY OF TH the first, the track year and the 12022 紧贴 网络 医手术动物 裁 建二十二 ್ಯಾಹಾರ% ಕೇ<u>ಪ್ರಚಿ</u>ಷ್ಠ ಸಿಕ್ಕಮಾ ಿ ್ಮಾಕ್ಕಪ್ಪ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿ 198 Barrie Grands et Starra # Object #Experience of the Control St. Berg Stiffer and stip CONTROL OF THE CONTROL OF THE PARTY OF THE P THE R ME SHE WAS ASSESSED FOR <del>等代</del>問系統議 医 <del>自由 自由的</del>主要决定 (4) with the state of the state of the state of the AND THE STATE OF THE PROPERTY Ministration of the state of the THE RESERVE AS A SECOND AS - Martin and the state of the company of

### La nouvelle hande Ell

2,5 **李 (1944) - 194** (1944) 1.00 Tel age 35 13 Comment of the same of the same THE RESIDENCE TO A TAXABLE DE فتتعف والمرارو \*\* \* \* \* Experience 10 5 - <del>- - -</del> **建筑 机** THE RESERVE Frank Commerce (\$2.5) The state of the s The Pine of the Pi Company of the second of the Anna Carrier 2 to 1 THE PART OF THE Total State of the Land

The first of the state of the s 

AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF

-Ten ## #

NAME OF TAXABLE PARTY. AT ME AND MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

### théâtre

Les autres salles

ANTOINE (42-08-77-71), 15 h 30 et 20 h 45 : la Taupe.

CAFÉ DE LA GARE (42 - 78 - 52 - 51), 20 h 15 : Bien dégagé autour des oreilles ; 22 b : Pelouse interdite.

22 h: Priouse interuna.

COMÉDIE-CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h: Revieus dormir à l'Elysée.

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (47-00-19-31), 20 h 30 : le Misanthrope.

EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : Nons on fait do on nous dit de faire; 22 h : Les Babes cadres. FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : As

ecours tout va bien : Les inc GRAND EDGAR (43-20-90-09), L 20 h 15 : Palier de crabes ; 22 h : Carmen GRÉVIN (42-46-84-47), 21 b : les Trais

HOTEL LUTETIA, Espace Jezz-Cactean (45-44-38-10), 20 h 30 : Messonge. (45-44-38-10), 20 h 30 : Messonge. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon. LUCERNAIRE (45-44-57-34), L 19 h 30: Bandelaire ; 21 h 15 : Autour de Mortin. IL 20 h : le Petit Prince ; 21 h 15 : Archi-

MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 30 ; NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (48-74-42-52), 21 h ; la Barque. POTINIÈRE (42-61-44-16), 19 h : Madame de la Carlière ; 20 h 30 : le Jour-ual d'un curé de campagne.

ROSEAU THEATRE (42-71-30-20), 18 h 30 (en anglais) et 20 h 30 (fran-cais) : Un jour... ica mains. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), 20 h 30 : I'si tout mon temps, où ête

TOURTOUR (48-87-82-48), 19 h : la Fanêtre - les Pavés de l'ours ; 21 h : Nous, Théo et Vincent Van Gogh. VARIETES (42-33-09-92), 20 h 30 : Cest encore mieux l'après-midi.

#### Les cafés-théâtres

----

1 4 25 St. 14-2

PEPRENCES

BLANCS - MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15 : Areuh = MC2 : 21 h 30 : Sau-vez les bébés femmes : 22 h 30 : Mais que fait la police ? - IL 20 h 15 : les Sacrés Monstres; 21 h 30 : Derrière vous... y'a quelqu'une ; 22 h 30 : Joue-moi un air de

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. – IL 20 h 15: le Caba-ret des chasseurs en exil; 21 h 30: le Cirromosome chatouilleux; 22 h 30: C'ent plus abow à deux. COMEDIE TTALIENNE (43-21-22-22), 20 h : Saleté de pétupia ; 21 h : Pais voir ton Cupidon ; 22 h 15 : Huisglauque.

S'est lové de bonne humeur.
PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les
unches : 22 h 30 : Nous, on oles sont vaches; 22 h 30 : Not

LE GRENIER (43-80-68-02), 22 h : Dien

POINT - VIRGULE (42-78-67-03), 21 h 30: Nos désirs font désordre.
TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15:
A. Lamy; 21 h 30: Cosp de feel;
22 h 30: Suivez c'qu'on fair.

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-EXCALIBUR (48-04-74-92) : Tremplin

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h; C. Terry. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 h : D. Morosi, P. Bossaguet, P. Com-

J. Lacrost.
SUNSET (42-61-46-60), 21 h 30:
J.-L. Longnon Sextet.
LES TROTTORS DE BUENOS-AIRES
(42-33-58-37), 22 h: Cameleon Trio.

#### Les concerts

Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua de Paris. Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-56), 21 h 30 :

#### En région parisienne

ROYAUMONT, Abbaye (30-35-10-16); le 30 à 18 heures: Mélodies françaises.

SCEAUX, dix-neuvième Festival du château de l'Orangerie (46-60-07-79)

17 h 30, le 30; Quatuor Paris-II (Haydu, Schumann, Schubert).

PARC DE SCEAUX, le 29 à 20 heures: Madouss.

### cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits sux moins de treixe sus, (\*\*) aux moins de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) Hommage à E. von Stroheim : 16 h, Tempète sur Lisbonne, de G. Sherman; 19 h, The Lady and the Monster, de G. Sherman; 21 h, la Vallée, de Barbet

(42-78-35-57)

15 h, Cap an large, de J.-P. Panlin; 17 h, le Joli Mai, de Chris Marker (1= partie), 19 h, le Joli Mai, de Chris Marker (2: par-

#### Les exclusivités

AFTER HOURS (A., v.o.) : Cimoches Saint-Germain, 6 (43-33-10-82). Saim-Germain, & (43-33-10-82).

AGENT TROUBLE (Fr.): Gaumont Halles, !- (40-26-12-12); Rez., 2- (42-36-83-93); 14-Juillet Odéon, & (43-25-59-83); Saim-André-Ges-Arts, & (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 8- (43-59-29-46); Georges V, \$- (45-62-41-46); Seint-Lazare Pasquier, \$- (43-33-35-43); Français, \$- (47-70-33-88); 1-Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Fauverie, 13- (43-31-36-86); Gaumont Alfaia, 14- (43-20-89-52); 7 Parnassiens, 14- (43-20-89-52); 14-Juillet Beaugrenella, 15- (45-25-79-79); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Maillox, 17- (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Gambetia, 20- (46-36-10-96).

AJANTRIK (Ind., vo.): Républic

AJANTRIK (Ind., v.o.) : Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33) ; h. sp. ALEXTE SUR WASHINGTON (A., v.f.) Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). ANGEL HEART (\*) (A., v.o.) : Gammost Balles, 1= (42-97-49-70) : Ambassade, 2= (43-59-19-08) : Bienvente Montpar-name, 15 (45-44-25-02).

L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.o.) : 14-Juillet Parmesse, 6" (43-26-58-00). L'ARME FATALE (A.) (\*): (v.o.)
Porum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Odón, 6 (42-25-10-30); Marignan, 8 (43-59-92-82); Normandie, 9 (45-63-16-16); (v.f.); Ret. 7 (42-36-83-93); UGC Montparasses, 6 (45-74-94-94); Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-74-31); Mistral, 14 (45-39-74-31); Marinamena Pathá 146 (45-39-74

13\* (43-31-56-85); Mistral, 14\* (45-33-52-43); Montpariesse Pathé, 14\* (43-20-12-06); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

ASSOCIATION DE MALFAFFEURS (FL.): George V, 8\* (45-62-41-46).

ATTENTION BANDITS (Fr.): Forum Orient Express, 1\*\* (42-33-42-26).

AUTOUR DE MINURT (A. v.o.) : Templiers, 3r (42-72-94-56). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A. v.L.) : Napoléon, 17: (42-67-63-42)

BEYOND THERAPY (Brit., v.n.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Rotonde, & (45-74-94-94); UGC Biarriz, & (45-62-20-40). BIRDY (A. 4.0.) : Lucernaire, & (45-44-

BIUESY DREAM (A., vo.): 3 Lexem-boars, & (46-33-97-77). LA BONNE (\*\*) (it.) ; v.o. ; Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; Georga V, 8\* (45-62-41-46) ; 7 Parms-

siens, 14 (43-20-32-20) ; v.f. : Maxeville, BRAZII. (Brit., v.o.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) ; Epfe-de-Bois, 5- (43-37-57-47), LA BRUTE (Fr.) : George V, 8 (45-62-

BUISSON ARDENT (Fr.) : Studio 43, 9-(47-70-63-40). (47-70-03-40).

CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.):
14-Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Stadio 43, 9- (47-70-63-40); v.f.: 14-Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79).

LA CHAMBRE DE MARIAGE (Ture, v.o.) : Rellet Médicis, 9 (43-54-42-34) ; CHATEAUROUX DISTRICT (Fr.) : 3 Parnassions, 14 (43-20-30-19).
CHRONEQUE D'UNE MORT ANNON-

CÉE (It-Fr., v. it.) : v.o. : Parmass 14 (43-20-32-20). CROCOONLE DUNDEE (A., v.o.) :
Suint-Germain Huchette, 5: (46-33-63-20); Marignan, 3: (43-59-92-32). 
v.f.: Français, 9: (57-70-33-88); Mostparmame Pathé, 14: (43-20-12-06).

DANGERUSE SOUS TOUS RAP-PORTS (A., v.o.): Fortm Arc-en-Cial, 1" (42-97-53-74); Triomphe, 8" (45-62-45-76); Parnassiens, 14" (43-20-32-20). LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can): Statio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC Biarritz, 8 (45-22-47-94)

DOWN BY LAW (A., vo) : Saint-André-dos-Arts, 6 (43-26-48-18). USS ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Seint-Germain Village, 5 (46-33-63-20); Publicis Matignos, 8 (43-59-31-97); — v.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07); Montparnos, 14 (43-27-52-37). 49-07); Montparnos, 14<sup>o</sup> (43-27-52-37). EVIL DEAD 2 (A.) (\*). – v.f.: Mano-vill., 9<sup>o</sup> (47-70-72-86).

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE (A, v.f.) (h. sp.) : Saint-Ambroise; 11° (47-00-89-16); Saint-Lambori, 15° (45-32-91-68).

3291-68).
EXTRÊME PRÉJUDICE (A.): v.o.:
Normandia, & (45-63-16-16); v.f.: Hol-lywood Boalevard, 9 (47-70-10-41);
Paris: Ché, 10 (47-70-17-71); UGC
Montparmasse, 14 (45-74-94-94).

Hamparasse, 10 (45-74-94-94).

LA FAMILLE (It., v.o.): Gaumont Halles, 1 (40-26-12-12); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Champs-Eysèse, 8 (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Bienvonne Montparnasse, 15 (45-44-25-42); 14-Juillet Beaugranelle, 19 (45-57-79-9); Maillet 16 (47-48-05-06); Maillet 17 (47-48-05-06); Maillet 17 (47-48-05-06); Maillet 18 (47-48-06-06); Beaugrenells, 19 (45-75-79-79); Maillor, 17 (47-48-6-66); v.o. et v.f.: Gammont Opera, 2 (47-42-60-33); v.f.: Saint-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvetic, 13 (43-31-60-74); Gaumont Alfestic, 14 (43-27-84-50); Montparasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 19 (48-28-42-27); Pathé Chehy, 18 (48-22-46-01).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.) : UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Images, 18 (45-22-47-94). LES FOUS DE BASSAN (Fr., Can.) : ES FOUS DE BASSAN (17., Cal.); Forum Aroca-Clei, 1st (42-97-53-74); Gaumont Optra, 2: (47-42-60-33); Hautofeuille, 6: (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Gaumont Alfais, 14: (43-27-44-50); Paraussious, 41-44-31, 23-20-31

GOOD MORNING BABILONIA (It.A., v.o.): Forum Orient Express, 1\*, (42-3-42-26); 14-Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); George V. 8\* (45-62-41-46); 14-Juillet Bestille, 11\* (43-57-90-81);

Cisa. (48-87-89-64): Chien jaune.
MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44),
23 h: M. Sauty Quartet.
LE MERIDIEN (43-45-12-45), 21 h 30:

MONTANA (45-23-51-41), 22 h 30 : Trio R. Urure NEW COPA (42-65-91-06), 20 h 30 :

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 :

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : L'accroc-habitation.

Salut les Sixties.
CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chamons françaises; 22 h 30 : Chamons à la carté. LUCERNAIRE (45-44-57-34), 18 h 30:

cais d'Eric Rohmor: Gaumost Halles, 1" (40-26-12-12); Hante-fesille, 6" (46-33-79-38); St-Germain-des-Prés, 6" (42-22-87-23); Reflet Balzac, 8" (43-61-10-60); Marignam, 8 (43-59-92-82); Français, 9 (47-70-33-88); Nations, 12c (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaum, Parnasse, 14 (43-35-30-40); 3 Parmassiens, 14 (43-20-30-19); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Mayfair, 16 (45-25-27-06); Mail-lot, 17 (47-48-06-06); Pathé Cliy, 18 (45-22-46-01).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 EMIC DE REVERLY HILLS?
Film américain de Tooy Scott, vo:
Forum Herizon, 1° (45-08-57-57);
Bretagne, 6° (42-22-57-97); Haute-feaille, 6° (46-33-79-38); Pub. St-Germain, 6° (42-22-72-80); Marigasn, 8° (43-59-92-82); Publicis Champe-Hlysées, 8° (47-20-76-23);
Montparnaise Pathé, 114° (43-20-12-06); Kinopanorama, 15° (43-06-06); Kinopanorama, 15° (43-06-06); Vf: Impérial, 2° (47-42-72-52); Grd Rax, 2° (42-36-83-93); Samt-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 3° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaiaxie, 14° (45-80-18-03); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Conv. St-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepiar, 18° (45-22-46-01); 3

NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TÈTE (A., v.o.): Républic-Cinétra, 11° (48-05-51-33). LE NOM DE LA ROSE (Fr.), v.angl : Publicis Champs-Hysées, 8: (47-20-76-23); Bastille, 11: (43-42-16-80);

Gaumont Parasse, 14° (43-35-30-40); v.f.: Lumière, 9° (42-46-49-07); Couvenion Saint-Charles, 15° (45-79-33-00). PAKEEZAH, CŒUR PUR (Ind., v.o.). Chny-Pelaca, 9 (43-54-07-76). PEE WEE BEG ADVENTURE (A., v.o.): Escurial, 13 (47-07-28-04). UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40).

UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40).

PERSONAL SEEVICES (A., v.o.) (\*):
Ciné-Besubourg, 9º (42-71-52-36); UGC
Danton, 6º (42-25-10-30); UGC Blarritz,
8º (45-62-20-40). V.f.: Ren, 2º (42-36-63-93); UGC Montpartnause, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Lyon-Bastille, 11º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Images, 18º (45-22-47-94). LA PETITE ALLUMEUSE (FL): UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40).

PLASIES DE FEMMES (lt., v.o.) (\*): Triomphe, 8: (45-62-45-76); v.f.: UGC Lyon-Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-6-23-44). PLATOON (\*) (A., v.o.) : George-Y, & (45-62-41-46). POLICE STORY (A.). V.L.: Maxeville, 9

PRÉCHI-PRÉCHA (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). Ursulines, 5" (43-26-19-09).

PREDATOR (\*) (A. v.a.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Denton, 6" (42-25-10-30); Marigman, 8" (43-59-27-82); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16).

V.I.: Impérial, 2" (47-42-72-52); Rex., 2" (42-36-83-93); UGC Montparassae, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Lyun-Baszille, 12" (43-43-01-59); UGC Golefins, 13" (43-36-23-44); Galexie, 13" (45-80-18-03); Montparasse Pathé, 14" (43-20-12-06); Mistral, 14" (45-39-52-43); UGC Convention, 15" (45-74-93-40)); 3 Socrétza, 19" (42-06-79-79); Gambetta, 20" (46-36-10-96).

OUATRE AVENTURES DE RAI-

QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.) :

NETTE ET MIRABELLE (Fr.):
Luxembourg, 6 (46-33-97-77).
RADEO DAYS (A.), v.a.: GaumonOpéra, 7: (47-42-60-33): 14-Juillet
Odéon, 6: (43-25-59-83): Gaumont Colisée, 8: (43-59-29-46): UGC Gobelins,
13: (43-36-23-44): Gaumont-Parmesse,
14: (43-36-23-44): Gaumont-Parmesse,
14: (43-36-23-44): 14-Juillet Beaugroc, 15 (45-75-79-79).

BAINING IN THE MOUNTAIN (Hong-kong, v.o.): Chuy, 5 (43-54-07-76); Reflet Baixac, 8 (45-61-10-60); Bastille, 11 (43-42-16-80).

lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fénés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 27 août 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75- RÉSIDENCE SURVEILLÉE (Fr.) : Maxoville, 9° (47-70-72-86). SABINE RIFIST, SEPT ANS (RDA, v.o.): Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); Ambassade, 3\* (43-59-19-08); Français, 9\* (47-70-33-83); Gaumont Alfaia, 14\* (43-27-34-50); Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27). SCIROCCO (Fr.-kl.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26). LE SECRET DE MON SUCCES (A., v.o.): George-V, 8 (45-62-41-46). JEAN DE FLORETTE (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-94-56), h. sp. SOUL MAN (A., v.o.); Gaumont Halles, 1" (40-26-12-12); Colisio, 8" (43-59-29-46), V.1; Gaumont Optra, 2" (47-42-60-33); Maxwille, 9" (47-70-72-86); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Miramar, 14" (43-20-89-52); Pathé Clichy, 13" (45-22-46-01).

MACBETH (Pr., v. it.) : Vendôme, 2 (47-MANON DES SOURCES (Fr.) : Elysées-Lincoln, 8 (43-59-36-14).

MAUVAIS SANG (Fr.): CinéBeaubourg, 3-, h. sp. (42-71-52-30).

MELO (Fr.): Templiers, 3 (42-72-94-56): 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-LA MÉNAGERIE DE VERRE (A. v.o.) : Lacernaire, 6 (45-44-57-34) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). LA MESSE EST FINIE (It., v.o.): Républic Cinéma, 11° (48-05-51-33).

MISSION (A., v.o.) : Chluclet-Victoria, 1° (45-08-94-14) : Elysées-Lincoln, 8° (43-59-36-14). MON BEL AMOUR, MA DÉCHIRURE

MON BEL AMOUR, MA DÉCHIRURE

(\*) (Fr.): Cinoche, 6 (46-33-10-82).

MON CHER PETIT VILLAGE (Tch., v.o.): Triomphe, 8 (45-62-45-76); Bestille, 11° (43-42-16-80).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE

(Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe, 8 (45-62-45-76); Cinó-Beaubourg, h. sp., 2 (42-71-52-36).

LE NINJA BLANC (A., v.f.): Paramonat Opéra, 9 (47-42-56-31).

72-52); Parassiem, 14 (43-20-32-20).
THE AMERICAN WAY (A., v.o.):
Forum Horizon, 1= (45-08-57-57). THE BIG EASY (A., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82); Escurial, 13\* (47-07-28-04).

TANDEM (Fr.): Impérial, 2. (47-42-72-52); Paranssiens, 14 (43-20-32-20).

THÉRÈSE (Fr.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) : UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94). TIN MEN, LES FILOUS (A., v.o.) : Cinoches, 6" (46-33-10-82). TRAVELLING AVANT (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) : UGC

#### LES FILMS NOUVEAUX

L'AMI DE MON AMIE. Film fran-Secrétan, 18 (42-06-79-79) : Gambetta. 20 (46-36-10-96) FUNNY BOY. Film français de Christian Le Hemonet : Forum Arc en Ciel, 1= (42-97-53-74) ; Rex, 2- (42-Ciel, 1r (42-97-53-74); Rex, 2r (42-36-83-93); Marignan, 8r (43-59-92-82); George V, 8r (45-62-41-45); Paramount Opéra, 9r (47-42-56-31); UGC Lyon Bestille, 12r (43-43-01-59); Galazie, 14r (45-80-18-03); Mistral, 14r (45-39-52-43); Montparnases Pathé, 14r (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15r (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15r (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18r (45-22-46-01).

LA LOI DE LA JUNGLE (°). Film américain de Clay Borris. Vo : americani de Clay Sorris, vo. George V. 8: (45-62-41-46). Vf: Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Momparasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Galaxie, 13: (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-36-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-36-18-03-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-36-18-03-1 13-43; UCC GOOMMS, 15 (43-35-23-44); Conv. St.-Charles, 15 (45-79-33-00); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); 3 Secretan, 19 (42-06-79-78)

MISS MARY. Film breatien de M.L. Bemberg. Vo : Ciné Beaubourg. 3º (42-71-52-36) ; Damon, 6º (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94) ; UGC Biarritz. 8º (45-62-20-40). Vf : UGC Convention, 15º (45-74-93-40).

6" (42-25-10-30); Pagode, 7" (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8" (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9" (45-74-

37-2 LE MATIN (Fr.) : Gammont Halles, 1" (40-26-12-12).

UNE CHANCE PAS CROYABLE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36); Danton, 6" (42-25-10-30); Biantiz, 8" (45-62-20-40). Vf.: Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Montparasse, 6" (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9" (45-74-95-40); UGC Lyon-Bastille, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Images, 18" (45-22-47-94).

UNE FLAMME DANS MON CŒUR (Fr.) ("") St-André-des-Arts, 6" (43-26-1# (40-26-12-12). (Fr.) (\*): St-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18).

UNE GOUTTE D'AMOUR (Ture, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). UN HOMME AMOUREUX (Fr.), v.angl.: Gaumont Ambessades, 8 (43-59-19-08); Gaumont-Parnasse, 14 (43-

LA VEUVE NOIRE (A., va.) : Epfode WELCOME IN VUENNA (Autr., v.o.) :

#### Les grandes reprises

AMADEUS (A., v.s.): Porum Horizon, 1= (45-08-57-57); Georgo-V. 8- (45-62-41-46). L'ARRANGEMENT (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A. v.o.): Action Booles, 5 (43-25-72-07).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.l.): UGC Montpar-nesso, 6 (45-74-94-94). BABY DOLL (A., v.o.) ; Brotagne, 6\* (42-22-57-97).

22-51-71).

LA BELLE AU BOSS DORMANT (A., v.f.) Napoléos, 17 (42-67-63-42).

BEN HUR (A., v.f.) : Paramount Opéra, 9 (47-42-66-31). LA BETE (Pol., v.o.) (\*\*); (v.f.) : Mira-mar, 16\* (43-20-89-52). BLOW UP (IL, v.o.) : Deafert, 14' (43-

BOOM (A., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-BROTHER CAN YOU SPARE A DIME? (A., v.o.) : Utopia 5 (43-26-CABARET (A.v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57).

CASANOVA DE FELLINI (L, v,o.) (\*):
Saim-Germain Studio, 5 (46-33-63-20).
LES 101 DALMATIENS (A, v.f.);
Napoléos, 17 (42-67-63-42).

v.o.) : Action Christiss, 6 (43-29-11-30). DE MAO A MOZART (A., v.o.) : Grand Pavois, 15' (45-54-46-85).

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34). DEESOU OUZALA (Sov., v.n.) : Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Cosmos, 6° (45-44-28-80); Triomphe, 8° (45-62-45-76).

L'EXTRAVAGANT Mr DEEDS (A., v.a.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). EVE (A., v.o.) : Action Christine bis, 64 (43-29-11-30).

LE FAUCON MALTAIS (A.v.a):
Action Rive gauche, 5 (43-29-44-40).
LA FUREUR DE VIVRE (A.v.a): Ciné

27-52-371. Z+>2->2-31).

GATSBY LE MAGNIFIQUE (A., v.o.):
Action Rive ganche, 5: (43-29-44-40);
Reflet Bairac, 8: (45-61-10-60). —
(v.f.): UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40). STAND BY ME (A., v.a.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52). LA STORIA (IL, v.a.) : Templiers, 3º (42-STRANGER THAN PARADISE (A. v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36) ; Utopia, 5º (43-26-84-65).

LE GUÉPARD (A., v.o.) : Hantefeuille, 6-(46-33-79-38).
LES HOMMES PRÉFÉRENT LES
BLONDES (A., v.a.); UGC Ermitage,
8 (45-63-16-16). HUIT ET DEMI (IL, v.o.) : Deniert, 14

HGHLANDER (A., v.o.). - (v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07). HORIZONS PERDUS (A., v.o.): 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77). HORIZONS PERDUS (A., v.o.): 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77). 26-79-17). LE LOCATAIRE (Fr.) : Utopia, 5 (43-

26-84-65).

LOLITA (A., v.o.): Action Christine, 6(43-29-11-30).

LUDWIG (VISCONTI) (IL., v.o.): CindBeanbourg, 3- (42-71-52-36). H. sp.

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.): Studio 43, 9° (47-70-63-40).

MARY POPPINS (A., v.f.): Napoléon, 17° (42-67-63-42).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.o.) ("): Cinoches-St-Germain, 6 (43-66-10-82). LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

MONICA, LE DÉSIR (Suéd, v.o.) Reflet LOROS H. Sp., 5\* (43-54-42-34). MON ONCLE (Fr.): 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83); 14 Juillet Bassille, 11-(43-57-90-81).

MR SMITH AU SENAT (A. VA) : Reflet Logos, 5: (43-54-42-34); Mac Mahon, 17: (43-80-24-81). NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.) : Forum-Orient, 1" (42-33-42-26).

E PIGEON (It, v.o.) Reflet Log (43-54-42-34). PROVIDENCE (Brit..., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3<sup>a</sup> (42-71-52-36) H. Sp. Stu-tijo des Ursulines, 5<sup>a</sup> (43-26-19-09).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A. v.c.) : Forum, 1" (42-97-53-74) ; George V, B' (45-62-41-46) ; Parnassiens, 14' (43-20-32-20). — (v.f.) : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Paremount, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43). SHANGHAI GESTURE (A., v.o.) :
Action Christine, 6' (43-29-11-30).

THE KING OF MARVIN GARDEN (A.,

v.o.) : Racine Odéon, 6\* (43-26-19-68).

THE SERVANT (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09).

LE TEMPS D'AIMER ET LE TEMPS DE MOURIR (A., vo.): 3 Luxembourg. 6 (46-33-97-77).
TO BE OR NOT TO BE (A., vo.) LA CHATTE SUR UN TOST BRULANT (A. v.o.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09). (Lubitsch): Panthéon, 5: (43-54-15-04). TOOTSIE (A. v.o.) Ranclagh, 16: (42-88-

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-OURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE... (A., v.o.) : Forum Orient Espress, 1" (42-33-43-26): UGC Erm-tage, 8" (45-63-16-16). "V.f. : Mont-parnos, 14' (43-27-52-37).

parnos, 14 (43-27-52-37).

LE TROISIÈME HOMME (A., vo.):
Refiel Logos, 5 (43-54-2-34) H. Sp.
UN MILLION CLÉ EN MAIN (A., v.a.): Champo, 5 (43-54-51-60).

L'L'TIME RAZZIA (A., v.a.): Action
Christine, 6 (43-29-11-30).

UN TRAMWAY NOMME DESIR (A., v.a.): Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40); Elysées-Limcoln, 8 (43-59-36-14).

LES VACANCES DE M. HULOT (Fr.): ES VACANCES DE M. HULOT (Fr.): Grumom Opéra, 2º (47-42-60-33): St-Michel, 5º (43-26-79-17): Gaumont Ambassade, 8º (43-26-79-17): Gaumont Aléxia, 13º (43-27-84-50): Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

20 000 ANS A SING SING (A., v.o.) : 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77) VIOLENCE ET PASSION (A., v.o.) : Luxembourg, 6- (46-33-97-77). VOLAU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A., v.o.): Studio des Ursulmes, 5-(43-26-19-09): Parmassiens, 14- (43-20-

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (IL., v.o.): Reflet Médicis, 16 (43-54-42-34). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., Va.) (\*): Ranelagh, 16 (42-88-64-44).

A-T-IL UN PILOTE DANS
L'AVION? (A., v.a.): Grand Pavois,
15 (45-54-46-85).

#### Les festivals

MICHEL SIMON, Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34), mer, Drôle de drame; jeu,
l'Atalame; vend, la Fin du jour; sam,
les Dispares de Saint-Agil; dim, Boudu
sauvé des caux; land, la Chienne; mar,
la Beauté du diable.

WIM WENDERS (vo), 14 Juillet-Mostparmase, 6 (43-26-58-00), mer., mar., Alice dans les villes ; jeu., la Lettre écarlate ; ven., Faux mouvement ; sam., Hammet ; dim., An fil da temps ; lun., Paris, Texas.

B. KEATON, Studio-43, 9- (47-70-63-40), sam., 17 h : le Mécano de la « Gene-rale » ; dim., 17 h : la Croisière du - Navigator -- Navigator -.

TEX AVERY (wo), Studio 43, 9 (47-70-63-40), sam., 15 h: Tex Avery Folies; dim., 15 h: Tex Avery and Company.

BUNUEL (vo), Républic-Cinéma, 11 (48-05-51-33), jeu., 15 h 40: Tristana; sam., 17 h: Los Olvidados. Un chien andalous; hun., 17 h: Nazarin; hun., 20 h 20: EL

TARKOVSKY (vo), Républic-Cinéma, 11: (48-05-51-33), jex., mar., 22 h : Nos-talghia; jex., 17 h 40 : Solaris; sam., 21 h : Andrei Roublev; vex., 22 h, dim., 19 h 40 : le Sacrifice; vex., 17 h 20, mar., 15 h 40 : Stalker; mer., 15 h 40 : Fanfant

d'Ivan. Le Rouleau compresseur. LES PROIES (A., v.o.) : Utopia, 5 (43- J.-L. GODARD, Denfert, 14 (43-21-29-11-30).

41-01), mar. 12 h : Masculin feminin; han, 10 h 20: Je vous salue Marie ; sam., 18 h 20; Sauve qui peut (la vie) ; dim., 12 h 20 : Deux ou trois choses que je sais

> A. TANNER, Denfer, 14 (43-21-41-01), dim., 15 h 40 : vez., mar., 20 h : Dans la ville blanche ; vend., 15 h 40 : la Sala-mandre ; jen., 18 h 20 : Charles mort on vif. TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-41-01), jen., mar., 14 h : l'Argent de poche ; sam., 22 h : Jules et Jim.

PROMOTION DU CINÉMA (vo), Studio-28, 18" (46-06-36-07), mer., jen. : Mon bet amour una déchirure; ven., sam., : la Veuve noire; dim., mar. : la Coulem de "su-mar.

«Entre la rue Saint-Antoine et la Seine : le quartier Saint-Paul »,

15 heures, façade de l'église Saint-Paul Saint-Louis, 99, rue Saint-Antoine (Mosuments historiques).

« La Cité des sciences et de l'industrie de La Villette -, 15 heures, mêtro Corentin-Cariou , sortie (Monuments

L'impératrice Joséphine à Malmai-son », 15 heures, autobus 156, arrêt Château-Malmaison (Paris et son his-

15 heures, 16, rue Chaptal (Paris et son

«Fabergé, l'orfèvre des tsars. Les œufs impériaux», 158, boulevard Hanssmann (M. Adda). «Le vieux village de Montmertre», 15 heures, métro Lamarck-Caulaincourt (G. Botteau).

«Le siège du Comité central du Parti communistre, chef d'œnvre d'Oscar

Niemeyer », 15 heures, mêtro Colonel-Fabien. (M.-C. Lasnier).

- Les thermes de Cluny et leur sons-

15 heures, 6, place Paul-Pair

« Les bôtels de la rue du Bac, le jar-

din des Missions étrangères »,

Le musée Renan-Scheffer »,

#### **PARIS EN VISITES**

**VENDREDI 28 AOUT** 

toire).

« Sculpture et sculpteurs du dix-neuvième siècle au Père-Lechaise », 10 h 30, boulevard de Ménilmontant, face à la rue de la Roquette (V. de Lan-

giade). giade).

« Le musée d'Orsay : histoire et architecture », 11 heures, RER Orsay, sortie sur le parvis devant le rhinocéros (Monuments historiques).

« Demeures du Marais et leurs jar-dins secrets », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (I. Hauller). « Hôtels de l'lie Saint-Louis», 14 h 30, métro Pont-Marie (Flâneries). «Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges», 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé).

«L'Opéra», 14 h 30, dans l'entrée (C. Merie).

• Les primitifs italiens », 14 h 30, musée du Louvre, caisse du pavillon de Flore (Arts et curiosités).

«Picasso dans son musée », 14 h 30, 5, rue de Thorigny (Connaissance d'ici et d'ailleurs). De l'hôpital Saint-Louis au Cirque d'Hiver : la République et son quar-tier >, 14 h 45, mêtro Jacques-Boasergent (V. de Langlade).

· Le canal Saint-Martin : site, activités, atmosphère », 15 heures, 30, boulevard Jules-Ferry (Monuments histori-

15 heures, place Saint-Thomas d'Aquin (A. Ferrand).

Le Monde sur minitel

(Arcus).

PARIS-PROVINCE Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires.

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de éfévision sont publiés chaque semalue dans notre supplément du samodi daté dimunche-handi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-éfévision » = Film à éviter a Ou peut voir 

II II Ne pas manquer II II II Chef-d'onyvre ou classique.

#### Jeùdi 27 août

#### TF 1

20.35 Fenilieton: Le souffie de la guerre. De Dan Curtis, d'après le roman de Herman Wouk (8º épisode). Avec Robert Mitchum, Ali Mac Graw, Jan Michael Vincent. > 22.05 Variétés: Fela en concert. Concert du célèbre saxophoniste nigérian enregistré au Zénith en novembre 1986. 23.20 Journal. 23.40 Série: Les envaluseeurs. Le

#### A 2

20.30 Cintana: Le sucre. et Film français de Jacques Rouf-fio (1978), avec G. Depardieu, J. Carmet, M. Piccoli, N. Borgeaud, G. Descrières, R. Hania. Un ancien inspecteur des impôts, décidé à gerer au néeux l'héritage que vient de des impots, décidé à gerer au mieux l'héritage que vient de recevoir sa femme, se fait pièger par des escrocs. Carmet, Depardieu et Piccoli forment un trréststible trio qui compense parfois certaines obscurités du script. Amusant. 22.15 Le dossier d'Alaia Decuux. Leclerc, sans peur et sans reproche. La mort de Philippe de Hauteclocque, dit Leclerc. Accident ou attenuat? 23.30 Documentaire: Le corps vivant. Naître. 0.00 Journal.



#### FR 3

20.30 Téléfilm : Meurtres à San-Francisco. De Walte Grauman. Avec David Janssen, Susannah York. Après la most du Père Thomas, sonr Benecio refuse de croire à la thèse de l'accident et décide de prouver qu'il s'agit d'un meurtre. 22.10 Journal. 22.35 Magazine : Décibels. 23.20 Prélude à la unit.

#### **CANAL PLUS**

20.36 Cinima: L'amant magnifique. 

Film français d'Aline Issermann (1986), avec I. Otero, H. Girardot, R. Renucci. Délaissée par son mari, une jeune femme se laisse séduire par un jeune polefrenier. Aline Issermann a réalisé un hymne à l'amour où tout, dans la nature fiévreuse, est symbole. L'idée est jolie, mais le film ne tiene pas la distance. Une jeune comédienne, Isabel Otero, est la seule à tirer son épingie du jeu. 22.10 Flash d'informations. 22.20 Cinéma: La route des Indes. mm Film britannique de David Lean (1984), avec J. Davis, A. Guiness, V. Bamorjee, P. Asheroft (v.o.). 0.55 Cinéma: Le détraqué. 

Film américain de Bert Gordon (1972), avec V. Edwards, C. Connors, N. Brand. Un polar efficace. 2.20 Série: Captain Nice.

20.25 Série: Maigret. 21.45 Série: Le renard. 22.45 Série: Mission impossible. De 23.35 à 3.20 Rediffusions. 23.35 Les cinq deraières minutes. 1.00 Téléfilm: SOS otages. 2.35 Série: Arabesque.

20.36 Série: Marcus Welby, Le grand berceau. 21.29 Série: Falcon Crest, Le choix. 22.10 Journal. 22.25 Cinéma: Le canard à l'orange. 

— Film italien de Luciano Salce (1976), avec M. Vitti, U. Tognazzi, B. Bouchet. Week-end à quatre: le mari, la femme, la secrétaire du mari, l'amant de la femme. Situation tout droit tirée du bou-

levard, exploitée avec des gros sabots par un médiocre met-teur en images italien. 0.00 Série : Marcus Welby (rediff.) 0.55 Musique : Boalevard des clips.

20.15 Mémoires du siècle. Heuri Rol-Tanguy. 21.15 Les prillades, de Jean Guénot. 22.15 Musique: 7º Festival international de pisno à La Roque-d'Anthéron (enregistré le 17 août 1987 au parc de Florans): Sonate pour piano en mi bémol mineur, de Dukas: Estampes, de Debussy; Nocturne en fa dièse mineur, Barcarolle en la mineur opus 104 nº 1 et 2, de Fauré: Prélude, choral et fugue pour piano en ai mineur, de Frank, par Jean Hubeau. 23.50 Entretiens svec... Mariène Dietrich. 6.05 Du jour an lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.36 Concert (donné le 18 août 1987 à Salzbourg) : Suite française n° 4 en mi bémol majeur BWV 815, de Back ; Préludes et fugues op. 87 (extrait), de Chostakovitch ; Sonate n° 32 en ut mineur op. 111, de Beethoven, par Tatiana Nikolseva, piano ; à 23.05, Il y a des disques merveilleux qui n'ont pas de chance.

#### Vendredi 28 août

#### TF 1

13.50 Série : Opération trafica. 14.45 Croque-vacancea. 16.30 Variétés : Des clips dans mon 4 heures. 17.05 Série : Miss. 18.00 Mini-journal, de Patrice Drevet. 18.15 Série : Mannix. 19.10 Femilleton : Santa-Barbara. 19.35 Jeu : La roue de la fortune. 20.00 Journal. 20.35 Jeux : Intervilles. rone de la fortune. 20.00 Journal. 20.35 Jenx: Intervilles. Emission de Guy Lux et Claude Savarit présentée par Simone Garnier, Léon Zitrone et Guy Lux. Romorantin-Aries. 

22.25 Téléfilm: Misage dangereax. De Charlotte Dubreuil et Philippe Boggio. D'après Pour une nuit d'amour, d'Emile Zola et L'aire du muguet, de Michel Tournier. 23.25 Journal. 23.45 Série : Les eavabisseurs. 0.35 Télévision saas frontières.

13.45 Téléfilm: Trou de mémoire. De Mike Robe.
15.20 Fenilleton: Rue Carnot. 15.45 Sports été: Cyclisme: championnat du monde sur piste à Vienne; Hippisme: championnat d'Europe à St-Gall; Lutte: championnat du monde à Clermont-Ferrand. 18.05 Fenilleton: Aline et Cathy.
18.30 Récré A 2 été. 18.50 Jen: Des chiffres et des lettres.
19.45 Actualités résignales. 19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Médicament danger. De Guy Green. Avec Ben Cross, Patrick Duffy, Douglas Fairbanks, Pamela Sue Martin (dernière partie). 22.10 Variétés: Michel Leeb à l'Olympia. Michel Leeb sur scène, dans sa loge, en famille. Un portrait réalisé par André Halimi. 23.05 Journal. 23.15 Cinéma: La tentation d'Isabelle BE Film français de Jacques Doillon (1985). Avec F. Bastica, A. G. Glass, J. Bonnaffé, X. Deluc. Psycho-drames et déchirements amoureux au sein d'un quatuor de arames et deentrements amoureux au sein d'un quatuor de jeunes gens : le poids des amours passées contrarie les amours présentes. C'est peut-être le meilleur film de Doil-lon ; comme si ce cinéaste des passions douloureuses avait trouvé un nouveau souffle grâce à ses comédiens, tous jeunes

PH 3

13.55 Agenda des vacances. 14.20 Cocktails. 14.30 Les films de l'écé. 14.45 Look. 15.05 Sports-Loisirs-Vacances. 15.20 Pense-bètes. 15.30 Splendeur sauvage. 16.00 Gastronomie. 16.05 Les manuies et les papies de la 3. 16.10 Le jeu de la séduction (suite). 17.00 Feuilleton: Vive la vie! 17.30 Le manège enchanté. 17.35 Mickey, Donald et Cie. 18.30 Série: Les papas. 18.35 Feuilleton: Fortune. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Inspecteur Gadget. 20.00 Jeux: La classe. 20.35 Série: Opération Open. Le cérémonial. Dans le parc national des Pyrénées, c'est le quatrième ours que l'on découvre assassiné. 21.30 Potrrait: trième ours que l'on découvre assassiné. 21.30 Portrait : Invité : Malcolm Forbes. Le milliardaire et les montgol-fières. 22.25 Journal. 22.50 Documentaire : Ce jour-là, le ande changes. 9. Les rayons et les ondes. 23.40 Prétude à

#### CANAL PLUS

14.00 Chéms: Prunelle blues. ■ Film français de Jacques Otmezguine (1986), avec M. Boujenah, V. Lindon, V. Steffen. Gentil polar parodique. 15.25 Chéma: Le grand carnaval. □ Film français d'Alexandre Arcady (1983), avec Ph. Noiret, R. Hanin, R. Berry, M. Meril, 17.35 Cabou cadin. 18.00 Série: Batmau. 18.30 Flash d'informations. 18.32 Top 50. 19.00 Série: Larry et Belki. 19.25 Jeu: La

gacule de l'emploi. 19.55 Flash d'informations. 20.05 Foot-ball, les coulisses. 20.30 Football: Metz-Nice. Huitième journée du championnat de France. 22.30 Flash d'informa-tions. 22.40 Cinéma: Les cinquante-ciaq jours de Pékin. 22.40 Minéma: Les cinquante-ciaq jours de Pékin. 22.40 Minéma: Les cinquante-ciaq jours de Ch. Heston, A. Gardner, D. Niven, J. Ireland. La révolte des Boxers, au début du siècle à Pékin: la concession Internatio-nole est assissée pendant cinquante-ripa jours. A wai dire Boxers, au début du siècle à Pêkin: la concession internatio-nale est assiégée pendant cinquante-cinq jours. A vrai dire, on ne reconnait guère le style de Nicholas Ray dans cette gigantesque fresque assez peu adaptée au petit écran. Mais qu'importe: le charme du romanesque et la beauté trou-blante d'Ava Gardner sont les plus forts. 1.10 Cinéma: Les brutes dans la ville. Il Film américain de Robert Parrish (1971), avec S. Stevens, T. Savalas, R. Shaw. 2.30 Cinéma: La route des Indes. EE Film britannique de David Lean (1934), avec J. Davis, A. Guiness, V. Bannerjee (v.o.). 5.10 Chéma: Trop tard Balthazar. E Film français de Philippe Lopes-Curval (1986), avec T. Latarjet, M. Lendir, S. Kalfa.

14.10 Série : Arabesque. 14.55 Série : Les cinq dernières minutes, 16.20 Série: Les globe-trotters, 16.45 Fenilleton; Le temps des copains, 17.15 Série: Happy days, 17.40 Série: Drôle de vie. 18.05 Série: Wonder woman, 18.50 Série: Shérif fais-moi peur, 19.40 Série: Supercopter, 20.25 Série: L'inspecteur Derrick, 21.25 Série: Baretta, 22.15 Série: Mission impossible, 23.00 Série: Les cinq dernières minutes, 0.25 Série: Malgret, 1.50 Série: Le remard, 2.50 Série: Les cinq dernières minutes, 0.25 Série: Malgret, 1.50 Série: Le remard, 2.50 Série: Les cinq dernières minutes, 0.25 Série: Malgret, 1.50 Série: Les cinq dernières de la cinque des la cinque de la cinque del cinque de la cinque del cinque de la c s, 16.20 Série : Les remard. 2.50 Série: Les globe-trotters.

M 6

14.20 Musique: Clip fréquence FM. Les animateurs de la FM à visage découvert. 15.20 Hit, hit, hit, hourra! (suite). 15.30 Jen: Mégavessiure. Los Angeles (dernière partie). 16.15 Jen: Clip combat. Deux vedettes du sport, du cinéma, de la chanson, s'affrontent en un combat musical. 17.05 Série: Les espious. (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série: La petite maison dans la prairie. Fred. 19.05 Série: Chacan chez sol. L'adoption. 19.30 Série: L'hounne an katana. Les renégats. 20.25 Jen: Six'appel. 20.30 Série: Cagney et Lacey. 21.20 Série: Le Saint. Le meilleur piège. 22.15 Journal. 22.30 Télétilm: Pécher millions. Un jeune homme passionné d'électronique prépare un cambriolage très élaboré. 0.90 Série: Le Saint (rediff.). 0.50 Sexy clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.15 Mémoires du siècle. Pierre Braunberger. 21.15 Morgane, de Gilles Plazy. 22.15 Messique: 7 Festival international de plano à La Roque-d'Anthéron (enregistré le 21 août 1987 an pare de Florans): Les heures persanes, 16 pièces pour piano, opus 65 (version originale pour piano seul), de Koechlin, par Herbert Honck. 23.50 Entretiens avec... Marlème Dietrich. 6.65 Da jour au lendeumin.

#### FRANCE-MUSIQUE

De 20.00 à 1.57, Les soirées de France-Musique. 20.00 Comert (en direct de Stuttgart): Haroid en Italie, symphonie pour orchestre et alto principal op. 16, de Berlioz; Roméo et Juliette, ouverture-fantaisie de Tchalkovski; West Side Story, de Bernstein, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. Giambuigi Geimetti; à 22.20, œuvres de Widor, Brahms, Monteverdi, Schubert, Mozart, Verdi.

SAMEDI 29 AOÛT SUR FR3 À 12 H 30

L'émission sera animée par Jean-Claude Brialy et réalisée par Alexandre Tarta.



### Informations

#### **MÉTÉOROLOGIE**

Evalution probable du tamps en France entre le jeudi 27 noût à 0 h TU et le dimanche 30 noût à 24 h TU. Si la journée de vendredi connaît encore un temps médiocre dans le Midi et près des côtes de la Manche, le beau temps qui s'installers partout ailleurs apporters soleil et chaleur en fin de

Vandredi: sur les Pyrénées, le sud du Massif Central, Rhône-Alpes, et les régions méditerranéeunes, il y aura des pluies orageuses le matin. Elles s'élimiseront vers l'Est au cours de la journée, et le solcal reviendra. Sur la Corse et la région niçoise, les pluies persisteront jusqu'en soirée.

Sur le Nord-Picardie, les Ardennes, le sud de la Lorraine et de l'Alsace, le ciel restera très musgeux et quelques petites pluies intermittentes se produiront durant la journée,

Partout aïlleurs, après dissipation de quelques brumes matinales, la journée sera empleillée. Toutefois, les mages seront un peu plus nombreux près des côtes de la Manche dès le matin. Au côtes de la Manche dès le matin. Au cours de la journée, ces muages gagneront le Bassin parisien et l'ensemble du 
Nord-Est, mais il y aura des échaircies. 
Les températures minimales seront de 
11 à 13 degrés près des côtes de la Manche et près des frontières du Benelux, 10 
à 11 degrés sealement dans l'intérieur et 
dans le Sud-Ouest, 12 à 14 degrés au 
pied des Pyrénées et sur Rhône-Alpes, 
et 18 à 20 degrés sur les régions méditerranéemes.

Les maximales no dépasseront pas 18 degrés au nord de la Seine, seront comprises entre 18 et 21 degrés entre la Seine et la Loire, 21 à 24 degrés en général sur la moitié sud, et jusqu'à 25 à 28 degrés an pied des Pyrénées et dans le Midi méditerranéen. Les vents seront de nord-est modérés à assez fort sur le lettoral stantique, de nord moléré ail-Ettoral atlantique, de nord modéré ail-leurs. En Méditerranée, mistral et tra-montane souffieront assez fort.

Samedi 29 et diamache 30 noût : le temps sera agréable sur notre paya, sec et bien ensoleillé. Toutefois, les mages roilerant le saleil près des côtes de la

Le vent d'est sera encore fort dans la matinée de samedi sur la Côte d'Azur, puis faiblira ensuite.

Les températures seront douces et connaîtront une hausse sensible en Manche. Une tendance oragense se manifes tera même dimanch nées et l'Aquitaine. oe dimanche soir sur les Pyré-

#### **JOURNAL OFFICIEL**

Sont publiés au Journal officiel dn jeudi 27août 1987 : DES DÉCRETS

• Numéros 87-695, 87-696, 87-697, 87-698 du 26 août 1987 relatifs à l'Ecole normale supérieur, à l'Ecole normale supérieure de Fontenay-Saint-Cloud, à l'Ecole nor-male supérieure de Lyon, à l'Ecole normale supérieure de Cachan. DES ARRETES

 Du 31 juillet 1987 relatif à la protection et au contrôle des matières nucléaires transportées par voic a<del>érie</del>nne ;

 Du 29 juin 1987 relatifs à la récolte et à la commercialisation de matériels forestiers de reproduction (pin maritime, pin d'Alep, pin pignon, merisier). UNE DÉCISION

• Numéro 87-179 du 26 août 1987 relative à la date limite de mise en fonctionnement d'émetteurs par des services de radiodiffusion sonore en modulation de fréque

#### **EN BREF**

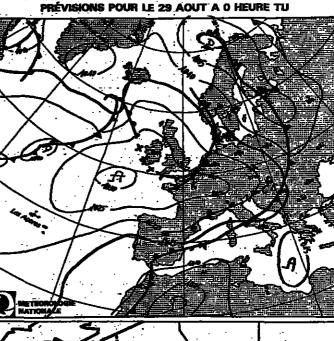
• Stage. — Le Centre national d'études spatiales propose, du 31 août au 5 septembre, à l'université de Savoie au Bourget-du-Lac, un stage d'information sur les aciences et techniques spatiales à l'intention des professeurs de sciences physiques des lycées et collèges.

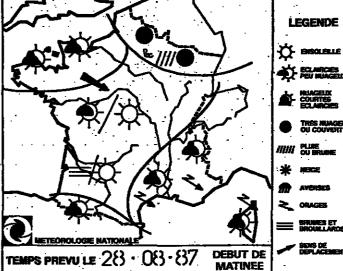
\* Remeignements : CNES, 2, place Maurice-Quentin, 75001 Paris. (T&L :

• Stage. — Le Palais de la découverte organise à l'intention des enseignants et animateurs un stage gratuit (seuls les frais d'hébergement et de nourriture sont à la charge des participants) de construction de moteurs électriques, il aura lieu les 2. 3 et 4 septembre prochain au Palais de la découverte.

\* Renseignements : Société des amis du Palais de la découverte, avenue Franklin-D.-Roosevelt, 75008 Paris. Tél. : 43-49-16-65, poste 332.

SITUATION LE 27 AOUT 1987 A 0 HEURE TU





TEMPÉRATURES maxima - minima et termes

1 124	Voles		_	es relevés					27-8-19		,
to 26-8	te 26-8 à 6 heures TU et le 27-8-1987 à 6 heures TU										
ļ <del></del>	FRANC	e		1 TOCHS	18	11	B	LOS ANGE	LRS 23	16	D
			D	TOULOUSE			õ	LUXEMO			č
ATACCIÓ	2 2		N	PODVIBAL	33	24	Ď	MADED			Ď
BORDEAUE	2		Ä				•	MARRAE			Ď
DOUBGES .	2		•		TRANGE	₽.		MEXICO		12	R
AUST	18		Ā	ALGER	31	22	N	MEAN		_	N
CAEN			â	AMERICALA	M 18	13	P	Marine			C
CHEROLOGIC			ĉ	四种野.	31	21 ·	D.	MANUAL TARA	L 21	6	_
CLEMEN			Ň	MANGEOR	34	<b>27</b>	C	MOSCOU.	18	•	D
אסעס			Ã	BARCILON	E 28	12	В	NABOM.		14	N
GRENOULE		-	ô	BELGRADE	30	17	B	NEW-YOR		17	Ç
LELE			ě	EKIN	12	11	·P	0810		9	C
LENDGES .	H		Ē	RUNALS	S 16	13	Ċ	PALMADE			Ν
LYON			Õ.	LE CAIRE.	33	23	Ď	PÉKIN		19	D
MARSHIE	MAL 2		ŏ	COLEMETER	DE 17	13	N-			18	N
NANCY			ě	DAKAR		27	P	10KE	28	16	Ð
NANTES	19	_	â	DELH	36	28	č	SINGAPOL		24	С
NICE			č	DERBA	31	27	č	STOCKHO	17	13	C
PAREMON	B 13		Ň	GENÈVE	23	14	ŏ	SYDNEY .	18	12	Č
PAU			ĉ	HONGKON	31	23	N	TOKYO		26	Ñ
PERM	24			ISTANBUL	22	19	Ď	TURUS	31	25	ë
IERES				IÉRISAL P	27	12	Ñ	VARSOVE	24	īī	Ň
ST ETIES 6	Z		ă	LISTON	30	17	Ď	YENEE	25	15	Ď
STRASPOUR	G 21			LONDOES .	18	ii	P	VENE.			N
		<del>-</del>	<u> </u>	,		<del></del>		, , <u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>		<del></del>	
	R	1		D	- 12	lo		P	<b>T</b>	*	
		1 :		ciel	ciel	<b>, </b>	•	•	•	,	
EACOG:	ptame		rert	dégagé	uns Senz casa	073	<b>8</b> =	plaic	tempête	neig	<b>,</b>

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie natio

Audience TV du 26 août 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Appliance instants	nte, Ngioa penilianni	e 1 point = 320	JOO foyers				
HORAIRE	FOYERS AYART BEGARDÉ LA TY (4e %)	TF1	A2	FRS	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	25,3	Suntu Parbara 12.9	Actual, région, 8.8	Actual, région.	Larry et Build O5	Sh47	Chec soi 1.5
19 h 45	29.9	Aque fortune 16.0	Bouward · 8 <sub>4</sub> 2	Actual, région. 2.1	Guerale emploi 2.1	Supercopter O <sub>e</sub> 5	Homme katana 1.0
20 h 16	39.2	Journal 16,6	Journal 13.4	4,1	States 13 3.1	Supercopter 1.0	Homme featgos 1 <sub>e</sub> O
20 h 55	41.2	Dates 6,2	Grand échiquier 12_4	Discos d'or 8.2	Meerine '2.6	80\$ Otages 10.3	Routes Paradie 2,1
22 h 06	37.1	Le Gerfaut .	Grand Achievier 11.9	7mma 6_7	Marina 2,6	Mission imp. 11,3	Felcon Creez
22 h 44	29.4	Lo Gerteut 6.7	Good Schiquer	Journal 3.6	Flash info	Mission imp.	Hausa sécurité Q.5

Echantillon: plus de 200 foyers en île-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M6 dans de bonnes conditions.



« services »

PROBLÈME Nº 4559

123456789 11

HORIZONTALEMENT

I. Joigneut l'inutile au désagréa-ble. — II. Sont telles que c'est sur-tout en les traitant qu'on risque de trouver des pépins. — III. Il s'en dégageait quelque chose de vital. Donne lieu à un jugement suivi d'un verdict. — IV. Mordine à belles dents qu hieu simplement.

ou bien simplement acceptée du bout des dents. Plus belle est la vie quand vient son âge. - V. Sa

réponse peut amener à se poser des questions. Est propice à un change-ment de bord. – VI. Sont sujets à

des écarts de conduite de moindre importance. - VIL N'est évidem-

ment pas maître de la piace. -VIII. On peut se tourner vers elle

après avoir taillé une bavette.

Epreuve qui peut obliger à faire face

tion. Le comble serait d'en faire tout

un plat à son sujet. — X. Est préparé pour « appareiller ». Note. — XI. Voit passer beaucoup d'ean on bien est mis sur le feu. Passés à un

VERTICALEMENT

1. Spécialité de mouton. Revient

à tout propos. - 2. N'est pas pour toutes les oreilles. Au bord de l'eau. - 3. Est plus vite achevé quand on

ADES telles, suite à un éblouissement

Invite à se déplacer. Incite à user de

détours afin de détourner. - 6. Est

employée pour manœuvrer. Tra-verse les bois par tous les temps. -

7. Voit régulièrement l'apparition

d'un brillant sujet. N'a que faire

d'un corset mais ne se sépare jamais

de son corselet. - 8. Réfléchi. Cen-

tre de recherches. Dans une célèbre

alternative. - 9. Devaient être heu-

reux comme des rois. Ont donc ren-

Solution du problème nº 4558

Horizontalement

forcé leur présence.

**MOTS CROISÉS** 

Information

A D REURE T

PITUATEM IF IT ADDITION OF THE PERSON

PREVIOUS POUR LE

THE REAL

A MARINE

THE REAL

PANTAL SE

4 4 442

はままます を 2000年 10 21 2000年 10 22 2000年 10年

2 25 August

்ன் 😘

يرة في وب

-

### **Sciences**

L'exploration du «Titanic»

### La conserve des grands fonds

Le petit sous-marin Nautile doit reprendre, le jeudi 27 août, les plongées sur l'épave du *Titania*. Avec son navire de service, le *Nadir*, et son robot télécommandé *Robin* il quittera le site du neufrage le

Les images du site du naufrage du *Titanic*, si rares qu'elles solent encore à la télévision, ont surpris par la fraîcheur apparente des objets séjournant cependant depuis soixante-quinze ans par quelque 3 800 mètres sur le fond de l'Atlantique nord. Le récipient de cuivre, notamment, que saisisseit une des pinces du petit sous-marin Nautile, aveit l'air fraichement astiqué. Les assiettes, elles aussi, semblaient n'avoir besoin que d'un simple rinçage.

L'aspect de propreté des quel-ques objets dont les images ont été montrées est sans doute ren-forcé par le reflet des puissants projectsurs indispensables en rai-son de l'obscurité totale qui règne à cette profonder. Mais il est sur que la compaign a rou si est sur que la corrosion a peu atteint cer-tains des objets métalliques, même si on manque de références : c'est la première fois, en effet, que sont repêchés des objets qui ont séjourné sous plusieurs milliers de mètres d'eau.

La propreté s'explique per la rareté de la vie dans ces abysses. Hors de toute iumière solaire, il n'y a pas d'organismes végétaux et les a pas d'organismes végétaux et les animaux, grands et petits, sont fort peu nombreux. Si les objets du Titanic avaient été immergés sous 10, 20 ou 30 mètres d'eau, ils auraient été recouverts en quel-ques mois de plantes et de bêtes dont certaines s'y seraient incrustés. Sous quelque 3 800 mètres d'eau, rien de tel ne peut se produire. La corrosion, c'est-à-dire un

ensemble de phénomènes électro-chimiques au cours desquels un métal et de l'oxygène mis au contact échangent des électrons, est, elle aussi, contrariée par la

Le fer et le cuivre, par exemple, se corrodent per combinaison avec l'oxygène dissous dans l'eeu. Or, la mer, à cette profondeur, contient moins d'oxygène dissous que les eaux superficielles, blen que cette concentration varie en fonction de la géographie. On sait ainsi que les eaux profondes de l'Atlantique contiennent plus d'oxygène dis-sous que celles du Pacifique.

Le contact de deux métaux différants peut aussi jouer en faveur de l'un de ceux-ci. Le carcle de cuivre entourant un hublot ne sera pas entamé par la corrosion tant qu'il sera enserré dans l'acier de la coque. Ce demier, au contraire, c prendre sur lui » toute le comosion. Cette corrosion préférentielle s'explique par un « couplage galva-nique » (1), comme le fait remarquer M. Lional Lamoine, chaf du service Matériaux de l'Institut francals de recherche pour l'exploita-tion de la mer (IFREMER). Ce principe est d'ailleurs utilisé dans les constructions métalliques immer-

gées sous le nom de protection

Le cuivre et l'argent ont en com-mun d'être protégés par l'oxyde qui se forme à leur surface au contact de l'oxygène. La roule h fa pas catte vartu mais pour que le fer continue à être rongé encore faut-il que sa couverture de rouille n'isole pas le métal intact de l'oxygène dissous.

L'or et le platine ne se combinent pratiquement jamais à un autre corps simple dans le milieu

La corrosion est aussi facilitée par des mécanismes bactériens. Or, les bactéries sont sûrement beaucoup moins nombreuses à 3800 mètres de profondeur que dans les eaux superficiel

#### Les sandwiches de l'« Alvin »

Quant aux objets de porcelaine et de verre, leur matériau constitutif peut être considéré comme inerte par rapport au milieu marin. Il reste les malles, sacs et chaussures de cuir, les meubles de

Cuir, bois et papier sont des atériaux organiques dont on ne connaît pas encore l'état de

bois ainsi que, paraît-il, des liasses

de billets de banque.

Mais il faut se rappeler l'histoire des sandwiches de l'Alvin. L'Alvin est un petit sous-marin américain qui a coulé le 16 octobre 1968 dans l'Atlantique nord. Les trois hommes qui constituaient tout l'équipage se sont sauvés avec précipitation sans prendre le

temps, bien évidemment, d'attra-per leurs boîtes à casse-croûte. Après avoir séjourné dix mois et demi sous 1 500 mètres d'eau (à la pression de 150 atmosphères et à pression de 150 atmosphères et à la température de 3° C), l' Alvin a été repâché le 1° septembre 1969. Miracle ! Les sandwiches, le bouilon contenu dans deux bouteilles thermos et les pommes étaient intacts. Tout avait gardé une apparenca, un goût, une odeur, une consistance et des caractéristiques biochimiques remarquablement oroches de ceux de leur état d'oriproches de ceux de leur état d'on-gine. Il n'y avait même pas de substance dissoute qui aurait pu faire office d'agent anti-putride. Mais quelques débris de ces pique-niques exposés à une pression nor-

maie se sont très vite couverts de moisissures ou se sont gâtés. Des expériences de contrôle ont ché faites par plusieurs équipes de chercheurs américains et norvégiens. Tous les résultats publiés dans l'hebdomadaire américain Science du 19 février 1977 furent concordants : le séjous prolongé à forte pression ralentit très considé-rablement les vitesses de décomposition des matières organiques pourtant périssables à pression

Les objets en matières organiques du Titanic ont séjourné soixante-quinze ans è une pression de 380 atmosphères...

#### YVONNE REBEYROL.

(i) Dans le couplage galvanique, un des métaux s'oxyde tandis que l'autre ne peut le faire en raison des propriétés électro-chimiques particu-lières créées par le contact de ces deux métaux.

## Médecine

En Israël Le dépistage du SIDA est obligatoire

pour les prostitués Le ministre israélien de la santé, M= Shoshana Arbeli-Almoslino, a décidé, le mercredi 26 août, que les prostitués, hommes et femmes, serunt arrêtés s'ils refusent de se soumettre à un test de dépistage du SIDA tous les six mois.

Cette décision, qui a été prise à l'issue d'une réunion entre les responsables de la santé, de la police, de l'éducation et de l'armée, ne sera pas l'objet d'une loi dans l'immédiat. En Israël, un règlement sanitaire d'urgence autorise le directeur géné-ral du ministère de la santé à « isoler ou arrèter, afin de lui faire subir un test du laboration. ou artèter, afin de lui faire subir un test de laborntoire, toute personne suspecte d'être atteinte d'une grave maladie contagieuse. Le SIDA a donc été officiellement déclaré en Israël comme « grave maladie contagieuse» au même titre que la variole, le choléra, la fièvre jaune, la typhoide et la malaria. Quarantecinq cas de SIDA ont été à ce jour recensés en Israël. — (AFP, AP.)

#### SPORTS

 MOTOCYCLISME : accident mortel de l'Irlandais Ken Norton.

Le pilote irlandais de trente-trois ans Ken Norton s'est tué, le mardi 25 soût, alors qu'il effectuait une séance d'entrainement pour le Grand Prix motocycliste de l'île de Man (au large des côtes anglaises).

• CYCLISME : championnata du monde sur piste. — Le Japonais Nobuyuki Tawara, médaille de bronze de la vitesse chez les profes-sionnels l'an passé, est devenu, le mercredi 26 août, à Vienne (Autriche), champion du monde de la spé-

### Le Carnet du Monde

Décès

ille plutôt que lorsqu'on tricote. De quoi être dans les nuages et ne plus avoir les pieds sur terre. — 4. Est très utile quand on ne veut pas qu'on s'occupe de nos affaires. — 5. Deve-- M™ Philippe Allegre, m épouse, M. et M™ Jean-Marie Aube, M. et M™ Christophe Allegre,

ses enfants,
Laurence, Sophie et Sabine,
ses petites-filles, ont la douleur de faire part du décès de

M. Philippe ALLEGRE, survenu à Paris, le 22 août 1987, à l'âge de soixante-quinze ans,

La cérémonie a été célébrée dans la plus stricte intimité familiale. Le présent avis tient lieu de faire-

sea enfants, Thierry, Pascale, Philippe, Corinne et

Et toute la famille, out la douleur de faire part du décès de

M. René AUDOIN.

Cet avis tient lieu de faire-part.

6 900 5 900

86

LISTE OFFICIELLE DES SQUIMES À PAYER TOUS CUMPLE COMPRIS AND DELETS ENTERS

16 fem elgess
1 006 háfar
Antres signes
2 045 empricorne
outres signes
2 006 lamase
20 016 balance

13 407 biller subst signer

42 tors signed 8 442 augittate outros signed 718 annes 1 828 biller outros signed outros signed

730 Sous algress
5 849 polescone
50 810 storage
outless algress
65 040 storage
antires signess
antires signess

CAPRICORNE 100,00 F

7 520

29 016 b

6, rue Léon-Bonnat, 75016 Paris,

- La Rochelle. M= Germaine Audoin. son épouse, Le doctour et M∞ Louis Claeffeus,

ses petits-enfants.

L. Sprinters. - II. Poêle. Pon. III. AI. Ermite. - IV. Dru. Fesse. - V. Aéré. - VI. Saī. Rat. -VII. Sunlights. - VIII. Oisean. -IX. Naïve. Sil. - X. Irrésolu. -XI. Pesés, Set,

Verticalement 1. Spadassin. - 2. Poireau. Ale! - 3. Ré. Urinoirs. - 4. Ile. Livre. -5. Nerf. Risées. - 6. Ménage. 7. Epis. Thasos. - 8. Rots. Tuile. - 9. Succs. Lut.

loterie nationale

1371 Interes signos o 1871 Interes o 1871 Inter

halmaş sefrac siyosa gistemen atabiş siyosa

535 John of Speed
3 503 John of Speed
4 523 John of Speed
2 503 John of Speed
9 103 John of Speed
9 103 John of Speed
9 453 John of Speed
9 453 John of Speed
9 453 John of Speed
12 653 John of Speed
13 505 John of Speed
14 505 John of Speed
15 505 John of Speed

pieneess. Outros signe

tous algrees endoer actives signes vierge actives signes execples extires signes

GÉMEAUX VERSEAU

2 364

16 744

TENS. PRACES ST

1

2

3

4

87

----

GUY BROUTY.

SD 000 5 000

TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE

TYPAGE DU MERCREDI 26 AOUT 1987

TODS LES BULLETS ME REMERICANT PAUCUM AUTRE LOT MAIS PORTANT LES MAI

8

9

0

- M™ Albert Dupuis, née Rey, M. et M. Philippe Dupuis, Emmanuelle et Frédérique,

Emmanuelle et Frédérique, leurs enfants, M™ Jacques Edmond-About, out la tristesse de faire part du décès de M. Albert DUPUIS,

directeur honoraire de la Société générale, chevalier de l'ordre national du Mérite, a à Paris, le 21 août 1987.

La cérémonie religieuse a ea lien dans l'intimité, le 25 août, en l'église Saint-Louis à Grenoble.

Cot avis tient lien de faire-part.

28, rue de Longebamps, 92200 Nenilly sur-Seine. Ronda de Sobradiel, 1, 28043 Madrid.

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & C'e

survenu le 24 août 1987, dans sa 43-20-74-52 MINITEL per le 11 - On nous pric d'annoncer le décès brutal de

Roger FAJARDIE, parlementaire européen, maire de La Groutte (Cher), rice-président du Comité cons de la langue française,

membre du comité directeur da Parti socialiste, ancien membre du conseil de l'ordre

survenu, le 25 août 1987, à Gourdon

La cérémonie officielle se déroulers en mairie de La Groutte, le lundi

31 août, à 16 heures. Elle sera suivie d'un office religieux en l'église paroissiale, rue Porte-Verte, à Saint-Amand-Montrond, à 17 heures.

L'inhumation aura lieu à 18 heures, dans le caveau de famille, à Saint-Laurent (Cher).

- Le conseil d'administration Et les membres du Cercle Paul-Ramacier, out la douleur de faire part de la dispari-tion de leur président,

Roger FAJARDIE

rappelé brutalement à l'Orient éternel, le 25 août 1987.

(Le Monde du 27 août.)

loterie nationale DES SOMMES A PAYER LISTE OFFICIELLE

│ <del>├──</del>	<u> </u>				LETS ENTIERS				
201	Le régionneel du TAG-O-TAC ne prévoit ancom cumul (J.C. de 27/12/80)								
Lo numés	La numéro 076335 gagne 4 000 000,00 F								
Les munici	Las manairos 176335 576335								
approcham	approchamia 276335 676335 gagment								
à la centai		6335			0 000,00 F				
de mille		6335			o ooojoo r				
	Les numé	ros approc							
Dizningo da milio	Mile	Centaines	Dizpines	Cabia	gagnent				
006335	070335	076035	076305	076330	<del></del>				
016335			076315	076331					
026335		076235		076332					
036335	073335	076435							
048335			076355	076334	10 000,00 F				
056335	075335		076365	076336					
066335	077335		076375	076337	<u>[</u>				
086335	078335	076835	076385	076338					
096335	079335	076935	076395	076339					
Tous les bill		3335			4 000,00 F				
se terminas	<del></del> }	335	1		400,00 F				
par	<b>"</b>	35	92	gnent	200,00 F				
		5	_		100,00 F				
			20	42 45					
P*54		6 X 8 1	16 30		44				

TRACE 26 AOUT 1987

87

POUR LES TRAIQES DES MERCHESI 2 ET SAMESY 5 SEPTEMBRE 1987

TIRAGE 26 AOUT 1987 - Sommières.

Les enfants, Le docteur et M™ Pierre Catala, Le passeur et M™ André Morei, Le passeur et M= Anure morer,
M. et M= Pierre Freychet,
Le docteur et M= Alfred Freychet,
M. et M= Jean-Louis Freychet,
Le pasteur et M= Michel Freychet, M. et M= Alain Freychet,

Ses cinquante-trois petits-enfants et Ses trente-quatre arrière-petits-

Les familles Causse, Freychet, Blanc. Parents et alliés, font part du décès de

M. Léon FREYCHET.

survenu le 25 août 1987, à l'âge de

Un culte d'action de grâce aura lieu à

Massereau, route d'Aubais, 30250 Som-mières, le samedi 29 août 1987, à

Cet avis tient lieu de faire-part. Mon âme bénit l'Éternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.

(Psaume 103.)

M Rita H. Régnier,
M. et M Claude Gomez-Vuistaz,
M. at M Fabien Régnier,

a enuans. Ses petits-enfants et arrière-petitsenfant

eniants, ont la douleur de faire part du décès de

Julian GORKIN,

journaliste,
écrivain,
président honoraire
du PEN Club des écrivains en exil,

survenn le 20 août 1987, dens sa quatre

L'incinération a en lien au cimetière du Père-Lachaise, à Paris.

(Lire page 6.) - Les familles Villart, Hazebroucq,

ont la grande douleur d'annoncer la dis-parition subite de Margaux HAZEBROUCO,

survenue à l'âge de quatre mois. L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité familiale.

17, rue de la Croix-Guerin, 14000 Caen.

- Adine Pelissier, Yannick, Thierry, Bruno, M= Robert Trocmé,

M™ Robert Vernes, Jean-Claude et Nicole Pelissie Jean-Change et Nikole Penssor et Virginie, Bernard et Evelyn Granjon, Philippe, Ariane, Jérôme, Elisabeth Granjon, Marilyn et Daniel Granjon-Cotten, Marilyn et Daniel Granjon-Cotten,

Martine, Thomas, Christelle et Paul, ses fillenk, Toute sa familie

Et ses amis, out la profonde douleur d'annoncer le

Bernard PELISSIER à Marseille, le 14 août 1987.

Il avait quarante-huit aps.

Le corps a été rendu à la terre au

cimetière de Grambois, dans l'intimité

Un moment de recueillement dee soi, d'espérance et de chaude amitié nous a réunis le jeudi 20 août, à 15 h 30, au temple protestant de la rue Grignan, à

- O mort, où est ta victoire? O mort, où est ton aiguillon?

Christ a vaincu la mort ! L'Eternel seul est seigneur l

56, avenue Beaupin, 13008 Marseille. 35, rue Ernest-Renan, 92310 Sèvres.

I, rue Raffet, 75016 Paris. - M™ Pierre Rué

et ses filles, M. et M≕ Maurice Rué, ses parents, Les familles Rué et Escal, ont la douleur d'annoncer le décès de

Pierre RUÉ,

survenu, le 18 soût 1987, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité à Lyon.

31 D, chemin de la Sauvegarde, 69130 Ecully. 4, rue Mayet, 75006 Paris,

- Nîmes, Anlas, Gif-sur-Yvette,

M. et M. Bernard Aubin, Isabelle et Jean-Christophe, M. Louise Gauche, M. Fernand Schoenberger Parents et amis, ont la tristesse de faire part du décès de

M- Roger SCHOENBERGER.

dans sa quatre-vingt-septième année. Les obsèques ont en lieu à Nîmes (Gard), le mercredi 26 soût 1987.

« Dieu est amour. » 15, rue Pradier,

**Anniversaires** - Le 26 août 1986.

René MILHAUD DONE CHİTTRİL

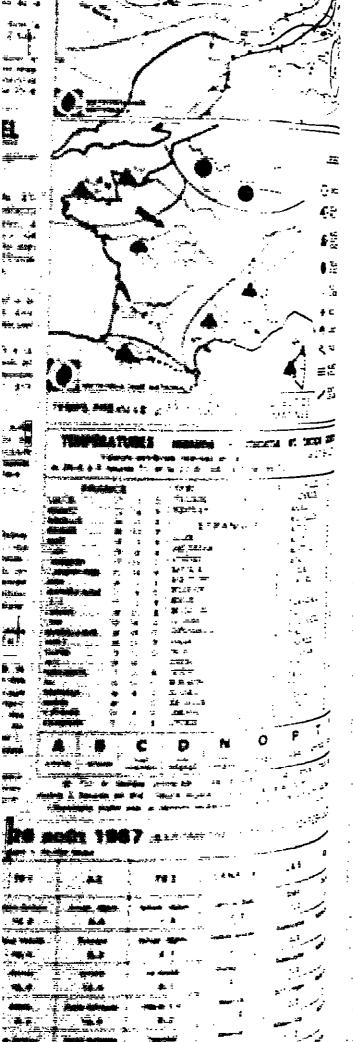
Nous le rappelons au souvenir de tous ceux qui l'out connu et estimé 13008 Marseille.

- Iosif SELEA.

disparu le 26 août 1983.

Une pensée est demandée à tous ceux qui l'out comm.

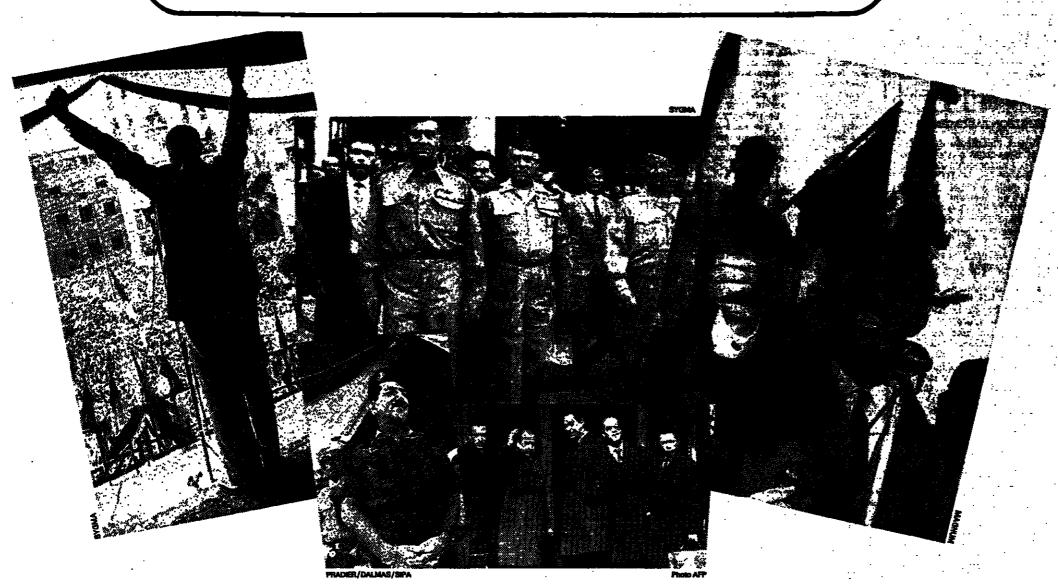
Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.



**医**罗丁克·克斯基

The state of the s

# TOTTO Considers et documents



# LA GUERRE D'ALGERIE

L y eut d'abord la conquête, l'installation des colons et l'annexion sous couleur de départementalisation. Le 1<sup>er</sup> novembre 1954, un petit groupe de conjurés sonne la révolte. La France va s'enliser dans la guerre.

Pour faire revivre l'histoire de la tragédie algérienne, le Monde Dossiers et documents a fouillé ses

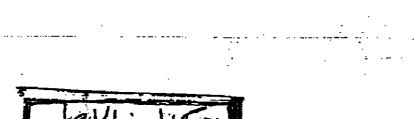
archives et sélectionné ses articles les plus significatifs. Il en raconte tous les épisodes : le proconsulat de Jacques Soustelle, les échecs de Guy Mollet, la « paix des braves » du général de Gaulle, la France au bord de la guerre civile, les « ultras » de l'OAS, la longue négociation d'Évian et le drame des harkis.

#### Le Monde Dossiers et documents

Rappelle également la chronologie détaillée des événements algériens et publie les portraits des principaux protagonistes. UN DOSSIER TISTORIOUE

1	4	F	chez votre marchand de journaux
_	_	_	one read me one a journaux

ou par correspondance :	dossiers et de	onde ocuments		. — — — — —
SPÉ	CIAL GUERI	RE D'ALGÉRII	<b>E</b>	
Penti.	Code postal :	Localité :	se :	
Nombre d'exemplaires		10	TAL	
Commande à faire parvenir avec votre rè	glement à : Journal <i>le N</i>	fonde, 5, rue des Italie	ns, 75427 Paris ( — — — —	Cedex 09



#### REPERES

#### Esce commerciale

iterand ite-Unis

le deux leme trim**estr** 

ATOMICAL COLOR OF THE PROPERTY OF A STATE OF THE PROPERTY OF A STATE OF THE PROPERTY OF THE PR

Emperature de l'estrole part.

Les provinces de l'est comme

and de l'est comme de l'est de l

## Grance-maladie

Caturalentissement

Section 100 de la Casse de la

at the discount of the constraint of the constra

Consument of Gardination of Gardinat

SOCIAL

### L'emploi es de 0,5 % la

times and the densities of the second of the

Ce administ précesse l'évaire e plus firmandée administ pour projets against en cours des projétées against au constitue L'NEDIC dans une communica e montrepart, s'Y se montre quifurque un changement de

Topolois, on chilles sistemation provinces of water the comparison of the comparison

M. Pierret (PS)

Le prant about de le 1647, c'est l'investiment de le 1647, c'est l'investiment de le 1647, c'est l'investiment de le 1647, c'est le 1647, c'est l'investiment de le 1647, c'est l'inches le 1647, c'est l'inches le 1647, c'est l'investiment de 1647, c

M. Prorret parte in jupe vers ser le projet de lei de fe lei préparé le graverse le gauverse le factourse se mains par se le préparé le factourse et de se le 

REGARDS SUR L'ÉTRANGER

### RFA: le souci de tout prévoir

Si les Allemands de l'Ouest doivent à quelque chose leur succès de ces dermères années, c'est pour beaucoup grâce à la capacité qu'ils ont eue d'anticiper les besoins d'une clientèle de plus en plus exigeame pour investir à temps et dans les bons créncaux. Associée à une tradition de qualité, l'agressivité des houmes d'affaires ouest-allemands n'a rien à envier à celle des japonais.

Cela vaut aussi bien pour les géants de l'industrie que pour les petites et moyennes entreprises dont le dynamismes sur les marchés extérieurs est l'une des grandes forces de l'économie nationale, comparée, par exemple, à celle de la France. Ce n'est pas un hasand si les deux tiers des cas de coopération entre entreprises françaises et allemandes sont mitiées de l'autre côté du Rhin, comme le montrait une étude réalisée l'année dernière par un institut suisse pour le compte du gouverne-ment fédéral. Une longue tradition

commerciale

L'Allemagne de l'Ouest ne corres-

pond pourtant pas toujours à l'image que l'on se fait souvent d'elle. Le

système fiscal est lourd pour les entreprises. On y travaille plutôt moins qu'ailleurs. Essayez donc

d'appeler un correspondant, même dans les étages supérieurs des entre-prises, après la fermeture des

bureaux, vers 4 ou 5 heures de l'après-midi, ou le vendredi vers

2 houres? Combien ne seraient-ils

pas étonnés en France de savoir que les cadres allemands qui viennent

travailler dans les entreprises fran-

caises out le plus grand mal du monde à s'habituer à l'«autorita-

risme » qui y sévit! Quarante aus de « consensus social » dans les entre-

prises out habitué à un système de

relations sociales on chacun trouve

sa place en étant soumis aussi pen que possible à l'arbitraire de la iné-rarchie.

SOCIAL

L'optimisme de rigueur au sein

L'efficacité allemande ne L'efficacité allemande ne s'invente cependant pas. Mais elle est surtout le fruit d'une longue tradition commerciale. A la charnière entre l'est et l'ouest de l'Europe, dépossédée très vite de ses colonies, l'Allemagne s'est depuis longtemps adaptée aux nécessités d'une concurrence difficile. On v a appris à adaptée aux nécessités d'une concur-rence difficile. On y a appris à s'organiser en conséquence, à savoir répondre aux attentes de la clien-tèle. Rien ne s'improvise, pas plus les livraisons qui arrivent à l'heurre qu'un... congrès des verts dont l'agencement parfait a toujours sur-pris les observateurs non prévenus.

Ce souci de tout prévoir dans son moindre détail a pourtant son revers. On est souvent étouné en Allemagne fédérale d'un manque de capacité d'innovation, d'improvisation. Alors que les Français se gorgent de « messageries » sur leurs minitels, l'utilisation grand public de l'électronique n'a encore fait qu'une apparition timide outre-Rhin. L'utilisation de la carte de crédit par exemple reste étonnamment peu développée, y compris dans les grandes surfaces.

D'une manière générale, les Allemands de l'Ouest observent avec la mands de l'Ouest observent avec la plus grande réticence cette quête de nouvelles frontières technologiques qui mobilisent l'imagination dans d'autres pays. L'informatisation de la société, la découverte de l'espace, s'y heurtent à des réticences morales inconnues en France et qui pèsent sur les comportements des acteurs feconomiques. Cela explique peutéconomiques. Cela explique peut-être en partie cette difficulté de la RFA, malgré sa puissance économique, à jouer un véritable rôle de leader.

HENRI DE BRESSON.

★ Dans la série « Regards sur l'étranger », nous avons publié dans nos éditions du 18, 19, 20, 21, 22, 25, 26 et 27 août des articles sur la Belgique, l'Italie, l'Espagne, la Chine, la Suède, la Grande-Bretagne, le Canada et les Pays-Bas,

ÉTATS-UNIS: un rapport sur la création d'emplois

#### Les petits salaires ont connu une « expansion disproportionnée »

« La grande machine améri-caine à fabriquer de l'emploi » fascine. Sempiternel sujet d'observation, son fulgurant succès, depuis 1982, étoune ou irrite. Elle ne cesse d'alimenter des débats contradictoires. A quelles conditions a-t-elle

Sur cette lancinante question, un rapport, préparé pour le Congrès des Etats-Unis en décembre 1986 par MM. Barry Bluestone et Bennett Harrison, respectivement profes-seurs d'économie à l'université du Massachusetts-Boston et au MIT, apporte un nouvel éclairage. Entre autres causes et conséquences, déjà oulignées, ils mettent en évidence « la prolifération » des emplois aux salaires peu élevés par « the great american jobs machine ».

Les restructuration économique des années 80 a entraîné la perte d'emplois dans le secteur industriel, la croissance constante des activités de services et la réorganisation du travail, orientée vers les emplois à temps partiel, écrivent-ils. Mais elle s'est aussi accompagnée de la pro-gression considérable des salaires aibles. « Si ce type de développement se poursuit, concinent-ils, le mode de vie d'une proportion gran-dissante de la main-d'œuvre américaine pourrait être significativement mis en danger. »

Alors que, durant les années 70, un emploi supplémentaire sur cinq était rémuméré moins de 7 000 doilars par an (valeur 1984), cela a été le cas pour aix emplois nonveaux sur dix à partir de 1979, font observer les auteurs du rapport. Plus signifi-catif encore : un déplacement massif s'est opéré autour du salaire moyen de 1973, estimé à 14 000 dollars (valeur 1984). Entre 1979 et 1984, le nombre de travailleurs qui touchaient un salaire égal on supérieur à ce salaire moyen a diminué de 1,3 million. Pendant le même temps, le nombre de travailleurs qui gagnaient moins que ce salaire moyen a augmenté de 9,9 millions.

AUSTRALIE

Vers une grève nationale

dans les mines de charbon

mille mineurs de charbon austra-liens est «inévitable» a affirmé le président de la Fédération des mineurs après l'échec, le mercredi

26 aoît, des négociations engagées entre le gouvernement, les proprié-taires des mines et le syndicat, pour tenter de prévenir les licenciements

dans ce secteur rapporte l'Agence

Les compagnies minières out menacé de licencier mille cinq cents personnes si le gouvernement réduit

comme il est prévu les dépenses du secteur. Un moratoire d'un mois, accordé par le premier ministre avant l'application de cette décision,

expire le vendredi 28 août. Selon les observateurs, le gouvernement fédé-

ral ne pourra pas éviter un conflit national entre les mineurs et les pro-

pricantes de mines.

Cette grève, s'ajoutant à celle qui, actuellement, arrête la production en Afrique du Sud (lire page 8), risque de perturber le commerce charbonnier mondial. L'Australie est en

oonnier montal. L'Austrane est en effet le premier exportateur du monde, avec 27 % des échanges, et l'Afrique du Sud le troisième. Ensemble, ces deux pays représen-tent environ 40 % des échanges mon-dieux de charbes.

• M. Michel Noir en Tchécos-

lovaquie. — Le ministre français du

commerce extérieur, M. Michel Noir,

lundi 24 et mardi 25 août, pour ten-

ter de relancer les échanges commer-

ciaux entre les deux pays. Ces échanges sont faibles (2,6 milliards

de francs en 1986), et la France

n'est que le sixième fournisseur de la

Tchécoslovaquie, derrière la RFA,

l'Autriche, la Suisse, l'Italie et la

Grande-Bretagne. Des négociations

ont été engagées pour des projets de coopération industrielle. On cite

notamment un consortium hôtelier

avec Campenon-Bernard, la fabrica-

tion d'un moteur AX par Citroën pour

une nouvelle Skoda et la fourniture

de matériel aux stations de gazoduc

Prêt Eurotunnel : les ban-

ques japonaises les plus enga-gées. — Les banques japonaises

sont de loin les plus engagées dans le prêt de 5 milliards de livres (envi-

ron 50 milliards de francs) accordé

per cinquante banques au consortium

franco-britannique Eurotunnel chargé

de la construction et de l'exploitation

du tunnel sous la Manche : leur

contribution atteint près de 30 %, à hauteur de 1,44 milliard de livres.

France Presse.

priétaires de mines.

diaux de charbon.

Une grève nationale des trente

S'il y a bien eu création d'une quantité d'emplois de baut niveau au cours de cette période, toute la croissance d'emplois supplémentaires provoquée par le mouvement depuis 1979 provient des emplois qui sont moins payés que le salaire médian de 1973. Même si la catégofilé d'ouvertures pour accéder à des emplois mieux payés. rie des salaires moyens a légèrement cril au même moment, la progres-sion s'est concentrée sur la zoneplancher de ce sous-groupe (entre 50% et 100% du salaire moyen

Les grands perdants de la matation

Par son ampleur, le phénomène entraîne une modification profonde dans la structure du marché du travail, perceptible par plusieurs signes caractéristiques. De tous les groupes raciaux, les Blancs sont les grands perdants de cette mutation dans la répartition des salaires. Ils sont proportionnellement plus affectés que les catégories des travailleurs pauvres, habituellement recrutés parmi les femmes et les membres des groupes minoritaires. Entre 1973 et 1979, un emploi supplémentaire sur

#### Chères années 50

Les années 50 - âge d'or de l'Amérique, où les Etats-Unis dominaient le monde avec leurs c belles américaines », leurs réfrigérateurs géants, Elvis Presley, e c docteur Folamour > n'étaient pas si idylliques que ça. N'en déplaise aux nostalgiques des « fifties », le pouvoir d'achat des Américains, aux plus belles heures de la société de consommation, était inférieur de moitié à ce qu'il est aujourd'hui, estime la revue Fortune dans un article de son prochain numéro.

En 1956, il fallait 67 heures de travail pour acheter un costurne d'homme, 45 minutes pour acquérir un carton de six bouteilles de bière, il ne faut plus aujourd'hui, respectivement que exceptions, les assurances et les frais médicaux, qui coûtent aujourd'hui plus cher qu'il v a trente ans : 50,3 heures de trevail pour assurer une voiture, trois heures pour une visite chez le médecin, soit 50 % et 30 % de plus qu'en 1956.

quatre, accepté par un Blanc, correspondait à la catégorie des bas revenus. Mais c'est maintenant le cas pour près de 97 % des postes nouveaux pris par les Blancs depuis 1979. Parallèlement, les Blancs en activité perdaient un million d'emplois rémunérés au-delà de 28 000 dollars par an (valeur 1984).

On assiste aussi à une polarisation de l'emploi pour les femmes blan-ches. Un petit mouvement en direction des postes les micux payés se poursuit dans les années 70 et 80 mais, dans la dernière période, la proportion de salariées mal payées augmente fortement. Tant et si bien

que les femmes se rassemblent aux deux extrêmes. Pour les représentants des minorités ethniques, hommes ou femmes, la tendance est au retour verx les salaires de bas niveau. Il y a même un retournement pour les Noirs qui, au cours des années 70, avaient pro-

#### Désindustrialisation plus prononcée

L'aexpansion disproportionnée des petits salaires est particuliers ment sensible parmi les travailleurs jeunes, ages de seize à trente-quatre ans. Comme ce mouvement ne se limite pas à eux, mais frappe égale-ment des salariés plus âges, on ne peut pas y voir la conséquence de l'arrivée sur le marché du travail des générations du « baby boom ».

Toutes les régions sont marquées par cet affaiblissement des revenus du travail mais ce phénomène est plus prononcé dans le Midwest. Dans les États du centre-ouest, les salaires de catégorie moyenne et élevée ont perdu un million d'emplois entre 1979 et 1984 tandis que les plus bas augmentaiem de 900 000, sous l'effet d'une désindustrialisation plus prononcée qu'ailleurs.

Il ne semble pas que cette - proli-fération - des bas salaires, notent les auteurs, soit due au développement des emplois à temps partiel ou saisonniers. Certes, cela joue, mais la tendance est également manifeste pour les salariés à temps plein, cer-tainement en raison de l'évolution intervenue dans les types d'emploi.

Les résultats obtenus par • the great jobs machine • apparaissent de la sorte moins satisfaisants que la lecture des statistiones ne le laissair. croire. Mais les deux professeurs démontrent aussi que les scores obtenus ne sont pas comparables à ce que l'économie américaine était capable de réaliser dans ses meilleures années. Depuis 1981, le nom-bre d'emplois créés est certes très élevé – près de dix millions en dépit de la sévère récession de 1981-1982. mais ne correspond ni aux besoins ni au regards de la démographie, aux rythmes antérieurs.

La population active, (c'est-à-dire le nombre d'Américains qui travaillent ou veulent travailler) augmente plus vite que la croissance des emplois. Ce qui sait que, si le taux de chômage est inchangé ou s'améliore, le nombre absolu de demandeurs d'emploi s'élève de près de 500 000 personnes. En outre, l'économie américaine créait près de 1,8 million d'emplois par an entre 1976 et 1980. Depuis 1981, elle en a produit 200 000 de moins par an. Plus grave, l'expansion des secteurs des services, sorte depuis les années 80, ne s'accompagne d'aucune créa-tion d'emploi dans les secteurs de production de biens. A partir de 1981, le bâtiment et l'industrie ont perdu plus de 500 000 postes de tra-vail alors que les services étaient res-ponsables de la totalité des créations

nettes. Cette redistribution du marché du travail entraîne une «expansion disproportionnée» des emplois à temps partiel, à la semaine, au mois, ou à l'année qui coïncide avec le pas-sage d'un mode d'activité à un autre

de l'entreprise. Dans une étude réalisée pour le compte de l'Académie natio-

cués ne sont officiellement prévenus que deux jours avant.

Consacré aux effets, sur l'emploi, des mutations technolociques, le rapport des experts confirme que ceux-ci entraînent le licenciement de travailleurs qui n'ont pas les compétences nécessaires pour s'adapter. De 20 % à 30 % de ces licenciés n'ont pas les bases en lecture et en mathématiques, mais, notentils, les politiques d'aide sont inadaptées pour ces travailleurs. Ils proposent au gouvernement fédéral, dans ce cas, d'élargir les programmes d'assistance, tant pour l'aide à la recherche d'emploi que pour le conseil et la formation

Pour ceux qui sont indemnisés pendant vingt-six semaines, et qui ont commencé une formation, ils suggerent qu'une période complémentaire d'assurancechômage, également de vingt-six semaines, soit accordée. Ce soutien dolt être apporté, disent-ils, à tous les «salariés déplacés» parce qu'ils ont perdu leur emploi à cause des nouvelles technologles, des importations moins coûteuses ou d'autres raisons. Il s'agit d'adapter la main-d'œuvre aux nouvelles conditions de la production, en secteur industriel comme dans les services.

#### Champions du monde des expor-tations, recordmen de la stabilité, les Allemands de l'Ouest ne cessent Allemands de l'Ouest ne cessent d'apparaître à leurs voisins comme des bienheureux dont on aimerait percer les recettes secrètes. Après avoir été pendant des années les rois

de la grosse industrie, n'en vicament-ils pas peu à peu à imposer des modes, comme celle des automobiles rapides, les BMW ou autres Mercedes, voire à percer dans des cré-neaux où ou ne les attendait pas de sitôt, comme le prêt-à-porter. Oubliées les pronesses de la tech-nologie américaine, de la logistique commerciale japonaise! Dans un monde à peine convalescent de la dernière récession économique, les surplis de la balance commerciale ouest-allemande ont suffi pour

redonner ses lettres de noble bon vieux made in Germany. Il n'en a pas fallu plus pour que la presse spécialisée, dans les autres pays occidentaux, se fasse l'écho d'un nouveau «miracle» à l'allemande, gonflant d'importance un chancelier qui avait bien besoin d'une telle courogne de laurier pour faire oublier ses autres déboires domestiques.

du gouvernement ouest-allemand jusqu'aux élections législatives du 25 janvier dernier a pourtant fait place depuis à un attentisme plus rudent. Le projet de réforme fiscale annoncé à grand renfert de publicité, l'aunée dernière, prépare as ministre des finances. M. Gehand Stoltenberg, quelques insomnies pour la rentrée. L'emploi, contrairement aux promesses faites contrairement aux promesses faites par les chantres du libéralisme local. n'a que peu profité de cette bonne conjoncture. L'économie allemande paraît avoir du mal, en cette rentrée, à trouver un nouveau souffle pour compenser ses exportations décli-nantes du fait de la hausse du dollar. Les sceptiques s'interrogent à nouvean sur la capacité du pays à s'adopter à la troisième révolution industrielle.

#### REPERES

#### Balance commerciale

#### Déficit record aux Etats-Unis

oour le deuxième trimestre

La déficit de la balance commerciale américaine, calculé sur la base de la balance des paiements, a attaint le chiffre record de 39,5 mil-Sards de dollers au deuxième trimes-tre. Au premier trimestre, le déficit s'élevait déjà à 38,8 milliards de doi-

Pendant le deuxième trimestre, les importations ont progressé de 4 %. Cette croissance est largement liée à l'augmentation des importations de voitures du Japon (+ 15 %) et de Coréa (+ 90 %). Le déficit commer cial avec le Japon s'est d'ailleurs creusé de près de 100 millions de

Les importations de pétrole ont, elles aussi, progressé : elles ont atteint 10 milliards de dollars, contre 8,7 miliards au premier trimestre. Les exportations ont progressé de 5 % par rapport au premier trimestre de l'amée.

#### Assurance-maladie

#### Nouveau ralentissement des dépenses

Selon les statistiques de la Caisse nationale d'assurance-maladie des salariés, le taux de croissance annuelle des dépenses d'assurance-malade s'est élevé, fin juillet, à 5,9 %, contre 6,3 % fin juin. La décélération observée depuis janvier 1987 se poursuit, l'effet du plan Séguin se faisant particulièrement sentir pour la médecine de ville. Ainsi, les honoraires médicaux n'ont augmenté que de 4,4 % contre 4,5 % fin juin.

Si l'augmentation du nombre de jours ouvrés en juillet par rapport à kin loue pour les consultations (+ 0,4 point) et les actes cotés en Z et ZB (+ 0,2 point), elle n'empêche pas une nouveille décélération pour les actes techniques cotés en K et KC (~ 0,6) et les visites (~ 0,4).

Les prescriptions connaissent aussi una nouvelle décélération (+4,7 % au lieu de +5,8 %) qui résulte, selon la Calsse, de «la montée en charge de la réforme des exo-<sup>(lécations</sup> du ticket modérateur pour affections de longue durée et de celle des conditions de remboursament des médicaments à 40 %».

#### Selon l'UNEDIC

#### L'emploi salarié a augmenté de 0,5 % au premier semestre

L'emploi salarié a fortement aug-neaté au cours du deuxième trines-re 1987, a indiqué l'UNEDIC, le nercredi 26 août. Une progression

De plus, il faut savoir que le pre-nier somestre, traditionnellement, est toujours meilleur que le second.

Dans les années passées, on a déjà menté au cours du deuxième trimestre 1987, a indiqué l'UNEDIC, le mercredi 26 août. Une progression de 0,4 % des effectifs salariés en données corrigées des variations sai-sonnières, s'ajoutant au + 0,1 % euregistré au premier trimestre, permet à l'organisme paritaire, gérant le régime d'assurance chômage, d'estimer que le nombre de salariés s'est accru de 0,5 % au cours du promier semestre, soit soixante mille personnes environ. La hausse est d'ailleurs confirmée par le léger accroissement des rentrées de cotisa-

«Ce résultat présente l'évolution la plus favorable observée pour un nier semestre au cours des dix dernières années », commente PUNEDIC dans son communiqué. Le mouvement, s'il se confirmait, signifierait un changement de ten-

Toutefois, ces chiffres sont des estimations provisoires et sont éta-bis à partir d'une extrapolation sur le comportement des entreprises de moins de dix salariés dont les comptes sont arrêtés plus tard.

constaté des augmentations - certes moins fortes - au cours des premiers mois qui ont été suivies d'une régression pendant les derniers mois de l'année. De son côté, l'INSEE fait état de

résutats moins optimistes. Selon l'Institut national de la statistique, l'évolution des effectifs salariés aurait été nulle pendant le deuxième trimestre comme pendant le pre-

Entre UNEDIC et INSEE, le chassé croisé se poursuit. On s'en souvient (le Monde du 14 août 1987) l'UNEDIC avait apprécié négativement l'évolution de l'emploi salarié en 1986 (- 0,1 %) alors que l'INSEE concluait à un mouvement positif (+ 0,3 %). Là encore, il faudra attendre des confirmations pour savoir qui cerne le mieux la réalité. Une hirondelle ne fait pas le prin-

#### CONJONCTURE

#### La préparation du budget 1988 M. Pierret (PS) dénonce le «laxisme»

ration du projet de loi de finances pour 1988, M. Christian Pierret, député (PS) des Vosges, a indiqué l'un des axes de la critique socialiste pour le débat parlementaire sur le budget. Le groupe socialiste a bien l'intention de renouveler ses propositions en faveur d'une aide à l'investissement.

M. Pierret porte un jugement sévère sur le projet de loi de finances que prépare le gouvernement. « M. Balladur ne mêne pas une politique d'économies et de rigueur, mais une politique électoraliste laxiste », estime l'ancien rapporteur du budget à l'Assemblée nationale. Ainsi, alors que déjà, cette année, les dépenses publiques augmente raient plus vite que prévu (de 2,5% à 3% an lieu de 1,8%), pour l'an prochain le grandement a maint

du gouvernement d'Etat avait indiqué, en mai au Grand Jury RTL-le Monde. qu'une progression de 1% consti-tuait une condition sine qua non pour pouvoir réduire impôts et défi-Pour M. Pierret, le gouvernement

ne fait pas de réelles économies. Sur les effectifs de la fonction publique par exemple, il annonce que vingt mille postes scront supprimés. En fait, il s'agit, selon le responsable socialiste, d'un chiffre qui ne tient pas compte des créations de postes (environ quatre mille) et qui intègre les réductions d'effectifs prévus au

Seules, en définitive, « les privati-sations – et les débudgétisations auxquelles elles donnent lieu - rendent ce budget confectionnable». estime M. Pierret.

### Prévenir les travailleurs de leur licenciement

leurs de se reconvertir ou d'entreprendre une formation, des experts américains recommendent que, « au moins deux ou trois mois » à l'avance, ceuxci reçolvent notification de leur licenciement ou de la fermeture

nale des sciences et rendue publique au début d'août, la commission conseille au gouver-nement fédéral de réaliser cette mesure, en y obligaant las employeurs ou en les incitant avec des taxes, pour améliorer l'ajustement des emplois provoqué par les mutations technologiques. Le marché du travail s'organisera misux « quand les salariés seuront à l'avance qu'ils vont perdre leur emploi et au la disposeront de temps pour choisir une orientation et prendre des décisions pour leur nouvelle cer-

La notification est actuelle-ment laissée à la discrétion des employeurs et n'aide pas aux reclessements. Selon des indications fédérales, plus d'un tiers de tous les travailleurs ne se voient pas signifier par lettre qu'ils vont perdre leur emploi. Les employés le savent quatorze jours avant, en movenne, les ouvriers syndiqués l'apprennent sept jours

\*\*\* الراء المستهملين يعلسك الشياري الاشتليد ويزيان لمثاد property and the second a estados el 

control ses articles

fa. il en raconto

is prepared at the

in actions on Guy

लुक्त क्रिक्टिक व प्रा

la france au bord

the a light a the

mocentant of Eville

Also Albania and A

#### **AFFAIRES**

#### Les opérations de l'été et l'information des petits actionnaires

**Economie** 

### Coups en Bourse, coups en douce

L'été morose que connaît le palais Brongniart, la Bourse de Paris, a été troublée par trois grosses opérations financières : la prise de contrôle par la Compagnie générale d'électricité, la CGE fraîchement privatisée, de la Générale occidentale, le reclassement de titres d'Impérile de la rule production. ment des titres d'Imétal et le raid en cours des Chargeurs de M. Jérôme Seydoux sur la société lainière Prouvost. A l'heure du « petit actionnaire roi », ces trois affaires soulèvent une série de questions : les petits por-teurs de titres ont-il été bien informés? N'ont-ils pas, dans cer-tains cas, été lésés?

A la première de ces deux ques tions, on ne peut répondre que par la négative. Les petits actionnaires de par un communiqué la prise de contrôle de « leur » société par la CGE. Ils ne savent toujours pas à quel cours s'est faite la transaction entre M. Suard, le président de la CGE, et M. Goldsmith, le cédant. Ceux d'Imétal sont dans la même

Quant aux porteurs de titres Prouvost, ils ne connaissent touiours pas les intentions de M. Seydoux, le président des Chargeurs. Conformé-ment à la nouvelle législation qui oblige tout acquéreur de 5 %, 10 %, 20 %, 33 % et 50 % du capital d'une firme à en informer le marché dans les cinq jours, M. Seydoux — qui détient 24,84 % de Prouvost pour l'instant – a toujours annoncé les franchissements successifs de seuils. Mais il n'a pas fait connaître avec plus de précision ses projets, malgré une demande insistante de la Commission des opérations de Bourse (COB).

Cette absence d'informations apparaît choquante lorsque on compare la situation en France à celle d'autres grands pays. Aux Etats-Unis, le royaume des rachats d'entreprises en Bourse, un investis seur des lors qu'il possède 5% du capital d'une firme cotée, est obligé de le déclarer et surtout de notifier ses intentions: va-t-il s'arrêter au niveau atteint ou désire-t-il prendre le contrôle, de l'affaire?

persé, il est possible de la contrôler avec 20 % des actions et parfois moins. De même, avec 33 %, on peut

Au Canada, le souil est fixé à 20%. En Grande-Bretagne, quand un «raider» a acquis 30% des actions d'une entreprise, il est tenu de lancer une Offre publique d'achat (OPA), c'est-à-dire de se porter acquéreur à un cours défini de tous les titres qui lui seront pré-

Comparaison n'est pas raison. Le marché français fonctionne sur un principe radicalement différent. celui de l'égalité entre les action-

n'avoir aucun pouvoir de blocage effectif. Cette notion de contrôle, qui n'est pas définie par la loi, reiève en France d'une appréciation au cas par cas des autorités boursières, la Chambre syndicale des agents de change ou la Commission des opérations de Bourse.

 Le reclassement d'imétal L'égalité entre les actionnaires a-t-elle été respectée à l'occasion des trois affaires de l'été? Le reclassement des titres Imétal semble, des

trois, la plus «claire» des opéra-tions. Et pourtant... Ce holding métallurgique et minier a annoncé,

an début du mois d'août, un rema-

niement de son actionnariat avec le désengagement de deux de ses prin-

cipaux actiomaires, l'ERAP et la Cogéma, présents par l'intermé-diaire de la Cogérap. L'ERAP a ramené de 12 % à 6 %

sa participation, tandis que la Cogé-rap a cédé les 23,6% qu'elle déte-nait jusqu'alors. «La composition du capital de cette société se trouve sensiblement modifié», déclare

Ces diverses modifications out

été favorablement accueillies par les dirigeants d'Imétal», précise la firme. Or, ces reclassements n'ont pas donné lieu à une procédure de

«maintien de cours», qui aurait

agents de change a, en outre, estimé qu'il n'y avait aucune raison de

considérer que les différents inves-

tisseurs ont agi de concert pour en prendre la direction.

niensement Imétal?

Le raid sur Prouvest.

Que se passera-t-il si, prochaine-

Avec le raid, en cours, des Char-

geurs sur Prouvost SA, la question se formule différemment. Le petit porteur de titres de la société Prou-

vost, dérouté, ne peut pour l'instant que se contenter de suivre l'évolu-

tion erratique des cours, source d'inquiétude plus que de réconfort. N'a-t-il pas le droit de counaître les

intentions de l'attaquant?

Les petits actionnaires sont-ils victimes des opérations qu'a connues la Bourse cet été? La COB ne répond pas formellement à cette question. Il apparaît cependant que certaines de ces opérations ont manqué de transparence

naires, qu'ils soient gros ou petits. La réglementation boursière prévoit que lorsqu'il y a changement de contrôle d'une société, un procédure doit être engagée pour permettre à tous les actionnaires de bénéficier des mêmes conditions. Soit l'atta-quant doit engager une OPA ou une OPE (offre publique d'échange), soit il doit accepter un «maintien des cours», c'est-à-dire acheter, au cours de la transaction principale, tous les titres qui lui seront proposés pendant quinze séances de Bourse.

De telles procédures ne sont pas exceptionnelles. Le rapport 1986 de la COB rappelle que le « maintien des cours» a été pratiqué seize fois en 1985 et vingt fois l'an dernier sur

Ces règles, simples d'apparence, n'en sont pas moins délicates à met-tre en œuvre. La principale question reste liée à la définition du «contrôle» d'une société. Lorsque le capital d'une entreprise est très dis-

sensiblement modifité», déclare Imétal dans un communiqué en présentant la nouvelle configuration: Parfinance, du groupe Bruxelles Lambert, qui passe de 10 % à près de 20 %, certains investisseurs réunis par Euris (près de 13 %), le groupe Rothschild (près de 7%) et les Assurances générales de France.

La polémique autour des privatisations des assurances

#### Les intérêts des assurés-vie sont préservés

affirme l'administration

M. Edouard Balladur, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, ne souhaite pas répondre aux déclarations de M. André Laignel, du Parti socialiste, qui avait dénoucé, dans les opérations de préparation des privatisations de sociétés d'assurances, le «hold-up» de l'été. Les services de sou ministère ont ndant été amenés à donner certaines précisions sur ce dossier très technique. Les intérêts des assurés-vie seraient plus que pré-

tructuration des sociétés nationales d'assurances (UAP, GAN et AGF), d'indications précises. Les proposiavec la création au sommet de cha-cun des groupes d'une société hol-ding, disposant de véritables répartition de ces plus-values potenferts de portefeuilles. Il faut notam-ment transférer une partie des actifs actuellement dans les sociétés d'assurance-vie vers la société mère. Cette fortune, constituée à partir de l'épargne des assurés et des fonds propres des compagnies, est inscrite, dans les bilans, à sa valeur comptable. Il y a donc, dans ces portefeuilles constitués d'immeubles, d'actions et d'obligations, des plus-values latentes. Comment répartir ces dernières entre les assurés et les actionnaires?

C'est autour de cette question qu'est née la polémique, certains experts estimant que la répartition retenue par les compagnies allait léser les assurés-vie. Jusqu'à présent, le ministre de l'économie, malgré des assurances données dans plu-

 Compared to the comp AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



**GROUPE SEMA-METRA:** PROGRESSION DU BÉNÉFICE NET DE 22 % **AU PREMIER SEMESTRE 1987** 

Le chiffre d'affaires consolidé hors taxes du premier semestre 1987 s'élève à 666,3 millions de francs, soit une progression par croissance exclusives terne de près de 7 %.

Compte tenu des cessions intervenues en 1986 dans le domaine de la vente de matériels et du traitement, le chiffre d'affaires directement comparable pour le premier semestre 1986 s'élève en effet à 624 millions de francs

Le résultat net consolidé de la période s'élève à environ 22 millions de francs en progression de 22 % par rapport au résultat du premier semestre 1986.

Ces résultats sont conformes à l'objectif poursaivi par le groupe d'atteindre un taux de rentabilité de 4 % ca 1988.

Préalable à la privatisation, la res- sieurs de ses interventions au printielles, n'avaient iamais été rendue publiques. La direction des assurances a donné, mercredi 26 août, une certain nombre d'indications.

Le montant total des pius-value latentes qui se trouvent dans les portefeuilles des trois compagnies nationales d'assurances (vie et capitalisation) est évaluée à quelque 70 milliards de francs. Dans les transferts de portefeuilles proposés par les trois compagnies, qui pen-vent être consultés auprès des sociétés jusqu'à la fin du mois (jusqu'au 12 septembre pour le GAN) et qui devront être approuvés par le ministre de l'économie, le partage du gâteau se scrait fait de la manière suivante : 60 % de ces plus-values resteraient dans les compagnies d'assurance-vie - et donc aux assurés. - 40 % remonteraient aux actionnaires. Certains experts avaient parlé de proportions

#### Plus que prévu

Selon l'administration donc, les sociétés auraient fait plus encore que ce que prévoyait le «schéma Mayoux » en faveur des assurés. Le dispositif proposé par M. Mayoux consiste à affecter toutes les plusvalues latentes portant sur des contrats antérieurs à 1976 aux assu-reurs, les autres étant réparties en tenant compte à la fois de la clé de répartition des bénéfices (85 % aux ssurés, 15 % aux actionnaires) et de la partie des actifs correspondant aux droits des assurés.

Les restructurations en cours seraient done, pour l'administration, tout à fait favorables aux assurés. Elles devraient aussi contribuer à une amélioration de la gestion des sociétés d'assurances et donc procurer aux assurés des meilleurs rendements. On peut maintenant se demander si, la répartition des portefeuilles étant aussi exceptionnelle-ment favorables aux assurés qu'on le prétend, les sociétés d'assurances vont encore intéresser, lors de leur privatisation, des investisseurs?

M. Jérôme Seydoux veut-il prendre le contrôle de la société lainière ?

Pour l'instant, le patron des Chargeurs détient à peu près 25 % du capital de Prouvost. Devenu ainsi le principal actionnaire, il n'en a cependant pas le contrôle, ayant en face de lui un front uni de déten-teurs de titres (la famille et le mana-gement). La Commission des opérations de Bourse a bien demandé, en vain, à M. Seydoux de préciser ses intentions. Celui-ci n'y est pas tenn, tant qu'il n'a pas le contrôle de l'affaire. Faut-il le regretter? A la COB, certains estiment qu'en ce domaine, « notre réglementation n'est pas adaptée ». Mais parmi les responsables du marché, d'autres justifient cette situation, dans l'inté-

rêt même des petits actionnair Si, en effet, dès qu'un seuil (de 5 % par exemple) était atteint, l'attaquant devait déclarer ses pro-jets, ce serait la fin des batailles boursières. Or les petits actionnaires ont intérêt à un marché ponctué de bagarres, avec OPA et coatre-OPA
qui font monter les prix. « Le mieux
peut être l'ennemi du bien » et une
transparence totale défavorable.

■ L'affaire

de la Générale occidentale. C'est également l'idée que défen dent les autorités boursières à propos de la troisième affaire, la prise de contrôle de la Générale occidentale par la CGE. La COB a considéré qu'il y avait bien, dans ce-cas-là, un transfert de contrôle. La CGE, qui détenait 49 % du capital de Trocadéro participations, une holding non cotée, a acheté à M. Goldsmith les 51 % qu'il possé-dait. Cette holding, avec 34 % du capital de la Générale occidentale en assurait le contrôle.

Dès lors, il aurait di, estiment certains professionnels, y avoir une procédure de « maintien de cours » Mais ce ne fut pas le cas, les auto-Mais ce ne tut pas le cas, les auto-rités boursières se justifient en expli-quant que le cours de l'action dans la transaction ente la CGE et M. Goldsmith était inférieur (de 10 % environ d'après les sources non officielles) à cebu du marché. S'il y permis aux petits porteurs de bénéfi-cier d'un traitement égalitaire. La raison invoquée par les autorités boursières dans ce cas est qu'il n'y a pas eu changement de contrôle de la société. La Chambre syndicale des avait en « maintien de cours » offi-ciel à ce niveau, c'est été une baisse pour le petit porteur et la panique. En fait, ajoute-t-on, il y aurait eu une procedure « officiense » de maintien de cours, la CGE s'étant engagée à racheter les titres pendant ze séances sans que cela soit rendu public.

« Dans l'intérêt des petits actionnaires, il peut y avoir des moments où on ne peut pas tout dire », affirment, il apparaît que les différents opérateurs sont liés, ce qui semble probable s'ils veulent gérer harmoment volontiers - pas publiquement - certains responsables. Transparence des marchés et égalité de traitement des actionnaires seraient en somme deux principes difficilement

conciliables. Petits actionnaires, ne vous inquiétez pas, les gros et les auto-rités veillent en coulisses sur vos intérêts : voilà la philosophie qu'il le libéralisme « à la française » .

DOMINIQUE GALLOIS et ÉRIK IZRAELEWICZ.

#### A TRAVERS LES ENTREPRISES

#### Fusion de Promodes et de Labruyère-et-Eberlé

Le groupe de distribution Promodes (34 milliards de francs de chiffre d'affaires attendus pour 1987) et le grossiste Labruyère-et-Eberlé vont réaliser d'ici à la fin de l'année la fusion de leurs activités de commerce de gros et de supermarché. Le nouvel ensemble réunira Promogros (10,3 mil-liards de CA en 1986) pour Promodes, Sodice, basée à Mâcon (3 mil-liards) pour Labruyère et Eberlé, ainsi que leur filiale commune Gédial, basée à Tarbes (1,1 milliard). Ce sera la plus importante organisation de gros alimentaire de France. En réalisant cette opération, Promodes complète son implantation nationale grâce aux 300 magasins Europrix, Score et Superscore de la Sodice, principalement installés dans le Centre et le Centre-Ouest. L'apport de la société Sodice, fortement bénéficiaire (60 millions de francs en 1986) permettra également au groupe normand d'étayer le redressement de Promogros (70 millions de pertes attendues en 1987).

Des banques japonaises souscrivent des titres de la BankAmerica

Neuf banques japonaises ont donné leur accord, le mercredi 26 août, pour souscrire 130 mil-lions de dollars de titres subordonnés de BankAmerica Corp, la holding de Bank of America. Cette opération s'effectue dans le cadre de l'augmentation de capital du deuxième groupe bancaire améri-cain, actuellement en proje à de graves difficultés financières. Affai-blie par la crise de l'endettement du tiers-monde, où ses engagements s'élèvent à 7.5 milliards de dollars, elle envisage une augmen-tation de capital de l'ordre d'un

Seion la presse de Tokyo, quatorze autres banques japonaises souscriront à hauteur de 120 millions de dollars, et cinq compagnies d'assurances et maisons de titres, toujours japonaises, souscriront pour 100 millions de dollars.

milliard de dollars.

négocie le rachat de Givenchy couture

Des négociations sont en cours entre la direction de LVMH (Louis Vuitton-Moët Hennessy), groupe propriétaire des parfums Givenchy, et M. Hubert de Givenchy, pour la reprise de sa maison de couture Une telle opération se situerait dans l'axe de la stratégie de la nouvelle société LVMH (13 milliards de francs de chiffre d'affaires), créée au début du mois de juin dernier, et avant tout soucieuse de devenir un des chefs de file mondiaux de l'industrie des produits de luxe. Elle donnerait « plus de force è la marque Givenchy », déclare-t-on au siège de LVMH.

La situation financière de Givenchy SA n'est pas brillante. L'année 1985 avait été très mauvaise (une dizaine de millions de francs de pertes pour 150 millions de chiffre d'affaires). Le redressement est en cours, mais les comptes du demier exercice ont encore été déficitaires. Une fusion le consoliderait assuré

### PARIS, 125 100 T

#### Forte reprise

« La hausse d'été serait-elle enfin au rendez-vous ?->. sa demandait un habitué du Palais Brongniart en observant la progression de l'indicateur de séance, qui gagnait mercredi 1,78 % environ. La confiance revient progressivement avec la publication d'indices économiques en amélioration.

Mais c'est principalement outre-Atlantique que la Bourse trouve des éléments d'optimisme avec le nouveau record de Wall Street et surtout avec le raffermissement du dollar. La monnaie américaine se reprend après les déclarations de différents responsables économiques affirmant qu'il fallait stopper la baisse du billet vert. Dans ce climat, les valeurs financières (UIC, UCB, Parisienne de réescompte, Compagnie bancaire) s'inscrivent parmi les vedettes de la séance aux côtés de Perrier et de L'Air liquide, La baisse du baril de brut pèse encore sur les pétrolières comme Esso. Le suspense n'en finit plus quant à l'issue de la bataille boursière sur Prouvost. Le groupe lamier se replie de façon notable, alors que son concurrent DMC reste tres

Sur le MATIF, la confiance semble revenir lentement et le volume des transactions augmente. Les contrats progressent. de 0,5 % en moyenne. Les opé-rateurs n'ont pas manifesté trop de déception après l'annonce du report de l'introduction des options négociables sur le contrat de l'emprunt national. Prévue pour le 3 septembre, l'ouverture est reportée à une date ultérieure. Espérons qu'il n'en sera pas de même pour les options sur actions dont le lancement est attendu pour le 10 sep-

#### CHANGES

#### **Dollar: 6,08 F ♣**

Le dollar s'est remis a baissé sur toniar set leans a canso sur tonies les places financières internationales le jeudi 27 août. Il a ainsi coté 6.08 F (contre 6.10 F) et 1.8195 DM (contre 1,8205 DM). Malgré l'interven-tion de la Banque du Japon, le billet vert a glissé jusqu'à 142,10 yens (contre 142,95 yens). Tension sur les taux aux Etats Unis avec la fin de la période des

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

#### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

GRETITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETWOES ECONOMIQUES

Indices gistér, de bese 100 : 31 éécesabre 1986 Valeurs franç, à reuseriphie ... 103,5 103,6 

Chicie ...... 111,2 109,8 Mitallurgie, micanique ..... 119,4 120,4 Bectrickei, Electronique ..... 98,8 96,1 Bildment et matériaux ...... 119,7 119,9 Distribution ........... 99,7 101.4 Transports, loisirs, services . 97,9 \$8,5 Gräde banque ...... 97,5 97,3 Siconi ..... 77,3 77,1 

Here 100 ou 1948 Valours franç, à revenu ver. . . 3 469,5 3 472,6 Valours étrangères . . . . . . . . . . 4 962,9 4 870,3 Base 100 as 1972 Valoura franç. à revocus var. . . 500,6 501,1 Valoura écrangheu . . . . . . . 674,4 658,7 Base 100 : 31 décembre 1980

COMPAGNE DES AGENTS DE CHARGE 

MOLESES REGIONALES Base 100 : 31 décembre 1981

serves bancaires obligatoires. FRANCFORT 26 acts 27 soft Dollar (ca DM) . 1,8285 1,8195 TOKYO 26 aokt 27 aokt Doller (en yens) . 142,95 142,10

Paris (27 août). . . 75/16-77/16% New-York (26 août). . . . 73/8%

#### INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1986) 25 solit 26 aplit Valeurs françaises . 183,8 186,1 Valeurs étrangères . 135,3 136,7

Cº des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . 416,9 429,7 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) 25 ands 26 ands Industrielles ..., 2722,41 2701,85

LONDRES (Indice « Financial Times») 25 août 26 août Industrielles .... 1768.50 1758.20 Mines d'or . . . . 424,28 Fonds d'Etat .... 85,29 TOKYO

76 soft 27 soft Nikkel Dow Janes .... 25875,74 Indice général ... 2159/11

- 2

ではは、

à

Notionnel 10 %. –				août 1987		
	10HIO20 GD C	~шы. тү				
COLIBE	ÉCHÉANCES					
COURS	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Jain \$8		
Dernier	101,15	101	100,95	100,75		

#### LA VIE DE LA COTE

SONY: 59% DE PROFIT EN vis-vis du yen (- 16%), pour tom-ber à 142 yens. Mais chez Sony, en des labricant japonais de matériels désordres économiques en Occident MOINS. - Côté profits, ca ne va tou-jours pas très fort chez Sony, le cétà-bre fabricant japonais de matériels électroniques. Pour le premier trimes-tre du nouvel exercice (1= avril 1987are en nouve exercice (1º avril 1987-31 mars 1988), le groupe annonce un bénéfice net de 3,38 milliards de yens, en baisse de 59,3% par rapport au résultat dégagé l'an dernier à pareille époque. Le chiffre d'affaires recule modérément (-1,7%) pour revenir à 311.4 milliards de vers.

311,4 miliards de yens.

Le grand coupable de cette cimte de rentabilité est naturellement le doi-

ainsi qu'aux tensions apparues dans les rapports entretenus par le Japon avec ses grands partenaires commercianz.

Pour l'exercice entier, M. Hashimoto, directeur général du groupe, s'attend néanmoins à une remomée des bénéfices, qui, d'une année sur l'autre, pourrait être de 30 %, à 32,5 miliards de yeas, grâce à la demande soutenue de matériels andiode rentabilité est naturellement le dol-lar, qui, en l'espace d'un an, a piongé demande soutenne de manes vidéo pour la maison et l'industrie.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

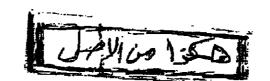
	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SEX MOIS	
+ has + haut.		Явр. + оц вёр. —		Rep. + ou dép. –		Rep. + ez dép		
SE-U	6,0250	6,0870	+ 30	+ 45	+ 75	+ 188	+ 388	+ 390
S can Yen (100)	4,6116	4,6166 4,2686		- 57 + 152	- 121 + 263	- 92 + 298	- 287 + 872	- 283
DM		3,3408	+ 99	+ 107	+ 201	+ 225	+ 654	+ 953 + 724
Floria	2,9625	2,5649	+ 54	+ 64	+ 118	+ 133	+ 415	+ 467
F.R. (100) F.S.	16,0639 4,0513	16,8777 4,8553	+ 100	+ 193 + 152	+ 219 + 264	+ 371 + 292	+ 877 + 858	+ 1330 + 937
L(1 000)		4,6149	- 243	- 215 - 150	- 462	- 418 - 337	- 1961 - 1135	- 963

#### TAUX DES EUROMONNAIES

			•				
E-11 M. Necis: .E. (199) (1 990)	3 3/4 4 5/8 6 1/8	4 5 1/8 6 5/8 8 3/4	611/16 313/16 5 1/8 6 5/8 4 3/16	613/16 6 7/8 315/16 3 7/8 5 1/4 5 3/16 6 3/4 6 5/8 4 5/16 3 9/16	4 5 5/16 7 3 11/16	7 3/16 4 3/16 5 5/16 6 7/8 3 15/16 12 3/4	4 5/1 5 7/1 7 1/4
. Branc.	9 1/8 7 1/4	9 3/8 7 3/4	9 3/4 7 9/16	9 7/8 10 1/16 7 13/16 7 7/8	10 3/16 8 1/8	18 5/8 8 5/8	10 3/4 8 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.





# Marchés financie

# Marchés financiers

	PARIS, 1	- Old	Marchés financiers					••• Le Monde • Vendredi 28 août 1987 27
	Porte reprise	LES ADICES HEEDOMAND DE LA ECURSE DE PAR	BOURS	E DE PA	DIC			
	THE THE PARTY OF T			Not Denier %		22.1		26 AOUT Cours relevées
i dira	新的企业数据 (10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			1900 - 021 4284 + 054 Compan- 1195 + 042 sation VALE	الباد المسامسا	Règlement men	<del></del>	Companies VALEURS Cours Premier Demier % cours + -
	大学者を 数30.00mm 特別数の 使可見事をなった。 記述数数の きっとから		1902 4,5 % 1973 1904 4295 1190 4295 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 11	11135 - 0.43	n. (CU 762 780 780 + 370	topper- section VALEURS Cours proofed cours cours 780 Located Ismael, 780 780 780	* Company VALEURS Cours Premier Cours Cours	% 134 Buffeldors 132 80 135 134 80 + 1 51 +- 280 Chara Mach 257 80 284 10 284 10 + 2 44 50 Sears \$1 50 93 93 40 + 2 08
E E	Marie of Marie Delivery of the Control of the Contr		2195 Sheas-Poil T.P. 2190 2170 1266 Sh-Gatain T.P. 1280 1260 1220 Thomasin T.P. 1240 1222 480 Accur 485 535 675 Ar Equido 671 898	1232   -0 64   355   -0 101   1232   -0 64   355   -0 101   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   1232   -0 64   -0 64   1232   -0 64   -0	A3110 3270 3270 + 514 150 458 10 486 80 + 3 54 1	780 Locates ismob. 760 780 780 600 Locations *	-0 15 1510 Salomon 1949 1945 1945 0 15 1510 Salomon 1950 1850 1650 0 11 740 Sanota 750 775 778 778 133 1370 Saupirost (his) 1340 1340 1340	- 021 1290 Dusche Berk 2300 2311 2339 + 1 70 1290 Dusche Berk 11191 1159 1202 + 0 92 121 155 155 155 155 155 155 155 155 15
	States of Section 19	11 to 12 to	500 Agence Heave. 535 533 675 Air Houde 671 898 2380 Alexed 2401 2460 2020 Ale. Superm 2270 2270	1232 - 0 64 350 Durty ± . 355	460 10 486 80 + 3 53 367 368 365 - 0 54 1 2194 2193 2193 - 0 05 40 300 301 301 + 0 33 608 610 625 + 2 80		- 0 16 1610 Salvapar 1850 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 16	+ 3 73 775 Da Pont-Nam 729 784 784 - 0 63 + 1 04 620 Eastrons Kodak . 624 525 625 + 0 54 83 East Rand 85 50 83 10 82 90 - 3 04 + 5 80 285 Electroles 298 50 288 300 + 0 55 + 5 80 285 Electroles 298 50 288 300 + 0 55
***	The state of the s	A STATE OF THE STA	2027 M. Saparm. 2074 2074 480 ALS.P.L 478 486 385 Mathon ft 330 388 2660 Majors, Primer 2548 2680 570 Australia Ray 591 609	2499 + 4 17 585 D.M.C	Mar 475 50 485 488 50 + 2 73 1 800 x 2430 2440 2520 + 3 70 2 	68   Maist, Phóris   53   64   64 45   710   Majoretra (Lyl   780   750   756   850   Martell   1965   1968   1968   850   Martell   1965   1968   1968   860   Martell   2275   2248   2248   860   Mario-Garia x   2500   2501   861   Garia   341   344   10   862   340   Michella   341   344   10   863   346   346   368   347   313   800   Miss Sakis, Dikal   1200   1180   1180	+ 230 116 SCOA 119 50 123 80 126 716 SCREG 713 728 725 725 725 726 710 120 120 120 120 120 120 120 120 120 1	+ 188 510 Exxes Corp 597 600 600 + 050
	The same of the sa	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	570 Australia Ray 591 609 1270 Aux Entropr. ± 1300 1315 1090 140 100 100 100 100 545 BAFF 559 366 Ball Equipme. ± 365 50 370	1260	1.60   782   780   780   + 2.36   + 1180   1147   1190   + 3.48   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   + 127   239   240   239   2393   - 0.54   1293   2393   - 0.55   1293   2393   - 0.05   1200   230   + 0.33   230   240   2520   + 2.03   230   240   2520   + 2.03   230   230   230   1300   1300   + 2.05   230   1300   + 1.00   1200   + 1.00   1300   + 1.00   1300   + 1.00   1300   1300   + 1.00   1300   + 1	USE   ORIE   ONE     1180   1180	- 0 16 1610 Salemon 1949 1945 1945 1945 Salemon 1940 1945 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	- 2 22 99 Fraegold 102 80 103 90 104 50 + 1 65 - 0 76 117 Genetr 122 80 103 90 104 50 + 1 65 + 0 32 400 Gán. Bactr 332 398 390 - 0 51 + 0 11 580 Gen. Meters 530 530 631 + 0 16 + 0 17 129 Goldfald 133 132 133 50 + 0 53
海	The second of the second	The second secon	545 BATP 559 560 395 Bel-Explores, \(\psi\) 365 50 370 810 Bal Invention. 905 508 635 BAIP. C.1 528 630 Ca Buscales 721 742	368 + 0.41 3790 Epada-8-6 815 + 1.24 2770 Esslor 537 + 2.09 485 Esso S.A.F	Rure . \$25   942   939   + 0 43   24   25   25   26   27   27   27   27   27   27   27	160 Molt Harnesty 2930 2940 2555	+ 0.85 1170 Sim Postgood 1000 403 403	
*	the street of the series	11 B	1080	750 + 4 02 2180 Exarinance 518 + 5 31 1440 Expresses 518 + 2 67 4150 Expresses 545 Express	6 4180 4110 4110	71   Moulines   71 35   71 30   73   195   196   1	+ 0.85   585   Sirvinco 601   514   515   515   51	- 0.41 161 Imp. Chemical . 155.80 156.80 156.80 + 0.64
4	THE PARTY OF THE PARTY OF	A property of the party of the	1360 BLS	783 + 3 93 1200 Ener	# 650 840 940 - 154 11 1270 1305 1315 - 354 11 745 724 741 - 054 11 136 1199 1250 1250 + 4 25 32 205 205 200 - 244 4 146 50 149 149 50 + 205	90 (05-Parise 421 en 424 429	+ 0.37 460 Sogerap 418 418 420	+ 0.78 1280 Martin 107   104 10   - 2.71
10000000000000000000000000000000000000	The party of the control of the cont	The state of the s	4900 8.S.M. 8040 5180 2450 Cap Gam. S. + 2485 2500 1250 Carelounk 3445 3450 1280 Carelounk 3445 3450 138 Caleno A.P. 137 50 137 50	2520 + 3 97   1250   Fromagarie   1258   - 0 16   1250   Gal. Latings	205 200 - 244 4 4 4 148 50 148 50 149 148 60 + 205 8 8 8 8 1300 1400 1400 1400 + 7 68 1320 1340 1380 + 3 03 13	Origin (1-1)   S870   3880   3931	+ 224 2330 Somm-Alia, ± 2879 2890 2700 2700 4 1 44 850 Source Parier - 878 320 320 320 4 1 4 4 535 Source ± 364 988 978 5062 ± 364 988 978 5062 ± 364 565 562 Source - 600 600 600 600 4 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1	+ 4 78 485 Mismasona M. 482 501 500 + 3 73 + 2 31 315 Mobil Corp. 310 309 50 308 50 - 0 16 40rgm JP. 31180 314 314 + 0 71 
	の終められた場合は「最難品」であるためではます。 最初の記載者	TO A TANK THE PARTY OF THE PART	1250 Curstand	1268 - 0 16 450 Gescope		80 Penad-Ricard   990 988 996 40 Propert S.A.   1587 1590 1605 14 Pochie   14 50 14 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		220 Norst Hydro 212 212 212 212 212 214 1 235 Otal 248 249 248 50 + 0 20 Patrofins 2265 2255 2180 - 3 75 - 1 61 159 Philips 155 40 159 159 + 2 32 Placer Denne 130 50 127 50 127 50 - 2 30
***	Total 等 関係では、は Cic Yanua 中ではは、後途間は、まずまれまい。また。 Y MACIE AM Danbart 1 ま ま	7 Sec. 10	1270   C.C.M.C.   1276   1270   127	974 + 167 750 Guyenna-G 780 + 025 2800 Hacherta A 2180 + 272 725 Hacherta A 0 343 50 + 123	2405 2435 2436 + 1 25 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	14 50   14	+ 3 84 1880 T.R.T 1990 2001 2010 + 1 69 840 U.F.B 559 879 679 - 0 88 1110 U.I.C 1179 1261 1281	A Price Dome ( 190 GA) 497 GA 497 GA
	新なる事業では1990年の 1990年の 東なる事業では1990年の 1990年の 2000年の 1990年の	The same of the sa	1300 CGLP-1 1320 1340 1340 Charpara S.A. 1330 1370 72 Chara-Chiell 75 50 77 5 1910 Charast Stace 1 1394 1995	0 7770 + 281 510 kmm. Philos		46 Printingons 786 771 779 00 Prunidis 2180 2200 2175 65 Prunidis 457 90 450 445		+ 101 555 Outlinis 550 540 539 - 2 30   + 303 800 Randforder 550 540 539 - 2   Randforder 550 823 785 785 - 0 51   + 6 98 825 Royal Dutch 820 823 825 + 0 73   + 0 65 126 Ro Tento Zinc 125 50 124 124 - 1 98   5 Halena Co 111 112 70 113 + 1 80   + 1 81 128 Schill transp 131 80 132 80 132 80 + 0 76   Shell transp 131 80 132 80 132 80 + 0 76
A de la composition della comp	「一個などのでは、 を表現して、 ではないできない。 ではないできないできない。 ではないできないできない。 ではないできないできないできない。 ではないできないできないできないできない。 ではないできないできないできないできないできないできないできないできないできないでき	Control of Angelog St. St. St. St. St. St. St. St. St. St.	340 College 201 004 a	1150 + 5 12 510 Interbelly 1450   145	100 - 1486   1528   1524   + 1 57   + 1 54   30   + 1 72   4	55 Promost S.A ★ 457 90 450 445 445 440 Radiosecha 1816 1885 1870 90 80 Radiosecha 1816 1885 1870 90 80 Radiose Lei ★ . 3160 3220 3260 40 Robur fireacière 450 470 470 80 Roussel-Loi II	+ 1 70 800 U.S. 802 816 815 - 0 23 310 U.S. 221 325 337 40 - 2 82 885 U.S. 800 890 890 893 493 494 491 499 444 1000 185 800 890 971 986 14 44 1000 185 800 890 971 986 15 2 Amer. Express 231 236 236	215 Sory 203 10 213 60 213 70 + 220 + 3 10 206 T.D.K 215 20 214 50 215
	The control of the co	Marie a comment of a second of the second of		1280 + 3 14 2340 Regrend	2790   2800   2840   + 179   2	50 R. Impériate (Ly) 5390 (5500 5500	T & V-T   & 19   196000   18000   1 717   710   1 916	T 4 10   305   Unit Techn   358 501 358 501 356 50   - 0 58
等· 。		the tenth of the t		0 142 20 + 1 84   2010   Lesieur	78 . 800 805 805 + 063 4 1990 2000 2000 + 050 12	85 Sains Gobalo 475 10 481 481	+ 0 44 155 Anglo Anner C. 157 50 158 80 158 60 - 0 47 736 Angeld 711 708 708 + 1 24 1130 Ass (Akt) 1109 1131 + 1 40 1200 Bayer 1185 1188 1189	+ 083 345 Volvo
본 [i 달	·····································	emalastr Nila jan ( ), somilā jan ( ), somilā	VALEURS % %d		tant (sélection)		SICAV (silection)	26/8
*	CHANGES	NADICES BOURSES	Obligations	_ I VALEURS   ~~~   /4	WALEURS Course préc. Course préc.	rs VALEURS préc. cours	VALEURS Emission Rachet VALEUR	
e de la composition della comp	Doller : 6.08 F &	P4F3 48 (2) 万起隆	Emp. 7 % 1973 5075 125 70 2 308 9,80 % 77 125 70 2 308 9,80 % 78/93 100 50 1 222	C.I.C. (Financ. do) 318 31( C.I. Ministra 580 610 Cimus Sinha 488 458	Magasias Uniprix 237 240 Magasias S.A. 124	0 Teixinger	A.A.A. 838 20 818 73 Fections Actions France 488 93 471 26 Fections 386 28 378 31 Fruction Actions allections 577 19 Find 57 Feet SCT1	250 07 250 07 Partner France 111 20 107 98 58 87 545 24 Partner Opportunités 113 71 110 40
Windowski P	SE SOME AND MAKE A PARENT THE STREET HE THE HE IS A CONTROL WITH THE SERVICE AND THE SERVICE A	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10,80 % 79/94 103 20 10 563 13,25 % 80/90 106 11 3 077 13,80 % 80/87 100 78 11 910	Columbia (2y) 1766 1700	0 Métai Déployé 415 415 Moss	UAP	Actional 643 80 625 51 Fruci ECU AGF. Actions (as-CP) . 1289 43 1257 88 Futerbilig AGF. 5000 625 92 810 65 Gentline	589 22 560 81 Parises Research 93 89 92 88 194 95 96 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97
en de Marie Marie	18 (4625) (1995年 1995年 1997年)   本語 27 (49 (7年125 2014 (1997年)   27年2日 (1988 - 福田田田 - 1997年)	ATT ACTOR SERVING	13,80 % 81/89 106 95 8 469 18,75 % 81/87 100.37 -16 109 18,30 % 82/90 115 25 10 031 117 30 7 45	Cogli	Opting 248 248 0461 (LT) C.1 2680 2680	Viest	AGF, Insertands 455 66 445 52 Gest, France Europ  AGF, Insert 106 44 103 84 Gestion Count	
Charles of	<ul> <li>Park Table 中華 新聞の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の</li></ul>	4-20 <u>6-20</u> ( 5-20 + 250	117.90 9 454 14,80 % 160,83 115.55 7 480 13,40 % 16c, 23 116.20 9 141 17,20 % ect. 94 116.10 10.798	Concordo (La) 870 874 C.M.P 36 35 Créd. Gás. Incl 700	Paints Houseast 960 960 Parities CP 401 403	130	AGF. Sicarhi 10197 79 10197 79 Gention Sicarists Agrino 678 44 661 89 Gestion Uni-Japon Albri 213 98 206 25 Gestion Association	763 42 772 80 e Placement J
n i Lineal est	The second secon	1. 2 元 2. 3 元 12. 7型	11 % fb. 85 106 80 5 836 10,28 % marc 86 102 83 4 710 ORT 12.75 % 83 1770	Cr. Universel (Cla)	Perio-Odinos 360 360 760 760 1315 1320	AEG	Ampira-Valor 812.08 775.28 Gest. Rendament Ampira-Valor 812.08 775.28 Gest. Sél. France Ampirade 572.75 556.07 Haussmann America	775 24 740 09 Precessuals Séculid 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 194766 91 1948 91 19
- <del>1</del> .	PRANCISCO AND CONTROL OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF THE PARCE OF T	. C NOMES 	OAT 90 % 2000 99 86 2 514 OAT 9.0 % 1997 102 07 8 971 OAT 9.0 % 1998 100 45 5 612 Ca. Renne 3 % 180	Duiniando S.A	d Pathé-Cinéma 718 729 Pechiney Izant. Inc.) 338 338 5 Piles Wooder 990	Alcan Alexa 244 220 Algoratine Bank 1503 Assericas Brands 305 320	Associa Première	a 1359 13 1359 13 Courte
	PORTS NOW YOUR COMES	لا. بى ئە	CRE Paibes	Essax Virtual	PLM 164 162 Porcher 502 500	Am. Perofest	And Europe	ion . 1482 98 1429 38 Resear Vert
Harry M	MARINE WINE 7 AND	1000 3000 (20	CHF 11,20% 25 101 85 1 381 103 50 7 596 103 50	El-Antarguz 636 896 EL-M. Lebharc 920 920 Enelf-Bretages 275 776	d Providence S.A 1780 1790 2800 Reff. Sout. A	Banque Morgan 2480 2500 B. Rigil Internet 60000 80500	Brack Interception 101 64 99 65 Interception Plan 1057 09 1857 09 Interception Plan 1057 09 1857 09 Interception Plan 1057	795 20 760 10 0 S. Honori Boulinest
	<b>作品</b> (Times) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	9 <b>7%</b> 12%	CRE 11,50% 85 106 70 2 404 CRT 91 80 3 143 CRT 10,90% dec. 85 . 101 20 8 450 Mindagh L 9% 6/7 . 72 80 7 280	Estruptus Paris	- Phône-Poul (c. inc.)	Canadias-Pacific	Cortal court texase	14282 33 14283 50 SHittonof Rent 11347 27 11302 06 17723 97 17688 59 SHittonof Rent 11382 15 17341 44 189 45 189 4
	The state of the s		VALEURS Cours Denier	FIPP	Rosario (Fin.) 950 1007 Rosaline 242 242	Derr. and Kraft	Dough-France 777 67 065 13 Laftin-Amérique Dough-France 1179 10 125 13 Laftin-Ori-tame Dough-Séculió 200 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	
To the second	The second secon		Actions	Fonc.lyconeine 579 580 5800 Fonc.lyconeine 545 644	Secer	Gieno	135.23   130.05   Laffitts-franchism   135.23   130.05   Laffitts-franchism   135.27   135.31   Laffitts-franchism   Laffitts-franchism   135.27   130.05   Laffitts-franchism   135.27   130.05   Laffitts-franchism   135.27   130.05   Laffitts-franchism   135.27   130.05   Laffitts-franchism   Laffitt	258 92 247 18 Silection Crobsence 569 06 552 50 369 62 352 86 Silection Crobsence 569 06 552 50 144 62 138 66 Silection Clother B7 733 44 722 60 138 90 1397 93
ta dise		187	Aciest Penguet 1220   1240 Agenda (SA6, Fin.) 2406   2450	Formar	SAFT	1000/mail loc	283 98   280 96   Lalitto-Rand   Lico-Association   Lico-Associati	218 32 208 30 SFL ft. at atr
2 (4 (4) (4)	Property of the second	***** : : * ***********************	Applic, Hydraul	From Paul Record	Saints du Mids	Johnseeberg   1350   1380	Companies	
· :	LA VIF DF	ا ماران المراد المراد	Main Photolog 2669 2869 2869 371 385 Margan Brooks, Eur 481 480	Gáisint 891 891 891 Gr. Fin. Constr. 463 471 Gds Moul. Paris 385 382 Groupe Victoire 3390 3401	Smines	Minaral-Researce 89 89 90 2900 2900 166 80 147 20	Epargeo-Cong-Turne . 1753 45 1706 52 Minimiz	2522 60 2522 60 2522 60 2522 60 2523 50 2524 273 71 22 2524 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62
- 7.00 - 1.000 - 1.000	The second of th		Name   Sept.	6. Tismep. Incl	Service   Serv	Oliveti	Spagne-Unia 1359 34 1297 70 Moni-J.	54647 FD 54647 FD Sugar
وَ ان	e de marie mandales de la como de		100. Inferconds 320 320	Immirvest 307   307   307   107   105   403   108	Scotal	Rollico	Single-Valuer	430 41 410 89 6 Herbescie
-	Appendix of the control of the contr		RTP. 143 144-90 Cell 735 785 Centrolpo 850 840 CAME 419 410	Immofice	Saf Ginerate CP 417   418     Sotal francière 1830   1815     Sotio 450     Sotiooni 708   778	Shell fr. (port.) 19 70 19 60 131 60	Final Pleasent	NU22 18
	A particular to the same and the same is a second to t	اداد از از از از از از از از از از از از از	. 1	Latin Bal 484 Lambert Falces 257 50 257 Life Boordon 1221 1300	S.O.F.I.P. (M)	Shel Cy of Cea	France   Valorisation   13306 05   13905 15   13906	TEXES 74   1494 64   Lini-Garantie   1286 54   1273 05   1285 14   1273 05   1285 14   1273 05   1285 14   1273 05   1285 14   1273 05   1285 15
	A second		Control Street	Local-Depresion 275 275 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Sovethell	Vielle Mestagne 937 937 Vingom-Lin 920 925 Weet Rand 26 26 50	France-Obligations	
1.0	MARCHÉ MITERBANC	AIRE DES DETEN	2.2	cond marché	Stant	Hors-cote	Ferrica Piace   100 44   97 51   Chicarp Scar   Francic Régions   1131 98   1089 01   Chicarp Scar   Chicarp	
(a)			VALEURS Cours Demier cours	VALEURS Coors Daris pric.	WALSING COURS Demise	Arresp	Procedure   1322 07   1332 07   1335 07   13	514 78 B85 88 c : coupon détaché d : demandé 873 26 833 66 e : offent
	The state of the s		AGP.S.E. 1024 1027 Min Marchine 571 572 April 643 641	Deville	Manuscripe 247 250 MALS 875 665 Male 310 310	Cogenhor 165 165 0	Cote des change	Marché libre de l'or
			### 650 #### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 650 ### 6	Back. S. Demonit	Heratio-Deletas 685   685   685   685   685   685   686	C. Cocic Foundaire   181   456   456   200	préc. 28/8 Ach	IS DES BILLETS MONNAIES COURS COURS 28/8
			Cultura ligation 1240 1201	Espand 801 805 Filipactal 571 580 Selectal 1000 1112 Gay Dagmana 900 990 LC.C. 283 80 261	Pert Bahan	Potersolly-R.O 3400	Allementa (100 DM) 334 350 933 040 924	6 350   0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
4.0 <b>(10)</b>	Sales Sales	an III	200 2175 2155 C.bus 5 940	DA	Sc Gobin Subdiage . 1435 1400 Se-House Madgron . 210 210 SC GP M . 200 250 C SC GP M .	1300mm 1 22 /0 1 0 10 / 1	Pelgique (100 F)         15 087         16 071         15           Paya Bas (100 B)         296 530         296 340         287           Payament (100 E)         290 340         287	16 350   Pilco française (10 fr)   980
	TAUX DES EURO	MORRA	CEGLID 1525 1525 1525 1525 1525 1525 1525 152	Int. Mital Serv. (IMS) . 210 210 La Commende Bactro. 713 700	S.C.G.P.M. 208 2E0 Some-Matrix 650 860 860 S.E.P. 1504 1650 1680 S.E.P.R. 1690 1451		Granda-Bretagna (f. 1) 9-883 9-648 9 Grèca (100 deschrass) 4.397 4.402 2 Italia (1.000 áres) 4.617 4.614 44	50 10 300 PRes de 20 dollers 3035 3035 100 4 900 Price de 20 dollers 3035 1505
		143	Charm 964 980 Charm 2175 2165 Chile 930 940 Chile 930 323 CEGLD 1525 1625 CERP 225 228 CEP Charmatories 1330 1330 CGL Information 221 821 Chile 9 20 320 Chile 220	localisaminument 289   286   286   270   370   370   386 30	Siges         1620         1451           S.M.T. Grupi         335         340           Sociolog         1100         1100           Solibus         369         367	MINITEL La cestion en direct	Sensia (100 km)	412 Pices de 6 dollars 885 885 98 500 Pices de 10 pesse 3385 3365 3365 97
1 0 000 1 0 000 1 0 000			GRUM	Media immebilier 319 300 Médiago Misiko 158 157 50 Mikrologie Internat 460 440	Supri	de votre portefeuille personnel	Lampore 15 Cato 1)	700 5 200 Ur Linearine 488 50 457 80 100 4 800 Ur Linearine 488 50 457 50 457 50 457 50 460 45 456 85 20 4510 Argent Linearine 78 15
4 A			- 1 - 1 - 1					

l'ONU sur le sort des minorités. 8 Le conflit minier en Afrique du Sud : les chances d'un règlement négocié

paraissent minimes.

#### POLITIQUE

9-10 Nouvelle-Calédonie : le couvernement charche à minimiser l'incident entre M. Mitterrand et M. Chirac.

premier ministre devant les jeunes du RPR.

#### SOCIÉTÉ

18 Le chef présumé d'iparretarrak toujours recherché. Sur la Côte d'Azur et en Corse, des milliers d'hectares de forêt ravagés par le feu.

Des changements à la tête des établissements pénitentiaires parisiens. 23 L'exploration du Titanic.

19 Le tournage du *Radeau de* la méduse, d'Iradj Azimi. 🗕 Le Flic de Beverty Hills 2 et Miss Mary. 20 L'art européen des années

70 à Meymac. Charles Matton au Palais de Tokyo. Communication: la nou-

velle bande FM à Paris.

Le désengagement des sociétés occidentales en Iran

#### ÉCONOMIE

25 Un rapport sur la création d'emplois aux Etats-Unis. 26 Les opérations boursières de l'été et l'information des petits actionnaires. - La polémique autour de la

privatisation des assurances. 26-27 Marchés financiers.

SERVICES

Abonnements ..... 4

Météorologie ......22

Mots croisés .........23

Carnet ......23

Loto, loterie . . . . . . . . . . . . 23

Radio-Télévision .....22

Spectacles .......21

 Consbitation : les habite raccommodés, JOLIR . 11 h-14 h 30 : rendez vous à la Bourse de Paris. BOURSE,

MINITEL

• Rentrée théâtrale : selection du Monde, THE. Actualité. Sports. International. Jaux. Cinéma. Bourse. 3615 Tapez LEMONDE

#### La mutinerie à la prison de l'île d'Elbe

#### Les autorités italiennes cherchent à gagner du temps

PORTO AZZURO de notre envoyé spécial

Un otage et trois détenus malades ont été libérés mercredi soir, mais le bras de fer se poursuivait jeudi matin 27 août à la prison de Porto Azzuro, dans l'île d'Elbe, entre les six mutins et les autorités judiciaires.

Quarante-huit heures après le début de la mutinerie conduite par le terroriste néo-fasciste Mario Tuti, aucune solution n'était en vue, compte tenu de la résolution des détenus rebelles et de la tactique des autorités, qui cherchent à gagner du temps et demandent en premier lieu la libération de l'unique femme figurant parmi les otages, l'assistante sociale de la prison.

Les mutins exigent toujours qu'un hélicoptère soit mis à leur disposition pour quitter l'île. Ils pourraient se rendre en Sardaigne : quatre des six rebelles sont sardes, et pourraient compter sur des complicités locales pour échapper aux recherches ultérieures. Les familles des détenus ont lancé jeudi matin un appel aux plus hautes autorités de l'Etat pour qu'elles acceptent les demandes des rebelles afin de sauver la vie des otages.

Dans la nuit, deux magistrats chargés des négociations, dont le substitut du procureur de Livourne, M. Arturo Cindolo, out indiqué au cours d'une conférence de presse improvisée qu'après la libération de quatre personnes, trente six autres

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 27 août

Encore bien orienté

3940

344 10

996

481 778 920

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + LEMONDE

1370 676

3940

1499 344

2945 1100

995

483 775 930

1386 675

3940

1500 342

1000

481 776 917

Agence Havas . . Air Liquide (L.) . . Bancaire (Co) . . .

Bourguss .... BSN.....

Carefour Chergours S.A. Club Méditerres Eaux (Gén.)

Michean Midt (Cie) Moët-Hermessy Navig, Mictes . . Oréal (L') . . . . . Parnod-Ricard .

se trouvaient enfermées à l'infirmerie : six mutins, deux autres prisonniers qui se sont rapidement « disso-

ciés » d'eux, vingt et un otages et

sept détenus malades.

Une opération des troupes antiterrorisme, envisagée dans un premier temps, semble écartée pour le moment, du moins aussi longtemps que les mutins ne toucheront par aux otages. L'infirmerie semble quasi imprenable. Munie de portes lindées, elle se trouve au quatrième étage de l'ancienne forteresse espagnole San Giamoco. Les barreaux des fenêtres rendent difficile une action-éclair. En outre, quatre otages y sont attachés à tour de rôle pour décourager les tireurs d'élite. Tout autour de la grande salle de 50 m de long, les rebelles ont disposé une centaine de bouteilles d'alcool trouvées à l'infirmerie.

Une ligne téléphonique a été laissée à la disposition des mutins et de leurs otages, ce qui a permis à Mario Tuti d'appeler mercredi soir le journal radio du troisième programme de la RAI. • Tout est miné ici, a-i-il dit. Si quelqu'un tente d'entrer, nous ferons tout sauter. .

Quelques heures auparavant, les rebelles n'avaient pas hésité à tirer un coup de seu en direction d'un magistrat qui voulait entamer avec eux des pourparlers directs. Jusqu'à présent, les tractations se déroule par téléphone, à raison d'un entretien toutes les demi-heures.

(Intérim.)

#### Palau se prononce pour une « semi-indépendance »

Très bésitant à l'ouverture (+ 0,09 %), le marché parisien s'est un peu raffermi dans la matinée et, à la clôture de la séance préliminaire, l'indicateur de tendance enregistrait une modeste avance de 0,4 % environ. Fermeté de Schneider, Midland, Béghin, Promodès, Compagnie ban-Ciments français, Skis Rossignol, Darty, Locafrance, Prouvost et DMC.

Valeurs françaises 478 534 698 780 3005 1235 5240 479 534 698 766 3005 1231 5200

 SAS contre la déréglement a protesté vivement contre la décision du ministre danois des trans-

#### Le groupe Peugeot ferme son usine d'assemblage

M. Herzog (PCF): la situation

de l'emploi s'aggrave

gées dans des projets ou des opérations industrielles en Iran tentent de se retirer. Le groupe Peugeot, qui exploitait, par sa filiale britannique Talbot, une usine d'assemblage en Iran, a mis fin au contrat qui le liait à la République islamique.

La production de l'usine était déjà arrêtée depuis le mois de novembre 1986, car l'Iran n'avait plus les moyens de payer les pièces déta-chées expédiées de Grande-Bretagne. Cette semaine, le groupe français a définitivement mis fin au contrat et démonté les équipements de l'usine.

Au Japon, les sociétés associées à la réalisation du grand complexe pétrochimique de Bandar-Khomeiny, au sud de l'Iran, cherchent également à se dégager. Mitsui, chef de file du consortium, a demandé, dans une lettre officielle au MITI (ministère du commerce international et de l'industrie) une prolongation de deux ans et demi de la garantie publique contre les risques de guerre, qui expire normale-

A l'occasion du point de presse du

PCF, M. Philippe Herzog, membre

du bureau politique, s'est inscrit en

faux, le mercredi 26 août, contre le

léger recul du chômage enregistré

L'Australie rejette les accu-setions de M. Chirac. — Il est

insensé de suggérer que l'Australie veut expluser la France du Pacifique a

déclare, le jeudi 27 août, un porte-

parole du ministère australien des

affaires étrangères. Canberra répond

ainsi aux accusations, lancées la

veille par le premier ministre français

selon lesquelles l'Australie et la

Nouvelle-Zélande chercheraient à

dance pluri-ethnique en Nouvelle-

soutien continue de la France». -

soutenue per l'Afrique du Sud) a

affirmé avoir tué trois « experts » bri-

tanniques dans la province de Nam-

pula, au nord-est du Mozambique,

dans un communique publié le mer-

credi 26 soût à Lisbonne. Le communiqué, qui n'a précisé ni le nom ni la

fonction de ces Britanniques, a sim-

plement indiqué qu'ils étaient morts

au cours d'une attaque lancée par la

RNM le 19 août dernier contre la

base de Malena, près de la voie fer-

rée entre Nacale et Cuamba.

prépa

CELSA

par les pouvoirs publics.

Les sociétés occidentales enga-ment ce jeudi 27 août, pour poursuivre le projet.

> Mitsui avait déjà exprimé des réserves la semaine passée, mais le MITI a joué de son influence pour éviter son retrait, craignant qu'une telle décision ne dégrade les relations commerciales du Japon avec l'Iran, son principal fournisseur de pétrole. Les travaux de Bandar-Khomeiny ont été interrompus il y a trois ans, alors qu'ils étaient achevés

#### M. Chirac réunira un « conseil de cabinet » le 3 septembre

Le premier ministre, M. Jacques Chirac, réunira le jeudi 3 septembre à l'hôtel Matignon l'ensemble de son gouvernement pour préparer la ren-

Depuis le début de l'année, le chef du gouvernement a présidé sept réunions de ce type. La dernière avait eu lieu le 19 mai pour faire le point sur la situation politique, éco-nomique et sociale.

Il a dénoncé le PS, MM. François

Mitterrand et Pierre Bérégovoy, qui font quelques couplets contre

l'affairisme et l'injustice, alors que

le cancer financier et les privilèges d'argent ont connu une explosion

accentuée sous le septennat engage en 1981 ». « L'anti-affairisme ver-

bal et à l'eau de rose, a-t-il pour-

suivi, ne trompera pas tous ceux qui constatent que seule la lutte permet

réellement de combattre les injus-

télévisée du président de SOS-Racisme, M. Herzog a souligné :

Le consensus que la classe politi-

cienne a cru pouvoir célébrer, après l'émission d'Harlem Désir sur le

thème de la solidarité, est un

trompe-l'œil. Sur le terrain, le consensus de la droite et du PS.

c'est pour une politique qui étend

les injustices, et cela fait le lit de Le Pen. » Selon lui, la confrontation

télévisée, le 21 septembre sur la Cunq, entre MM. André Lajoinse et Jean-Marie Le Pen, sera « un grand moment de mobilisation nationale

contre le racisme », au profit du candidat du PCF à l'élection prési-

#### Après les affirmations d'un journal japonais

#### Le Pentagone «n'est pas informé» de l'implication d'une société française dans l'affaire Toshiba

Un porte-parole du Pentagone a affirmé, le mercredi 26 août, n'avoir aucune information sur l'implication d'une société française » dans l'affaire des exportations de machines-outils - sensibles > à l'URSS. Quelques heures plus tôt, un quotidien japonais, le Sankei Shimbun, avait affirmé que l'Union soviétique avait pu fabriquer des hélices silencieuses pour ses sousmarins nucléaires grâce à des machines-outils livrées par la société française Forest, et non grâce à des matériels de Toshiba (nos dernières éditions du 27 août).

Cette mise au point est importante puisque c'est un rapport du même Pentagone qui avait accusé la firme nippone d'avoir exporté illégalement des machines-outils, en violation des règles du COCOM (l'organisme occidental qui contrôle les ventes de matériels de haute technologie vers les pays de l'Est).

De leur côté, les responsables de la firme française ont dégagé leur responsabilité dans cette affaire. D'une part, ils ont démenti l'infor-

mation du quotidien japonais selon laquelle ces matériels auraient été exportés vers l'URSS en 1983. Ils l'auraient été avant cette date, s'ils l'ont été, ce que ne confirme pas la firme. D'autre part, ils se sont appuyés sur les profondes modifications juridiques subies par l'entreprise en 1982 pour affirmer qu'ils ne sont « pas concernés » par cette

En effet, l'entreprise Ratier-Forest, mise en cause, a déposé son bilan en 1982, et son activité a été scindée en deux. Le secteur machine-outil (Forest) a été rapproché de l'entreprise Liné pour donner le jour à un nouvel ensemble dénommé Forest-Liné, lui-même intégré à un des deux pôles de regroupement de la machine-outil française (le groupe Machines françaises lourdes) mis sur pied sons l'égide des pouvoirs publics en 1982. Les nouveaux dirigeants expliquent qu'ils n'ont repris que les actifs de la société et ne doivent pas porter la responsabilité juridique de ce qui s'est passé avant.

#### M. Robert Fauris est nommé ambassadeur au Libéria

M. Robert Fauris a été nommé ambassadeur de France au Libéria, où il succède à M. Jean Thomas, a annoncé, mercredi 26 août, le ministère des affaires étrangères.

[Né en 1924, ancien élève de l'École de la France d'outre-mer et de l'ENA. M. Fauris a été en poste au Maroc (1948-1956), comme vice-consul à Rome (1958-1962), comme consul adjoint à Montréal (1962-1968), puis à l'administration centrale (Nations unies et organisations internationales) de 1968 à 1971. Il a été ensuite mission permanente de la France auprès de l'Office des Nations unies à Genève (1971-1976), et à la mission française auprès de l'ONU à New-York (1976-1980). Il a été enfin deuxième conseiller puis consul général à Athènes (1980-1984) avant de revenir à l'administration centrale à tion centrale.

Le numéro du « Monde » daté 27 août 1987 a été tiré à 452 464 exemplaires

#### Le général Vougny commandant des forces aériennes stratégiques

Le général de corps aérien Phi-lippe Vougny a été nommé, mer-credi 26 août, en conseil des ministres, commandant des forces aériennes stratégiques. Il succède au général Jean Fleury, récemment nommé chef de l'état-major particu-lier du président de la République.

[Né le 7 juillet 1934 à Clairoix (Oise), Philippe Vougny entre à l'Ecole de l'air en 1954. Breveté pilote, il sert en Algérie de 1960 à 1962. Cinq aus plus tard, il est affecté à l'inspection générale de l'arrigé de l'air. Il accurac esquite de nombreuses fonctions de commande-ment : en 1970, à la 33 escadre de aissance à Strasbourg ; en 1974, à la 94º escadre de hombardement à Avord; de 1978 à 1980, à la base aérienne de Cazaux. Promu général de brigade aérienne le 1º septembre 1982, origane aerienne le 1° septemore 1982, il prend le commandement de l'Ecole de l'air et de l'Ecole militaire de l'air à Salon-de-Provence. Devenu général de division, il occupe les mêmes fonctions à partir de juillet 1985 à la II région aérienne à Villacoublay. Depuis juillet, il est général du corps aérien.]

# MÉRO EXCEPTIONNEL DE LA RENTRÉE

#### • L'EFFET DÉSIR: LE PS TOUT NU! LE RPR PIÉGÉ PAR LE PEN!

La gauche découvre l'inanité de son propre discours. La droite chiraquienne prépare l'union avec le Front national. L'effet Harlem arrache les masques.

Mafia, yakusa, triades...

#### LES MULTINATIONALES DU CRIME

De véritables monopoles industriels sont en train de s'emparer du marché international du vice. Enquête dans les quatre pays qui tirent les ficelles.

#### ●Var, Alpes-Maritimes, Bouches-du-Rhône LE MIDI EST-IL POURRI?

Magouilles municipales, scandales immobiliers, trafics, carambouilles, maires fous, règlements de comptes politico-financiers, délinquance, violences racistes, poussée de l'extrême droite : mais que se passe-t-il entre

#### Nice et Marseille? Autoroutes, routes, chemins des écoliers LA FOLIE DES RETOURS NOIRS

L'enfer à dates fixes. Toujours les mêmes bouchons aux mêmes endroits et aux mêmes époques: dément! Pourquoi une telle absurdité? Pour mieux enquêter, nos reporters ont plongé dans la fournaise...

●Un phénomène fou-fou

MAIS D'OU VIENT DONC MADONNA?

Et beaucoup d'autres sujets...

17.27 ASB 72

يعقون والم

- 21 ≥ 0 <del>| 450</del>

300

3.3 " DEF TWE

. . tarteren

. a 6" ".FT

. - p~ 初春 a

ta varia 🙀

2 - 4 A # 1988

: %%\DA

· EPG

1 1 1915 F# 👪

: 1.1.22 **3**48

7 7 A 15 49 9

ार सम्बद्धाः **स्थानिक** 

ritit meria

1.3.9. umres

or makas de

tu statue 🍇

n lore ma

27.778.8

S. Sandowenset

Till a futtore star

TO THE THEOLOG

া গাও কেন্দ্র বিশ্ব কর্ম

cause of ingra-

7.00**.003.000** 9 und place

\* \*\* :0= epp<u>b</u>-

Collemnate

n námytri**e** 

1984 ASS ##

್ : ಕಾಗಿ ಜನಗೆ**ತ್ತಿ** 

as a regiments

175 74. mig gen

r.'. jera-ferið

E. Sarinimines = <del>21 | 21 | 21 |</del>

२००० छात्र क्षां<u>स्</u>र

en is verbar

Processes Processes

ngan garangan garang Panggan garangan gar

e , west tows:

was label

Car (eine )

Pipe Paris a phabe

74

• ' |

\*\*\*

in the Rail 🖜

5 Division

÷ :::51.00.

des tech-

. . . .

.....

· <u>:</u>

. . . .

....

The second second

La marion rates. de Ferdinada Maria, a is instant to realist 2 is the facilities will be seen in marte de l'expose de Les troupes demandes l dry to file a sie Mound er gut element.

Las paramens billions fo ment poor to plant SHOULD ME ASSESSED COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF rem lines

WANG!! 

A ? hearte de marie W dere I mai in about a ne-exist du ne-mai par ser al ferglando pri den return de Surses arteriores Des Sere worden Grand en wede राज्यकेत में स्वयंत्र के स्वरंप हैं। fiert at de Mathieren. der of the second OF THE PARTY SEED, M. P. P. I fer de Material, tona in 2 du miratier de 2 Million. riere eur, un prime de Mais sacy for reserve in the

Maria Republican Statement Statement the through the . It is the · There are in a series and a series are the The promises to Angle Sarban prove the Cale and the contract of the contract No recognition to financial in the state of La Vicarette france Proposition Arther profits principals Mark 加大 植精 美国病院 拉丁 and it some Hireston mar A. M. serten rycht Graf. to their centeries in d fore tracks the use more was Leernen de fert mit CHOISE GENERAL CONTRACTOR CONTRACTOR mant end aver gudet time Ctrangess, rges 486 lests

LIF ID SEPTEMBER

CALL

TRANCES - TOO - Line E-TO DE TANK

### (OUVERT EN AOUT) DE LA SIMPLE RETOUCHE

AU PLUS BEAU VÊTEMENT **PRIX EXCEPTIONNELS** avec la garantie

d'un grand maître tailleur

**LEGRAND Tailleur** 

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

### à l'égard des Etats-Unis Les habitants de l'archipel de

Palau, dans le Pacifique, ont approuvé à une large majorité une nouvelle convention de libre associa-tion avec les Etats-Unis, qui va leur permettre de bénéficier d'une aide de 1 milliard de dollars de Washington sur cinquante ans, et de restrein dre la présence éventuelle d'armes nucléaires sur leur territoire. A

75 % des électeurs ont participé

Mozambique affirme avoir tué trois Britanniques. — La Résistance nationale du Mozambique (RNM, ports, M. Frode Noer Christensen, de libéraliser le trafic charter vers le

**SCIENCES PO** 

CLASSE PRÉPARATOIRE

d'octobre à juin. Depuis 1967, la première

préparation à tous les examens d'entrée à Sc. po. Doc. contre 3 timbres

CEPES 57, rue Charles-Laffite, 92200 Neutry 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

#### Citant un titre du journal économique *les Echos*, selon lequel l'embellie est largement artifi-

Washington, un porte-parole du Département d'Etat a précisé que selon « les derniers résultats officieux », la nouvelle convention avait été approuvée par 73,4 % des habitants de Palau, lors d'un référendum

La convention stipule que l'archi-pei de Palau devient indépendant des Etats-Unis, qui administraient le territoire depuis 1947 pour le compte des Nations unies. L'accord autorise le gonvernement américain à contrôler les activités militaires de l'archipel, en échange d'une aide

L'une des principales clauses de la convention interdit la possession, le stockage et les essais d'armes nucléaires sur le territoire. Mais l'accord permet aux navires amériracins transportant des armes nucléaires de faire escale dans les ports de Palau, un archipei d'une trentaine d'îles (488 kilomètres carrés) comptant 14 000 habitants et situé à environ 800 kilomètres à l'est des Philippines.

75 % des électeurs ont participé au référendum de vendredi, le sixième organisé sur cette question depuis 1983. La convention avec les Etats-Unis avait été rejetée précédemment, parce que 75 % de «oui» étaient nécessaires pour le vote du texte. Mais, le 10 août, un autre référendum avait levé cette contrainte. — (AFP.)

tation sérienne danoise. — La compagnie aénenne scandinave SAS Canada : la compagnie aérienne danoise Sterling Airways sera autori-sée à voler régulièrement vers le Canada, et non plus par dérogation comme actuellement. La Norvège et la Suède, partenaires du Danemark dens SAS, envisageralent d'interdire à Sterling Airways de voler à partir des aéroports norvégiens et suédois.

— (AFP.)

#### domaine de l'emplot s'aggrave, a-t-il dit. L'embellie est totalement artificielle. » L'économiste communiste a

cielle » le dirigeant communiste a déclaré : « Il faut enlever l'adverbe largement et mettre des guillemets affirmé qu'« il n'y a pas de reprise économique » et a indiqué que, selon lui, le nombre de « personnes privées de contrat de travail - atteint 3 436 000. M. Herzog a estimé que « la rentrée traduit une montée considéra-

organisé, le vendredi 21 août, dans l'archipel. ble des difficultés sociales . et que « le gouvernement masque tant qu'il peut ces difficultés et la responsabilité qu'il porte ». Pour lui, le gouvernement « ment quant aux réalités, et il se livre à des opérations démagogiques ».

### En Union soviétique

#### Un quotidien évoque les « erreurs tragiques » à l'encontre des pays baltes

Trois jours après les manifestations qui ont marqué, le dimanche 23 août, le quarante-huitième anni-« déstabiliser » la France dans cette versaire du pacte germanorégion. Le porte-parole a ajouté : « A long terme, l'Australie désire voir une soviétique dans les trois républiques baltes, le quotidien des jeunesses transition pacifique vers l'indépencommunistes Komsomolskala Pravda a reconnu pour la première fois, le mercredi 26 août, qu'en 1941 Calédonie, avec la coopération et le les autorités soviétiques avaient commis des « erreurs tragiques » à l'encontre de la population des pays • La Résistance nationale du

Le quotidien a, en revanche, accusé les organisateurs de la mani-festation de dimanche d'avoir exploité le fait que des « innocents » aient été déportés en même temps que des sympathisants du régime nazi en 1941, une semaine avant que l'Allemagne n'envahisse les pays

L'hebdomadaire les Nouvelles de Moscou a également publié, mercredi, des témoignages de correspon-dants qui ont assisté aux manifesta-tions à Riga (Lettonie), à Vilnius (Lituanie) et à Tallin (Estonie).

Peu à peu, une image moins parcellaire de ces manifestations émerge dans la presse, qui parle aujourd'hui d'un rassemblement de deux mille personnes autour du mémorial de la Liberté à Riga. Jusqu'à présent, les journaux soviétiques n'avaient jamais mentionné le nombre des participants à la mani-festation de Riga. Elle avait également parlé d'un défilé en Estonie

